



### OPERATING INSTRUCTIONS FOR:

**AC Venezia 18K Smart Home** WAC1802G



Visit [woods.se](http://woods.se) for more information and updated instruction manuals.

For extended warranty register your product at [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com)

|           |                                |           |                                |
|-----------|--------------------------------|-----------|--------------------------------|
| <b>GB</b> | <i>Operating Instructions</i>  | <b>PL</b> | <i>Instrukcja obsługi</i>      |
| <b>SE</b> | <i>Bruksanvisning</i>          | <b>RO</b> | <i>Manual utilizare</i>        |
| <b>NO</b> | <i>Bruksanvisning</i>          | <b>FI</b> | <i>Käyttöohjeet</i>            |
| <b>DK</b> | <i>Betjeningsvejledning</i>    | <b>LT</b> | <i>Naudojimosi instrukcija</i> |
| <b>DE</b> | <i>Bedienungsanleitung</i>     | <b>LV</b> | <i>Lietošanas instrukcija</i>  |
| <b>FR</b> | <i>Guide d'instructions</i>    | <b>EE</b> | <i>Kasutusjuhend</i>           |
| <b>ES</b> | <i>Manual de instrucciones</i> | <b>GK</b> | <i>Greek</i>                   |
| <b>NL</b> | <i>Gebruiksaanwijzing</i>      | <b>IS</b> | <i>Icelandic</i>               |

---

Visit our website to:

Get usage advice, updated brochures, troubleshoot and service information

Register your product for additional services:

[www.warranty-woods.com](http://www.warranty-woods.com)

#### CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre,

ensure that you have the following data available:

Model number, receipt and serial number.

The refrigerant used in portable air conditioner is the environmentally friendly hydrocarbon R290. This refrigerant is odorless, and compared to the alternative refrigerant, the R290 is an ozone-free refrigerant.

Warning / Caution-Safety information.

General information and tips.

Environmental information.

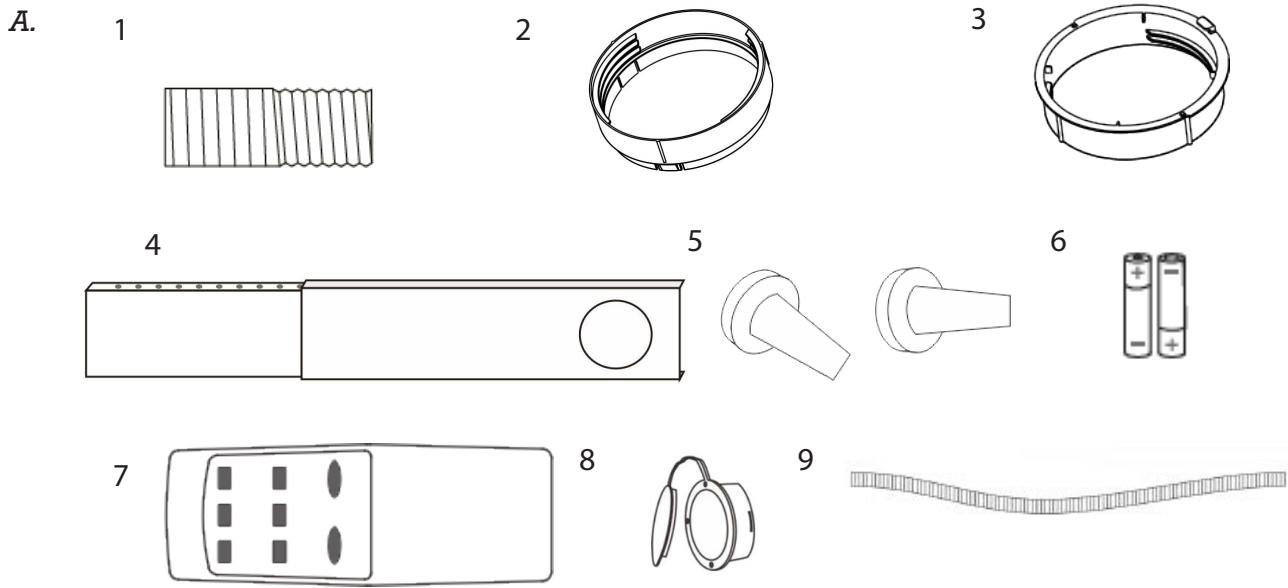
Subject to change without notice.

| CONTENTS: | PAGE NO. |
|-----------|----------|
|-----------|----------|

## TABLE OF CONTENTS

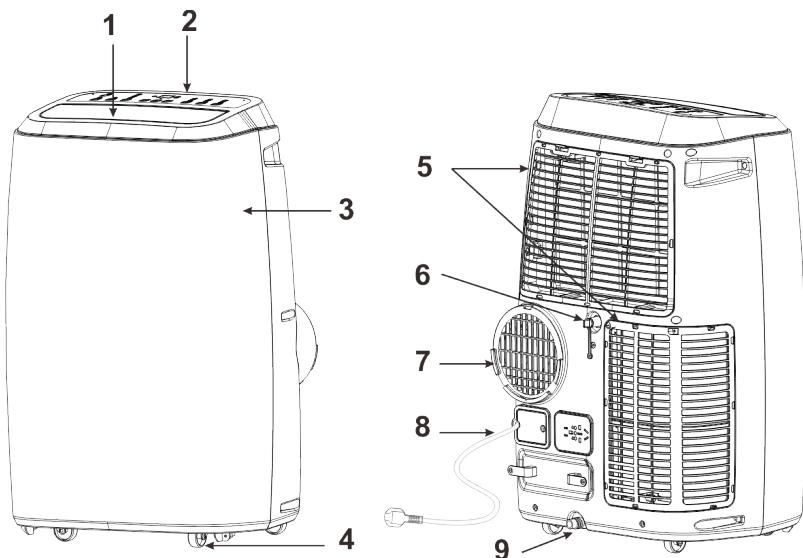
## OPERATING INSTRUCTIONS

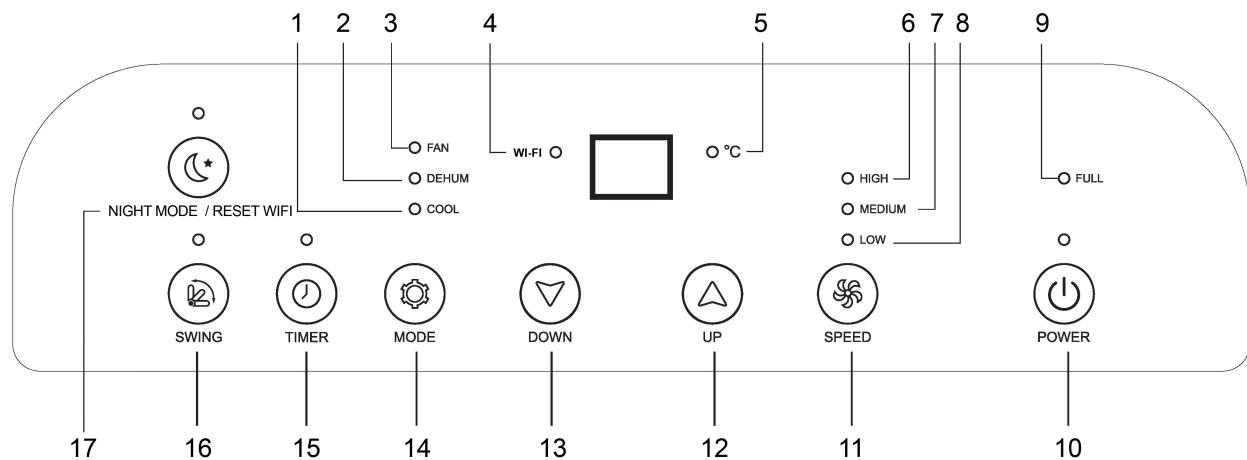
|                   |         |
|-------------------|---------|
| <i>English</i>    | 12-20   |
| <i>Swedish</i>    | 21-29   |
| <i>Norwegian</i>  | 30-38   |
| <i>Danish</i>     | 39-47   |
| <i>German</i>     | 48-56   |
| <i>French</i>     | 57-65   |
| <i>Spanish</i>    | 66-74   |
| <i>Dutch</i>      | 75-83   |
| <i>Polish</i>     | 84-92   |
| <i>Romanian</i>   | 93-101  |
| <i>Finnish</i>    | 102-110 |
| <i>Lithuanian</i> | 111-119 |
| <i>Latvian</i>    | 120-128 |
| <i>Estonian</i>   | 129-137 |
| <i>Greek</i>      | 138-146 |
| <i>Icelandic</i>  | 147-155 |

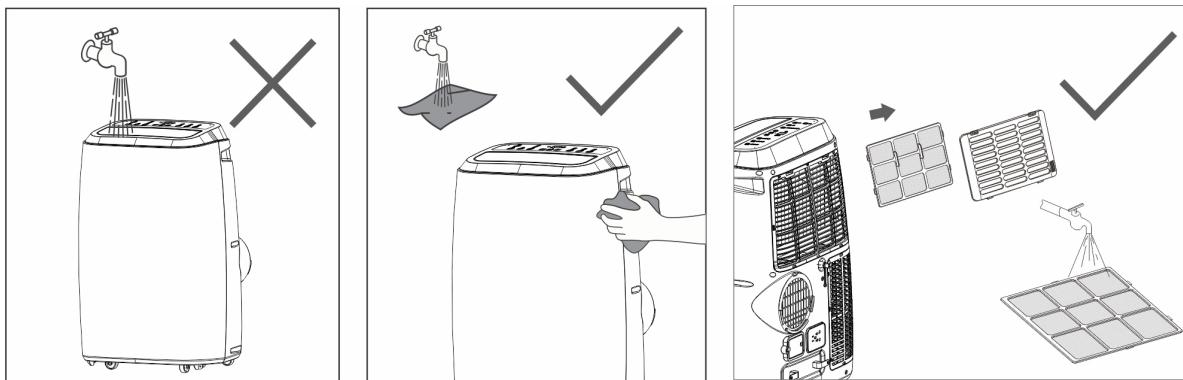


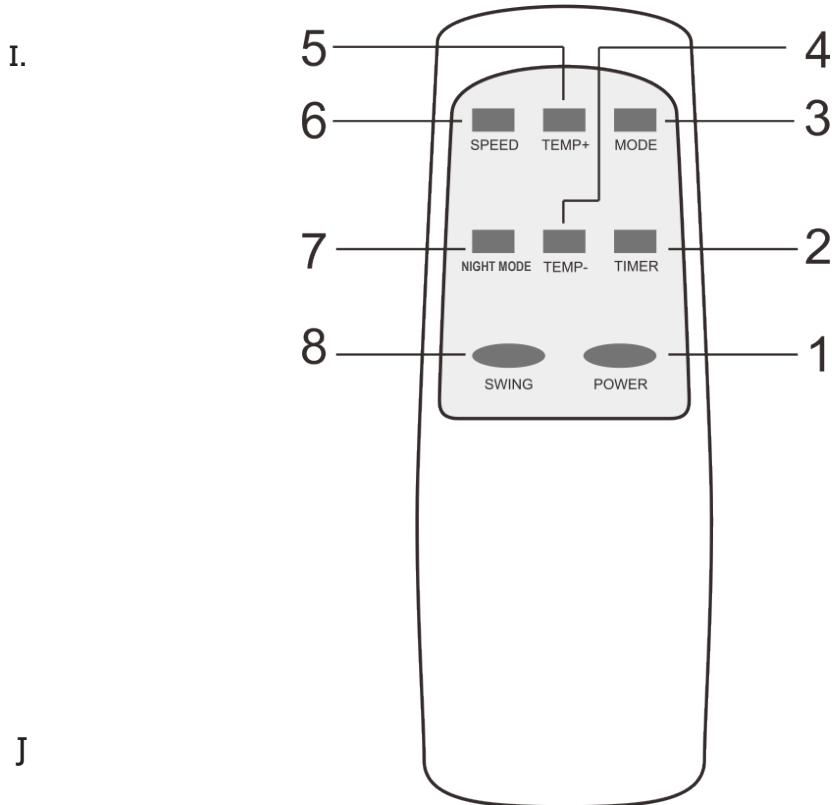
**B.**



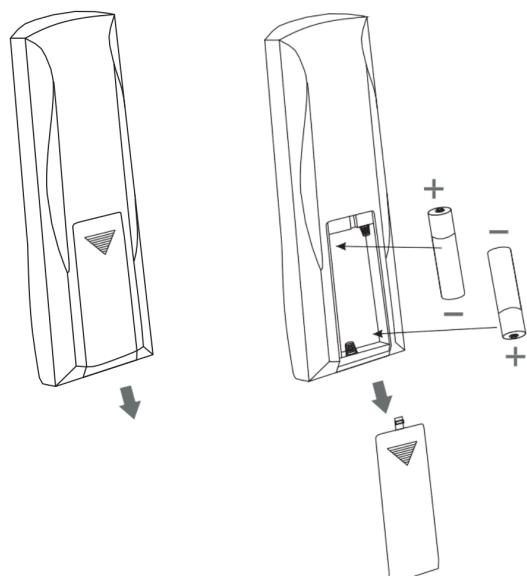
**C****D**

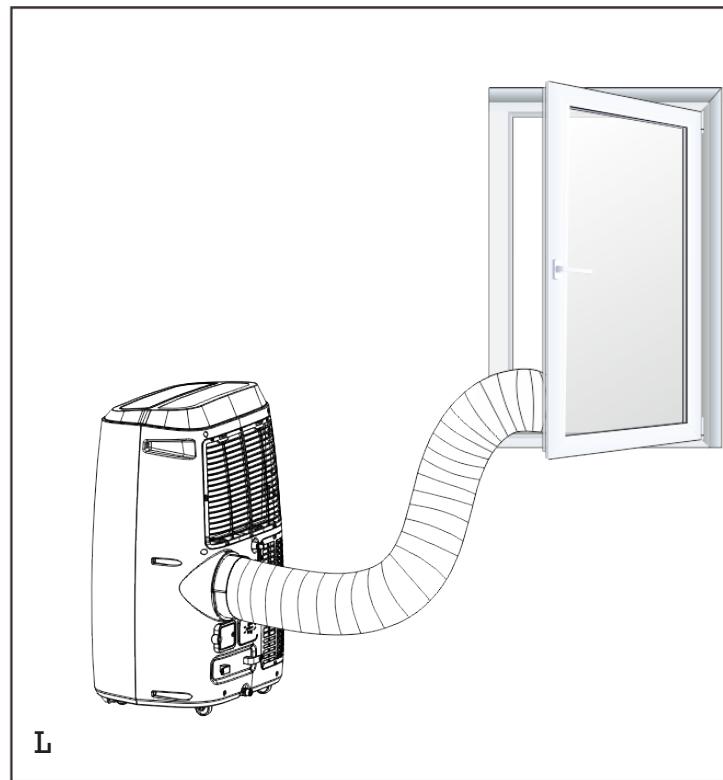
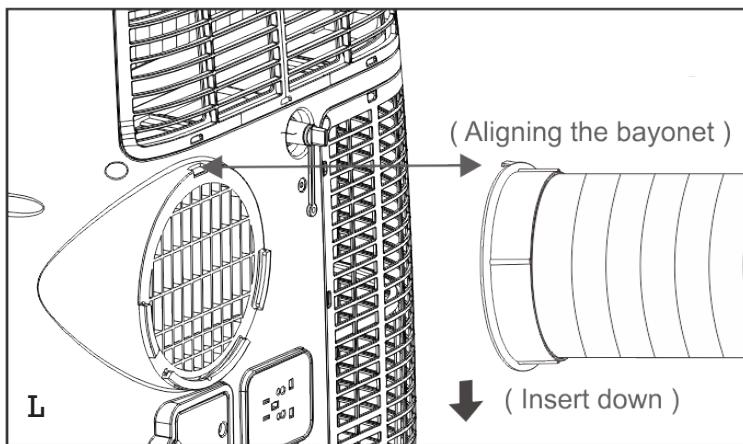
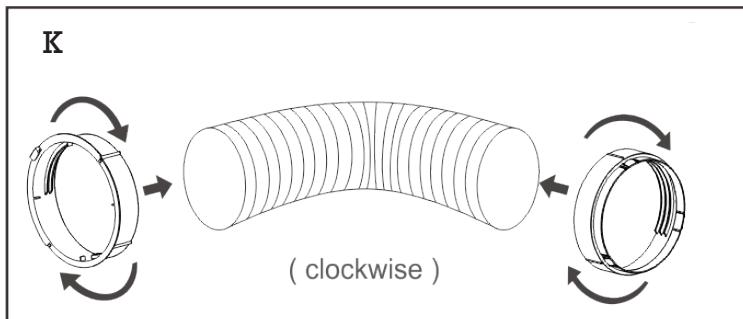
*E.**F*

**G****H**

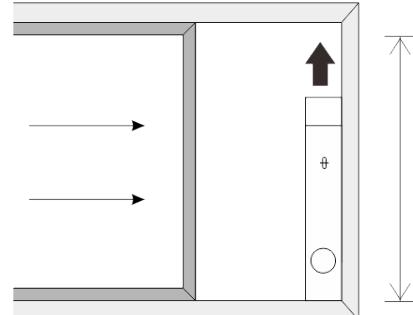
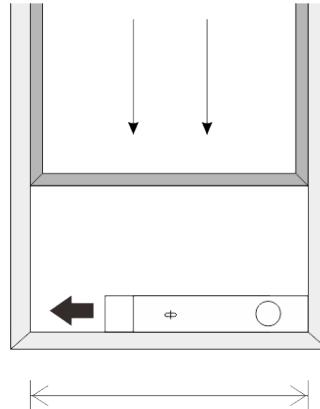


J





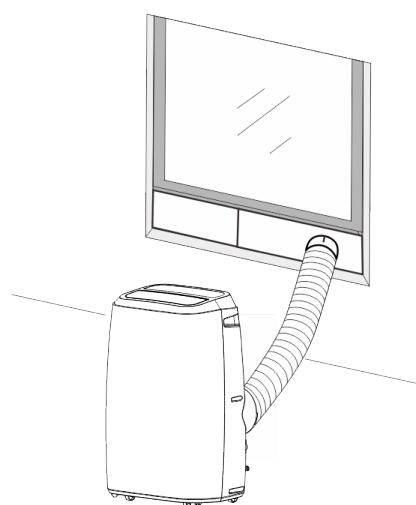
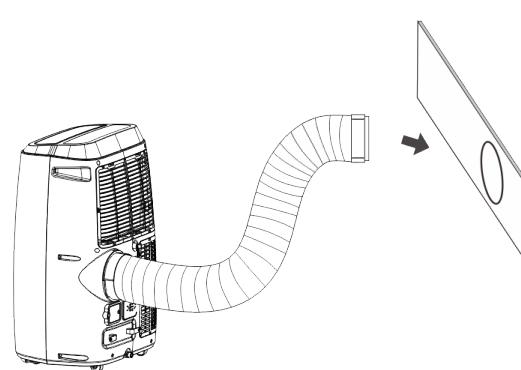
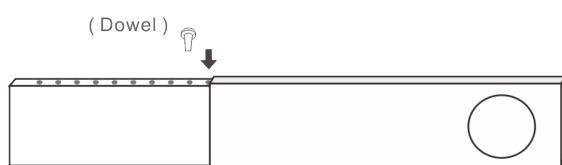
M.



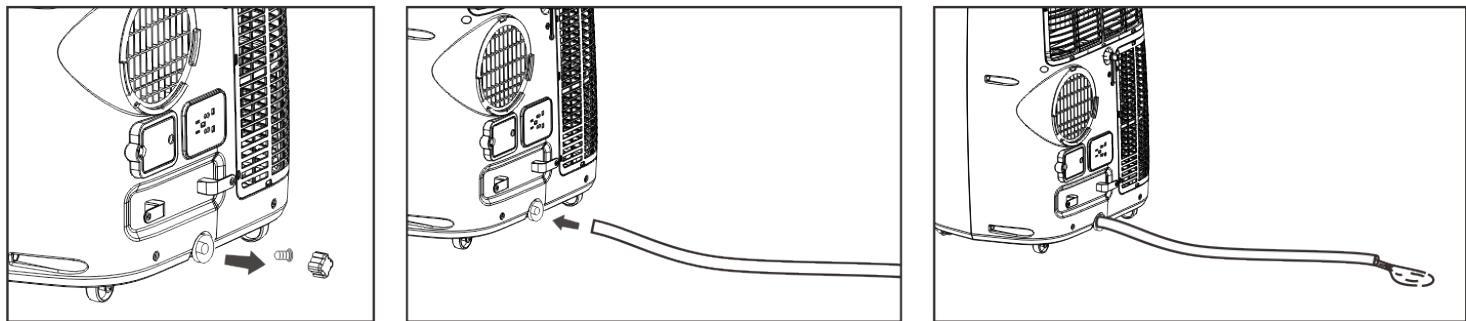
Window width  
min:67.5cm  
max:123cm

Window height  
min:67.5cm  
max:123cm

N.

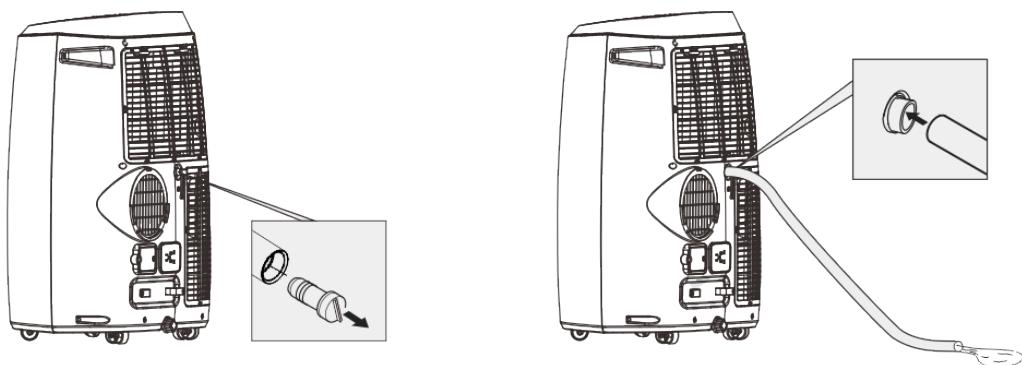


O.

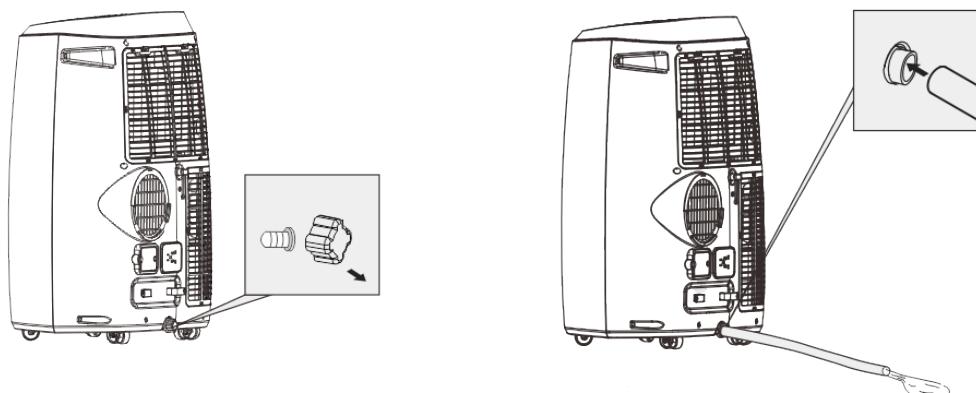


P.

(A)



(B)



## WOOD'S FOR CLEAN AND HEALTHY INDOOR AIR

The brand Wood's was born with the Wood's family over 65 years ago in the Canadian city of Guelph, Ontario. This is where Wood's began developing and manufacturing dehumidifiers in 1950. Since then Wood's has helped several hundred thousand households to prevent damages from mould damp, and to breathe cleaner air. Our portable air conditioners are suitable for use in most climates, where capacity is good even at different temperatures and humidity levels. They are used with good results in premises that become hot such as livingrooms, offices or bedrooms. The amount of hot air that the air conditioner removes depends on the temperature, humidity level and placement. External weather conditions may also affect the performance of the air conditioner.

Wood's air conditioners are safe in operation and intended for continuous use over many years.

## HOW DOES THE AIR CONDITIONING UNIT WORK?

Low pressure gives cold air. The main element of the air conditioner is a coolant, which under low pressure is converted to gas. The process "creates cold", which is transmitted inward, while keeping the warm air out.

A liquid coolant is passed through an expansion valve and into a pipe where the pressure is low.

The coolant evaporates and turns into a gas. The process absorbs heat from the surroundings and the pipe is cooled. A fan blows the cold air into the room. The gas is passed through a compressor, which increases the pressure and converts the gas into liquid.

In this process, heat is released, which is led to pipes on the opposite side and blown out by a fan.

A thermostat shuts off the unit when the indoor air is cold enough.

## 1. SECURITY WARNINGS



Flammable material. This appliance contains R290/Propane a flammable refrigerant.



Refer to this manual for safety information.



Read technical manual



Read operators manual.

### SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use causes injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

### Children and vulnerable people safety



Risk of injury or permanent disability.

This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Do not let children play with the appliance.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Keep all packaging away from children.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

### General Safety

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: Family room, living room, staff kitchen areas in shops, offices and other working environments. The rating plate is located at the side or back of the Air Conditioner.

Keep ventilation openings clear of obstruction.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

The appliance shall not be stored in a room with operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operation electric heater). Do not pierce or burn.

Be aware that refrigerants may not contain an odour. Do not use water spray and steam to clean the appliance. Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the

manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

## SAFETY INSTRUCTIONS

### Installation



Only a qualified person must install this appliance.

Remove all the packaging.

Do not install or use a damaged appliance. The appliance shall be installed, operated and stored in a room with a floor area larger than 15 m<sup>2</sup>. Obey the installation instruction supplied with the appliance.

Always be careful when you move the appliance because it is heavy. Always wear safety gloves. Be aware that refrigerants may not contain an odour.

Make sure the air can circulate around the appliance.

Wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply. This is to allow the oil to flow back in the compressor. Do not install the appliance close to radiators or other heat sources. Do not install the appliance where there is direct sunlight.

### Electrical connection



Risk of fire and electrical shock.

The appliance must be connected to a grounded outlet.

Make sure that the electrical information on the rating plate matches with the power supply. If not, contact an electrician.

Always use a correctly installed shockproof socket.  
Do not use multi-plug adapters and extension cables.  
Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, mains cable).  
Contact the Authorised Service Centre or an electrician to change the electrical components.  
The mains cable must stay below the level of the mains plug.  
Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation.  
Make sure that there is access to the mains plug after the installation.  
Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull at the mains plug.

### Use



Risk of injury, burns, electrical

shock or fire.

Do not change the specification of this appliance.

Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit. It contains propane (R290), a natural gas with a high level of environmental compatibility. This gas is flammable.

If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room.

Do not put flammable products or items that are wet with flammable products near or on the appliance.

### Disposal



Risk of injury.

Disconnect the appliance from the mains supply.

Cut off the mains cable and discard it.

The refrigerant circuit of this appliance is ozone-friendly. Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.

Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

## SET UP AIR CONDITIONER FOR INSTALLATION

IMPORTANT:

### 2. Installation

#### BEFORE FIRST USE

Let the machine stand up for 4 hours before use

Selecting a Location

#### Important

1. This air conditioner may be moved around indoor conveniently; keep the unit in upright position while moving it. The air-conditioner shall be placed at a flat surface.

Do not install or operate this air-conditioner in a bathroom or other wet environment.

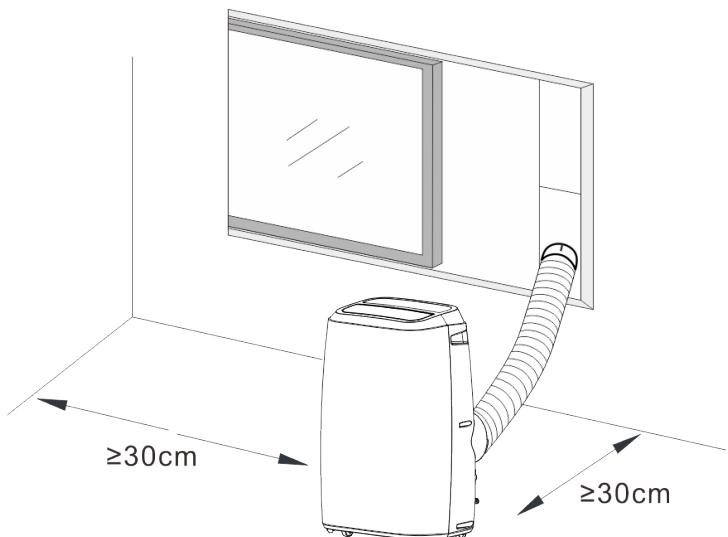
Since a portable air conditioner is on wheels, it is easy to change positions. When the heat turns on, you just move your portable air conditioner into the room and can quickly get started cooling the space. Air conditioner must be operated in an enclosed area to be most effective.

Close all doors, windows, and other outside openings to the room. The effectiveness of the Air Conditioner depends on the temperature and humidity level.

2. Place the air conditioner in a location that does not restrict airflow through the front of the unit.

3. An Air Conditioner operating in a room will have little or no effect in drying an adjacent enclosed storage area, such as a closet, unless there is adequate circulation of air in and out of the area. A portable Air Conditioner evacuates the heat from the unit with a ventilation hose through a window or exhaust air valve.

4. There should be a minimum of 30 cm distance between Air Conditioner and closest object. See picture for reference.



# PRODUCT DESCRIPTION

## 3. Product description

**A**

1. Exhaust hose
2. Window Connector
3. Housing adaptor
4. Window Kit
5. Dowel
6. Batteries
7. Remote Controller
8. Air outlet
9. Water pipe

**B**

1. Product pictures

**C.**

1. Louver
2. Control panel
3. Front cover
4. Castor
5. Air inlet
6. Drainage outlet
7. Air outlet
8. Power cord
9. Drainage outlet

**D**

1. Product back pictures

**E**

1. Product top picture

**F**

1. Cooling
2. Dehumidify
3. Fan
4. WIFI function
5. Centigrade temperature
6. High fan speed
7. Medium fan speed
8. Low fan speed
9. Water full
10. Power on/off
11. Fan speed
12. Temperature up
13. Temperature down
14. Operation mode
15. Timer on/off
16. Auto swing
17. Sleep mode

**G**

1. Product picture side and Swing mode

**H**

1. Schematic diagram of filter screen cleaning

**I**

1. Power on/off
2. Timer on/off
3. Operation MODE
4. Fan speed
5. Temperature up
6. Temperature down

**J**

1. Remote control electromagnetic installation

**K**

1. Twist both ends of the exhaust hose into the Hose Connector.

**L**

1. Introduction to Exhaust Hose Installation

**M**

1. Window Slider Kit Installation

**N**

1. Shows how the plug should be located for installing Window Slider Kit

**O**

1. Connect drain hose

**P**

1. Picture of water outlet

# FUNCTION OF THE OPERATION MODES AND INSTALLATION DESCRIPTIONS

## Installation

If the unit has been transported horizontally, keep it in an upright position for 4 hours before using it.

Place the unit on a flat and solid surface. Do not install the unit in bathrooms or other wet environments.

Make sure that air flow isn't blocked, always keep at least 50 cm distance to surrounding surfaces.

## INSTALLING THE EXHAUST HOSE

1. Extend one end of exhaust hose, screw the end without slot of round connector onto it with anticlockwise direction at least 3 laps.
2. Extend another end of exhaust hose, screw the adapter onto it with anticlockwise direction at least 3 laps.
3. Extend the exhaust hose and lead it outside through a door or window.

## USING THE WINDOW KIT

1. To use the window kit, open the window and place the window kit either horizontally or vertically, depending on the window.
2. Adjust the length of the window kit and fasten it with the screws.
3. Shut the window and attach the adapter on the exhaust hose to the window kit.

## USING THE WINDOW KIT

Before using your remote, install the AAA batteries into remote control.

1. Press and slide the battery cover on the back of the remote control, then you can remove the cover.
2. Insert two new alkaline AAA batteries into the battery compartment, being sure to note the proper polarity.
3. Put back the battery cover, making sure the locking tab clicks into place.

Use alkaline batteries only. Do not use rechargeable batteries.

When replace batteries, always replace both batteries with new batteries, do not mix old and new batteries.

If the air conditioner will not be used for an extended period of time, remove the batteries from the remote control.

## Operating instructions

1. Starting the unit. Press the POWER button to start and stop the unit.
2. Select mode. The unit has 4 different modes: cooling, dehumidify, energy conservation and fan mode. Press MODE on the control panel or remote control to select mode.
  - Cooling mode: Set desired temperature with the arrows on the control panel or the remote control. Set temperature is shown in the display.
  - Dehumidify. In dehumidify mode, the fan will run on low speed only. Temperature cannot be set.
  - Fan mode. The compressor stops and only the fan will run. Temperature cannot be set.
  - Energy conversation mode. Low energy consumption under Energy Conversation mode. When the ambient temperature is higher than the set temperature, the unit operates in cool mode. When the ambient temperature reaches the set temperature, the compressor stops running and the upper fan also stops running. After 2 minutes and 30 seconds, the upper fan will run at low speed for 30 seconds. If the compressor does not start (that is, the ambient temperature is lower than the set temperature), the upper fan will repeatedly operate in this mode (stop for 2 minutes 30 seconds / low wind operation for 30 seconds).
3. Set timer.
  - To set timer for shut off, press the TIMER button when the unit is operating.
  - To set timer for start, press the TIMER button when the unit is switched off. Set time with the up and down arrows on the control panel or remote control. When the timer is activated, a light is shown on the control panel.
4. Set fan speed. Press the SPEED button on the control panel to choose fan speed. On the remote control, press the FAN button to choose fan speed.
5. Celsius/Fahrenheit On the control panel, press the up and down arrows at the same time to switch between Celsius and Fahrenheit.
6. Sleep mode. Use the sleep mode during the night and the unit will not disturb your sleep. When in cooling mode, press the TIMER and UP together to enter sleep mode. On the remote, press the SLEEP button. Press again to deactivate.
7. Auto swing function. Press the TIMER and SPEED button at the same time to activate swing function. On the remote, press the Auto-swing button. Press again to deactivate.
8. Auto clean function. Press the AUTO-CLEAN button on the remote control to clean the unit internally. The unit will clean for 3 minutes before shutting off.

## PROTECTION FUNCTIONS

### Automatic defrost

The unit will automatically defrost when needed. In defrost mode, the display shows E4 and no buttons except the POWER button are active.

### Compressor protection

The unit has a compressor protection function causing a 3-minute start delay after the unit is restarted.

### Water full alarm

When the water tank is full, the unit will stop working. A water-full indication light is shown in the display and a warning sound is heard. Empty the water tank and restart the unit.

# FUNCTION OF THE OPERATION MODES AND INSTALLATION DESCRIPTIONS

## Water drainage instruction

### Empty the water tank

Unscrew the drain cover and remove the water stopper. Empty the water tank and reattach the water stopper and drain cover.

Notes:

- Move the unit carefully to avoid leakage.
- Tilt the unit slightly backwards when draining.
- Block the drain hole as soon as possible before the tray is full if it cannot hold all water in the unit to prevent the water leakage and wet the floor or carpet.
- Water stopper and drain cover must be tightly installed, to avoid new condensate to wet the floor or carpet when the unit re-starts working.

### Connecting a water hose for continuous drainage

Unscrew the drain cover and remove the water stopper. Attach a 13 mm water hose to the pipe on the unit. Lead the other end of the water hose to a drain. Make sure that the water can be drained downwards.

Notes:

- Drain hose must be installed when there's no water in the tray.
- It is suggested that not to use continuous drainage when unit is in COOL mode, to ensure enough water recycle in the unit to enhance the system cooling effects.
- Put the drain hose in an inaccessible place, not higher than drainage hole and keep drain hose straight without any flexure.
- Keep the drain cover and its stopper properly when continuous drainage is adopted.

## The air filter

The air filter prevents dust and dirt from entering the machine, prolonging its life

expectancy. It is important the filter is cleaned regularly, otherwise the unit may be seriously damaged. Therefore, clean the filters at least once every two weeks.

### Filter cleaning

1. Remove the filter.
2. Wash it with warm water and a mild cleansing agent. Alternatively the filter may be vacuum cleaned.
3. Let the filter dry and put it back.

### Filter installation

Aim the end of the filter toward slot then push filter gently into slot.

Notes:

- Be sure to install the filter to side panel then for the filter to back panel.
- Install the filter with opposite direction of removal.
- Install the filter into place gently to avoid any damage to filter.

***It is very important that the filter is cleaned regularly; otherwise the air conditioner might lose capacity and even be seriously damaged.***

## Storage instructions

### Remote Control Storage

1. Insert remote controller into built-in compartment in left side of unit.
2. Press the lower part of built-in compartment gently to open it and take out remote controller.

### End of Season Storage

1. Screw off the drain cover and pull out the stopper to drain condensate water completely.
2. Keep unit running in fan mode for half day to dry inside of unit completely to prevent from going moldy.
3. Turn off the unit, pull out plug then wrap the power cord around the wire-winding pillar, insert the plug into

the universal fixing hole at the back panel of the unit, install the water stopper and drain cover.

4. Remove the heat exhaust hose assembly, clean and keep it properly.

Notes:

- Hold the exhaust hose assembly with both hands when removal.
- Push the fasteners aside on exhaust air outlet using your thumbs, then pull out exhaust hose assembly.

5. Pack the air-conditioner properly with soft plastic bag and put it in dry place with appropriate dust-proof measures, and keep the unit away from children.

6. Take out the batteries from the remote control and keep it properly.

Note:

- Assure the unit is stored in a dry place.
- All accessories of the unit shall be protected together properly.

## Maintenance

Clean the condenser with Wood's cleaning detergent. Read more about how to clean your unit at woods.se Clean the unit with a soft moist cloth. Do not use solvents or strong cleaners as this might damage the surface of the unit.

## Service

If the Air Conditioner requires servicing, you must first contact your local retailer. Proof of purchase is required for all warranty claims.

| PROBLEM  | CAUSE   | REMEDY   |
|--|---|--|
| The unit fails to start up   | Power supply failure<br>Water-full and its icon lighting<br>Ambient temperature too low or low high<br>The room temperature is lower than the set temperature in cooling mode or higher temperature in heating mode | Connect the unit to a live socket and turn it on<br>Drain the water stored in the unit.<br>It is recommended to use this unit between 8-35<br>Change the set temperature |
| Bad cooling effects  | There is direct sunlight<br>The doors and windows are open, the room is crowded or there are other heat sources<br>Dirty filter<br>Air inlet or air outlet clogged  | Close the window curtain<br>Close the door and window, remove other heat sources<br>Clean or replace the filter mesh<br>Remove the obstruction                           |
| High noise level   | The unit is being placed at uneven surface.   | Put the unit at a flat and firm place (may reduce noise)   |
| The compressor does not work   | Initiation of overheat protection   | Wait until the temperature decrease, the unit will re-start automatically  |
| The remote control does not work   | Too long distance<br>The remote control didn't aim at signal receptor on unit.<br>The batteries have no electricity   | Bring the remote control close to the air-conditioner and ensure aim at signal receptor on unit.<br>Replace the batteries  |
| If you are having trouble with your dehumidifier, please refer to below trouble shooting. If nothing of the below works, please contact your retailer for servicing of your Air Conditioner. |   |  |

| ERROR CODES | CAUSE                                | REMEDY  |
|-------------|--------------------------------------|---|
| E0 Code     | Room temperature sensor failed       | Replace room temperature sensor (the unit can also work without replacement.) |
| E2 Code     | Water tank full when cooling         | Take off rubber stopper and empty the water.                                  |
| E3 Code     | Evaporator temperature sensor failed | Replace evaporator temperature sensor   |

## Guarantees

2 years consumer warranty against production faults. Please note that the warranty is only valid upon the production of the receipt. The warranty is only valid if the product is used in accordance with the instructions and security warnings expressed in this manual. The warranty does not cover any damages caused by improper handling of the product.

**NOTE:** The 2 years warranty only applies for consumers and not for commercial use of the unit.



### NOTE!

Register at [www.warranty-woods.com](http://www.warranty-woods.com) and read about how to get extended warranty. Please visit [www.woods.se](http://www.woods.se) for more information.

### Recommended limits for use

The best operating ambient temperature for cooling is 17-35 °C. The unit runs up to +45°C .Fuse Parameter: φ5.0x20mm 3.15A, 250Vac.

## TECHNICAL DATA

| AC Venezia 18K Smart Home   |                       |
|-----------------------------|-----------------------|
| Cooling capacity            | 5,2 W                 |
| Power consumption           | 2.0W                  |
| Air flow:                   | 680m <sup>3</sup> / h |
| Energy class                | A                     |
| Dehumidification            | 52,8 L / 24h          |
| Temperature setting         | 16-31°C               |
| Working temperatur          | 18-35°C               |
| EER                         | 2,6                   |
| Refrigerant gas             | R290/300g             |
| Noise level in decibels     | 56dB /65dB            |
| Weight                      | 32kg                  |
| Dimensions in mm, L x B x H | 376x490x768           |

\*Technical changes and improvements may occur. All values are approximate and may vary due to external circumstances such as temperature, ventilation and humidity.



\*This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your us device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## ***WiFi function***

### ***1. Download and Install APP***

Download Woods Connect app from App Store or Google Play

1. Register/Login/Forgot password

#### Register

If you don't have an App account, register an account or sign in with verification code by SMS.

This page describes the registration process.

- 1.Tap to enter registration page
- 2.The system automatically recognises your country / area. You can also select your country code. Enter the mobile number/E-mail and tap "Next"
- 3.If you enter the mobile number, then enter the verification code in the message and enter the password tap"Confirm" to finish your registration.
- 4.If you enter the E-mail enter the password and tap"Confirm" to finish your registration.

### ***2. Sign in with username and password or verification code via SMS***

Sign in with username and password

- 1.The system automatically recognises your country / area. You can also select your country code.Enter the mobile number/E-mail and tap "Next"
- 2.Enter your registered mobile number or Email, and password to login.

Sign in with verification code

- 1.Tap"Sign in with SMS verification" to new page
- 2.The system automatically recognises your country / area. You can also select your country code by yourself.

Forgot password

If you forgot your password, please

follow these procedures:

- 1.Tap"Forgot password"
- 2.The system automatically recognises your country / area.You can also select your country code by yourself. Enter the mobile number/E-mail and tap "Next"
- 3.Enter the verification code in the message/E-mail and enter the new password tap"Confirm" to finish.

WiFi Woods Connect supports below functions:

Power on/Power off  
Cool Mode  
Dehum Mode  
Fan Mode  
Eco Mode  
Temperature settings  
Speed: Low, Medium and High  
Timer: 1-24 h  
Sleep: On/Off  
Auto clean: On/Off  
Celsius/Fahrenheit  
Swing: On/Off

### ***3. Follow the procedures in the APP to enjoy WiFi.***

#### ***Smart Home***

If you have a Smart Home product please finish step 1 to 3.

Third-party Access Service: Tap a third-party voice service icon to see how to connect to the service. You find this icons

Smart Home Woods Connect supports below functions by voice command:

Power on/Power off  
Temperature settings  
Mode settings  
Fan speed settings

For more information visit:

<https://woods.se/en/>

## WOOD'S FÖR REN OCH HÄLSOSAM INOMHUSLUFT

Varumärket Wood's grundades av familjen Wood för mer än 65 år sedan i den kanadensiska staden Guelph, Ontario. Det var då, på 1950-talet, som Wood's började utveckla och tillverka avfuktare. Sedan dess har Wood's hjälpt hundratals hushåll med att förhindra skador orsakade av mögel till följd av ånga, och att luften de andas är renare. Våra portabla luftkonditioneringsaggregat lämpar sig för användning i de flesta klimat, där kapaciteten är bra även när temperaturen och luftfuktigheten varierar. De används med gott resultat i lokaler som blir varma, såsom vardagsrum, kontor eller sovrum. Mängden varm luft som luftkonditioneringsaggregatet avlägsnar beror på temperaturen, luftfuktigheten och aggregatets placering. Ytter värderförhållanden kan också påverka luftkonditioneringens prestanda.

Wood's luftkonditioneringar är säkra att använda och avsedda för kontinuerlig användning under många år.

## HUR FUNGERAR LUFTKONDITIONERINGSENHETEN?

Lågt tryck ger kall luft  
Den viktigaste komponenten i ett luftkonditioneringsaggregat är köldmediet, som under lågt tryck omvandlas till gas. Processen "skapar kyla" som överförs inåt, medan den varma luften stängs ute.  
Ett flytande köldmedium passerar genom expansionsventilen och in i ett rör där trycket är lågt.  
Köldmediet förångas och förvandlas till gas. Processen absorberar värme från omgivningen och röret kyls.  
En fläkt blåser den kalla luften in i rummet. Gasen leds genom en kompressor som ökar trycket och omvandlar gasen till vätska.  
I den här processen frigörs värme, som leds i rör på motsatt sida och blåses ut av en fläkt.  
En termostat stänger av enheten när inomhusluften är tillräckligt kall.

## 1. SÄKERHETSVARNINGAR



**Brandfarligt material.** Denna apparat innehåller R290/ propan, ett brandfarligt köldmedium.

 **Se denna bruksanvisning för säkerhetsinformation.**

 **Läs den tekniska manualen**

 **Läs bruksanvisningen.**

### SÄKERHETSINFORMATION

Läs igenom de medföljande instruktionerna noggrant före installation och användning av apparaten. Tillverkaren tar inget ansvar för felaktig installation som orsakar personskador och materiella skador. Förvara alltid instruktionerna tillsammans med apparaten för framtida referens.

### Barn och utsatta personers säkerhet

#### **VARNING**

Risk för personskada eller permanent invaliditet.

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om användning av apparaten på ett säkert sätt och förstå de faror som är inblandade.

Låt inte barn leka med apparaten.

Barn som är yngre än 3 år bör hållas borta om de inte övervakas kontinuerligt.

Förvara allt emballage utom räckhåll för barn.

Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan uppsikt.

### Allmän säkerhet

Denna apparat är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar såsom: familjerum, vardagsrum, personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer. Märkskytten är placerad på sidan eller baksidan av luftkonditioneringen.

Se till att ventilationsöppningarna inte är blockerade.

Använd inte mekaniska anordningar eller andra hjälpmittel för att påskynda avfrostningen än de som rekommenderas av tillverkaren.

Apparaten får inte förvaras i ett rum med antändningskällor som är aktiva (till exempel: öppen eld, gasdriven utrustning eller en elektrisk värmare. Får inte punkteras eller brännas).

Tänk på att köldmedier kan avge lukt. Använd inte vattenspray och ånga för att rengöra apparaten.

Rengör apparaten med en fuktig, mjuk trasa. Använd endast neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipmedel, den slipande sidan på kökssvampar, lösningsmedel eller metallföremål.

Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess auktoriserade servicecenter eller

liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

## SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

### Installatio



Denna apparat får endast installeras av en fackman.

Ta bort allt emballage.

Installera inte eller använd apparaten om den är skadad.

Apparaten ska installeras, användas och förvaras i ett rum med en golvyta som är större än 12,5<sup>2</sup>. Följ installationsanvisningarna som medföljer apparaten.

Var alltid försiktig när du flyttar apparaten eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar. Tänk på att köldmedier kan avge lukt.

Se till att luften kan cirkulera runt apparaten.

Vänta minst 4 timmar innan du ansluter apparaten till strömförserjningen. Detta är för att oljan ska kunna rinna tillbaka in i kompressorn.

Installera inte apparaten nära radiatorer eller andra värmekällor.

Installera inte apparaten på en plats där den utsätts för direkt solljus.

### Anslutning till elnätet

#### VARNING



Risk för brand och elstötar.

Apparaten måste anslutas till ett jordat uttag.

Se till att den elektriska informationen på märkskytten

överensstämmer med strömförserjningen. Om inte, kontakta en elektriker.

Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert uttag.

Använd inte grenuttag och förlängningskablar.

Se till att de elektriska komponenterna inte skadas (t.ex. stickkontakt, nätsladd).

Kontakta det auktoriserade servicecentret eller en elektriker för att byta ut elektriska komponenter. Nätsladden måste vara placerad på en nivå som är under stickkontakten.

Anslut stickkontakten till eluttaget först när installationen är klar.

Se till att det är enkelt att komma åt stickkontakten efter installationen.

Dra inte i sladden när du ska koppla från apparaten. Håll alltid i stickkontakten när du ska dra ut sladden.

### Använda

#### VARNING



Risk för brännskador, elstötar eller brand.

Ändra inte specifikationen för denna apparat.

Var försiktig så att inte köldmediekretsen skadas. Kretsen innehåller propan (R290), som är en miljövänlig naturgas. Gasen är brandfarlig.

Om skador uppstår på köldmediekretsen, får det inte finnas någon öppen låga eller antändningskällor i rummet. Vädra ut gasen.

Placera inte brandfarliga produkter

eller föremål som är våta med brandfarliga produkter nära apparaten.

### Bortskaffning

#### VARNING



Risk för personskador.

Koppla bort apparaten från elnätet.

Klipp av nätsladden och släng den. Köldmediekretsen i denna apparat är ozonvänlig. Kontakta din kommun för information om hur du kasserar apparaten korrekt.

Det är viktigt att delen på kylaggregatet som är närmast värmeväxlaren inte skadas.

# FÖRBEREDA LUFTKONDITIONERINGEN FÖR INSTALLATION

**VIKTIGT!**

## 2. Installation

### FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Låt maskinen stå upprätt i 4 timmar före användning

Välja en plats

#### **Viktigt**

1. Denna luftkonditionering kan enkelt flyttas runt inomhus; se till att enheten hela tiden står upprätt när du flyttar den. Luftkonditioneringen ska placeras på en plan yta.

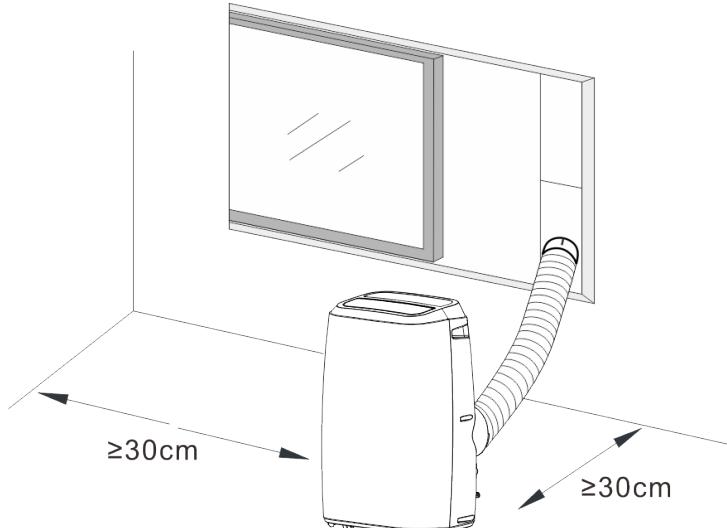
Installera eller använd inte luftkonditioneringen i ett badrum eller andra våta miljöer.

Eftersom en portabel luftkonditionering är på hjul, är det enkelt att flytta den. När varmen slås på flyttar du bara den portabla luftkonditioneringen till rummet och kan snabbt komma igång med att kyla utrymmet. Luftkonditioneringen måste användas i ett slutet utrymme för att kyla effektivt. Stäng alla dörrar, fönster och andra öppningar till utsidan i rummet. Luftkonditioneringens effektivitet beror på temperaturen och luftfuktigheten.

2. Placera luftkonditioneringen på en plats som inte begränsar luftflödet genom enhetens framsida.

3. Ett luftkonditioneringsaggregat som går i ett rum har liten eller ingen effekt på torkningen i ett intilliggande stängt förvarings-utrymme, t.ex. en garderob, såvida det inte finns tillräcklig luftcirculation till och från utrymmet. Ett portabelt luftkonditioneringsaggregat leder ut varmen från enheten med hjälp av en ventilationsslang som dragits genom ett fönster eller en frånluftsventil.

4. Avståndet mellan luftkonditioneringen och närmaste föremål bör vara minst 30 cm. Se bilden för referens.



# PRODUKTBESKRIVNING

## 3. Produktbeskrivning

A

1. Frånluftssläng
2. Fönsterkoppling
3. Husadapter
4. Fönstersats
5. Plugg
6. Batterier
7. Fjärrkontroll
8. Luftutlopp
9. Vattenledning

F

1. Kylningsfunktion
2. Avfukta
3. Fläkt
4. WiFi-funktion
5. Centigrad-temperatur
6. Hög fläkhastighet
7. Medelhög fläkhastighet
8. Låg fläkhastighet
9. Vattenbehållare full
10. Ström på/av
11. Fläkhastighet
12. Temperatur upp
13. Temperatur ner
14. Driftläge
15. Timer på/av
16. Automatisk pendling
17. Viloläge

K

1. Vrid in båda ändarna på frånluftsslängen i slangkopplingen.

B

1. Produktbilder

L

1. Introduktion till installation av slang

C

1. Spjäll
2. Kontrollpanelen
3. Främre skydd
4. Hjul
5. Luftinlopp
6. Dräneringsutlopp
7. Luftutlopp
8. Nätsladd
9. Dräneringsutlopp

G

1. Bild på lossande av luftspjäll

N

1. Borra hål för fönstersatsen

O

1. Anslut dräneringssläng

D

1. Bilder av produktens baksida

P

1. Bild på vattenutlopp

H

1. Schematiskt diagram över rengöring av filterskärm

I

1. Ström på/av
2. Timer på/av
3. Driftläge
4. Fläkhastighet
5. Temperatur upp
6. Temperatur ner

E

1. Bild produkten sedd ovanifrån

J

1. Elektromagnetisk installation av fjärrkontroll

# FUNKTIONER I DE OLIKA DRIFTLÄGENA OCH INSTALLATIONSBESKRIVNINGAR

## A. Tillbehör

Efter att du har packat upp produkten kontrollerar du att ovannämnda tillbehör ingår. Kontrollera därefter deras funktion i installationsintroduktionen i denna manual.

## B. Mobil luftkonditionering

**J. Fjärrkontrollens utseende och funktion.**  
OBS! - Undvik att tappa fjärrkontrolen i marken.-  
Placera inte fjärrkontrollen på en plats där den utsätts för direkt solljus.

## M. Introduktion Använda

Utför momenten i detta avsnitt innan du använder luftkonditioneringen:

- 1) Välj en plats nära ett eluttag.
- 2) Installera frånluftsslängen och justera fönsterläget noggrant.
- 3) Se till att ansluta dräneringsslängen ordentligt (endast på modell med uppvärmningsfunktion);
- 4) Sätt i stickkontakten i ett jordat eluttag, AC220~240V/50Hz;
- 5) Slå på strömbrytaren (POWER) för att starta luftkonditioneringen.

## K&L. Introduktion till installation av frånluftssläng

### A) Tillfällig installation

- 1 Vrid in båda ändarna på frånluftsslängen i slangkopplingen.
2. Sätt i det fyrtantiga fästclipset i lufttloppet på luftkonditioneringens baksida
3. Dra den andra änden av frånluftsslängen till en position nära fönsterbrädan.

## N. Installation av fönstersats

Fönstersatsen installeras oftast i något av lägena "horisontell" eller "vertikal". Som visat i Fig. 5 och Fig. 5a ska fönstrets mått kontrolleras före installation.

1. Installera fönstersatsen på fönstret;
2. Justera längden på fönsterreglagessatsen enligt fönstrets bredd eller höjd och fixera med pluggen;
3. Dra fönsterkopplingsslängen genom hålet i fönstersatsen.

## O. Larm Vattenbehållare full

### Funktion

Den inre vattenbehållaren i luftkonditioneringen har en nivåvakt som styr vatten-nivån. När vattennivån når en förväntad nivå tänds indikatorlampen Vattenbehål-lare full. (Om vattenpumpen är skadad och vattenbehållaren är full, vänligen ta bort gummipluggen i botten på enheten för att tömma ut vattnet.)

### H. Förklaringar till underhåll

#### Förklaring:

*Det är mycket viktigt att filtret rengörs regelbundet; om inte kan luftkonditioneringens kapacitet försämras och den kan till och med ta allvarlig skada.*

- 1) Före rengöring, se till att koppla bort enheten från strömförsörjningen;
- 2) Använd inte bensin eller andra kemika-lier för att rengöra enheten;
- 3) Undvik att tvätta direkt på enheten;
- 4) Om luftkonditioneringen är skadad, kontakta återförsäljaren eller verkstaden.

### 1. Luftfilter

- För att förhindra att luftfiltret sätts igen av damm/smuts bör det rengöras varannan vecka.
- Demontering  
Öppna luftinloppsgallret och ta bort luftfiltret.
- Rengöring  
Rengör filtret med ett neutralt rengörings-medel och ljummet vatten (40 °C) och låt lufttorka i skuggan.
- Montering  
Sätt i luftfiltret i inloppsgallret och byt ut komponenterna som de var.

2. Rengör luftkonditioneringen utväntigt  
Rengör först ytan med ett neutralt rengöringsmedel och en våt trasa. Efter-torka med en torr trasa.

## E. Före användning

Kontrollera att frånluftsslängen har mon-terats korrekt.

Försiktighetsåtgärder för kylnings och

## avfuktning:

- När du använder funktioner för kylning och avfuktning, håll ett intervall på minst 3 minuter mellan varje

### STRÖMFÖRSÖRJNING.

- Strömförsörjningen uppfyller kraven.
- Uttaget är ett växelströmsuttag.
- Dela inte uttag med andra apparater.
- Strömförsörjningen ska vara AC220-240V, 50Hz

### 2. Kylfunktion

- Tryck på knappen "Läge" tills ikonen "Cool" (Kylning) visas.
- Tryck på knappen "▲" eller "▼" för att välja önskad rumstemperatur.  
(16°C -31°C)

- Tryck på knappen "Fläkhastighet" för att välja fläkhastighet.

### 3. Avfuktning

- Tryck på knappen "Läge" tills ikonen "De-humidify" (Avfuktning) visas.

- Ställer automatiskt in den valda tempera-turen på rumstemperaturen minus 2 °C.
- Ställer automatiskt in fläktmotorn på fläkhastighet LOW (Låg).

### 4. Fläktdrift

- Tryck på knappen "Läge" tills ikonen "Fan" (Fläkt) visas.
- Tryck på knappen "Fläkhastighet" för att välja fläkhastighet.

### 5. Uppvärmning (denna funktion är inte tillgänglig på enkel enhet kylning)

- Tryck på knappen "Läge" tills ikonen "Heat" (Uppvärmning) visas.
- Tryck på knappen "▲" or "▼" för att välja önskad rumstemperatur.  
(16 °C-31 °C)
- Tryck på knappen "Fläkhastighet" för att välja fläkhastighet.

### 6. Timerdrift

#### Timer PÅ-inställning:

- När luftkonditioneringen är avstängd (OFF) trycker du på knappen "Timer" och väljer önskad PÅ-tid med hjälp av tempera-tur- och tidsinställningsknapparna.
- "Preset ON Time (Förinställd PÅ-tid) visas

## FUNKTIONER I DE OLIKA DRIFTLÄGENA OCH INSTALLATIONSBESKRIVNINGAR

på manöverpanelen.

- PÅ-tiden kan ställas in på valfri tid mellan 0-24 timmar.

### Timer AV-inställning

- När luftkonditioneringen är påslagen (ON) trycker du på knappen "Timer" och väljer önskad OFF-tid (AV) med hjälp av temperatur- och tidsinställningsknapparna.

- "Preset OFF Time" (Förinställd AV-tid) visas på manöverpanelen.

- OFF-tiden kan ställas in på valfri tid mellan 0-24 timmar.

### 7. Kontinuerlig dränering

Larm Vattenbehållare full  
Funktion

Den inre vattenbehållaren i luftkonditioneringen har en nivåvakt som styr vatten-nivån.

När vattennivån når en förväntad nivå tänds indikatorlampan Vattenbehållare full. När vattenbehållaren är full tar du bort gummipluggen som sitter i dräneringshålet i botten på enheten för att tömma ut vattnet.

### Kontinuerlig dränering

- Om enheten inte ska användas under en längre tid, tar du bort gummipluggen som sitter i dräneringshålet i botten på enheten och tömmer ut vattnet.
- Du kan använda kontinuerlig dränering med en dräneringsslang ansluten till dräneringshålet i botten på luftkonditioneringen när enheten arbetar i HEAT-läget (Uppvärmning).

- Kontinuerlig dränering behöver inte användas när enheten arbetar i COOL-(Kylnings) eller DEHUMIDIFY-läget (Av-fukta). Enheten kan automatiskt förång kondensvattnet med hjälp av stänkmotorn. Kontrollera att dräneringshålen inte är igensatta.

- Om stänkmotorn skadas, kan kontinuerlig dränering användas.

Dräneringsslangen kan anslutas till dräneringshålet i botten på enheten även när denna är igång.

- Om stänkmotorn är skadad, kan man även använda intermittent dränering. När indikatorlampan för Vattenbehållare full tänds i detta tillstånd ansluter du en drä-

neringsslang till dräneringshålet i botten på enheten och tömmer sedan ut vattnet i behållaren. Dräneringsslangen kan anslutas medan enheten är igång.

### 8. WiFi-funktion

- Tryck på och håll in knappen SPEED i 5 sekunder för att välja fabriksinställningsläget;
- Enheten är ansluten till WiFi om WiFi-indikatorn lyser, om inte är den inte ansluten till ett WiFi-nätverk. Om WiFi-indikatorn blinkar långsamt har WiFi-konfigurationsläget valts, om lampan blinkar snabbt är enheten ansluten till WiFi;
- Du kan styra alla funktioner hos luftkonditioneringen via mobilappen om du är ansluten till WiFi.

### Anmärkningar:

Håll i frånluftsslängen med båda händerna när du kopplar från den.

Tryck fastena på frånluftsutloppet åt sidan med tummarna och dra sedan ut frånluftsslängen.

**5)** Emballera luftkonditioneringsaggregatet noggrant med en mjuk plastpåse och ställ den på en torr plats och vidta lämpliga åtgärder för att skydda den mot damm. Se också till att enheten är utom räckhåll för barn.

**6)** Ta ut batterierna från fjärrkontrollen och förvara dem på lämpligt sätt.

OBS!

Det är viktigt att enheten förvaras på en torr plats.

Alla tillbehör till enheten ska förvaras tillsammans och skyddas ordentligt. Nätsladdshållaren och universaluttaget ger ett bra skydd av nätsladden.

Hög placering av frånluftsutloppet, enkel montering och snabb ventilation.

Intelligent, miljövänlig och energibesparande med självevaporativa kylsystem.

24-timmars timerfunktion, unik på/av som påminner om musik.

3 minuters fördröjning vid omstart för att skydda kompressorn och flera andra skyddsfunktioner.

## Underhåll

Rengör enheten med en fuktig, mjuk trasa. Använd inte lösningsmedel eller starka rengöringsmedel eftersom det kan skada ytan på enheten.

## Service

Om luftkonditioneringen behöver servas, måste du först kontakta din lokala återförsäljare. Kvitto måste uppvisas för alla garantianspråk.

## Förvaringsinstruktioner

### Förvaring efter säsongen

**1)** Skruva av dräneringslocket och dra ut proppen för att tömma ut kondensvattnet.

**2)** Låt enheten vara påslagen i fläktläget en halv dag så att den torkar helt på insidan, detta för att förhindra mögeltillväxt.

**3)** Stäng av enheten, dra ut kontakten och linda nätsladden runt sladdupprullningspelaren, sätt i kontakten i universalfästhålet på enhetens baksida, installera vattenproppen och dräneringslocket.

**4)** Ta bort frånluftsslängen, rengör och förvara den korrekt.

| PROBLEM  | ORSAK   | ÅTGÄRD  |
|--|---|---|
| Enheten startar inte när jag trycker på PÅ/AV-knappen  | Indikatorlampan för Vattenbehållare full blinkar och vattenbehållaren är full.        | Töm ut vattnet i vattenbehållaren.              |
|  | Rumstemperaturen är högre än den inställda temperaturen (elektriskt uppvärmningsläge) | Återställ temperaturen                          |
|  | Rumstemperaturen är lägre än den inställda temperaturen. (Kylläge)                    | Återställ temperaturen                          |
| Inte tillräckligt svalt  | Dörrarna eller fönstren är inte stängda.  | Se till att alla fönster och dörrar är stängda. |
|  | Det finns värmekällor i rummet.   | Flytta om möjligt värmekällorna                 |
|  | Frånluftsslängen är inte ansluten eller blockerad.                                    | Anslut eller rengör frånluftsslängen.           |
|  | Den inställda temperaturen är för hög.  | Återställ temperaturen                          |
|  | Luftinloppet är blockerat.  | Rengör luftinloppet.                            |
| High noise level   | Underlaget är inte jämnt eller tillräckligt plant                                     | Placera om möjligt enheten på plant underlag    |
|  | Ljudet kommer från kylmediecirculationen inuti luftkonditioneringen                   | Detta är normalt.                               |
| Om du har problem med din avfuktare, se felsökningen nedan. Om inget av nedanstående fungerar, kontakta din återförsäljare för att få din luftkonditionering servad. |   |   |

| FELKODER | ORSAK                              | ÅTGÄRD  |
|----------|------------------------------------|---|
| E0 kod   | Fel på rumstemperaturgivare        | Byt ut rumstemperaturgivaren (enheten kan fortfarande användas även om givaren inte byts ut.) |
| E2 kod   | Vattenbehållaren full vid kylnings | Ta bort gummiproppen och töm ut vattnet.  |
| E3 kod   | Fel på förångartemperaturgivare    | Byt ut förångartemperaturgivaren  |

## Garantier

2 års konsumentgaranti mot produktionsfel. Observera att garantin endast gäller mot uppvisande av kvittot. Garantin gäller endast om produkten används i enlighet med instruktionerna och säkerhetsvarningarna i denna manual. Garantin täcker inte skador orsakade av felaktigt handhavande av produkten.

**OBS!** Den 2-åriga garantin gäller endast för konsumenter och inte för kommersiell användning av enheten.



### OBS!

Registrera produkten på [www.warranty-woods.com](http://www.warranty-woods.com) och läs om hur du förlänger garantin. Gå in på [www.woods.se](http://www.woods.se) för mer information.

### Rekommenderade gränsvärden för användning

Den bästa omgivningstemperaturen för kyling är 17-35 °C. Enheten arbetar i temperaturer upp till 45 °C. Säkringsparameter: φ5.0x20mm 3,15A, 250VAC.

## TEKNISKA DATA

| AC Venezia 18K Smart Home |              |
|---------------------------|--------------|
| Kylkapacitet              | 5,2KW        |
| Strömförbrukning          | 2,0KW        |
| Luftflöde:                | 450m³ / h    |
| Energiklass               | A            |
| Avfuktning                | 52,8 l / 24h |
| Temperaturinställning     | 16-31 °C     |
| Arbets temperatur         | 18-35 °C     |
| EER                       | 2,6          |
| Köldmedegas               | R290/300g    |
| Ljudnivå i decibel        | 56dB / 65dB  |
| Vikt                      | 32 kg        |
| Mått i mm, L x B x H      | 376x490x768  |

\*Tekniska ändringar och förbättringar kan förekomma. Alla värden är ungefärliga och kan variera beroende på ytter omständigheter såsom temperatur, ventilation och luftfuktighet.



\*Den här märkningen visar att den här produkten inte ska slängas i hushållsavfallet, i hela EU. För att förhindra skador på miljön eller människors hälsa till följd av okontrollerad sophantering ber vi dig att återvinna produkten ansvarsfullt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att återvinna din enhet, vänligen använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan lämna in denna produkt för miljösäker återvinning.

## ***WiFi-funktion***

### ***1. Ladda ner och installera appen***

Ladda ner Woods Connect-app från App Store eller Google Play

1. Registrera/Logga in/Glömt lösenordet?

Registrera

Om du inte har ett app-konto, kan du skapa ett konto eller logga in med en verifieringskod som du får i ett SMS. Sidan beskriver registreringsprocessen.

1. Klicka för att öppna registrerings-sidan.

2. Systemet känner automatiskt igen ditt land/område. Du kan även välja landskod själv. Skriv in mobilnum-  
ret/e-postadressen och klicka på "Next".

3. Om du skriver in mobilnumret, anger du verifieringskoden i meddelandet och anger lösenordet, klicka på "Confirm" för att avsluta din registrering.

4. Om du skriver in din e-postadress, anger du lösenordet och klickar på "Confirm" för att avsluta din registre-ring.

### ***2. Logga in med ditt användarnamn och lösenord eller verifieringskod via SMS***

Logga in med ditt användarnamn och lösenord

1. Systemet känner automatiskt igen ditt land/område. Du kan också välja din landskod. Ange mobilnum-  
ret/E-postadress och tryck på "Next".  
2. För att logga in, skriv in mobil-  
numret eller e-postadressen som du angav när du registrerade enheten samt lösenord

Logga in med verifieringskod

1. Klicka på "Logga in med SMS-veri-  
fiering" till ny sida

2. Systemet känner automatiskt igen ditt land/område.  
Du kan även välja landskod själv.

funktionslägen  
Fläktlägen  
Temperaturinställningar

För mer information, besök:  
<https://woods.se/en/>

Glömt lösenordet  
Om du har glömt ditt lösenord följer du stegen nedan:  
1. Tryck på "Glömt lösenordet"  
2. Systemet känner automatiskt igen ditt land/område. Du kan även välja landskod själv. Skriv in mobilnum-  
ret/e-postadressen och klicka på "Next"  
3 Skriv in verifieringskoden i medde-  
landet/e-postmeddelandet och skriv in det nya lösenordet, klicka sedan på "Confirm" för att avsluta.

WiFi Woods Connect stöder följande funktioner:

Ström på/Ström av  
Kylläge  
Tyst läge  
Fläktläge  
Eco-läge  
Temperaturinställningar  
Hastighet: Låg, medelhög och hög  
Timer: 1-24 h  
Viloläge: På/Av  
Automatisk rengöring: På/Av  
Celsius/Fahrenheit  
Pendla: På/Av

### ***3. Följ procedurerna i appen för att använda WiFi-funktionen.***

#### ***Smart Home***

Om du har en Smart Home-pro-  
dukt slutför du steg 1 till 3.

Åtkomsttjänst för tredje part: Klicka på en ikon för en röststyrnings-  
tjänst från tredje part för att se hur du ansluter till tjänsten.  
Du hittar dessa ikoner

Smart Home Woods Connect har stöd för röststyrning av följande funktioner:  
Ström på/Ström av

## WOOD'S FOR REN OG SUNN INNELUFT

Varemerket Wood's ble skapt av familien Wood for mer enn 65 år siden, i den kanadiske byen Guelph i Ontario. Det var der Wood's begynte å utvikle og produsere avfukttere i 1950. Siden den tid har Wood's hjulpet flere hundre tusen husholdninger med å forebygge skader som skyldes mugg og fukt, og med å gi dem renere luft. Våre bærbare klimaanlegg er egnet for bruk i de fleste klimaer og har god kapasitet også ved forskjellige temperatur- og fuktighetsnivåer. De brukes med gode resultater på steder der det blir varmt, som i oppholdsrom, kontorer eller soverom. Mengden varm luft som klimaanlegget fjerner, avhenger av temperatur, fuktighetsnivå og plassering. Eksterne værforhold kan også påvirke klimaanleggets ytelse.

Wood's klimaanlegg er trygge å bruke og ment til kontinuerlig bruk i mange år.

## HVORDAN FUNGERER KLIAMAANLEGGET?

Lavt trykk gir kald luft  
Hovedelementet i klimaanlegget er et kjølemiddel, som omdannes til gass ved lavt trykk. Prosessen «skaper kulde», som overføres innover, samtidig som den varme luften holdes ute.

Et flytende kjølemiddel føres gjennom en ekspansjonsventil og inn i et rør der trykket er lavt.

Kjølemiddelet fordamper og blir til gass. Prosessen absorberer varme fra omgivelsene, og røret avkjøles.

En vifte blåser den kalde luften ut i rommet.

Gassen føres gjennom en kompressor, som øker trykket og omdanner gassen til væske.

I denne prosessen frigjøres varme, som føres til rør på motsatt side og blåses ut av en vifte.

En termostat slår av enheten når inneluften er tilstrekkelig kald.

## 1. SIKKERHETSADVARSLER



Brennbart materiale.

Denne enheten inneholder R290/propan, et brennbart kuldemedium.

 Denne håndboken inneholder sikkerhetsinformasjon.

 Les den tekniske håndboken

 Les bruksanvisningen.

Ikke la barn leke med enheten.

Barn under 3 år bør holdes unna enheten hvis de ikke har konstant tilsyn.

Oppbevar alt emballasjemateriale utilgjengelig for barn.

Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

### Generelt om sikkerhet

Denne enheten er beregnet for bruk i private hjem og lignende, for eksempel: Stuer og andre oppholdsrom, pauserom i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer. Merkeplaten er plassert på siden eller baksiden av klimaanlegget. Sørg for at ventilasjonsåpningene ikke er tildekket.

Ikke bruk mekanisk utstyr eller annet for å fremskynde avrimingsprosessen. Følg fabrikantens anvisninger.  
Enheten skal ikke oppbevares i et rom der det finnes antennelseskilder (for eksempel åpen ild, gassdrevet utstyr i drift eller elektrisk varmeovn). Må ikke punkteres eller brennes.

Vær oppmerksom på at kuldemedier kan være helt uten lukt. Ikke rengjør enheten med vanndusj og damp.

Rengjør enheten med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytrale rengjøringsmidler. Ikke bruk produkter som inneholder slipemiddel, skuresvamper, løsemidler eller metallgjenstander.

Hvis strømledningen skades, må den skiftes ut av fabrikanten, dennes autoriserte servicesenter

## SIKKERHETSINFORMASJON

Les de vedlagte anvisningene nøye før enheten installeres og tas i bruk. Fabrikanten er ikke ansvarlig dersom feilaktig installering og bruk forårsaker skade på personer eller eiendom. Oppbevar alltid bruksanvisningen sammen med enheten til fremtidig bruk.

### Sikkerheten til barn og sårbare mennesker

#### ADVARSEL

Fare for personskade eller varig uførhet.

Denne enheten kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, så fremt de har tilsyn eller har fått innføring i hvordan enheten brukes på en trygg og sikker måte, samt at de er klar over de farer bruken medfører.

eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

## SIKKERHETSANVISNINGER

### Installasjon



Denne enheten må kun installeres av en kvalifisert person.

Fjern all emballasje.

Ikke installer eller bruk en skadet enhet. Enheten skal installeres, brukes og oppbevares i et rom med en gulvflate større enn 12,5 m<sup>2</sup>. Følg installeringasanvisningen som følger med enheten.

Vær alltid forsiktig når du flytter enheten – den er tung! Bruk alltid vernehansker. Vær oppmerksom på at kuldemedier kan være helt uten lukt.

Påse at luften kan sirkulere rundt enheten.

Vent i minst 4 timer før enheten tilkoples strømnettet. Dette er for at oljen skal kunne renne tilbake i kompressoren.

Ikke installer enheten nær radiatorer eller andre varmekilder. Ikke installer enheten slik at den blir stående i direkte sollys.

### Strømtilkopling



**ADVARSEL**

Brann- og støtfare. Enheten må koples til en jordet stikkontakt.

Påse at den elektriske informasjonen på merkeplaten samsvarer med strømtilførselen.

Hvis ikke må du kontakte elektriker.

Bruk alltid korrekt montert stikkontakt.

Ikke bruk grenuttak og skjøteleddninger.

Pass på at de elektriske komponentene (f.eks. støpsel., strømledning) ikke skades.

Kontakt autorisert servicesenter eller elektriker for å få skiftet de elektriske komponentene.

Strømledningen må ligge lavere enn støpselet.

Ikke plugg støpselet i stikkontakten før installeringen er fullført.

Påse at støpselet er tilgjengelig når installeringen er fullført.

Ikke dra i ledningen for å trekke ut støpselet. Hold alltid i støpselet.

### Bruk



**ADVARSEL** Fare for personskade, brannskade, elektrisk støt eller brann.

Enhetens spesifikasjoner må ikke endres.

Pass på at kjølekretsen ikke blir skadd. Den inneholder propan (R290), en naturgass med god miljøkompatibilitet. Denne gassen er antennbar.

Hvis det oppstår skade på kjølekretsen, må man påse at det ikke er flammer og antennelseskilder i rommet.

Luft ut rommet.

Ikke legg brennbare produkter eller gjenstander våte av lett antennelige produkter nær eller på enheten.

### Avfallshåndtering

#### ADVARSEL



Fare for personskade.

Kople enheten fra strømnettet.

Klipp av strømledningen og kast den.

Denne enhetens kjølemediumkrets er miljøvennlig. Ta kontakt med den lokale gjenvinningsstasjonen for å få informasjon om korrekt kassering av enheten.

Ikke skad den delen av kjøleenheten som er nærmest varmeveksleren.

# KLARGJØR KLIMAANLEGGET FOR INSTALLASJON

**VIKTIG:**

## 2. Installasjon

### FØR FØRSTE GANGS BRUK

La enheten stå oppreist i 4 timer før den tas i bruk

Velge plassering

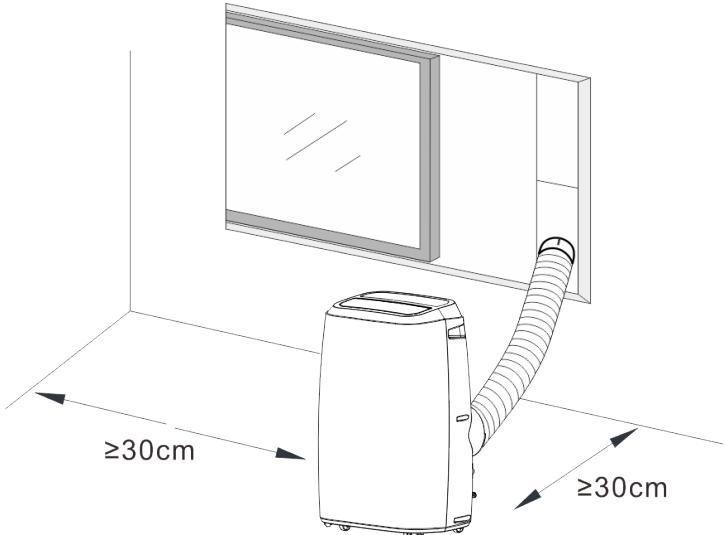
#### Viktig

1. Dette klimaanlegget kan flyttes rundt innendørs etter behov; hold enheten oppreist når den flyttes. Klimaanlegget skal stå på et flatt underlag. Dette klimaanlegget må ikke installeres eller brukes i baderom eller andre våtrom. Ettersom et bærbar klimaanlegg går på hjul, er det enkelt å flytte. Når varmen setter inn, kan du bare flytte det bærbare klimaanlegget inn i rommet og raskt komme i gang med avkjølingen. Klimaanlegget må brukes i et lukket rom for å være mest effektivt. Lukk alle dører, vinduer og andre åpninger ut fra rommet. Klimaanleggets effektivitet avhenger av temperaturen og luftfuktigheten.

2. Plasser klimaanlegget på et sted der luftstrømmen fra fronten av enheten ikke hindres.

3. Et klimaanlegg som kjøres i et rom, vil ha liten eller ingen virking når det gjelder å tørke et tilstøtende lukket rom, f.eks. et skap, med mindre det er tilstrekkelig luftsirkulasjon inn og ut av det aktuelle rommet. Et bærbar klimaanlegg slipper ut varmen fra enheten via en ventilasjonsslange gjennom et vindu eller en luftventil.

4. Det bør være en avstand på minst 30 cm mellom klimaanlegget og nærmeste gjenstand. Se referansebildet.



# PRODUKTBESKRIVELSE

## 3. Produktbeskrivelse

A

1. Eksosslange
2. Vindustilkobling
3. Husadapter
4. Windussett
5. Tapp
6. Batterier
7. Fjernkontroll
8. Luftutslipp
9. Vannrør

F

1. Kjøling
2. Avfukting
3. Vifte
4. Wi-Fi-funksjon
5. Temperatur i Celsius
6. Høy viftehastighet
7. Middels viftehastighet
8. Lav viftehastighet
9. Tank full
10. Strøm på/av
11. Viftehastighet
12. Temperatur opp
13. Temperatur ned
14. Driftsmodus
15. Tidsur på/av
16. Automatisk sving
17. Sleep-modus

K

1. Vri begge ender av eksosslangen inn i slangekoblingen.

B

1. Produktbilder

L

1. Informasjon om montering av eksosslange

M

1. Installere vindusglidersett

C

1. Spjeld
2. Kontrollpanel
3. Frontdeksel
4. Hjul
5. Luftinntak
6. Dreneringsutløp
7. Luftutslipp
8. Strømledning
9. Dreneringsutløp

G

1. Bilde av fjerning av luftskjerm

N

1. Sett inn åpning for windussett

O

1. Koble til dreneringsslange

H

1. Diagram for rengjøring av filter

P

1. Bilde av vannutløp

I

1. Strøm på/av
2. Tidsur på/av
3. Driftsmodus
4. Viftehastighet
5. Temperatur opp
6. Temperatur ned

J

1. Elektromagnetisk installasjon av fjernkontroll

D

1. Bilder av baksiden av produktet

E

1. Bilde av toppen av produktet

# BESKRIVELSER AV DRIFTSMODUSER OG INSTALLASJON

## A. Tilbehør

Etter utpakking må du kontrollere at det nevnte tilbehøret medfølger. Du finner informasjon om dem i denne bruksanvisningen.

## B. Mobil air condition

### J. Fjernkontrollens utforming og funksjoner.

Merk: Ikke mist fjernkontrollen.

Fjernkontrollen må ikke utsettes for direkte sollys.

## M. Bruksanvisning

Før du begynner å bruke enheten:

- 1) Finn et sted med en stikkontakt i nærheten.
- 2) Monter eksosslangen, og juster vindusposisjonen.
- 3) Fest dreneringsslangen godt (bare for modell med varme).
- 4) Koble strømledningen til en jordet AC 220~240 V / 50 Hz stikkontakt.
- 5) Trykk på knappen POWER for å slå på enheten.

## K&L. Montere eksosslange

### A) Midlertidig installasjon

1. Vri begge ender av eksosslangen inn i slangekoblingen.
2. Før det firkantede festet inn i luftutløpet på baksiden av klimaanlegget
3. Plasser den andre enden av eksosslangen i nærmeste vinduskarm.

## N. Montere vindussett

Vindussettet monteres vanligvis horisontalt eller vertikalt. Som vist i figur 5 og 5a, må du kontrollere vinduets min. og maksstørrelse før montering.

1. Monter vindussettet i vinduet.
2. Juster lengden på vindussettet etter vinduets bredde eller høyde, og fest det med tappen.
3. Før vindustilkoblingsslangen til hullet i vindussettet.

## O. Alarm for full innvendig vannbeholder

### Funksjon

Den innvendige vanntanken har en vanni-

våbryter som styrer vannivået. Når vannet når forventet høyde, lyser indikatoren for å varsle om full beholder. (Hvis vannpumpen er skadet og beholderen er full, må du fjerne gummiproppen på bunnen av enheten for å slippe ut vannet.)

## H. Forklaring av vedlikehold

### Informasjon:

- 1) Bryt strømmen til enheten før rengjøring.
- 2) Enheten må ikke rengjøres med bensin eller andre kjemikalier.

*Det er svært viktig at filteret rengjøres regelmessig, slik at klimaanlegget ikke mister kapasitet eller blir skadet.*

### 3) Ikke vask enheten direkte.

- 4) Hvis enheten er skadet, må du kontakte forhandleren eller et verksted.

## 1. Luftfilter

– Hvis luftfilteret blir tilstoppet av støv og smuss, må det rengjøres en gang hver andre uke.

### – Demontering

Åpne luftinntaket, og fjern luftfilteret.

### – Rengjøring

Rengjør luftfilteret med nøytral såpe og lunkent vann (40 °C), og tørk det i skyggen.

### – Montering

Plasser luftfilteret i luftinntaket, og monter komponentene igjen.

### 2. Rengjøre utsiden av enheten

Først må du rengjøre overflaten med en nøytral såpe og en våt klut, og deretter må du tørke over den med en tørr klut.

## E. Før bruk

Kontroller at eksosslangen er montert.

### Forholdsregler for kjøling og avfukting:

– Når du bruker kjøling og avfukting, må det være en intervall på minst 3 minutter mellom dem

## STRØM.

– Strømforsyningen oppfyller kravene.

– Stikkontakten er AC.

– Ikke del stikkontakt med andre appa-

rater.

– Strømforsyningen er AC 220–240 V, 50 Hz

## 2. Kjøling

– Trykk på knappen Mode til kjøleikonet vises.

– Trykk på ▲ eller ▼ for å velge ønsket temperatur.

(16 °C – 31 °C)

– Trykk på viftehastighetsknappen for å velge hastighet.

## 3. Avfukting

Trykk på knappen Mode til avfuktingsikonet vises.

– Setter automatisk valgt temperatur til aktuell romtemperatur minus 2 °C.

– Setter automatisk viftemotoren til lav hastighet.

## 4. Betjene viften

– Trykk på knappen Mode til vifteikonet vises.

– Trykk på viftehastighetsknappen for å velge hastighet.

## 5. Oppvarming (er ikke tilgjengelig i enheter uten denne funksjonen)

– Trykk på knappen Mode til varmeikonet vises.

– Trykk på ▲ eller ▼ for å velge ønsket temperatur.

(16 °C – 31 °C)

– Trykk på viftehastighetsknappen for å velge hastighet.

## 6. Bruke tidsur

Slå på enheten automatisk:

– Når enheten er slått av, trykker du på knappen Timer og velger ønsket tid for påslåing ved hjelp av knappene for justering av temperatur og tid.

– Displayet viser «Preset ON Time».

– Tiden kan justeres fra 0 til 24 timer.

Slå av enheten automatisk

– Når enheten er slått på, trykker du på knappen Timer og velger ønsket tid for avslåing ved hjelp av knappene for justering av temperatur og tid.

– Displayet viser «Preset OFF Time».

– Tiden kan justeres fra 0 til 24 timer.

# BESKRIVELSER AV DRIFTSMODUSER OG INSTALLASJON

## 7. Kontinuerlig drenering

Alarm for full innvendig vannbeholder

### Funksjon

Den innvendige vanntanken har en vannivåbryter som styrer vannivået.

Når vannet når forventet høyde, lyser indikatoren for å varsle om full beholder. Når beholderen er full, må du fjerne gummidroppen fra dreneringshullet på bunnen av enheten for å slippe ut vannet.

### Kontinuerlig drenering

- Hvis enheten ikke skal brukes på en stund, må du fjerne gummidroppen fra dreneringshullet på bunnen av enheten for å slippe ut vannet.

- Du kan bruke kontinuerlig drenering ved å koble en dreneringsslange til dreneringshullet mens enheten brukes til oppvarming.

- Det er ikke behov for kontinuerlig drenering når enheten brukes til nedkjøling eller avfukting. Enheten kan fordampe det kondenserte vannet automatisk. Påse at dreneringshullene er tette.

- Hvis motoren blir skadet, kan du bruke kontinuerlig drenering.

Enheten kan også brukes med dreneringsslangen koblet til det nedre dreneringshullet.

- Hvis motoren blir skadet, kan det også brukes sporadisk drenering. Når indikatoren varsler om full vannbeholder, kobler du en dreneringsslange til det nedre dreneringshullet for å slippe ut vannet. Enheten kan fortsatt brukes.

## 8. Wi-Fi-funksjon

- Hold inne knappen SPEED i 5 sekunder for å gå til Wi-Fi-oppsettet.

- Enheten er koblet til Wi-Fi hvis Wi-Fi-indikatoren lyser. Når Wi-Fi-indikatoren blinker sakte, er enheten i konfigurasjonsmodus. Hvis den blinker raskt, er enheten koblet til Wi-Fi.

- Du kan betjene enheten ved hjelp av appen på mobiltelefonen når enheten er koblet til Wi-Fi.

## Vedlikehold

Rengjør enheten med en myk, fuktig klut. Ikke bruk løsemidler eller sterke rengjøringsmidler, det kan skade overflaten på enheten.

## Service

Når klimaanlegget trenger service, må du først ta kontakt med forhandleren. Du må fremlegge kvittering ved garanti-krav.

## Lagringsinstruksjoner

Oppbevaring på slutten av sesongen

- 1)** Fjern dreneringsdekselet og trekk ut proppen for å tømme enheten for alt kondensvann.
- 2)** Kjør enheten i viftemodus i en halv dag for å tørke den helt innvendig og forebygge muggdannelse.
- 3)** Slå av enheten, trekk ut proppen, vikle opp strømledningen og fest støpselet i universalhullet på enhetens bakpanel, sett i dreneringspluggen og sett på dreneringsdekselet.
- 4)** Fjern eksosslangen for varmluft, rengjør den og oppbevar den forsvarlig.

Merknader:

Hold eksosslangen med begge hender når du fjerner den.

Bruk tomlene til å skyve festene på eksosuttaket til side, og trekk ut eksosslangen.

- 5)** Pakk inn klimaanlegget i myk plast og oppbevar det på et tørt sted, sørge for at det ikke slipper inn støv, og hold enheten utilgjengelig for barn.

- 6)** Ta ut batteriene av fjernkontrollen, og oppbevar dem forsvarlig.

Merk:

Påse at enheten oppbevares på et tørt sted.

Alt tilbehør til enheten skal også beskyttes forsvarlig.

Holderen til strømledningen og universalkontakten gir god beskyttelse for strømledningen.

Høy plassering av eksosutløp, enkel mon-

tering og rask ventilering.

Intelligent, miljøvennlig og strømsparende med selvfordampende kjølesystem. 24-timers tidsurfunksjon, unik på/av-på-minnelseslyd.

3-minutters forsinkelse ved omstart av kompressoren og flere andre beskyttelsesfunksjoner.

| PROBLEM   | ÅRSAK   | TILTAK                                     |
|---|---|--|
| Enheten starter ikke når jeg trykker på av/på-knappen   | Indikatoren for full vannbeholder blinker, og beholderen er full.               | Tøm vannbeholderen.                        |
|   | Romtemperaturen er høyere enn den innstilte temperaturen (elektrisk oppvarming) | Tilbakestill temperaturen                  |
|   | Romtemperaturen er lavere enn den innstilte temperaturen. (kjølemodus)          | Tilbakestill temperaturen                  |
| Ikke kjølig nok   | Dørene eller vinduene er ikke lukket.   | Påse at vinduene og dørene er lukket.      |
|   | Det er varmekilder i rommet.  | Fjern varmekildene hvis det er mulig       |
|   | Eksosslangen er ikke koblet til, eller den er tett.                             | Koble til eller rengjør eksosslangen.      |
|   | Temperaturen er stilt inn for høyt.   | Tilbakestill temperaturen                  |
|   | Luftinntaket er blokkert.   | Rengjør luftinntaket.                      |
| High noise level  | Underlaget er ikke flatt nok  | Plasser enheten på flatt og jevnt underlag |
|   | Lyden kommer fra kjølemediet inne i enheten                                     | Det er helt normalt.                       |
| Hvis du opplever problemer med klimaanlegget, kan du forsøke å feilsøke. Hvis ingen av tiltakene fungerer, må du kontakte forhandleren for å få service på klimaanlegget. |   |  |

| FEILKODER | ÅRSAK                                | TILTAK  |
|-----------|--------------------------------------|---|
| E0-kode   | Feil i romtemperatursensor           | Bytt romtemperatursensor (enheten kan fortsatt brukes). |
| E2-kode   | Vannbeholderen er full under kjøling | Fjern gummidroppen, og tøm ut vannet.                   |
| E3-kode   | Feil i fordampertemperatursensor     | Bytt fordampertemperatursensor                          |

## Garanti

2 års garanti mot produksjonsfeil. Garantien gjelder kun ved fremvisning av kvittering. Garantien gjelder kun hvis produktet har blitt brukt i samsvar med instruksjonene og sikkerhetsanvisningene i denne bruksanvisningen. Garantien dekker ikke skader som skyldes feil bruk av produktet.

MERK: Garantien på 2 år gjelder ikke ved kommersiell bruk av enheten.



### MERK:

Registrer produktet på [www.warrantywoods.com](http://www.warrantywoods.com) og les om hvordan du kan få utvidet garanti. Gå til [www.woods.se](http://www.woods.se) hvis du vil ha mer informasjon.

### Anbefalte bruksgrenser

Den beste omgivelsestemperaturen for kjøling er 17–35 °C. Enheten kan kjøres opp til +45 °C. Sikringsparameter: φ5,0 x 20 mm 3,15 A, 250 Vac.

## TEKNISKE DATA

| AC Venezia 18K Smart Home |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| Kjølekapasitet            | 5,2 kW                |
| Strømforbruk              | 2,0 kW                |
| Luftgjennomstrømning:     | 680 m <sup>3</sup> /t |
| Energiklasse              | A                     |
| Avfuktning                | 52,8 l / 24 t         |
| Temperaturinnstilling     | 16–31 °C              |
| Arbeidstemperatur         | 18–35 °C              |
| EER                       | 2,6                   |
| Kuldemediumgass           | R290 / 300 g          |
| Støy nivå i desibel       | 56dB / 65 dB          |
| Vekt                      | 32 kg                 |
| Mål i mm, L x B x H       | 470 x 370 x 764       |

\*Med forbehold om tekniske endringer og forbedringer. Alle verdier er omtrentlige og kan variere med eksterne forhold som temperatur, ventilasjon og luftfuktighet.



\*Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal fjernes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å unngå mulig skader på miljøet og helse som følge av ukontrollert avfallshåndtering skal apparatet resirkuleres på ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av ressursene. For å returnere apparatet kan du bruke retur- og innsamlingssystemet eller ta kontakt med forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan resirkulere dette produktet på en miljøvennlig måte.

## WiFi-funksjon

### 1. Last ned og installer APP

Last ned Woods Connect-appen fra App Store eller Google Play

1. Registrering/Pålogging/Glemt passord

#### Registrering

Hvis du ikke har en App-konto, kan du registrere en konto eller logge på med en bekreftelseskode du får på SMS.

På denne siden beskrives registreringsprosessen.

1. Trykk for å åpne registreringssiden
2. Systemet gjenkjenner land/område automatisk. Du kan også velge landskoden. Skriv inn mobilnummer/e-postadresse og trykk på «Neste».
3. Hvis du har angitt mobilnummeret, skriver du inn bekreftelseskoden fra meldingen, og skriver inn passordet. Trykk på «Bekreft» for å fullføre registreringen.
4. Hvis du har angitt e-postadressen, skriver du inn passordet og trykker på «Bekreft» for å fullføre registreringen.

### 2. Logg på med brukernavn og passord eller bekreftelseskode via SMS

Pålogging med brukernavn og passord

1. Systemet gjenkjenner land/område automatisk. Du kan også velge landskoden. Skriv inn mobilnummer/e-postadresse og trykk på «Neste»
2. Skriv inn det registrerte mobilnummeret eller e-postadressen samt passord for å logge deg på

Pålogging med bekreftelseskode

1. Trykk på «Logg på med SMS-bekreftelse» til ny side
2. Systemet gjenkjenner land/område automatisk.

Du kan også velge landskoden selv.

#### Glemt passord

Følg disse anvisningene hvis du har glemt passordet ditt:

1. Trykk på «Glemt passord»
2. Systemet gjenkjenner land/område automatisk. Du kan også velge landskoden selv. Skriv inn mobilnummer/e-postadresse og trykk på «Neste»
3. Skriv inn bekreftelseskoden i meldingen/e-posten og skriv inn det nye passordet. Trykk på «Bekreft» for å fullføre.

**Slå enheten på/av**  
**Temperaturinnstillinger**  
**Driftsmodi**  
**Fan Modes**

Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til:  
<https://woods.se/en/>

WiFi Woods Connect støtter følgende funksjoner:

- Slå enheten på/av
- Kjølemodus
- Afvuktingsmodus
- Viftemodus
- Økomodus
- Temperaturinnstillinger
- Hastighet: Lav, middels og høy
- Tidsur: 1–24 t
- Deaktivering: På/av
- Automatisk rengjøring: På/av
- Celsius/Fahrenheit
- Dreining: På/av

### 3. Følg anvisningene i appen for å bruke WiFi.

## Smart Home

Utfør trinnene 1 til 3 hvis du har et Smart Home-produkt.

Tredjepartstilgang: Trykk på et ikon for taletjeneste fra tredjepart for å se hvordan du kan kople til tjenesten.

Du finner disse ikonene

Smart Home Woods Connect støtter følgende funksjoner ved stemmekommando:

## WOOD'S SØRGER FOR REN OG SUND INDELUFT

Brandet Wood's blev skabt af familien Wood's for over 65 år siden i den canadiske by Guelph i Ontario. Her begyndte Wood's at udvikle og fremstille affugtere i 1950. Siden da har Wood's hjulpet flere hundrede tusinde husstande med at undgå skader fra skimmelsvamp og gøre indeluften renere. Vores transportable klimaanlæg er velegnede til brug i de fleste klimaer, hvor kapaciteten er god selv ved forskellige temperaturer og fugtighedsgrader. De bruges med gode resultater i lokaler, der bliver varme, såsom stuer, kontorer og soveværelser. Mængden af varm luft, som klimaanlægget fjerner, afhænger af temperatur, fugtighed og placering. Ydre vejrforhold kan også påvirke klimaanlæggets ydelse.

Klimaanlæg fra Wood's er driftssikre og beregnet til kontinuerlig brug i mange år.

## HVORDAN FUNGERER KLIMAANLÆGGET?

Lavt tryk giver kold luft. Hovedelementet i klimaanlægget er et kølemiddel, som under lavt tryk omdannes til gas. Processen "skaber kulde", som føres indad, mens den varme luft holdes ude. Et flydende kølemiddel løber gennem en ekspansionsventil og ind i et rør, hvor trykket er lavt.

Kølemidlet fordamper og bliver til gas. Processen absorberer varme fra omgivelserne, og røret afkøles.

Blæseren blæser den kolde luft ind i lokalet.

Gassen passerer gennem en kompressor, som øger trykket og omdanner gassen til væske.

I denne proces friges varme, som føres til rør på den modsatte side og blæses ud af en ventilator.

En termostat slukker for enheden, når indeluften er kold nok.

## 1. SIKKERHEDSADVARSLER



**Brændbart materiale.** Dette apparat indeholder R290/propan, som er et brændbart kølemiddel.

 Sikkerhedsoplysninger kan ses i manualen.

 Læs den tekniske vejledning.

 Læs betjeningsvejledningen.

### SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Læs den medfølgende vejledning omhyggeligt, inden apparatet installeres og tages i brug. Producenten er ikke ansvarlig, hvis forkert installation og brug forårsager person- og tingskade. Opbevar altid vejledningen sammen med apparatet til fremtidig reference.

### Børns og utsatte personers sikkerhed

#### ADVARSEL

Risiko for personskade eller permanent funktionsnedsættelse. Dette apparat kan anvendes af børn i alderen 8 år og derover samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de superviseres eller har fået instruktion i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår, hvilken fare det indebærer.

Lad ikke børn lege med apparatet.

Børn under 3 år skal holdes væk fra apparatet, medmindre de hele tiden overvåges.

Al emballage skal holdes væk fra børn.

Rengøring og brugervejdighed må ikke foretages af børn uden opsyn.

### Generelle sikkerhedsforskrifter

Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelser, f.eks.: i alrum, stuer, personalekøkkener i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer. Mærkepladen er placeret på siden af eller bag på klimaanlægget. Ventilationsåbningerne må ikke blokeres.

Der må ikke anvendes mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrminningsprocessen, bortset fra dem, producenten anbefaler.

Apparatet må ikke opbevares i et lokale, hvor der anvendes antændingskilder, eksempelvis åben ild, gasapparater eller et elektrisk varmeapparat. Må ikke punkteres eller brændes.

Vær opmærksom på, at kølemidler ikke nødvendigvis kan lugtes. Brug ikke vand eller damp til at rengøre apparatet. Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutrale rengøringsmidler. Brug ikke slibemidler, slibende rengøringssvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande. Hvis elledningen er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten,

et autoriseret servicecenter eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

## SIKKERHEDSANVISNINGER

### Installation



Dette apparat må kun installeres af en kvalificeret person.

Fjern al emballagen.

Apparatet må ikke installeres eller anvendes, hvis det er beskadiget.

Apparatet skal installeres, betjeses og opbevares i et lokale med et gulvareal, der er større end 15 m<sup>2</sup>.

Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.

Vær altid forsiktig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker. Vær opmærksom på, at kølemidler ikke nødvendigvis kan lugtes.

Sørg for, at luften kan cirkulere omkring apparatet.

Vent mindst 4 timer, før apparatet tilsluttes til strømforsyningen.

Dette er for at give olien mulighed for at flyde tilbage i kompressoren.

Apparatet må ikke installeres tæt på radiatorer eller andre varmekilder.

Apparatet må ikke installeres et sted, hvor der er direkte sollys.

### Elektrisk tilslutning



Risiko for brand og elektrisk stød.

Apparatet skal tilsluttes til en jordet stikkontakt.

Sørg for, at strømopløsningerne på mærkepladen er i overensstemmelse med strømforsyningen. Hvis ikke, skal

du kontakte en elektriker.

Brug altid en korrekt installeret og stødsikker stikkontakt.

Brug ikke adaptere til flere stik og forlænger kabler.

Sørg for ikke at beskadige de elektriske komponenter (f.eks. netstik, strømkabel).

Kontakt et autoriseret servicecenter eller en elektriker for at ændre de elektriske komponenter.

Netkablet skal forblive under netstikkets niveau.

Tilslut først netstikket til stikkontakten som det sidste i forbindelse med installationen.

Sørg for, at der er adgang til netstikket efter installationen.

Træk ikke i strømkablet for at frakoble apparatet. Træk altid i netstikket.

### Bortskaffelse

#### ADVARSEL



Risiko for personskade.

Træk apparatets stik ud af stikkontakten.

Fjern strømkablet, og kassér det. Kølemiddelkredsløbet i dette apparat er ozonvenligt. Kontakt kommunen for at få oplysninger om korrekt bortskaffelse af produktet.

Den del af køleenheden, der er i nærheden af varmeveksleren, må ikke beskadiges.

### Anvendelse

#### ADVARSEL



Risiko for personskade, forbrændinger, elektrisk stød eller brand.

Du må ikke ændre specifikationen for dette apparat.

Pas på ikke at beskadige kølemeddelkredsløbet. Det indeholder propan (R290), som er en naturgas med en høj grad af miljøvenlighed. Denne gas er brændbar.

Hvis der opstår skader på kølemiddelkredsløbet, skal du sørge for, at der ikke er flammer og antændelseskilder i lokalet. Udluft lokalet.

Placer ikke brændbare produkter eller genstande, der er gennemvædet med brændbare væsker, i nærheden af eller på apparatet.

# INSTALLATION AF KLIMAANLÆGGET

VIGTIGT:

## 2. Installation

### INDEN BRUG FØRSTE GANG

Lad maskinen stå oprejst i 4 timer inden  
brug.

Valg af placering

#### Vigtigt

1. Dette klimaanlæg kan nemt flyttes rundt indendørs. Hold apparatet i oprejst stilling, når det flyttes. Klimaanlægget skal placeres på en plan flade. Klimaanlægget må ikke installeres eller anvendes i et badeværelse eller vådmiljø.

Eftersom det transportable klimaanlæg har hjul, er det nemt at flytte rundt på det. Når varmen tændes, skal du bare flytte det transportable klimaanlæg ind i lokalet og kan hurtigt komme i gang med at køle lokalet. Klimaanlægget skal anvendes i et lukket område for at være mest effektivt.

Luk alle døre, vinduer og andre udvendige åbninger til lokalet.

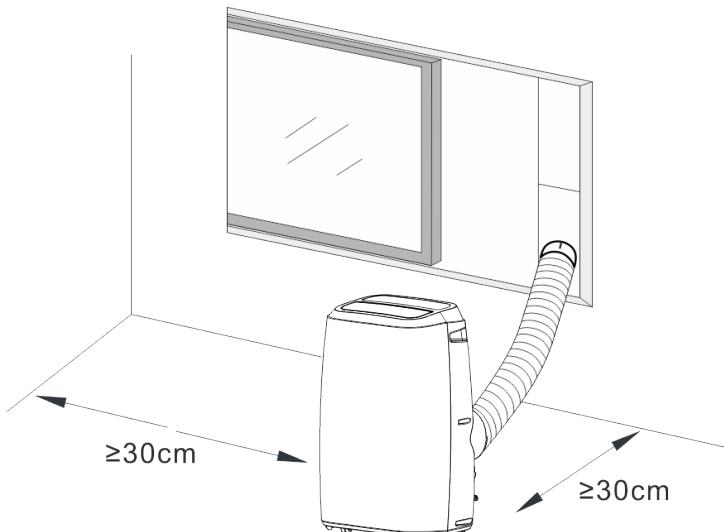
Klimaanlæggets effektivitet afhænger af temperatur og fugtighedsgrad.

2. Placer klimaanlægget et sted, hvor luftstrømmen gennem apparatets front ikke begrænses.

3. Et klimaanlæg, der anvendes i et rum, har ringe eller ingen effekt på tørring af et tilstødende lukket opbevaringsområde, såsom et skab, medmindre der er tilstrækkelig luftcirculation ind og ud af området.

Varmen i det transportable klimaanlæg fjernes med en ventilationsslange, der føres ud af et vindue eller en udluftningsventil.

4. Der bør være mindst 30 cm afstand mellem klimaanlægget og nærmeste genstand.  
Se billedet.



# PRODUKTBESKRIVELSE

## 3. Produktbeskrivelse

A

1. Aftræksslange
2. Vinduestislutningsstykke
3. Husadapter
4. Vinduessæt
5. Låsetap
6. Batterier
7. Fjernbetjening
8. Luftudtag
9. Vandrør

F

1. Køling
2. Affugtning
3. Ventilator
4. Wi-fi-funktion
5. Grader celsius
6. Høj blæserhastighed
7. Medium blæserhastighed
8. Lav blæserhastighed
9. Fuld vandbeholder
10. Tænd/sluk
11. Blæserhastighed
12. Temperatur op
13. Temperatur ned
14. Driftstilstand
15. Tænd/sluk timer
16. Automatisk svingningstilstand
17. Dvaletilstand

K

1. Skru begge ender af aftræksslangen fast i slangetislutningen.

B

1. Produktbilleder

L

1. Introduktion til installation af aftræksslangen

C

1. Lamel
2. Betjeningspanel
3. Frontdæksel
4. Hjul
5. Luftindtag
6. Afløb
7. Luftudtag
8. Strømforsyningeskabel
9. Afløb

G

1. Billede af fjernelse af luftfilternet

M

1. Installation af vinduesskinnesæt

N

1. Monteringsdiameter til vinduessæt

O

1. Tilslut afløbsslangen

D

1. Billeder af produktets bagside

P

1. Billede af vandudløbet

H

1. Skematisk diagram over rengøring af filternet

I

1. Tænd/sluk
2. Tænd/sluk timer
3. DriftsTILSTAND
4. Blæserhastighed
5. Temperatur op
6. Temperatur ned

E

1. Billeder af produktets overdel

J

1. Elektromagnetisk installation af fjernbetjening

# DRIFTSTILSTANDENES VIRKEMÅDE OG INSTALLATIONSVEJLEDNING

## A. Tilbehør

Når du har pakket udstyret ud, skal du kontrollere, om ovennævnte tilbehør er inkluderet. Læs desuden om tilbehørets formål i introduktionen til installationen i denne vejledning.

## B. Mobilt klimaanlæg

### J. Fjernbetjenings udseende og funktion.

Bemærk: - Undgå at tage fjernbetjeningen.-

Anbring ikke fjernbetjeningen i direkte sollys.

### M. Introduktion til betjening

Gør følgende, før du udfører de handlinger, der er beskrevet i dette afsnit:

- 1)** Find en placering, hvor der er en stikkontakt i nærheden.
- 2)** Tilslut aftræksslangen, og juster vinduespositionen korrekt.
- 3)** Tilslut afløbsslangen korrekt (kun ved brug af modellen med varmefunktion).
- 4)** Slut strømforsyningsskablet til en jordet stikkontakt AC 220~240 V/50 Hz.
- 5)** Tryk på tænd/sluk-knappen (POWER) for at tænde for klimaanlægget.

### K&L. Introduktion til installation af aftræksslangen

#### A) Midlertidig installation

1. Skru begge ender af aftræksslangen fast i slangetilslutningen.
2. Sæt den kvadratiske monteringsclips i luftudtaget på bagsiden af klimaanlægget.
3. Anbring den anden ende af aftræksslangen i nærheden af vindueskarmen.

### N. Installation af vinduesskinnesæt

Vinduesskinnesættet monteres som regel "vandret" eller "lodret". Kontrollér vinduets minimum- og maksimumstørrelse som vist på fig. 5 og fig. 5a før installationen.

- 1.** Installer vinduessættet på vinduet.
- 2.** Juster vinduesskinnesættets længde alt efter vinduets bredde eller højde, og fastgør det med låsetappen.
- 3.** Slut slangen med vinduestilslutningsstykket til hullet i vinduessættet.

## O. Alarm for fuld vandbeholder

### Funktion

Vandbeholderen i klimaanlægget er udstyret med en sikkerhedsafbryder med niveauføler, som styrer vandstanden.

Når vandstanden når et bestemt niveau, lyser indikatoren for fuld vandbeholder. (Hvis vandpumpen er beskadiget, kan du tømme den fulde vandbeholder ved at fjerne gummidroppen nederst på apparatet, så alt vandet løber ud).

*Det er vigtigt, at filtret rengøres regelmæssigt, for ellers kan klimaanlæggets kapacitet falde, og det kan blive alvorligt beskadiget.*

## H. Vedligeholdelsesanvisninger

### Husk:

- 1)** Tag altid strømforsyningsskablet ud af stikkontakten, før du rengør apparatet.
- 2)** Brug ikke benzin eller andre kemikalier til rengøring af apparatet.
- 3)** Nedsænk ikke apparatet i vand.
- 4)** Hvis klimaanlægget er beskadiget, skal du kontakte forhandleren eller en reparatør.

### 1. Luftfilter

- Rengør luftfilteret hver uge eller hver anden uge, så du undgår, at det bliver tilstoppet af støv/snavs.

#### - Afmontering

Åbn luftindtagsgitteret, og afmonter luftfilteret.

#### - Rengøring

Rengør luftfiltret med et neutralt rengøringsmiddel og lunkent vand (40 °C), og lad det tørre i skyggen.

#### - Montering

Sæt luftfiltret tilbage på plads i luftindtagsgitteret.

### 2. Udvendig rengøring af klimaanlægget

Rengør klimaanlægget udvendigt med et neutralt rengøringsmiddel og en fugtig klud, og tør efter med en tør klud.

## E. Før brug

Kontrollér, at aftræksslangen er monteret korrekt.

Sikkerhedsforanstaltninger ved brug af køle- og affugtningsfunktionerne:

- Når du bruger køle- og affugtningsfunktionerne, skal du holde en pause på mindst 3 minutter mellem hver aktivering.
- Strømforsyningen skal opfylde kravene.
- Stikkontakten skal være til vekselstrøm.
- Undlad at slutte flere apparater til samme stikkontakt.
- Strømforsyningen skal være AC 220-240 V, 50 Hz.

## 2. Kølefunktion

- Tryk på knappen "Mode", indtil ikonet "Cool" vises.
- Tryk på knappen "▲" eller "▼" for at vælge den ønskede rumtemperatur. (16 °C-31 °C)
- Tryk på knappen "Speed" for at vælge blæserhastighed.

## 3. Affugtningsfunktion

- Tryk på knappen "Mode", indtil ikonet "Dehumidify" vises.
- Temperaturen indstilles automatisk til den aktuelle rumtemperatur minus 2 °C.
- Ventilatormotoren indstilles automatisk til lav blæserhastighed (LOW).

## 4. Ventilationsfunktion

- Tryk på knappen "Mode", indtil ikonet "Fan" vises.
- Tryk på knappen "Speed" for at vælge blæserhastighed.

## 5. Varmefunktion (denne funktion er ikke tilgængelig på apparater, der kun er beregnet til køling)

- Tryk på knappen "Mode", indtil ikonet "Heat" vises.

- Tryk på knappen "▲" eller "▼" for at vælge den ønskede rumtemperatur. (16 °C-31 °C)

- Tryk på knappen "Speed" for at vælge blæserhastighed.

## 6. Timerfunktion

Indstilling af Timer TIL:

# DRIFTSTILSTANDENES VIRKEMÅDE OG INSTALLATIONSVEJLEDNING

- Når klimaanlægget er slukket, skal du trykke på knappen "Timer" og vælge det tidspunkt, hvor apparatet skal tænde, ved hjælp af knapperne til indstilling af temperatur og tid.

- "Preset ON Time" (forudindstillet tænd-tidspunkt) vises på betjeningspanelet.

- Tænd-tidspunktet kan indstilles i intervallet 0-24 timer.

## Indstilling af Timer FRA:

- Når klimaanlægget er tændt, skal du trykke på knappen "Timer" og vælge det tidspunkt, hvor apparatet skal slukke, ved hjælp af knapperne til indstilling af temperatur og tid.

- "Preset OFF Time" (forudindstillet sluk-tidspunkt) vises på betjeningspanelet.

- Sluk-tidspunktet kan indstilles i intervallet 0-24 timer.

## 7. Kontinuerlig afledning

### Alarm for fuld vandbeholder

#### Funktion

Vandbeholderen i klimaanlægget er udstyret med en sikkerhedsafbryder med niveauføler, som styrer vandstanden.

Når vandstanden når et bestemt niveau, lyser indikatoren for fuld vandbeholder.

Du kan tømme den fulde vandbeholder ved at fjerne gummiroppen fra udløbshullet nederst på apparatet, så alt vandet løber ud.

#### Kontinuerlig afledning

- Hvis du ikke skal bruge apparatet i længere tid, skal du fjerne gummiroppen fra udløbshullet i nederst på apparatet, så alt vandet løber ud.

- Du kan benytte kontinuerlig afledning ved at slutte en afløbsslange til udløbshullet i nederst på apparatet, når apparatet kører i varmetilstand (HEAT).

- Det er ikke nødvendigt at benytte kontinuerlig afledning, når apparatet kører i køletilstand (COOL) eller affugtningstilstand (DEHUM). Apparatet sørger for automatisk fordampning af kondensvandet ved hjælp af forstøvermotoren. Sørg for, at udløbshullerne er lukket korrekt til.

- Hvis forstøvermotoren er beskadiget, kan der anvendes kontinuerlig afledning. Hvis du slutter afløbsslangen til udløbshullet i nederst på apparatet, kan du

fortsætte med at bruge apparatet.

- Hvis forstøvermotoren er beskadiget, kan der også anvendes periodisk tilbagevendende afledning. Hvis du vælger denne løsning, skal du, når indikatoren for fuld vandbeholder tænder, slutte afløbsslangen til udløbshullet i nederst på apparatet, så alt vandet fra vandbeholderen kan løbe ud. På den måde kan du fortsætte med at bruge apparatet.

## 8. Wi-fi-funktion

- Hold knappen SPEED inde i 5 sekunder for at aktivere tilstanden til fabriksindstilling af wi-fi.

- Apparatet har forbindelse til det trådløse netværk, hvis wi-fi-indikatoren er tændt. I modsat fald har apparatet ikke forbindelse. Når wi-fi-indikatoren blinker langsomt, er apparatet i wi-fi-indstillingstilstand. Når den blinker hurtigt, har apparatet forbindelse til det trådløse netværk.

- Du kan betjene alle klimaanlæggets funktioner ved hjælp af appen på din mobiltelefon, når apparatet har forbindelse til det trådløse netværk.

## Vedligeholdelse

Rengør apparatet med en fugtet blød klud. Brug ikke opløsningsmidler eller stærke rengøringsmidler, da de kan beskadige apparatets overflade.

## Service

Hvis klimaanlægget trænger til service, skal du først kontakte din lokale forhandler. Købsbevis skal fremvises i forbindelse med alle garantikrav.

## Storage instructions

Opbevaring, når sæsonen er slut

**1)** Skru udløbshætten af, og træk propren ud for at tømme kondensvandet helt ud.

**2)** Lad apparatet køre i blæsertilstand en halv dag for at tørre dets inderside helt og dermed forhindre, at der dannes mug.

**3)** Sluk for apparatet, træk stikket ud, og vikl derefter elledningen rundt om ledningsholderen. Sæt stikket i fastgørelseshullet på apparatets bagpanel. Monter vandpropren og udløbshætten.

**4)** Fjern aftræksslangeenheden til varm luft. Rengør den, og opbevar den på korrekt vis.

Bemærk:

Hold om aftræksslangeenheden med begge hænder, når den fjernes. Skub fastgørelseseanordningerne på luftudtaget til side med tommelfingrene, og træk aftræksslangeenheden ud.

**5)** Pak klimaanlægget korrekt ind i blød plast, og placer det et tørt sted, hvor der ikke er støv. Apparatet skal holdes væk fra børn.

**6)** Tag batterierne ud af fjernbetjeningen, og opbevar den på korrekt vis.

Bemærk:

Sørg for, at apparatet opbevares et tørt sted.

Alt tilbehør til apparatet skal holdes sammen og beskyttes på korrekt vis.

Ledningsholderen til elledningen og hullet til stikket beskytter elledningen.

Høj placering af luftudtaget, nem montering og hurtig udluftning.

Intelligent, miljøvenlig og energibesparende med selvfordampende kølesystem. 24-timers timerfunktion, påmindelsesmusik ved tænd/sluk.

3-minutters genstartsafsinkelse for kompressoren og flere andre beskyttelsesfunktioner.

| PROBLEM   | ÅRSAG   | AFHJÆLPNING  |
|---|---|--|
| Apparatet starter ikke, når der trykkes på tænd/sluk-knappen  | Indikatoren for fuld vandbeholder blinker, og vandbeholderen er fuld.               | Tøm vandet ud af vandbeholderen.                                   |
|   | Rumtemperaturen er højere end den indstillede temperatur (elektrisk varmetilstand). | Nulstil temperaturen.  |
|   | Rumtemperaturen er lavere end den indstillede temperatur (køletilstand).            | Nulstil temperaturen.  |
| Der er ikke køligt nok  | Dørene eller vinduerne er ikke lukkede.   | Sørg for, at alle vinduer og døre er lukkede.                      |
|   | Der er varmekilder i rummet.  | Fjern varmekilderne, hvis det er muligt.                           |
|   | Aftræksslangen til varm luft er ikke tilsluttet eller er blokeret.                  | Tilslut eller rengør aftræksslangen til varm luft.                 |
|   | Den indstillede temperatur er for høj.  | Nulstil temperaturen.  |
|   | Luftindtaget er blokeret.   | Rengør luftindtaget.   |
| High noise level  | Underlaget er ikke jævnt eller er ikke tilstrækkeligt plant.                        | Anbring apparatet på et jævnt, plant underlag, hvis det er muligt. |
|   | Lyden stammer fra kølemidlet, som cirkulerer inde i klimaanlægget.                  | Det er helt normalt.   |
| Brug nedenstående fejlfindingsoversigt, hvis der opstår problemer med affugteren. Hvis nedenstående ikke løser problemet, skal du kontakte forhandleren for at få klimaanlægget serviceret. |   |  |

| FEJLKODER | ÅRSAG   | AFHJÆLPNING   |
|-----------|---|---|
| Koden E0  | Rumtemperaturføleren fungerer ikke                | Udskift rumtemperaturføleren (apparatet fungerer fortsat, selvom føleren ikke udskiftes). |
| Koden E2  | Vandbeholderen er fuld ved brug af kølefunktionen | Fjern gummiproppen, og tøm vandet ud.   |
| Koden E3  | Fordampertemperaturføleren fungerer ikke          | Udskift fordampertemperaturføleren.   |

## Garanti

2 års forbrugergaranti mod produktionsfejl. Bemærk, at garantien kun er gyldig ved fremvisning af kvittering. Garantien gælder kun, hvis produktet anvendes i overensstemmelse med instruktionerne og sikkerhedsanvisningerne i denne manual. Garantien dækker ikke skader, som skyldes forkert håndtering af produktet.

**BEMÆRK:** Den 2-årige garanti gælder kun forbrugere og gælder ikke kommercial brug af apparatet.



### BEMÆRK!

Registrer dit produkt på [www.warrantywoods.com](http://www.warrantywoods.com), og læs om, hvordan du får udvidet garanti. Du kan få flere oplysninger på [www.woods.se](http://www.woods.se).

### Anbefalede grænseværdier ved brug:

Den bedste driftstemperatur ved køling er 17-35 °C. Apparatet kan køre ved op til +45 °C. Sikring: φ5,0 x 20 mm, 3,15 A, 250 VAC.

## TEKNISKE DATA

| AC VENEZIA Silver 18K Smart Home |                       |
|----------------------------------|-----------------------|
| Kølekapacitet                    | 5,2 KW                |
| Strømforbrug                     | 2,0 KW                |
| Luftstrøm:                       | 680 m <sup>3</sup> /t |
| Energiklasse                     | A                     |
| Affugtning                       | 52,8 l i døgnet       |
| Temperaturindstilling            | 16-31 °C              |
| Driftstemperatur                 | 18-35 °C              |
| Energieffektivitetsfaktor        | 2,6                   |
| Kølemiddel                       | R290/300 g            |
| Støjniveau i decibel             | 56dB / 65 dB          |
| Vægt                             | 32 kg                 |
| Mål i mm, L x B x H              | 470 x 370 x 764       |

\*Der kan ske tekniske ændringer og forbedringer. Alle værdier er omtrentlige og kan variere på grund af ydre omstændigheder, såsom temperatur, ventilation og luftfugtighed.



\*Denne mærkning viser, at produktet ikke må bortsaffaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald i EU. For at undgå eventuelle miljø- eller sundhedsmæssige skader på grund af ukontrolleret bortsaffaffelse af affald skal produktet genvindes på forsvarlig vis. Dermed fremmes bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. For at returnere apparatet til os skal du bruge returnerings- og indsamlingssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. Forhandleren kan sørge for, at produktet genvindes på miljømæssigt forsvarlig vis.

## ***WiFi-funktion***

### ***1. Download og installering af appen.***

Download Woods Connect App fra App Store eller Google Play.

#### **1. Registrering/Login/Glemt adgangskode**

##### **Registrering**

Hvis du ikke har en app-konto, skal du oprette en konto eller logge på med den bekræftelseskode, du modtager via sms.

Denne side beskriver registreringsprocessen.

1. Tryk for at komme ind på registreringssiden.
2. Systemet genkender automatisk dit land/område. Du kan også vælge din landekode. Indtast mobilnummer/e-mailadresse, og tryk på "Next" (Næste).
3. Hvis du indtaster mobilnummeret, skal du indtaste bekræftelseskoden i beskeden og indtaste adgangskoden. Tryk på "Confirm" (Bekræft) for at afslutte registreringen.
4. Hvis du indtaster e-mailadressen, skal du indtaste adgangskoden og trykke på "Bekræft" for at afslutte registreringen.

### ***2. Indlogging med brugernavn og adgangskode eller bekræftelseskoden, som du modtager via sms.***

Log på med brugernavn og adgangskode.

1. Systemet genkender automatisk dit land/område. Du kan også vælge din landekode. Indtast mobilnummer/e-mailadressen, og tryk på "Next" (Næste).
2. Indtast dit registrerede mobilnummer eller din e-mailadresse og din adgangskode for at logge på.

Indlogging med bekræftelseskode  
 1. Tryk på "Sign in with SMS verification" (Log ind med sms-bekræftelseskode).  
 2. Systemet genkender automatisk dit land/område.  
 Du kan også selv vælge din landekode.

##### **Glemt adgangskode**

Hvis du har glemt din adgangskode, skal du følge denne fremgangsmåde:  
 1. Tryk på "Forgot password" (Glemt adgangskode).  
 2. Systemet genkender automatisk dit land/område. Du kan også selv vælge din landekode. Indtast mobilnummer/e-mailadresse, og tryk på "Next" (Næste).  
 3. Indtast bekræftelseskoden fra beskeden/e-mailen, og indtast den nye adgangskode. Tryk på "Confirm" (Bekræft) for at afslutte.

WiFi Woods Connect understøtter nedenstående funktioner:

Tænd/sluk  
 Køletilstand  
 Affugtingstilstand  
 Blæsertilstand  
 Strømsparetilstand  
 Temperaturindstillinger  
 Hastighed: Lav, medium og høj  
 Timer: 1-24 timer  
 Dvaletilstand: Til/Fra  
 Automatisk rensning Til/Fra  
 Celsius/Fahrenheit  
 Svingningstilstand Til/Fra

### ***3. Følg fremgangsmåden i appen for at anvende WiFi.***

## ***Smart home***

Hvis du har et smart home-produkt, skal du gennemføre punkt 1 til 3.

Tredjeparts adgangstjeneste: Tryk på ikonet for en tredjeparts tjeneste for at se, hvordan du opretter forbindelse til tjenesten.

Du finder følgende ikoner:

Smart Home Woods Connect understøtter nedenstående funktioner ved brug af stemmekommando:

Tænd/sluk

Temperaturindstillinger

Driftstilstande

Fan-tilstande

Du kan få nærmere oplysninger på:  
<https://woods.se/en/>

## GERÄTE VON WOOD FÜR SAUBERE UND GESUNDE RAUMLUFT

Die Marke Wood wurde von der Familie Wood vor über 65 Jahren in der kanadischen Stadt Guelph, Ontario, ins Leben gerufen. Dort nahm Wood 1950 die Entwicklung und Herstellung von Luftentfeuchtern auf. Seitdem hat Wood mehrere hunderttausend Haushalten geholfen, Schäden durch Schimmelfeuchtigkeit zu verhindern und sauberere Luft zu genießen. Unsere tragbaren Klimaanlagen eignen sich für den Einsatz in den meisten Klimazonen, in denen die Leistung auch bei unterschiedlichen Temperaturen und Feuchtigkeitswerten gut ist. Die Geräte werden mit guten Ergebnissen in feuchten Räumen wie Wohnzimmern, Büros oder Schlafzimmern eingesetzt. Die Menge der vom Gerät beseitigten Warmluft hängt von Temperatur, Luftfeuchte und Standort ab. Auch externe Wetterbedingungen wirken sich auf die Trocknungsleistung aus.

Die Klimaanlagen von Wood sind betriebssicher und für einen langjährigen Dauerbetrieb ausgelegt.

## WIE FUNKTIONIERT DIE KLIMAANLAGE?

Niedriger Druck sorgt für kalte Luft. Das Hauptelement der Klimaanlage ist ein Kältemittel, das unter niedrigem Druck in Gas umgewandelt wird. Dieser Prozess „erzeugt Kälte“, die nach innen geleitet wird, während die warme Luft am Eindringen gehindert wird.

Ein flüssiges Kältemittel wird über ein Expansionsventil in ein Rohr geleitet, in dem der Druck niedrig ist.

Das Kältemittel verdunstet und verwandelt sich in ein Gas. Dieser Prozess absorbiert Wärme aus der Umgebung und das Rohr wird gekühlt.

Ein Lüfter leitet die kalte Luft in den Raum. Das Gas wird durch einen Kompressor geleitet, der den Druck erhöht und das Gas in Flüssigkeit umwandelt.

Dabei wird Wärme freigesetzt, die in Rohre auf der gegenüberliegenden Seite geleitet und von einem Lüfter verteilt wird.

Ein Thermostat schaltet das Gerät ab, wenn die Raumluft kalt genug ist.

## 1. SICHERHEITSHINWEISE



Brennbares Material. Dieses Gerät enthält R290/ Propan, ein brennbares Kältemittel.



Diesem Handbuch sind die Sicherheitshinweise zu entnehmen.



Lesen Sie das technische Handbuch.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung.

### SICHERHEITSHINWEISE

Vor der Installation und Nutzung des Geräts sind die beiliegenden Anleitungen sorgfältig zu lesen. Bei Verletzungen oder Sachschäden aufgrund einer unsachgemäßen Installation übernimmt der Hersteller keine Haftung. Die Anleitung ist zusammen mit dem Gerät aufzubewahren, damit man jederzeit darin nachschlagen kann.

### Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen



Gefahr von Verletzungen und Dauerinvalidität.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie in der sicheren Handhabung der Geräte unterwiesen

wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen bzw. unter entsprechender Aufsicht stehen. Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen!

Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, sofern sie nicht ständig beaufsichtigt werden. Sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten. Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

### Allgemeine Sicherheitshinweise

Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushaltsbereichen und ähnlichen Umfeldern vorgesehen, z. B.: Familienzimmer, Wohnzimmer, Küchenbereiche der Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsbereichen. Das Typenschild befindet sich auf der Seite oder Rückseite der Klimaanlage. Lüftungsöffnungen dürfen nicht überdeckt werden.

Als Abtauhilfen dürfen keine mechanischen oder sonstigen Geräte, sondern ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Vorrichtungen verwendet werden. Das Gerät nicht in Räumen mit in Betrieb befindlichen Zündquellen (z. B. offene Flammen, Betriebsgasgeräte, elektrische Betriebsheizungen) lagern. Das Gerät nicht anstechen oder verbrennen.

Kältemittel können geruchlos sein. Gerät nicht mit Wasserstrahl oder Dampf reinigen. Gerät mit einem feuchten, weichen Tuch reinigen. Nur neutrale Reinigungsmittel be-

nutzen. Keine Scheuermittel, Schmirgelschwämme, Lösungsmittel oder Metallgegenstände verwenden. Bei einem Schaden am Netzkabel muss der Austausch aus Sicherheitsgründen durch den Hersteller, ein offizielles Servicezentrum oder Fachpersonal erfolgen.

## SICHERHEITSHINWEISE

### Installation



Das Gerät darf nur von einer entsprechend qualifizierten Person installiert werden.

Die Verpackung ist restlos vom Gerät zu entfernen.

Ein beschädigtes Gerät darf weder installiert noch verwendet werden. Lagerung, Installation und Betrieb des Geräts sind nur in Räumen mit einer Mindestfläche von 15 m<sup>2</sup> zulässig. Die beiliegende Installationsanleitung ist zu befolgen.

Das Gerät ist schwer – Vorsicht beim Transport und beim Umstellen. Immer Schutzhandschuhe tragen. Kältemittel können geruchlos sein.

Darauf achten, dass die Luft ungehindert um das Gerät zirkulieren kann.

Vor dem Netzanschluss mindestens 4 Stunden mit aufrecht stehendem Gerät warten. In dieser Zeit kann das Öl zurück in den Kompressor fließen.

Gerät nicht in der Nähe von Radiatoren und anderen Wärmequellen betreiben.

Das Gerät nicht an einem Ort mit direkter Sonneneinstrahlung aufstellen.

### Elektrischer Anschluss

#### WARNUNG



Brand- und Stromschlaggefahr. Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden. Darauf achten, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit dem Netzanschluss übereinstimmen. Sollte das nicht der Fall sein, wenden Sie sich an eine Elektrofachkraft. Der Anschluss muss an eine sachgerecht installierte, VDE-zugelassene Steckdose erfolgen. Multistecker-Adapter und Verlängerungskabel sind unzulässig. Darauf achten, dass die elektrischen Komponenten (z.B. Netzstecker, Netzkabel) nicht beschädigt werden.

Falls ein elektrisches Bauteil ausgetauscht werden muss, ein Autorisiertes Servicezentrum oder einen Elektriker beauftragen. Das Netzkabel muss durchgehend unterhalb der Steckdose verlegt werden. Das Gerät erst nach der Aufstellung am endgültigen Betriebsort an die Steckdose anschließen. Der Netzstecker muss jederzeit zugänglich sein. Zum Trennen der Stromversorgung nicht am Netzkabel ziehen. Immer direkt am Netzstecker ziehen.

### Betrieb

#### WARNUNG



Verletzungs-, Verbrennungs-, Stromschlag- und Brandgefahr! Gerät nur innerhalb der angegebenen Spezifikationen betreiben und keine

Veränderungen am Gerät vornehmen.

Darauf achten, dass der Kältemittelkreislauf nicht beschädigt wird. Der Kreislauf enthält das umweltverträgliche Erdgas Propan (R290). Es ist brennbar.

Sollte der Kältemittelkreislauf beschädigt werden, sofort sicherstellen, dass es im Raum weder offenes Feuer noch Zündquellen gibt. Den Raum lüften. Keine brennbaren Produkte oder nasse Gegenstände, die mit brennbaren Produkten benetzt sind, auf das Gerät oder in dessen Nähe stellen.

### Entsorgung

#### WARNUNG



Verletzungsgefahr!

Den Netzstecker des Geräts abziehen.

Netzkabel abschneiden und entsorgen.

Der Kältemittelkreislauf des Geräts ist ozonverträglich. Die Vorgehensweise bei der umweltverträglichen Entsorgung des Geräts ist bei der zuständigen Behörde nachzufragen.

Der Teil der Kühleinheit unmittelbar neben dem Wärmetauscher darf nicht beschädigt werden.

# EINRICHTUNG DER KLIMAANLAGE ZUR INSTALLATION

**WICHTIG:**

## 2. Installation

### VOR DEM ERSTEN EINSATZ

**Vor der Erstverwendung das Gerät 4**

**Stunden aufrecht stehen lassen.**

Auswahl des Standorts

#### **Wichtig**

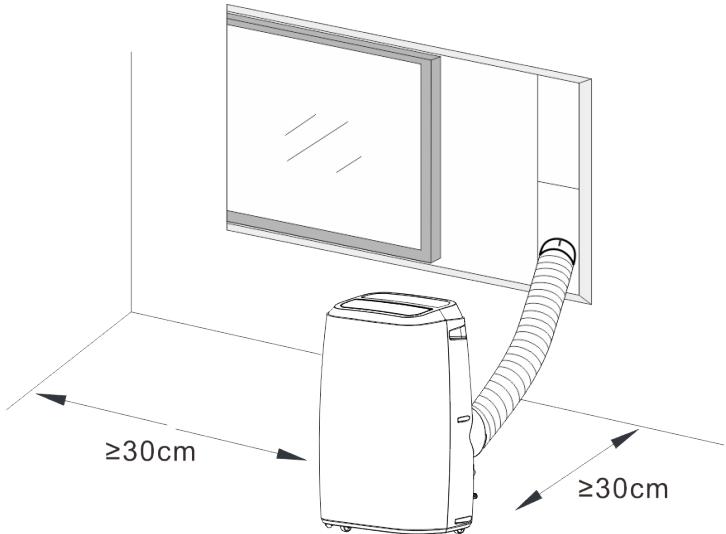
1. Diese Klimaanlage kann im Innenbereich beliebig bewegt werden. Das Gerät beim Standortwechsel in aufrechter Position halten. Die Klimaanlage ist auf einer ebenen Oberfläche aufzustellen. Diese Klimaanlage nicht in einem Badezimmer oder einem anderen Feuchtbereich installieren oder betreiben.

Da die tragbare Klimaanlage über Räder verfügt, ist ein Standortwechsel einfach. Wenn es heiß wird, ist die tragbare Klimaanlage einfach in den Raum zu bewegen, damit sie schnell mit der Kühlung des Raumes beginnen kann. Die Klimaanlage arbeitet in einem geschlossenen Bereich am effektivsten. Alle Türen, Fenster und andere Außenöffnungen des Raums schließen. Die Wirksamkeit der Klimaanlage hängt von der Temperatur und der Luftfeuchtigkeit ab.

2. Die Klimaanlage an einem Ort aufstellen, der den Luftstrom durch die Vorderseite des Geräts nicht einschränkt.

3. Eine Klimaanlage in einem Raum hat wenig oder gar keine Wirkung beim Trocknen eines angrenzenden geschlossenen Lagerbereichs wie z. B. in einem Schrank, es sei denn, es ist eine ausreichende Luftzirkulation in und aus dem Bereich heraus vorhanden. Eine tragbare Klimaanlage leitet die Wärme aus dem Gerät über einen Lüftungsschlauch durch ein Fenster oder Abluftventil ab.

4. Zwischen Klimaanlage und nächstgelegenem Objekt sollte ein Mindestabstand von 30 cm vorhanden sein. Siehe Beispiel in der Abbildung.



# PRODUKTBESCHREIBUNG

## 3. Produktbeschreibung

A

1. Abluftschlauch
2. Fensteranschluss
3. Gehäuseadapter
4. Fensterbausatz
5. Dübel
6. Batterien
7. Fernbedienung
8. Luftausgang
9. Wasserleitung

F

1. Kühlung
2. Entfeuchten
3. Lüfter
4. WLAN-Funktion
5. Celsius-Temperatur
6. Hohe Lüfterdrehzahl:
7. Mittlere Lüfterdrehzahl:
8. Niedrige Lüfterdrehzahl:
9. Voller Wassertank
10. Stromversorgung Ein/Aus
11. Lüfterdrehzahl
12. Temperatur erhöhen
13. Temperatur senken
14. Betriebsart
15. Timer Ein/Aus
16. Autom. Drehung
17. Standby-Modus

K

1. Beide Enden des Abluftschlauchs in den Schlauchanschluss drehen.

L

1. Einführung in den Einbau der Abluftschlauchinstallation

M

1. Installation Fensterschieber-Bausatz

N

1. Steckbohrung für Fensterbausatz

O

1. Ablauffschlauch anschließen

P

1. Abbildung des Wasserauslasses

G

1. Abbildung der Entladung des Luftfilters

H

1. Schematische Darstellung der Filtersiebreinigung

I

1. Stromversorgung Ein/Aus
2. Timer Ein/Aus
3. Betriebsart
4. Lüfterdrehzahl
5. Temperatur erhöhen
6. Temperatur senken

B

1. Produktabbildungen

J

1. Elektromagnetische Installation der Fernbedienung

C

1. Lüftungsschlitz
2. Bedienfeld
3. Frontabdeckung
4. Lenkrolle
5. Lufteinlass
6. Entwässerungsauslass
7. Luftausgang
8. Netzkabel
9. Entwässerungsauslass

D

1. Abbildung der Produktrückseite

E

1. Produkt-Draufsicht

# FUNKTION DER BETRIEBSARTEN UND INSTALLATIONSBESCHREIBUNGEN

## A. Zubehör

Nach dem Auspacken ist zu überprüfen, ob das oben genannte Zubehör vorhanden ist. Ebenso ist der jeweilige Zweck in der Installationseinleitung dieses Handbuchs zu überprüfen.

## B. Mobile Klimaanlage

### J. Aussehen und Funktion der Fernbedienung

Hinweis: Die Fernbedienung nicht fallen lassen.

Die Fernbedienung nicht an einem Ort ablegen, der direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

## M. Betriebseinführung

Vor der Betriebsaufnahme gemäß diesem Abschnitt:

- 1) Einen Standort auswählen, der sich in der Nähe einer Stromversorgung befindet.
- 2) Den Abluftschlauch anbringen und die Fensterposition gut einstellen.
- 3) Den Ablaufschlauch richtig anschließen (nur bei Verwendung des Heizmodells).
- 4) Das Netzkabel mit einer geerdeten Steckdose AC220-240V/50Hz verbinden.
- 5) Die Klimaanlage mit der POWER-Taste einschalten.

Einführung in den Einbau des Abluftschlauchs

### A) Vorübergehende Installation

1. Beide Enden des Abluftschlauchs in den Schlauchanschluss drehen.
2. Den quadratischen Befestigungsclip am Luftauslass auf der Rückseite der Klimaanlage anbringen.
3. Das andere Ende des Abluftschlauchs an die nahe gelegene Fensterbank verlegen.

## N. Installation Fensterschieber-Bausatz

**Die Installation des Fensterschieber-Bausatzes erfolgt meistens horizontal und vertikal. Die Mindest- und Höchstgröße des Fensters ist vor der Installation gemäß Abb. 5 und Abb. 5a zu überprüfen.**

### 1. Den Fensterbausatz im Fenster einbauen.

### 2. Die Länge des Fensterschieber-

**Bausatzes entsprechend der Fensterbreite oder -höhe anpassen und mit dem Dübel fixieren.**

### 3. Den Fensteranschluss-Schlauch in die Bohrung des Fenster-Bausatzes stecken.

## O. Alarm interner Wassertank voll Funktion

**Der interne Wassertank in der Klimaanlage verfügt über einen Wasserstands-Sicherheitsschalter, der den Wasserpegel überwacht. Wenn der Wasserstand eine bestimmte Höhe erreicht,**

*Es ist sehr wichtig, dass der Filter regelmäßig gereinigt wird. Andernfalls könnte die Klimaanlage in der Leistung nachlassen und sogar schwer beschädigt werden*

**leuchtet die Anzeige auf, dass der Wassertank voll ist. (Wenn die Wasserpumpe bei vollem Wassertank beschädigt ist, ist der Gummistopfen am Boden des Geräts zu entfernen, damit das gesamte Wasser nach außen abgelassen wird.)**

## H. Wartungshinweise

### Erklärung:

### 1) Vor der Reinigung sicherstellen, dass das Gerät von der Steckdose abgetrennt ist.

### 2) Das Gerät nicht mit Benzing oder anderen chemischen Mitteln reinigen.

### 3) Das Gerät nicht direkt waschen.

### 4) Wenn die Klimaanlage beschädigt ist, ist Kontakt zum Händler oder zur Werkstatt aufzunehmen.

### 1. Luftfilter

**Wenn der Luftfilter mit Staub/Schmutz verstopft ist, sollte er alle zwei Wochen gereinigt werden.**

- Ausbau

Das Luftzufuhrgritter öffnen und den Luftfilter abnehmen.

- Reinigung

Den Luftfilter mit einem neutralem Reinigungsmittel in lauwarmem Wasser (40 °C) reinigen und im Schatten trocknen lassen.

- Einbau

Den Luftfilter in das Zufuhrgritter einsetzen und die Bauteile wieder so anbringen, wie

sie vorher waren.

### 2. Die Oberfläche der Klimaanlage reinigen.

Zunächst die Oberfläche mit einem neutralen Reinigungsmittel und einem nassen Tuch reinigen und dann mit einem trockenen Tuch abwischen.

### E. Vor der Verwendung

Überprüfen, ob der Ablauftschlauch richtig angebracht wurde.

Vorsichtsmaßnahmen bei Kühl- und Entfeuchtungsbetrieb:

- Bei Verwendung der Kühl- und Entfeuchtungsfunktionen ist ein Intervall von mindestens 3 Minuten zwischen den einzelnen Abläufen einzuhalten.

### STROMVERSORGUNG

- Die Stromversorgung muss die Anforderungen erfüllen.

- Die Steckdose liefert Wechselstrom.

- Die Steckdose nicht mit anderen Geräten teilen.

- Die Stromversorgung ist AC220-240V, 50Hz.

### 2. Kühlbetrieb

- Die Mode-Taste drücken, bis das Kühlungssymbol erscheint.

- Mit den Tasten ▲ oder ▼ die gewünschte Raumtemperatur einstellen.

(16 °C - 31 °C)

- Die Lüftergeschwindigkeit mit der Taste Fan Speed einstellen.

### 3. Entfeuchtungsbetrieb

- Die Mode-Taste drücken, bis das Entfeuchtungssymbol erscheint.

- Die Temperatur wird automatisch auf die aktuelle Raumtemperatur minus 2°C eingestellt.

- Der Lüftermotor wird automatisch auf LOW eingestellt.

### 4. Lüfterbetrieb

- Die Mode-Taste drücken, bis das Lüftersymbol erscheint.

- Die Lüftergeschwindigkeit mit der Taste Fan Speed einstellen.

**5. Heizungsbetrieb (diese Funktion ist für reine Kühlgeräte nicht verfügbar)**

- Die Mode-Taste drücken, bis das Heizsymbol erscheint.

- Mit den Tasten ▲ oder ▼ die gewün-

# FUNKTION DER BETRIEBSARTEN UND INSTALLATIONSBESCHREIBUNGEN

schte Raumtemperatur einstellen.  
(16 °C - 31 °C)

- Die Lüftergeschwindigkeit mit der Taste Fan Speed einstellen.

## 6. Timer-Betrieb

Einstellung Timer ON:

- Wenn die Klimaanlage ausgeschaltet ist, die Taste Timer betätigen und die gewünschte Einschaltzeit mit den Temperatur- und Zeiteinstellungstasten wählen.
- Preset ON Time wird auf dem Bedienfeld angezeigt.
- Die Einschaltzeit kann jederzeit auf 0 bis 24 Stunden festgelegt werden.

Einstellung Timer OFF

- Wenn die Klimaanlage eingeschaltet ist, die Taste Timer betätigen und die gewünschte Ausschaltzeit mit den Temperatur- und Zeiteinstellungstasten wählen.
- Preset OFF Time wird auf dem Bedienfeld angezeigt.
- Die Ausschaltzeit kann jederzeit auf 0 bis 24 Stunden festgelegt werden.

## 7. Dauerableitung

Alarm interner Wassertank voll  
Funktion

Der interne Wassertank in der Klimaanlage verfügt über einen Wasserstands-Sicherheitsschalter, der den Wassерpegel überwacht.

Wenn der Wasserstand eine bestimmte Höhe erreicht, leuchtet die Anzeige auf, dass der Wassertank voll ist. Wenn der Wassertank voll ist, muss der Gummistopfen am Boden des Geräts zu herausgezogen werden, damit das gesamte Wasser nach außen abgelassen wird.

### Dauerableitung

- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden soll, muss der Gummistopfen am Boden des Geräts zu herausgezogen werden, damit das gesamte Wasser nach außen abgelassen wird.
- Man kann zur kontinuierlichen Entwässerung einen Ablaufschlauch verwenden, der mit dem Bodenabfluss verbunden ist, wenn die Einheit im HEAT-Modus arbeitet.
- Es wird keine kontinuierliche Ableitung benötigt, wenn die Einheit im COOL- oder DEHUMIDIFY-Modus arbeitet. Das Gerät kann das Kondenswasser durch den Spritzmotor automatisch verdamp-

fen. Sicherstellen, dass die Abflüsse gut abgestützt sind.

- Wenn der Wasserspritzmotor beschädigt ist, kann die Dauerableitung zum Einsatz kommen.

Wenn der Ablaufschlauch an den unteren Abfluss angeschlossen wird, kann das Gerät auch gut funktionieren.

- Wenn der Spritzmotor beschädigt ist, kann auch mit zeitweiser Ableitung gearbeitet werden. In diesem Zustand, wenn die Leuchte anzeigt, dass der Wassertank voll ist, ist ein Ableitungsschlauch an den Bodenabfluss anzuschließen, damit das gesamte Wasser im Wassertank nach außen abgelassen wird. Das Gerät kann dann auch gut funktionieren.

## 8. WLAN-Funktion

- Die SPEED-Taste 5 Sekunden lang drücken und zur Seite mit dem werkseitig eingestellten WLAN-Code wechseln.
- Das Gerät ist mit dem WLAN verbunden, wenn die WLAN-Anzeige leuchtet, andernfalls wurde keine Verbindung hergestellt. Wenn die WLAN-Anzeige langsam blinkt, stellt das Gerät die WLAN-Verbindung her. Wenn sie schnell blinkt, ist das Gerät mit dem WLAN verbunden.
- Alle Funktionen der Klimaanlage können bei bestehender WLAN-Verbindung über die Handy-APP geregelt werden.

## Wartung

Das Gerät ist mit einem weichen feuchten Tuch zu reinigen. Keine Lösungsmittel oder starken Reinigungsmittel verwenden, da die Oberfläche des Geräts dadurch beschädigt werden könnte.

## Service

Wenn die Klimaanlage gewartet werden muss, ist zunächst Kontakt zum Händler vor Ort aufzunehmen. Bei allen Garantieansprüchen ist ein Kaufbeleg vorzulegen.

## Storage instructions

Lagerung am Ende der Saison

- 1) Die Abflussabdeckung abschrauben und den Stopfen herausziehen, damit

das Kondenswasser vollständig abfließen kann.

- 2) Das Gerät einen halben Tag lang im Lüftermodus laufen lassen, damit es innen vollständig trocknet und Schimmel verhindert wird.

- 3) Das Gerät ausschalten, den Stecker abziehen und dann das Netzkabel um die Drahtsäule wickeln. Den Stecker in die universelle Befestigungsbohrung auf der Rückseite des Geräts stecken sowie den Stopfen und die Abflussabdeckung anbringen.

- 4) Die Baugruppe mit dem Wärmeabluftschlauch ausbauen, reinigen und ordnungsgemäß aufbewahren.

Hinweis:

Die Abluftschlauchbaugruppe beim Ausbau mit beiden Händen ergreifen.

Die Halterungen am Abluftausgang mit den Daumen zur Seite schieben und dann die Ablaufschlauchbaugruppe herausziehen.

- 5) Die Klimaanlage ordnungsgemäß in einem weichen Plastikbeutel verstauen und mit angemessenen staubdichten Vorkehrungen an einem trockenen Ort unerreichbar für Kinder aufbewahren.

- 6) Die Batterien aus der Fernbedienung nehmen und ordnungsgemäß aufbewahren.

Hinweis:

Sicherstellen, dass das Gerät an einem trockenen Ort gelagert wird.

Alle Zubehörteile des Geräts sind ordnungsgemäß zusammen zu schützen. Netzkabelhalter und Universalsteckdose können das Netzkabel gut schützen.

Hohe Position der Abluftausgangs, einfache Montage und schnelle Entlüftung.

Intelligente, umweltfreundliche und energiesparende Konstruktion mit einer Kühlwanne, die selbst für die Verdunstung sorgt.

24-Stunden-Timer, einzigartige Ein/Aus-Erinnerung mit Musik.

Als Neustartschutz für den Kompressor gibt es eine 3-minütige Verzögerung sowie andere Mehrfachschutzfunktionen.

| PROBLEM   | URSACHE   | BEHEBUNG  |
|---|---|---|
| Das Gerät startet nicht bei Betätigung des Ein/Ausschalters.  | Die Anzeige für vollen Wassertank blinkt und der Wassertank ist voll.           | Das Wasser aus dem Wassertank ablassen.                             |
|   | Die Raumtemperatur ist höher als die Solltemperatur (elektrischer Heizbetrieb). | Die Temperatur zurücksetzen   |
|   | Die Raumtemperatur ist niedriger als die Solltemperatur. (Kühlbetrieb)          | Die Temperatur zurücksetzen.  |
| Nicht kühl genug.   | Die Türen oder Fenster sind nicht geschlossen.                                  | Sicherstellen, dass alle Fenster und Türen geschlossen sind.        |
|   | Im Raum sind Wärmequellen vorhanden.  | Die Wärmequellen möglichst entfernen.                               |
|   | Der Abluftschlauch ist nicht angeschlossen oder verstopft.                      | Den Abluftschlauch anschließen oder reinigen.                       |
|   | Die Temperatureinstellung ist zu hoch.  | Die Temperatur zurücksetzen.  |
|   | Der Lufteinlass ist verstopft.  | Den Lufteinlass reinigen.   |
| High noise level  | Der Boden ist nicht eben oder nicht flach genug.                                | Das Gerät nach Möglichkeit auf einen flachen, ebenen Boden stellen. |
|   | Das Geräusch stammt vom Umlauf des Kältemittels in der Klimaanlage.             | Das ist normal.   |
| Bei Problemen mit dem Luftentfeuchter siehe Fehlerbehebung weiter unten. Wenn keine der nachstehend aufgeführten Maßnahmen den gewünschten Erfolg bringt, ist der Händler um Wartung der Klimaanlage zu bitten. |   |   |

| ERROR CODES | URSACHE                            | BEHEBUNG   |
|-------------|------------------------------------|--|
| Code E0     | Ausfall Raumtemperatursensor       | Den Raumtemperatursensor ersetzen (das Gerät kann auch ohne Austausch arbeiten.) |
| Code E2     | Wassertank im Kühlbetrieb voll     | Gummistopfen abziehen und Wasser ablassen.                                       |
| Code E3     | Ausfall Verdampfertemperatursensor | Den Verdampfertemperatursensor ersetzen.   |

## Garantien

2 Jahre Verbrauchergarantie auf Produktionsfehler. Es ist zu beachten, dass die Garantie nur bei Vorlage der Quittung gilt. Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt in Übereinstimmung mit den Anweisungen und Sicherheitshinweisen in diesem Handbuch verwendet wird. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Handhabung des Produkts verursacht werden.

**HINWEIS:** Die 2-Jahres-Garantie gilt nur für Verbraucher und nicht bei gewerblicher Nutzung des Geräts.



### HINWEIS:

Registrieren Sie sich bei [www.warrantywoods.com](http://www.warrantywoods.com). Dort erfahren Sie, wie Sie eine erweiterte Garantie erhalten. Weitere Informationen finden Sie unter [www.woods.se/de](http://www.woods.se/de).

### Empfohlene Betriebsgrenzwerte

Die beste Umgebungstemperatur im Kühlbetrieb liegt bei 17 bis 35 °C. Das Gerät läuft bis +45 °C. Sicherungsparameter: φ5,0 x 20 mm 3,15 A, 250 VAC.

## TECHNISCHE DATEN

| AC VENEZIA Silver 18K Smart Home |                           |
|----------------------------------|---------------------------|
| Kühleistung                      | 5,2 KW                    |
| Stromverbrauch                   | 2,0 KW                    |
| Umluftleistung:                  | 680 m3/h                  |
| Energieklasse                    | A                         |
| Entfeuchtung                     | 52,8 Liter pro 24 Stunden |
| Temperaturreinstellung           | 16-31 °C                  |
| Betriebstemperatur               | 18-35 °C                  |
| EER                              | 2,6                       |
| Kältemittel                      | R290/300 g                |
| Geräuschpegel in Dezibel         | 56dB / 65 dB              |
| Gewicht                          | 32 kg                     |
| Abmessungen in mm, L x B x H     | 376x490x768               |

\*Technische Änderungen und Verbesserungen vorbehalten. Alle Angaben sind Richtwerte und können aufgrund von äußeren Einflüssen wie Temperatur, Belüftung und Luftfeuchtigkeit variieren.



\*Mit dieser Kennzeichnung darf das Gerät EU-weit nicht mit dem normalen Haushaltsabfall entsorgt werden. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, ist ein verantwortungsvolles Recycling sicherzustellen und somit die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Für die Rückgabe des Geräts an uns stehen Rücksendungs- und Sammelsysteme zur Verfügung. Alternativ ist Kontakt zu dem Händler aufzunehmen, bei dem das Produkt gekauft wurde. Die Händler können dieses Produkt einem umweltschonenden Recycling zuführen.

## **WLAN-Funktion**

### ***1. Die APP herunterladen und installieren.***

*Die Woods Connect App aus dem App Store oder bei Google Play herunterladen.*

1. Registrieren/Anmelden/Passwort vergessen

#### Registrierung

Wenn Sie kein App-Konto haben, können Sie ein Konto einrichten oder sich mit dem per SMS erhaltenen Bestätigungscode anmelden.

Auf dieser Seite wird der Registrierungsablauf beschrieben.

1. Zum Aufruf der Registrierungsseite anklicken.
2. Das System erkennt Ihr Land/Gebiet automatisch. Sie können auch Ihr Länderkürzel auswählen. Die Handynummer/E-Mail-Adresse eingeben und „Weiter“ anklicken.
3. Bei Verwendung der Mobiltelefonnummer ist der Bestätigungscode in die Nachricht einzugeben und die Registrierung nach Eingabe des Passwortes mit „Bestätigen“ abzuschließen.
4. Bei Verwendung der E-Mail ist das Passwort einzugeben und die Registrierung nach Eingabe des Passwortes mit „Bestätigen“ abzuschließen.

### ***2. Melden Sie sich mit Ihrem Benutzernamen und Passwort oder dem per SMS erhaltenen Bestätigungscode an.***

Anmeldung mit Benutzername und Passwort

1. Das System erkennt Ihr Land/Gebiet automatisch. Sie können auch Ihr Länderkürzel auswählen. Die Handynummer/E-Mail-Adresse eingeben und „Weiter“ anklicken.
2. Zur Anmeldung die registrierte Handynummer oder E-Mail-Adresse und das Passwort eingeben.

Anmeldung mit Bestätigungscode  
1. Zum Wechsel auf eine neue Seite ist „Anmeldung mit SMS-Bestätigung“ anzuklicken.

2. Das System erkennt Ihr Land/Gebiet automatisch.

Man kann sein Länderkürzel auch selber auswählen.

#### Passwort vergessen

Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben, ist wie folgt vorzugehen:

1. „Passwort vergessen“ anklicken.
2. Das System erkennt automatisch Ihr Land/Gebiet automatisch. Sie können Ihr Länderkürzel auch selbst auswählen. Die Handynummer/E-Mail-Adresse eingeben und „Weiter“ anklicken.
3. Den Bestätigungscode in die Nachricht/E-Mail sowie das neue Passwort eingeben und den Vorgang mit „Bestätigen“ abschließen.

WiFi Woods Connect unterstützt folgende Funktionen:

Ein-/Ausschalten  
Kühlbetrieb  
Entfeuchtungsbetrieb  
Lüfterbetrieb  
Spar-Modus  
Temperatureinstellungen  
Drehzahl: Niedrig, mittel und hoch  
Timer: 1 bis 24 Stunden  
Pause: Ein/Aus  
Automatische Reinigung: Ein/Aus  
Celsius/Fahrenheit  
Schwenkfunktion: Ein/Aus

### ***3. Den in der APP vorgegebenen Ablauf einhalten, wenn WLAN genutzt werden soll.***

## ***Smart Home***

Wenn Sie ein Smart Home Produkt haben, sind die Schritt 1 bis 3 zu befolgen.

Zugriffsdienst von Drittanbietern:  
Wenn Sie das Sprachdienstsymbol eines Drittanbieters anklicken, erfahren Sie, wie Sie eine Verbindung zu dem Dienstleister herstellen. Diese Symbole stehen zur Verfügung:

Smart Home Woods Connect unterstützt die nachstehenden Funktionen per Sprachbefehl:

Ein-/Ausschalten  
Temperatureinstellungen  
Betriebsart  
Fan-Modi

Weitere Informationen finden Sie unter:

<https://woods.se/en/>

## WOOD'S POUR UN AIR INTÉRIEUR PROPRE ET SAIN

La marque Wood's est née avec la famille Wood's il y a plus de 65 ans dans la ville canadienne de Guelph, dans l'Ontario. C'est là que Wood's a commencé à développer et à fabriquer des déshumidificateurs en 1950. Depuis, Wood's a aidé plusieurs centaines de milliers de foyers à empêcher les dommages provoqués par l'humidité et la moisissure et à respirer un air plus propre. Nos climatiseurs portatifs conviennent à une utilisation dans la plupart des climats, où la capacité est bonne même à différents niveaux de températures et d'humidité. Nos déshumidificateurs obtiennent de très bons résultats dans des lieux chauds, comme les pièces de vie, les bureaux ou les chambres. La quantité d'air chaud retirée par le climatiseur dépend de la température, du niveau d'humidité et du lieu d'installation. Les conditions météorologiques extérieures peuvent également affecter les performances de votre climatiseur.

Les climatiseurs de Wood's sont sûrs et ont été conçus pour une utilisation continue pendant de nombreuses années.

## COMMENT FONCTIONNE L'UNITÉ DE CLIMATISATION ?

La pression basse produit de l'air froid. L'élément principal du climatiseur est un réfrigérant, qui est converti en gaz à basse pression. Le processus « crée du froid », qui est transmis vers l'intérieur, tout en maintenant l'air chaud à l'extérieur. Un réfrigérant liquide traverse une vanne d'expansion et s'écoule dans un tuyau où la pression est basse.

Le réfrigérant s'évapore et se transforme en gaz. Le processus absorbe la chaleur environnante et le tuyau est refroidi. Un ventilateur souffle l'air froid dans la pièce. Le gaz traverse un compresseur, qui augmente la pression et convertit le gaz en liquide.

Lors de ce processus, la chaleur est libérée, qui est conduit aux tuyaux sur le côté opposé et soufflée par un ventilateur. Un thermostat éteint l'unité lorsque l'air intérieur est assez froid.

## 1. AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ



**Matériaux inflammables.** Cet appareil contient du R290/ Propane, un réfrigérant inflammable.



Consultez ce manuel pour les informations de sécurité.



Lire le manuel technique



Lire le manuel de l'opérateur.

### INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant l'installation et l'utilisation de l'appareil, lire attentivement les instructions fournies. Le fabricant n'est pas responsable en cas de blessures ou de dommages découlant d'une mauvaise installation et une utilisation incorrecte. Toujours conserver les instructions avec l'appareil pour s'y reporter ultérieurement.

### Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

#### AVERTISSEMENT



Risque de blessure ou d'invalidité permanente.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sous surveillance ou à condition

d'avoir reçu ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et d'avoir compris les dangers impliqués.

Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, à moins d'être surveillés en permanence. Tenir tous les emballages éloignés des enfants.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

### Sécurité générale

Cet appareil est destiné à être utilisé dans les applications domestiques et similaires, telles que : Pièce familiale, pièce de vie, cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail. La plaque signalétique est située sur le côté ou l'arrière du climatiseur. Maintenir les ouvertures de ventilation dégagées.

Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

L'appareil ne doit pas être entreposé dans une pièce avec des sources inflammables opérationnelles (par exemple, des flammes nues, un appareil à gaz ou un radiateur électrique). Ne pas percer ni brûler.

Tenir compte du fait que les réfrigérants n'ont pas d'odeur.

Ne pas utiliser de pulvérisation d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil. Nettoyer l'appareil

à l'aide d'un chiffon doux humide. Utiliser uniquement des détergents neutres. Ne pas utiliser de produits abrasifs, de tissus de nettoyage abrasifs, de solvants ou d'objets métalliques.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son centre de service agréé ou des personnes qualifiées du même type pour éviter tout danger.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### Installation

#### **AVERTISSEMENT**



Cet appareil ne doit être installé que par une personne qualifiée. Enlever tout l'emballage.

Ne pas installer ni utiliser un appareil endommagé. L'appareil doit être installé, utilisé et entreposé dans une pièce d'une surface de plancher supérieure à 15 m<sup>2</sup>. Respecter les instructions d'installation fournies avec l'appareil.

Toujours déplacer l'appareil avec précaution car il est lourd. Toujours porter des gants de sécurité.

Tenir compte du fait que les réfrigérants n'ont pas d'odeur.

Veiller à ce que l'air puisse circuler autour de l'appareil.

Attendre au moins 4 heures avant de brancher l'appareil à l'alimentation, afin de permettre à l'huile de revenir dans le compresseur.

Ne pas installer l'appareil à proximité de radiateurs ou d'autres sources de chaleur.

Ne pas installer l'appareil exposé à lumière directe du soleil.

### Raccordement électrique

#### **AVERTISSEMENT**



Risque d'incendie et de choc électrique.

L'appareil doit être raccordé à une prise de terre.

Vérifier que les informations électriques de la plaque signalétique correspondent à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, contacter un électricien. Toujours utiliser une prise antichoc correctement installée.

Ne pas utiliser d'adaptateurs multi-fiches ni de rallonges.

Veiller à ne pas endommager les composants électriques (p. ex. fiche secteur, câble secteur).

Contacter le centre de service agréé ou un électricien pour changer les composants électriques.

Le câble secteur doit rester sous le niveau de la fiche secteur.

Brancher la fiche secteur à la prise secteur uniquement à la fin de l'installation.

Veiller à ce qu'il soit possible d'accéder à la prise de courant après l'installation.

Ne pas tirer sur le câble secteur pour débrancher l'appareil.

Toujours tirer sur la prise secteur.

### Utilisation

#### **AVERTISSEMENT**



Risque de blessures, de brûlures, de chocs électriques ou d'incendie.

Ne pas changer la spécification de cet appareil.

Veiller à ne pas endommager le circuit de réfrigérant. Il contient du propane (R290), un gaz

naturel ayant un niveau élevé de compatibilité environnementale. Ce gaz est inflammable.

Si le circuit de réfrigérant est endommagé, vérifier qu'il n'y a pas de flammes ni de sources d'inflammation dans la pièce. Ventiler la pièce.

Ne pas placer de produits inflammables ou d'objets imbibés de produits inflammables près de l'appareil ou dessus.

### Mise au rebut

#### **AVERTISSEMENT**



Risque de blessure.

Débrancher l'appareil de l'alimentation secteur.

Couper le câble secteur et le mettre au rebut.

Le circuit de réfrigérant de cet appareil est sans danger pour la couche d'ozone. Contacter l'autorité municipale pour savoir comment mettre correctement l'appareil au rebut.

Ne pas endommager la partie de l'unité de réfrigération qui se trouve près de l'échangeur de chaleur.

# RÉGLAGE DU CLIMATISEUR POUR INSTALLATION

**IMPORTANT :**

## 2. Installation

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Laissez la machine en position droite pendant 4 heures avant l'utilisation

Sélectionner un emplacement

#### Important

1. Ce climatiseur peut être déplacé à l'intérieur de manière commode ; maintenez l'unité droite lors de son déplacement. Le climatiseur sera placé sur une surface plate.

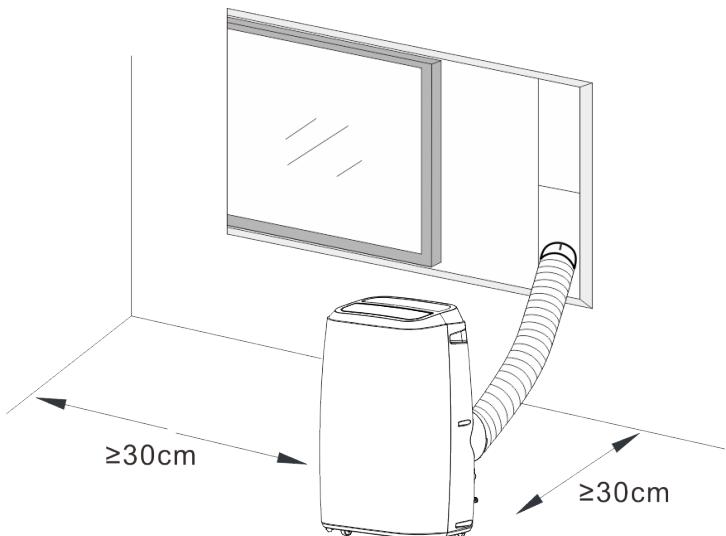
Ne pas installer ou faire fonctionner ce climatiseur dans une salle de bain ou un autre environnement humide.

Étant donné que le climatiseur est sur roues, il est aisément de le changer de place. Lorsque la chaleur augmente, il suffit de déplacer votre climatiseur portatif dans la pièce pour refroidir rapidement l'espace. Le climatiseur doit être utilisé dans une pièce fermée pour être le plus efficace possible. Fermez toutes les portes, fenêtres et autres ouvertures à l'extérieur de la pièce. L'efficacité du climatiseur dépend de la température et du niveau d'humidité.

2. Placez le climatiseur dans un endroit qui ne bloque pas le débit d'air à travers l'avant de l'unité.

3. Un climatiseur fonctionnant dans une pièce aura peu ou pas d'effet pour sécher une zone de rangement fermée adjacente, comme une armoire, sauf s'il y a une circulation d'air entrant et sortant adéquate dans la zone. Un climatiseur portatif évacue la chaleur de l'unité avec un tuyau de ventilation à travers une fenêtre ou une soupape d'air d'échappement.

4. Il doit y avoir un minimum de 30 cm de distance entre le climatiseur et l'objet le plus proche.  
Voir image pour référence.



# DESCRIPTION DU PRODUIT

## 3. Description du produit

A

1. Tuyau d'échappement
2. Connecteur de fenêtre
3. Adaptateur de logement
4. Kit fenêtre
5. Goujon
6. Piles
7. Télécommande
8. Sortie d'air
9. Tuyau d'eau

B

1. Images du produit

C

1. Grille
2. Panneau de commande
3. Couvercle avant
4. Roulette
5. Entrée d'air
6. Sortie de vidange
7. Sortie d'air
8. Câble d'alimentation
9. Sortie de vidange

D

1. Images de l'arrière du produit

E

1. Image du dessus du produit

F

1. Refroidissement
2. Déshumidification
3. Ventilateur
4. Fonction WIFI
5. Température en degrés centigrades
6. Haute vitesse du ventilateur
7. Vitesse moyenne du ventilateur
8. Basse vitesse du ventilateur
9. Réservoir d'eau plein
10. Marche/arrêt
11. Vitesse du ventilateur
12. Augmentation de la température
13. Réduction de la température
14. Mode de fonctionnement
15. Marche/arrêt de la minuterie
16. Oscillation automatique
17. Mode de veille

G

1. Image du déchargement de la crêpine

H

1. Diagramme schématique du nettoyage de la crêpine

I

1. Marche/arrêt
2. Marche/arrêt de la minuterie
3. MODE de fonctionnement
4. Vitesse du ventilateur
5. Augmentation de la température
6. Réduction de la température

J

1. Installation électromagnétique de la télécommande

K

1. Torsadez les deux extrémités du tuyau d'échappement dans le connecteur de tuyau.

L

1. Introduction à l'installation du tuyau d'échappement

M

1. Installation du kit fenêtre coulissant

N

1. Alésage d'insertion pour kit fenêtre

O

1. Connexion du tuyau de vidange

P

1. Image de la sortie d'eau

# FONCTION DES MODES DE FONCTIONNEMENT ET DESCRIPTIONS D'INSTALLATION

## A. Accessoires

Après le déballage, vérifiez que les accessoires mentionnés ci-dessus sont inclus et vérifiez leur fonction dans l'introduction à l'installation dans ce manuel.

## B. Climatiseur mobile

### J. Apparence et fonction de la télécommande

Remarques :- Ne faites pas tomber la télécommande.-

Ne placez pas la télécommande à un endroit directement exposé aux rayons du soleil.

## M. Introduction à l'utilisation

Avant de commencer les opérations décrites dans cette section :

- 1) Trouvez un endroit à proximité d'une alimentation électrique.
- 2) Installez le tuyau d'échappement et réglez soigneusement la position de la fenêtre.
- 3) Connectez le tuyau de vidange (uniquement pour l'utilisation du modèle avec chauffage).
- 4) Branchez le cordon d'alimentation à une prise CA 220~240 V/50 Hz mise à la terre.
- 5) Appuyez sur le bouton POWER pour mettre le climatiseur en marche.

## K&L. Introduction à l'installation du tuyau d'échappement

### A) Installation provisoire

1. Fixez les deux extrémités du tuyau d'échappement dans le connecteur de tuyau.
2. Insérez la pince de fixation carrée dans la sortie d'air à l'arrière du climatiseur.
3. Placez l'autre extrémité du tuyau d'échappement sur l'appui de fenêtre proche.

**N. Installation du kit fenêtre coulissant**  
Le kit fenêtre coulissant s'installe dans la plupart des cas à l'horizontale ou à la verticale. Comme montré sur les figures 5 et 5a, vérifiez les dimensions min. et max. de la fenêtre avant l'installation.

1. Installez le kit fenêtre sur la fenêtre.

## 2. Ajustez la longueur du kit fenêtre coulissant en fonction de la largeur ou hauteur de la fenêtre et fixez-le à l'aide du goujon.

3. Insérez le tuyau du connecteur de fenêtre dans le trou du kit fenêtre.

## O. Alarme de réservoir d'eau interne plein Fonction

Le réservoir d'eau interne du climatiseur comporte des contacteurs de niveau de sécurité pour contrôler le niveau d'eau. Lorsque l'eau atteint un niveau prévu, le

***Il est très important de nettoyer régulièrement le filtre ; sinon le climatiseur pourrait perdre de sa capacité et même être sérieusement endommagé.***

voyant indicateur de plein d'eau s'allume. (Si la pompe à eau est endommagée, lorsque le réservoir d'eau est plein, retirez le bouchon en caoutchouc au fond de l'unité pour vidanger toute l'eau.)

## H. Explications concernant la maintenance :

- 1) Avant le nettoyage, assurez-vous de débrancher l'unité de la prise d'alimentation électrique.

- 2) N'utilisez pas d'essence ou d'autres produits chimiques pour nettoyer l'unité.

- 3) Ne lavez pas l'unité directement.

- 4) Si le climatiseur est endommagé, veuillez contacter le revendeur ou l'atelier de réparation.

### 1. Filtre à air

-Si le filtre à air est colmaté par de la poussière/saleté, il doit être nettoyé toutes les deux semaines.

### -Démontage

Ouvrez la grille d'entrée d'air et déposez le filtre.

### -Nettoyage

Nettoyez le filtre à air avec un détergent neutre dans de l'eau tiède (40 °C) et laissez-le sécher à l'ombre.

### -Montage

Placez le filtre à air dans la grille d'entrée et replacez les composants dans leur position d'origine.

## 2. Nettoyage de la surface du climatiseur

Commencez par nettoyer la surface avec un détergent neutre et un chiffon humide, puis essuyez-la avec un chiffon sec.

## E. Avant l'utilisation

Vérifiez que le tuyau d'échappement a été monté correctement.

Mises en garde pour les opérations de refroidissement et de déshumidification :

- Lorsque vous utilisez des fonctions en mode de refroidissement et de déshumidification, maintenez un intervalle d'au moins 3 minutes entre chaque MISE SOUS TENSION.

-L'alimentation électrique correspond aux exigences.

-La prise est destinée à une utilisation CA.

-Ne partagez pas la même prise avec d'autres appareils.

-L'alimentation électrique est CA 220-240 V, 50 Hz

## 2. Opération de refroidissement

- Appuyez sur le bouton « Mode » jusqu'à ce que l'icône « Refroidissement » apparaisse.

-Appuyez sur le bouton « ▲ » ou « ▼ » pour sélectionner une température ambiante souhaitée.  
(16 °C -31 °C)

-Appuyez sur le bouton « Fan Speed » pour sélectionner la vitesse du ventilateur.

## 3. Opération de déshumidification

- Appuyez sur le bouton « Mode » jusqu'à ce que l'icône « Déshumidification » apparaisse.

-Réglez automatiquement la température sélectionnée sur la température ambiante actuelle moins 2 °C .

-Réglez automatiquement le moteur du ventilateur sur la vitesse BASSE.

## 4. Fonctionnement du ventilateur

- Appuyez sur le bouton « Mode » jusqu'à ce que l'icône « Ventilateur » apparaisse.

-Appuyez sur le bouton « Fan Speed » pour sélectionner la vitesse du ventilateur.

## 5. Utilisation du chauffage (cette fonction n'est pas disponible sur l'unité à refroidissement uniquement)

-Appuyez sur le bouton « Mode » jusqu'à

# FONCTION DES MODES DE FONCTIONNEMENT ET DESCRIPTIONS D'INSTALLATION

ce que l'icône « Chauffage » apparaisse.  
-Appuyez sur le bouton « ▲ » ou « ▼ » pour sélectionner une température ambiante souhaitée.  
(16 °C-31 °C)  
-Appuyez sur le bouton « Fan Speed » pour sélectionner la vitesse du ventilateur.

## 6. Utilisation de la minuterie

Réglage de la mise en marche de la minuterie :

-Lorsque le climatiseur est hors tension, appuyez sur le bouton « Timer » et sélectionnez un temps de marche souhaité à l'aide des boutons de réglage de la température et du temps.  
« Temps de marche prégréglé » est affiché sur le panneau de commande.  
Le temps de marche peut être réglé sur 0-24 heures.

Réglage de l'arrêt de la minuterie :

-Lorsque le climatiseur est hors tension, appuyez sur le bouton « Timer » et sélectionnez un temps d'arrêt souhaité à l'aide des boutons de réglage de la température et du temps.  
« Temps d'arrêt prégréglé » est affiché sur le panneau de commande.  
Le temps d'arrêt peut être réglé sur 0-24 heures.

## 7. Vidange continue

Alarme de réservoir d'eau interne plein Fonction

Le réservoir d'eau interne du climatiseur comporte des contacteurs de niveau de sécurité pour contrôler le niveau d'eau. Lorsque l'eau atteint un niveau prévu, le voyant indicateur de plein d'eau s'allume. Lorsque le réservoir d'eau est plein, retirez le bouchon en caoutchouc au fond de l'unité et vidangez toute l'eau.

### Vidange continue

-Lorsque vous prévoyez de ne pas utiliser l'unité pendant une période prolongée, retirez le bouchon en caoutchouc du trou de vidange au fond de l'unité et vidangez toute l'eau.  
-Vous pouvez utiliser la vidange continue avec un tuyau de vidange connecté au trou de vidange au fond, lorsque l'unité fonctionne en mode CHAUFFAGE.  
-Il n'est pas nécessaire d'utiliser la vidange continue lorsque l'unité fonctionne en

mode REFROIDISSEMENT ou DÉSHUMIDIFICATION. L'unité peut évaporer automatiquement l'eau de condensation à l'aide du moteur d'expulsion. Veillez à ce que les trous de vidange soient bien étanchéifiés.  
-Si le moteur d'expulsion d'eau est endommagé, il est possible d'utiliser la vidange continue.

L'unité peut également fonctionner correctement avec le tuyau de vidange connecté au trou au fond.

-Si le moteur d'expulsion d'eau est endommagé, il est également possible d'utiliser la vidange intermittente. Dans ce cas, lorsque l'indicateur de réservoir d'eau plein s'allume, connectez un tuyau de vidange au trou au fond et toute l'eau du réservoir sera vidangée. L'unité peut également fonctionner correctement.

### 8. Fonction WIFI

- Une pression de 5 s sur le bouton SPEED permet de passer au mode de configuration d'usine pour le WIFI.  
- L'unité est connectée au WIFI si l'indicateur WIFI est allumé. Sinon, elle n'est pas connectée. Lorsque l'indicateur WIFI clignote lentement, l'unité est en mode de configuration du WIFI. S'il clignote rapidement, l'unité est connectée au WIFI.  
- Lorsque le WIFI est connecté, vous pouvez contrôler toutes les fonctions du climatiseur à l'aide de l'application pour téléphone portable.

## Entretien

Nettoyez l'unité avec un chiffon souple humide. N'utilisez pas de solvants ou des produits de nettoyage abrasifs car cela pourrait endommager l'unité.

## Révision

Si le climatiseur nécessite un entretien, vous devez d'abord contacter votre revendeur local. Une preuve d'achat vous sera demandée pour toute réclamation sous garantie.

## Storage instructions

Stockage en fin de saison

**1) Dévissez le couvercle de vidange et retirez le bouchon pour vidanger complè-**

tement l'eau de condensation.

**2) Faites marcher l'unité en mode ventilateur pendant une demi-journée pour sécher complètement l'intérieur de l'unité et l'empêcher de moisir.**

**3) Éteignez l'unité, retirez le bouchon, puis enroulez le cordon d'alimentation autour de la colonne de bobinage de fil. Insérez le bouchon dans le trou de fixation universel sur le panneau arrière de l'appareil et mettez en place le bouchon d'eau et le couvercle de vidange.**

**4) Retirez l'ensemble du tuyau d'échappement de chaleur, nettoyez-le et conservez-le en lieu sûr.**

Remarques :

Tenez l'ensemble du tuyau d'échappement à deux mains lors du retrait. Poussez les fixations de côté sur la sortie d'air d'échappement avec les pouces, puis sortez l'ensemble du tuyau d'échappement.

**5) Emballez correctement le climatiseur dans un sac en plastique souple et mettez-le dans un endroit sec en assurant que la poussière ne puisse pas pénétrer dans l'unité. Tenez hors de portée des enfants.**

**6) Retirez les piles de la télécommande et conservez cette dernière en lieu sûr.**

Remarque :

Assurez-vous que l'unité est stockée dans un lieu sec.

Tous les accessoires de l'unité seront protégés ensemble correctement

Le support de cordon d'alimentation et la prise universelle fournissent une bonne protection au cordon d'alimentation. Position élevée de la sortie d'air d'échappement, montage simple et ventilation rapide.

Intelligent, respectueux de l'environnement et économie en énergie avec système de refroidissement auto-évaporateur.

Fonction de minuterie de 24 heures, musique de rappel on/off unique.

Délai de 3 minutes pour protection de redémarrage vers le compresseur et autres fonctions de protection multiples.

| PROBLÈME   | CAUSE   | REMÉDY   |
|--|---|--|
| Une pression sur le bouton de marche/arrêt ne fait pas démarrer l'unité  | Le voyant indicateur de réservoir d'eau plein clignote et le réservoir d'eau est plein.           | Videz le réservoir d'eau.                                |
|  | La température ambiante est supérieure à la température de réglage (mode de chauffage électrique) | Réinitialisez la température                             |
|  | La température ambiante est inférieure à la température de réglage. (Mode de refroidissement)     | Réinitialisez la température                             |
| Pas assez froid  | Les portes ou fenêtres ne sont pas fermées.   | Vérifiez que toutes les portes et fenêtres sont fermées. |
|  | Il y a des sources de chaleur dans la pièce.  | Si possible, éliminez toutes les sources de chaleur      |
|  | Le tuyau d'air d'échappement est débranché ou bloqué.   | Branchez ou nettoyez le tuyau d'air d'échappement.       |
|  | Le réglage de température est trop élevé.   | Réinitialisez la température                             |
|  | L'entrée d'air est bloquée.   | Nettoyez l'entrée d'air.                                 |
| High noise level   | Le sol n'est pas assez plat   | Placez l'unité sur un sol plat, si possible              |
|  | Le bruit est dû à l'écoulement du réfrigérant à l'intérieur du climatiseur                        | Il est normal.   |
| En cas de problèmes avec votre déshumidificateur, veuillez consulter les informations de dépannage ci-dessous. Si aucune des recommandations ne fonctionne, veuillez contacter votre détaillant pour la révision de votre climatiseur. |   |  |

| CODES D'ERREUR | CAUSE  | REMÉDY   |
|----------------|--|--|
| Code E0        | Défaillance du capteur de température ambiante         | Remplacez le capteur de température ambiante (l'unité peut également fonctionner sans remplacement.) |
| Code E2        | Réservoir d'eau plein lors du refroidissement          | Retirez le bouchon en caoutchouc et vidangez l'eau.  |
| Code E3        | Défaillance du capteur de température de l'évaporateur | Remplacez le capteur de température de l'évaporateur   |

## Garanties

Garantie consommateur de 2 ans contre les défauts de production. Veuillez noter que la garantie est uniquement valable en produisant un reçu. La garantie est uniquement valable si le produit est utilisé conformément aux instructions et aux avertissements de sécurité indiqués dans ce manuel. La garantie ne couvre pas les dommages causés par la manipulation inadaptée du produit.

**REMARQUE :** La garantie de 2 ans est uniquement applicable aux consommateurs et pas à l'utilisation commerciale de l'unité.



### REMARQUE !

Inscrivez-vous à [www.warranty-woods.com](http://www.warranty-woods.com) et découvrez comment prolonger la garantie. Veuillez consulter [www.woods.se](http://www.woods.se) pour de plus amples informations.

### Limites conseillées lors de l'utilisation

La meilleure température ambiante de fonctionnement pour le refroidissement est entre 17 et 35 °C. L'unité fonctionne jusqu'à +45 °C. Paramètre de fusible : φ5,0 x 20mm 3,15 A, 250 VCA.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| AC VENEZIA Silver 18K Smart Home |                       |
|----------------------------------|-----------------------|
| Capacité de refroidissement      | 5,2 KW                |
| Consommation d'alimentation      | 2,0 KW                |
| Débit d'air :                    | 680 m <sup>3</sup> /h |
| Classe d'énergie                 | A                     |
| Déshumidification                | 52,8 l / 24 h         |
| Réglage de température           | 16-31 °C              |
| Température de fonctionnement    | 18-35 °C              |
| EER                              | 2,6                   |
| Gaz réfrigérant                  | R290/300 g            |
| Niveaux sonores en décibels      | 56dB / 65 dB          |
| Poids                            | 32 kg                 |
| Dimensions en mm, L x B x H      | 376x490x768           |

\*Des modifications et des améliorations techniques peuvent être apportées. Toutes les valeurs sont approximatives et peuvent varier en raison des circonstances externes telles que la température, la ventilation et l'humidité.



\*Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter qu'une mise au rebut incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez l'appareil de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant chez lequel le produit a été acheté. Il peut reprendre ce produit pour un recyclage environnemental sûr.

## Fonction WiFi

### 1. Téléchargez et installez l'APP

Téléchargez l'application Woods Connect dans l'App Store ou dans Google Play

1. S'inscrire/Se connecter/Mot de passe oublié

#### S'inscrire

Si vous n'avez pas de compte pour l'application, créez-en un ou inscrivez-vous avec le code de vérification par SMS.

Cette page décrit le processus d'inscription.

- 1.Tapez pour accéder à la page d'inscription
- 2.Le système reconnaît votre pays / zone automatiquement. Vous pouvez également sélectionner votre code pays. Saisissez le numéro de mobile/e-mail et appuyez sur « Suivant ».
3. Si vous saisissez le numéro de mobile, saisissez ensuite le code de vérification dans le message et saisissez le mot de passe, puis appuyez sur « Confirmez » pour terminer votre inscription.
4. Si vous saisissez l'e-mail, saisissez ensuite le mot de passe et appuyez sur « Confirmez » pour terminer votre inscription.

### 2. Connectez-vous avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe ou votre code de vérification via SMS

Connectez-vous avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

- 1.Le système reconnaît votre pays / zone automatiquement. Vous pouvez également sélectionner votre code pays. Saisissez le numéro de mobile/e-mail et appuyez sur « Suivant ».
- 2.Saisissez votre numéro de mobile ou e-mail inscrit et votre mot de passe pour vous connecter.

Connectez-vous avec votre code de vérification

- 1.Touchez « Me connecter par vérification SMS » sur la nouvelle page
- 2.Le système reconnaît votre pays / zone automatiquement. Vous pouvez également sélectionner votre code pays vous-même.

#### Mot de passe oublié

Si vous avez oublié votre mot de passe, veuillez suivre les procédures suivantes :

- 1.Touchez « Mot de passe oublié »
- 2.Le système reconnaît votre pays / zone automatiquement. Vous pouvez également sélectionner votre code pays vous-même. Saisissez le numéro de mobile/e-mail et appuyez sur « Suivant »
3. Saisissez le code de vérification dans le message/e-mail, puis saisissez le nouveau mot de passe et touchez « Confirmer » pour terminer.

WiFi Woods Connect prend en charge les fonctions ci-dessous :

Marche/Arrêt  
Mode de refroidissement  
Mode déshumidification  
Mode ventilateur  
Mode Éco  
Réglages de température  
Vitesse : Basse, Moyenne et Élevée  
Minuterie : 1-24 h  
Veille : Marche/Arrêt  
Nettoyage automatique : Marche/  
Arrêt  
Celsius/Fahrenheit  
Oscillation : Marche/Arrêt

### 3. Suivez les procédures dans l'APP pour profiter du WiFi.

#### Domotique

Si vous avez un produit Domotique, veuillez effectuer les étapes 1 à 3.

Service d'accès tiers : Touchez sur

une icône de service vocal tiers pour voir comment vous connecter au service.

Vous trouvez ces icônes

Smart Home Woods Connect prend en charge les fonctions ci-dessous par commande vocale :

Marche/Arrêt

Réglages de température  
modes de fonctionnement  
Modes ventilateur

Pour de plus amples informations, consultez :

<https://woods.se/en/>

## ELIJA WOOD'S SI QUIERE DISFRUTAR DE UN AIRE INTERIOR LIMPIO Y SALUDABLE

La marca Wood's nació con la familia Wood's hace más de 65 años en la ciudad canadiense de Guelph, Ontario. Aquí es donde Wood's empezó a desarrollar y fabricar deshumidificadores en 1950. Desde entonces, Wood's ha ayudado a varios cientos de miles de hogares a prevenir los daños que provoca el moho por la humedad y a respirar aire más limpio. Nuestros aires acondicionados portátiles son aptos para su uso en la mayoría de los climas, ya que la capacidad es buena incluso a diferentes temperaturas y niveles de humedad. Se utilizan con buenos resultados en instalaciones que acumulan calor, como salas de estar, oficinas o dormitorios. La cantidad de aire caliente que elimina el aire acondicionado depende de la temperatura, el nivel de humedad y la colocación. Las condiciones meteorológicas externas también pueden afectar al rendimiento del aire acondicionado.

Los aires acondicionados de Wood's son seguros en funcionamiento y están diseñados para su uso continuo durante muchos años.

## ¿CÓMO FUNCIONA LA UNIDAD DE AIRE ACONDICIONADO?

La baja presión da aire frío

El elemento principal del aire acondicionado es un refrigerante que, a baja presión, se convierte en gas. El proceso «crea frío», que se transmite hacia adentro, manteniendo el aire caliente fuera.

Un refrigerante líquido atraviesa una válvula de expansión y penetra en una tubería donde la presión es baja.

El refrigerante se evapora y se convierte en un gas. El proceso absorbe el calor del entorno y la tubería se enfriá.

Un ventilador sopla el aire frío en la habitación.

El gas atraviesa un compresor, que aumenta la presión y convierte el gas en líquido. En este proceso, se libera calor, que se lleva a las tuberías del lado opuesto y que expulsa un ventilador.

Un termostato apaga la unidad cuando el aire interior está lo suficientemente frío.

## 1. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD



Material inflamable. Este electrodoméstico contiene R290/propano, un refrigerante inflamable.



Para obtener información sobre seguridad, consulte este manual.

Lea el Manual técnico

Lea el Manual del operador.

### INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Antes de la instalación y uso del electrodoméstico, lea detenidamente las instrucciones suministradas. El fabricante no es responsable de las lesiones y los daños provocados como consecuencia de una instalación y un uso incorrectos. Guarde siempre las instrucciones con el electrodoméstico para consultarlas en el futuro.

### Seguridad de los niños y de las personas vulnerables

#### ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones o incapacidad permanente.

Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre

el uso del electrodoméstico de manera segura y comprenden los riesgos que implica.

No permita que los niños jueguen con el electrodoméstico.

Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados, a menos que estén continuamente supervisados. Mantenga todo el embalaje lejos de los niños.

La limpieza y el mantenimiento del usuario no se deben realizar por niños sin supervisión.

### Seguridad general

Este electrodoméstico está diseñado para su uso en aplicaciones domésticas y similares, tales como las siguientes: cuarto de estar, salón, áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros ambientes laborales. La placa de clasificación se encuentra en la parte lateral o posterior del aire acondicionado.

Mantenga las aperturas de ventilación libres de obstrucciones.

No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación, excepto los recomendados por el fabricante. El electrodoméstico no debe guardarse en una habitación con fuentes de ignición que estén en funcionamiento (por ejemplo, llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico que funcione). No lo perfore ni lo queme.

Tenga en cuenta que es posible que los refrigerantes no contengan olor. No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el electrodo-

méstico. Limpie el electrodoméstico con un paño suave y húmedo. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, almohadillas de limpieza abrasivas, disolventes ni objetos metálicos. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su Centro de servicio autorizado o por personas de cualificación similar para evitar riesgos.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### Instalación

#### **ADVERTENCIA**



Solo una persona cualificada debe instalar este electrodoméstico.

Retire todo el embalaje.

No instale ni utilice un electrodoméstico dañado. El electrodoméstico debe instalarse, manejarse y guardarse en una habitación con una superficie de suelo superior a 12,5 m<sup>2</sup>. Siga las instrucciones de instalación suministradas con el electrodoméstico.

Tenga siempre cuidado al mover el electrodoméstico porque es pesado. Use siempre guantes de seguridad. Tenga en cuenta que es posible que los refrigerantes no contengan olor.

Asegúrese de que el aire pueda circular alrededor del electrodoméstico.

Espere al menos 4 horas antes de conectar el electrodoméstico a la fuente de alimentación. De esta manera, se permite que el aceite vuelva a entrar en el compresor. No instale el electrodoméstico

cerca de radiadores ni otras fuentes de calor.

No instale el electrodoméstico donde haya luz directa del sol.

### Conexión eléctrica

#### **ADVERTENCIA**



Riesgo de incendio y de descarga eléctrica.

El electrodoméstico debe conectarse a una toma de corriente conectada a tierra.

Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de clasificación coincida con la fuente de alimentación. De lo contrario, póngase en contacto con un electricista.

Utilice siempre un enchufe a prueba de descargas correctamente instalado.

No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni alargadores.

Asegúrese de no causar daños a los componentes eléctricos (p. ej., enchufe de red, cable de red).

Póngase en contacto con el Centro de asistencia autorizado o con un electricista para cambiar los componentes eléctricos.

El cable de red debe permanecer por debajo del nivel del enchufe de red.

Conecte el enchufe de la red a la toma de corriente solamente al final de la instalación.

Asegúrese de que haya acceso al enchufe de red después de la instalación.

No tire del cable de red para desconectar el electrodoméstico.

Tire siempre del enchufe de red.

### Uso

#### **ADVERTENCIA**



Riesgo de lesiones, quemaduras, descarga eléctrica o incendio.

No modifique las especificaciones de este electrodoméstico.

Tenga cuidado de no causar daños en el circuito refrigerante. Contiene propano (R290), un gas natural con un alto nivel de compatibilidad medioambiental. Este gas es inflamable.

Si se produce algún daño en el circuito del refrigerante, asegúrese de que no haya llamas y fuentes de ignición en la habitación. Ventile la habitación.

No deje productos inflamables ni artículos que estén mojados con productos inflamables cerca o sobre el electrodoméstico.

### Eliminación

#### **ADVERTENCIA**



Riesgo de lesiones.

Desconecte el electrodoméstico de la red eléctrica.

Corte el cable de alimentación y deséchelo.

El circuito refrigerante de este electrodoméstico es respetuoso con el ozono. Póngase en contacto con las autoridades municipales para obtener información sobre cómo desechar el electrodoméstico correctamente.

No provoque daños en la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

# CONFIGURACIÓN DEL AIRE ACONDICIONADO DE CARA A SU INSTALACIÓN

IMPORTANTE:

## 2. Instalación

ANTES DE UTILIZARLO POR PRIMERA VEZ

Deje reposar la máquina en posición vertical durante 4 horas antes de usarla

Selección de la ubicación

### Importante

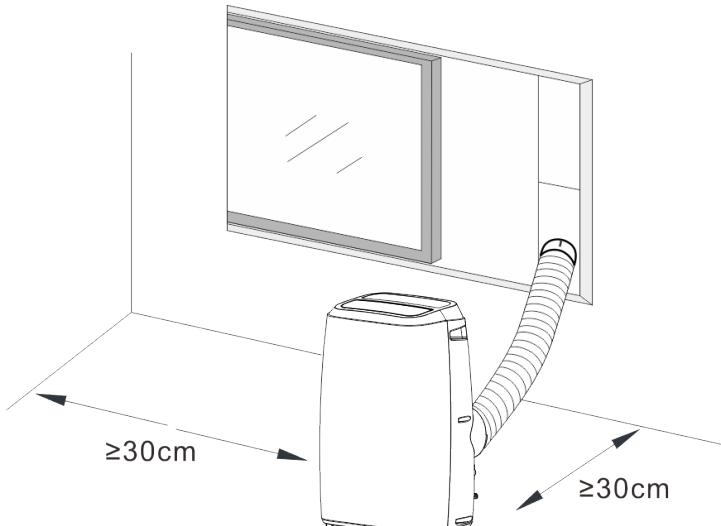
1. Este aire acondicionado se puede mover en el interior de manera práctica; mantenga la unidad en posición vertical mientras la mueve. El aire acondicionado se deberá colocar sobre una superficie plana.

No instale ni utilice este aire acondicionado en un cuarto de baño ni en ningún otro lugar húmedo. Puesto que el aire acondicionado portátil tiene ruedas, resulta fácil cambiarlo de posición. Cuando el calor apriete, no tiene más que trasladar su aire acondicionado portátil a la habitación en la que esté y podrá empezar rápidamente a enfriar el espacio. El aire acondicionado se debe manejar en un área cerrada para ser más eficaz. Cierre todas las puertas, ventanas y otras aberturas exteriores que tenga la habitación. La eficacia del aire acondicionado depende de la temperatura y del nivel de humedad.

2. Coloque el aire acondicionado en un lugar que no restrinja el flujo de aire a través de la parte delantera de la unidad.

3. Un aire acondicionado que esté funcionando en una habitación tendrá poco o ningún efecto a la hora de secar un área de almacenamiento cerrada adyacente, como puede ser un armario, a menos que haya una circulación adecuada de aire dentro y fuera del área. Un aire acondicionado portátil evacúa el calor de la unidad con una manguera de ventilación a través de una ventana o una válvula de aire de escape.

4. Debe haber una distancia mínima de 30 cm entre el aire acondicionado y el objeto más cercano. Consulte la imagen a modo de referencia.



# DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

## 3. Descripción del producto

A

1. Manguera de escape
2. Conector para ventanas
3. Adaptador de la carcasa
4. Kit para ventanas
5. Pasador
6. Pilas
7. Mando a distancia
8. Salida de aire
9. Tubería de agua

B

1. Imágenes del producto

C

1. Lama
2. Panel de control
3. Cubierta frontal
4. Ruedecilla
5. Entrada de aire
6. Salida de desagüe
7. Salida de aire
8. Cable de alimentación
9. Salida de desagüe

D

1. Imágenes de la parte trasera del producto

E

1. Imagen de la parte superior del producto

F

1. Refrigeración
2. Deshumidificación
3. Ventilador
4. Función WIFI
5. Temperatura en grados centígrados
6. Velocidad del ventilador alta
7. Velocidad del ventilador media
8. Velocidad del ventilador baja
9. Agua llena
10. Encendido/apagado
11. Velocidad del ventilador
12. Ascenso de la temperatura
13. Descenso de la temperatura
14. Modo de funcionamiento
15. Encendido/apagado del temporizador
16. Giro automático
17. Modo de reposo

G

1. Imagen de la descarga de la rejilla de aire

H

1. Diagrama esquemático de la limpieza de la rejilla del filtro

I

1. Encendido/apagado
2. Encendido/apagado del temporizador
3. MODO de funcionamiento
4. Velocidad del ventilador
5. Ascenso de la temperatura
6. Descenso de la temperatura

J

1. Instalación electromagnética con el mando a distancia

K

1. Gire ambos extremos de la manguera de escape e intodúzcalos en el conector de la manguera.

L

1. Introducción a la instalación de mangurias de escape

M

1. Instalación del kit de la corredera de las ventanas

N

1. Inserte el diámetro interior del conjunto de ventanas

O

1. Conecte la manguera de desagüe

P

1. Imagen de la salida de agua

## FUNCIONES DE LOS MODOS DE FUNCIONAMIENTO Y DESCRIPCIONES DE LA INSTALACIÓN

### A. Accesorios

Después de desembalar el producto, compruebe que estén todos los accesorios mencionados anteriormente y consulte para qué son en la introducción a la instalación de este manual.

### B. Acondicionador de aire móvil

#### J. Aspecto y funciones del mando a distancia.

Notas:- No deje caer el mando a distancia.- No coloque el mando a distancia en un lugar expuesto a la luz directa del sol.

#### M. Introducción al funcionamiento

Antes de poner en marcha las operaciones incluidas en esta sección:

**1)** Encuentre un lugar cercano a una fuente de alimentación.

**2)** Instale la manguera de escape y ajuste bien la posición de la ventana.

**3)** Conecte la manguera de desagüe bien (solo para utilizar el modelo de calefacción);

**4)** Introduzca el cable de alimentación en una toma de corriente 220-240 VCA/50 Hz conectada a tierra;

**5)** Pulse el botón POWER (encendido) para encender el aire acondicionado.

#### K&L. Introducción a la instalación de mangas de escape

##### A) Instalación temporal

1. Gire ambos extremos de la manguera de escape e introduzcalos en el conector de la manguera.

2. Introduzca el clip de fijación cuadrado en la salida de aire de la parte posterior del aire acondicionado

3. Coloque el otro extremo de la manguera de escape en el alféizar más cercano.

#### N. Instalación del kit de la corredera de las ventanas

La forma de instalación del kit de la corredera de las ventanas es principalmente en «horizontal» y «vertical». Como se muestra en las Fig. 5 y 5a, antes de la instalación compruebe el tamaño mínimo y máximo de la ventana.

**1.** Instale el kit para ventanas en la ventana;

**2.** Ajuste la longitud del kit de la corredera

de las ventanas de acuerdo con la anchura o la altura de la ventana y fíjelo con el pasador;

**3.** Introduzca la manguera del conector para ventanas en el orificio del kit para ventanas.

### O. Alarma de depósito interior lleno de agua

#### Funcióñ

El depósito de agua interior del aire acondicionado tiene un interruptor de seguridad de nivel de agua que controla

*Es muy importante que el filtro se limpie regularmente. De lo contrario, el aire acondicionado podría perder capacidad e incluso estropearse gravemente.*

el nivel del agua. Cuando el nivel del agua alcanza una altura prevista, se enciende el testigo que indica que está lleno de agua. (Si la bomba de agua está dañada, cuando está lleno de agua, retire el tope de goma de la parte inferior de la unidad y se evacuará toda el agua).

#### H. Explicaciones sobre el mantenimiento Declaración:

**1)** Antes de realizar la limpieza, asegúrese de desconectar la unidad de cualquier toma de corriente eléctrica;

**2)** No use gasolina ni otros productos químicos para limpiar la unidad;

**3)** No lave directamente la unidad;

**4)** Si el aire acondicionado está dañado, póngase en contacto con el distribuidor o el taller de reparación.

#### 1. Filtro de aire

- Si el filtro de aire se obstruye con polvo/ suciedad, debe limpiarse una vez cada dos semanas.

#### - Desmontaje

Abra la rejilla de entrada de aire y quite el filtro de aire.

#### - Limpieza

Limpie el filtro de aire con un detergente neutro con agua tibia (40 °C) y séquelo a la sombra.

#### - Montaje

Coloque el filtro de aire en la rejilla de entrada, vuelva a poner los componentes como estaban.

### 2. Limpie la superficie del aire acondicionado

Primero limpie la superficie con un detergente neutro y un paño húmedo y, a continuación, pase un paño seco por ella.

### E. Antes de usarlo

Compruebe si la manguera de escape está montada correctamente.

#### Precauciones para las operaciones de refrigeración y deshumidificación:

- Cuando utilice las funciones de refrigeración y deshumidificación, mantenga un intervalo de al menos tres minutos entre cada una de ellas

POWER (suministro eléctrico).

- La fuente de alimentación cumple los requisitos.

- El enchufe es para CA.

- No comparta un enchufe con otros electrodomésticos.

- La fuente de alimentación es de 220-240 VCA, 50 Hz

#### 2. Operación de refrigeración

- Pulse el botón «Mode» (Modo) hasta que aparezca el icono «Cool» (Enfriar).

- Pulse el botón «▲» o «▼» para seleccionar la temperatura ambiente deseada. (16 °C -31 °C)

- Pulse el botón «Fan Speed» (velocidad del ventilador) para seleccionar la velocidad del aire.

#### 3. Operación de deshumidificación

- Pulse el botón «Mode» (Modo) hasta que aparezca el icono «Desmuhifidy» (Dehumidificar).

- Ajuste automáticamente la temperatura seleccionada a la temperatura ambiente actual menos 2 °C .

- Ajuste automáticamente el motor del ventilador a una velocidad de aire BAJA (LOW).

#### 4. Funcionamiento del ventilador

- Pulse el botón «Mode» (Modo) hasta que aparezca el icono «Fan» (Ventilador).

- Pulse el botón «Fan Speed» (Velocidad del ventilador) para seleccionar la velocidad del aire.

- 5. Operación de calefacción (esta función no está disponible para una unidad de solo frío)** - Pulse el botón «Mode» (Modo) hasta que aparezca el icono «Heat» (Calentar). - Pulse el botón «▲» o «▼» para seleccio-

## FUNCIONES DE LOS MODOS DE FUNCIONAMIENTO Y DESCRIPCIONES DE LA INSTALACIÓN

nar la temperatura ambiente deseada. (16 °C-31 °C)

- Pulse el botón «Fan Speed» (Velocidad del ventilador) para seleccionar la velocidad del aire.

### 6. Funcionamiento del temporizador

Configuración de encendido del temporizador:

- Cuando el aire acondicionado esté apagado, pulse el botón «Timer» (Temporizador) y seleccione la hora de encendido deseada con los botones de configuración de la hora y la temperatura.

- En el panel de control aparecerá «Preset ON Time» (Hora de encendido predeterminada).

- La hora de encendido se puede configurar en cualquier momento entre las 0 y las 24 horas.

Configuración del apagado del temporizador

- Cuando el aire acondicionado esté encendido, pulse el botón «Timer» (Temporizador) y seleccione la hora de apagado deseada con los botones de la hora y la temperatura.

- En el panel de control aparecerá «Preset OFF Time» (Hora de apagado predeterminada).

- La hora de apagado se puede configurar en cualquier momento entre las 0 y las 24 horas.

### 7. Desagüe continuo

Alarma de depósito interior lleno de agua  
Función

El depósito de agua interior del aire acondicionado tiene un interruptor de seguridad de nivel de agua que controla el nivel del agua.

Cuando el nivel del agua alcanza una altura prevista, se enciende el testigo que indica que está lleno de agua. Cuando está lleno de agua, retire el tope de goma del orificio de desagüe de la parte inferior de la unidad y evacúe toda el agua.

### Desagüe continuo

- Si está planeando dejar la unidad sin utilizar durante mucho tiempo, retire el tope de goma del orificio de desagüe de la parte inferior de la unidad y evacúe toda el agua.

- Puede usar el desagüe continuo con una manguera de desagüe conectada

al orificio de desagüe inferior, cuando la unidad esté funcionando en el modo HEAT (Calentar).

- No es preciso aplicar el desagüe continuo cuando la unidad esté funcionando en los modos COOL (Enfriar) o DEHUMIDIFY (Deshumidificar). La unidad puede evaporar el agua condensada de manera automática mediante el motor por barboteo. Asegúrese de que los orificios de desagüe estén bien tapados.

- Si el motor por barboteo está dañado, se puede utilizar el desagüe continuo. Para conectar la manguera de desagüe al orificio de desagüe inferior, la unidad también puede funcionar bien.

- Si el motor por barboteo está dañado, se puede utilizar el desagüe intermitente. En este estado, cuando se enciende el testigo de agua llena, conecte una manguera de desagüe al orificio de desagüe inferior y así se evacuará toda el agua del depósito de agua. La unidad también puede funcionar bien.

### 8. Función WIFI

- Mantenga pulsado el botón SPEED (Velocidad) durante 5 segundos y entre en el modo de configuración de fábrica del WIFI;

- La unidad está conectada con WIFI si el testigo WIFI está encendido. Si no es así, no estará conectada. Cuando el testigo WIFI parpadee lentamente, la unidad está en el modo de configuración WIFI; si parpadea rápidamente, la unidad está conectada con WIFI;

- Puede realizar todas las funciones del aire acondicionado con la aplicación del teléfono móvil con el WIFI conectado.

## Mantenimiento

Limpie la unidad con un paño suave y húmedo. No utilice disolventes ni limpiadores fuertes, ya que ello podría dañar la superficie de la unidad.

## Servicio

Si el aire acondicionado requiere una puesta a punto, primero debe ponerse en contacto con su vendedor minorista local. Para cualquier reclamación dentro de la garantía, es preciso presentar una prueba de compra.

## Storage instructions

Almacenamiento al final de la temporada

**1)** Desatornille la tapa de drenaje y extraiga el tapón para drenar completamente el agua condensada.

**2)** Mantenga la unidad en funcionamiento durante medio día para secarla por dentro por completo. Así evitará que le salga moho.

**3)** Apague la unidad, desenchufela y, a continuación, envuelva el cable de alimentación alrededor del poste de bobinado. Introduzca el enchufe en el orificio de fijación universal del panel trasero de la unidad, coloque el tapón del agua y la tapa de drenaje.

**4)** Quite el conjunto de la manguera de escape de calor, límpielo y guárdealo correctamente.

Notas:

Cuando lo retire, agarre el conjunto de la manguera de escape con ambas manos. Empuje con los pulgares los cierres a un lado en la salida de aire de escape y, a continuación, extraiga el conjunto de la manguera de escape.

**5)** Empaque el aire acondicionado correctamente en una bolsa de plástico blanda y colóquelo en un lugar seco con las medidas adecuadas a prueba de polvo. Mantenga la unidad alejada de los niños.

**6)** Saque las pilas del mando a distancia y guárdelas correctamente.

Nota:

Asegúrese de que la unidad se guarde en un lugar seco.

Todos los accesorios de la unidad deberán protegerse correctamente.

El soporte del cable de alimentación y la toma universal pueden proteger bien el cable de alimentación.

Posición alta de la salida de aire de escape, fácil montaje y ventilación rápida.

Inteligente, respetuoso con el medio ambiente y con ahorro de energía y sistema de refrigeración autoevaporativo.

Función de temporizador de 24 horas, música recordatoria única de encendido/apagado.

Protección de reinicio con retardo de tres minutos para el compresor y múltiples funciones de protección más.

| <b>PROBLEMA</b>   | <b>CAUSA</b>   | <b>SOLUCIÓN</b>  |
|---|--|--|
| La unidad no arranca cuando pulsa el botón de encendido/apagado   | El testigo de agua llena parpadea y el depósito de agua está lleno.                              | Vacie el agua del depósito de agua.                            |
|   | La temperatura ambiente es superior a la temperatura configurada (modo de calefacción eléctrica) | Restablezca la temperatura                                     |
|   | La temperatura ambiente es inferior a la temperatura configurada. (Modo de refrigeración)        | Restablezca la temperatura                                     |
| No enfriá lo suficiente   | Las puertas o ventanas no están cerradas.  | Asegúrese de que todas las ventanas y puertas estén cerradas.  |
|   | Hay fuentes de calor dentro de la habitación.  | A ser posible, elimine las fuentes de calor                    |
|   | La manguera de aire de escape no está conectada ni bloqueada.                                    | Conecte o limpie la manguera de aire de escape.                |
|   | La configuración de la temperatura es demasiado alta.  | Restablezca la temperatura                                     |
|   | La entrada de aire está bloqueada.   | Limpie la entrada de aire.                                     |
| High noise level  | El suelo no está nivelado o no lo suficientemente plano  | A poder ser, coloque la unidad sobre un suelo plano y nivelado |
|   | El sonido procede del flujo del refrigerante dentro del aire acondicionado                       | Esto es algo normal.   |
| Si tiene problemas con su deshumidificador, consulte la sección de localización y resolución de problemas que se incluye a continuación. Si nada de lo siguiente funciona, póngase en contacto con su distribuidor para que realice la puesta a punto de su aire acondicionado. |  |  |

| <b>CÓDIGOS DE ERROR</b> | <b>CAUSA</b>                                    | <b>SOLUCIÓN</b>  |
|-------------------------|---|--|
| Código E0               | Fallo del sensor de temperatura ambiente        | Reemplace el sensor de temperatura ambiente (la unidad también puede funcionar sin cambiarlo). |
| Código E2               | Depósito de agua lleno durante la refrigeración | Quite el tapón de goma y vacíe el agua.  |
| Código E3               | Fallo del sensor de temperatura del evaporador  | Reemplace el sensor de temperatura del evaporador  |

## Garantías

Garantía de dos años para el consumidor por fallos de producción. Tenga en cuenta que la garantía solo es válida tras la presentación del tique de compra. La garantía solo es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y advertencias de seguridad incluidas en este manual. La garantía no cubre los daños causados por la manipulación incorrecta del producto.

NOTA: La garantía de dos años solo se aplica a los consumidores y no al uso comercial de la unidad.



### ¡NOTA!

Regístrate en [www.warranty-woods.com](http://www.warranty-woods.com) y descubra cómo puede ampliar la garantía. Para obtener más información, visite [www.woods.se](http://www.woods.se).

### Límites de uso recomendados

La mejor temperatura ambiental de funcionamiento para la refrigeración es de 17-35 °C. La unidad funciona hasta +45 °C. Parámetro de fusible: φ5,0x20 mm 3,15A, 250VCA.

## DATOS TÉCNICOS

| AC VENEZIA Silver 18K Smart Home    |                       |
|-------------------------------------|-----------------------|
| Capacidad de enfriamiento           | 5,2 KW                |
| Consumo de energía                  | 2,0 KW                |
| Flujo de aire:                      | 680 m <sup>3</sup> /h |
| Clase energética                    | A                     |
| Deshumidificación                   | 52,8 l / 24h          |
| Configuración de la temperatura     | 16-31 °C              |
| Temperatura de funcionamiento       | 18-35 °C              |
| EER                                 | 2,6                   |
| Gas refrigerante                    | R290/300 g            |
| Nivel de ruido en decibelios        | 56dB / 65 dB          |
| Peso                                | 32 kg                 |
| Dimensiones en mm, L x Anch. x Alt. | 376x490x768           |

\*Puede haber cambios técnicos y mejoras. Todos los valores son aproximados y pueden variar debido a circunstancias externas tales como la temperatura, la ventilación y la humedad.



\*Este marcado indica que este producto no se debe eliminar con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud de las personas a raíz de la eliminación incontrolada de desechos, recíclelo de una manera responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolvernos su dispositivo, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista donde compró el producto. Pueden llevarse este producto y reciclarlo de manera que sea seguro para el medio ambiente.

## Función wifi

### 1. Descarga e instalación de la app

Descargue la aplicación Woods Connect desde App Store o Google Play

1. Registro/Inicio de sesión/He olvidado mi contraseña

#### Registro

Si no tiene una cuenta en la app, registre una cuenta o inicie sesión con el código de verificación que recibirá por SMS.

En esta página se describe el proceso de registro.

1. Toque para entrar en la página de registro

2. El sistema reconoce automáticamente su país/zona. También puede seleccionar el código de su país.

Introduzca el número de teléfono móvil/el correo electrónico y toque en «Siguiente».

3. Si indica un número de teléfono móvil, introduzca el código de verificación del mensaje y la contraseña.

Toque en «Confirmar» para finalizar su registro.

4. Si indica el correo electrónico, introduzca la contraseña y toque en «Confirmar» para finalizar su registro.

### 2. Inicio de sesión con nombre de usuario y contraseña o código de verificación a través de SMS

Inicio de sesión con nombre de usuario y contraseña

1. El sistema reconoce automáticamente su país/zona. También puede seleccionar el código de su país.

Introduzca el número de teléfono móvil/el correo electrónico y toque en «Siguiente».

2. Introduzca el número de teléfono móvil o el correo electrónico registrados y la contraseña para iniciar sesión.

Inicio de sesión con código de verificación

1. Toque en «Iniciar sesión con verificación por SMS» en la nueva página
  2. El sistema reconoce automáticamente su país/zona.
- También puede seleccionar el código de su país usted mismo.

#### He olvidado mi contraseña

Si ha olvidado su contraseña, haga lo siguiente:

1. Toque en «He olvidado mi contraseña»
2. El sistema reconoce automáticamente su país/zona. También puede seleccionar el código de su país usted mismo. Introduzca el número de teléfono móvil/el correo electrónico y toque en «Siguiente».
3. Introduzca el código de verificación en el mensaje/el correo electrónico e introduzca la nueva contraseña. Toque en «Confirmar» para finalizar.

WiFi Woods Connect es compatible con las siguientes funciones:

- Encendido/Apagado
- Modo de refrigeración
- Modo de deshumidificación
- Modo de ventilador
- Modo ecológico
- Ajustes de temperatura
- Velocidad: baja, media y alta
- Temporizador: 1-24 h
- Reposo: Activado/Desactivado
- Limpieza automática: Activado/Desactivado
- Celsius/Fahrenheit
- Giro: Activado/Desactivado

### 3. Para disfrutar del wifi, siga los procedimientos de la APP.

#### Smart Home

Si tiene un producto Smart Home, realice los pasos de 1 a 3.

Servicio de acceso de terceros:  
Toque en un ícono de servicio de voz de terceros para ver cómo conectarse al servicio.

Encontrará estos iconos

Smart Home Woods Connect es compatible con las siguientes funciones de comando de voz:

- Encendido/Apagado
- Ajustes de temperatura
- Modos de funcionamiento
- Modos ventilador

Para más información, visite: <https://woods.se/en/>

## WOOD'S VOOR SCHONE EN GEZONDE BINNENLUCHT

Het merk Wood's werd meer dan 65 jaar geleden opgericht door de familie Wood in de Canadese stad Guelph, Ontario. Hier begon Wood's in 1950 met de ontwikkeling en productie van ontvochtigers. Sindsdien heeft Wood's enkele honderdduizenden huishoudens geholpen om schade door schimmel vocht te voorkomen en om schonere lucht in te ademen. Onze verplaatsbare airconditioners zijn geschikt voor gebruik in de meeste klimaten, waar de capaciteit ook bij verschillende temperaturen en vochtigheidsniveaus passend is. Ze worden met goed resultaat gebruikt in panden en ruimtes die heet worden, zoals huiskamers, kantoren of slaapkamers. De hoeveelheid hete lucht die een airconditioner verwijdert hangt af van de temperatuur, vochtigheidsgraad en plaats. Ook externe weersomstandigheden kunnen van invloed zijn op de prestaties van de airconditioner.

Wood's airconditioners zijn veilig te bedienen en bedoeld om jarenlang onafgebroken gebruikt te worden.

## HOE WERKT DE AIRCONDITIONER?

Lage druk geeft koude lucht

Het belangrijkste element van de airconditioner is het koelmiddel, dat onder lage druk wordt omgezet in gas. Het proces "creëert koude", dat naar binnen wordt overgebracht, terwijl de warme lucht buiten blijft.

Een vloeibaar koelmiddel gaat door een expansieklep en vervolgens door een leiding waar de druk laag is.

Het koelmiddel verdampst en gaat over in gasvorm. Het proces absorbeert warmte uit de omgeving en de leiding wordt gekoeld. Een ventilator blaast de koude lucht de kamer in.

Het gas gaat door een compressor, die de druk verhoogt en het gas weer omzet naar de vloeistofvorm.

Tijdens dit proces komt warmte vrij, die naar leidingen aan de andere kant wordt geleid en naar buiten wordt geblazen door een ventilator.

Een thermostaat schakelt het apparaat uit wanneer de lucht in de kamer koud genoeg is.

## 1. VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN



Ontvlambaar materiaal.

Dit apparaat bevat R290/propan, een ontvlambaar koelmiddel.



Raadpleeg deze handleiding voor veiligheidsinformatie.



Lees de technische handleiding



Lees de gebruikshandleiding.

### VEILIGHEIDSINFORMATIE

Lees vóór installatie en gebruik van het apparaat de bijgeleverde handleidingen aandachtig door. De fabrikant is niet verantwoordelijk als onjuiste installatie en gebruik leiden tot letsel en schade. Houd de handleidingen altijd bij het apparaat voor toekomstig gebruik.

### Veiligheid kinderen en kwetsbare personen



### WAARSCHUWING

Risico op letsel of blijvende invaliditeit.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis indien zij op een veilige manier begeleid worden of instructie hebben gekregen over

het gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.

Laat kinderen niet met het apparaat spelen.

Kinderen jonger dan 3 jaar moeten van het apparaat weggehouden worden, tenzij zij onder voortdurend toezicht staan.

Houd alle verpakkingen uit de buurt van kinderen.

Reiniging en gebruiksonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder dat er toezicht is.

### Algemene veiligheid

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudens en soortgelijke toepassingen zoals: zitkamer, woonkamer, personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen. Het typeplaatje zit aan de achterzijde of aan de zijkant van de airconditioner. Zorg dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd worden.

Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooi proces te versnellen, anders dan die door de fabrikant aanbevolen.

Het apparaat mag niet worden opgeslagen in een ruimte met werkende ontstekingsbronnen (bijv. open vuur, een gasapparaat in gebruik of een werkende elektrische kachel). Niet doorboren of branden. Let op dat koelmiddelen geen geur mogen bevatten. Gebruik geen waterstraal en stoom om het apparaat schoon te maken. Reinig het apparaat met een vochtige zachte doek. Gebruik alleen neutrale

schoonmaakmiddelen. Gebruik geen schurende producten, schuursponzen, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.  
Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een erkend servicecentrum of gelijkwaardig gekwalificeerde personen om problemen te voorkomen.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

### Installatie

#### WAARSCHUWING



Dit apparaat mag alleen door een gekwalificeerd persoon geïnstalleerd worden.  
Verwijder alle verpakkingen.  
Installeer of gebruik geen beschadigd apparaat. Het apparaat moet geïnstalleerd, gebruikt en opgeslagen worden in een ruimte met een vloeroppervlak van ten minste 15 m<sup>2</sup>. Volg de installatie-instructie die bij het apparaat is meegeleverd.  
Wees altijd voorzichtig wanneer u het apparaat verplaatst omdat het zwaar is. Draag altijd veiligheidshandschoenen.  
Let op dat koelmiddelen geen geur mogen bevatten.

Zorg ervoor dat er lucht rond het toestel kan circuleren.  
Wacht minimaal 4 uur voordat u het apparaat aansluit op het net. Dit is om de olie terug te laten stromen naar de compressor.  
Installeer het toestel niet vlak bij radiatoren of andere warmtebronnen.  
Installeer het toestel niet in direct zonlicht.

### Elektrische aansluiting

#### WAARSCHUWING



Gevaar voor brand en elektrische schokken.  
Het apparaat moet op een geaard stopcontact zijn aangesloten.  
Zorg dat de elektrische gegevens op het typeplaatje overeenkomen met de netspanning. Is dat niet het geval dan moet u contact opnemen met een elektricien.  
Gebruik altijd een correct geïnstalleerd slavgast stopcontact.  
Gebruik geen stekkerdozen en verlengkabels.  
Zorg ervoor dat u de elektrische componenten niet beschadigt (bijv. stekker, netsnoer).  
Neem contact op met het geautoriseerde servicecentrum of een elektricien om de elektrische componenten te vervangen.  
Het netsnoer moet lager liggen dan de stekker.  
Steek pas aan het einde van de installatie de stekker in het stopcontact.  
Controleer of u na de installatie bij de stekker kunt.  
Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen.  
Trek altijd aan de stekker.

### Gebruik

#### WAARSCHUWING



Risico op letsel, brandwonden, elektrische schokken of brand.  
Wijzig de specificatie van dit toestel niet.  
Zorg ervoor dat u het koelcircuit niet beschadigt. Het bevat propaan (R290), een natuurlijk

gas met een grote milieu-compatibiliteit. Dit gas is ontvlambaar.

Als er schade aan het koelcircuit ontstaat moet u ervoor zorgen dat er geen vlammen of andere ontstekingsbronnen in de ruimte zijn. Ventileer de kamer.  
Zet geen brandbare producten of voorwerpen die nat zijn van brandbare stoffen in de buurt van of op het apparaat.

### Afvoeren

#### WAARSCHUWING



Risico op letsel.  
Koppel het apparaat los van het net.  
Knip het netsnoer af en gooi dit weg.  
Het koelcircuit van dit apparaat is ozonvriendelijk. Neem contact op met uw gemeentelijke milieustation voor informatie over hoe u het apparaat correct afvoert.  
Zorg dat het gedeelte van de koeleenhed dat zich in de buurt van de warmtewisselaar bevindt niet beschadigd raakt.

# AIRCONDITIONER VOORBEREIDEN VOOR INSTALLATIE

**BELANGRIJK:**

## 2. Installatie

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Laat de machine 4 uur voor gebruik rechtop staan

Een plek selecteren

#### **Belangrijk**

1. Deze airconditioner kan gemakkelijk binnenshuis verplaatst worden; houd het apparaat rechtop terwijl u het verplaatst. De airconditioner moet op een vlakke ondergrond worden geplaatst.

Installeer of bedien deze airconditioner niet in een badkamer of een andere natte omgeving.

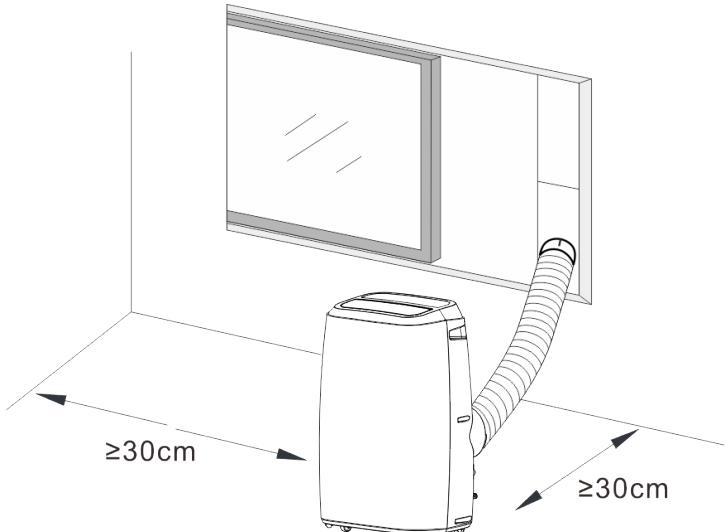
Omdat een verplaatsbare airconditioner op wielen rust, kan deze gemakkelijk op een andere plek worden geplaatst. Wanneer het warm wordt, verplaatst u eenvoudig de airconditioner naar de kamer en kunt u snel aan de slag met het koelen van de ruimte. De airconditioner moet werken in een afgesloten ruimte voor het beste effect.

Sluit alle deuren, ramen en andere openingen naar de kamer. De effectiviteit van de airconditioner is afhankelijk van de temperatuur en vochtigheidsgraad.

2. Plaats de airconditioner op een plek die de luchtstroom door de voorwand van het apparaat niet belemert.

3. Een airconditioner die werkt in een kamer zal weinig of geen effect hebben op het drogen van een aangrenzende afgesloten opslag ruimte, zoals een kast, tenzij er voldoende luchtcirculatie is in en uit de ruimte. Een verplaatsbare airconditioner voert de warmte van het apparaat af via een ventilatieslang door een raam of afvoerluchtklep.

4. Er moet een minimum afstand van 30 cm zijn tussen de airconditioner en het dichtstbijzijnde object. Zie afbeelding voor verduidelijking.



# PRODUCTBESCHRIJVING

## 3. Productbeschrijving

### A

1. Afvoerslang
2. Vensteraansluiting
3. Adapter behuizing
4. Vensterset
5. Deuvel
6. Batterijen
7. Afstandsbediening
8. Luchttuitlaat
9. Waterleiding

### B

1. Productfoto's

### C

1. Rooster
2. Bedieningspaneel
3. Voorkap
4. Zwenkwiel
5. Luchtinlaat
6. Afvoeruitgang
7. Luchttuitlaat
8. Netsnoer
9. Afvoeruitgang

### D

1. Foto's achterkant product

### E

1. Foto's bovenkant product

### F

1. Koeling
2. Ontvochtigen
3. Ventilator
4. Wifi-functie
5. Temperatuur in Celsius
6. Hoge ventilatorsnelheid
7. Medium ventilatorsnelheid
8. Lage ventilatorsnelheid
9. Water vol
10. Aan/uit-knop
11. Ventilatorsnelheid
12. Temperatuur omhoog
13. Temperatuur omlaag
14. Bedieningsmodus
15. Timer aan/uit
16. Auto pendel
17. Slaapstand

### G

1. Afbeelding van het uithalen van het luchtscherm

### H

1. Schema voor het reinigen van filterschermen

### I

1. Aan/uit-knop
2. Timer aan/uit
3. Bedieningsmodus
4. Ventilatorsnelheid
5. Temperatuur omhoog
6. Temperatuur omlaag

### J

1. Elektromagnetische installatie voor afstandsbediening

### K

1. Draai beide uiteinden van de afvoerslang in de slangaansluiting.

### L

1. Introductie installatie afvoerslang

### M

1. Installatie van vensterschuifset

### N

1. Gat maken voor vensterset

### O

1. Sluit afvoerslang aan

### P

1. Afbeelding van de wateruitlaat

# FUNCTIE VAN DE BEDIENINGSMODI EN INSTALLATIEBESCHRIJVINGEN

## Installatie

Als het apparaat horizontaal is vervoerd, laat het dan 4 uur rechtop staan voordat u het in gebruik neemt.

Plaats het apparaat op een vlakke en stevige ondergrond.

Installeer het apparaat niet in badkamers of andere natte omgevingen.

Zorg ervoor dat de luchtstroom niet wordt belemmerd, houd altijd ten minste 50 cm afstand tot de omringende oppervlakken.

## LUCHTAFVOERSLANG INSTALLEREN

1. Verleng één uiteinde van de afvoerslang, schroef het uiteinde zonder sleuf van de ronde connector erop door ten minste drie slagen linksom te draaien.
2. Verleng het andere uiteinde van de afvoerslang, schroef de adapter erop door ten minste drie slagen linksom te draaien.
3. Verleng de afvoerslang en leid deze door een deur of raam naar buiten.

## DE VENSTERSET GEBRUIKEN

1. Als u de vensterset wilt gebruiken, opent u het raam en plaatst u de vensterset horizontaal of verticaal, afhankelijk van het raam.
2. Pas de lengte van de vensterset aan en bevestig deze met de schroeven.
3. Sluit het raam en bevestig de adapter op de afvoerslang op de vensterset.

## DE VENSTERSET GEBRUIKEN

Voordat u de afstandsbediening kunt gebruiken moet u eerst de AAA-batterijen in de afstandsbediening plaatsen.

1. Druk op het batterijdeksel aan de achterzijde van de afstandsbediening en verschuif deze, dan kunt u het deksel verwijderen.
2. Plaats twee nieuwe alkaline AAA-batterijen in het batterijvak en let op de polariteit.
3. Plaats het batterijdeksel terug en zorg ervoor dat het vergrendeltab op zijn plaats klikt.

Gebruik alleen alkaline batterijen.

Gebruik geen oplaadbare batterijen. Vervang altijd beide batterijen door nieuwe batterijen, mix geen oude en nieuwe batterijen.

Als de airconditioner gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, haal dan de batterijen uit de afstandsbediening.

## Gebruiksaanwijzing

1. Het apparaat starten. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat te starten en te stoppen.
2. Modus selecteren. De unit heeft 4 verschillende modi: koelen, ontvochtigen, energiebesparen en ventilatormodus. Druk op MODUS op het bedieningspaneel of op de afstandsbediening om de modus te selecteren.
  - Koelingsmodus: Stel de gewenste temperatuur in met de pijlen op het bedieningspaneel of de afstandsbediening. De ingestelde temperatuur wordt op het display weergegeven.
  - Ontvochtigen. In de ontvochtigingsmodus draait de ventilator alleen op lage snelheid. De temperatuur kan niet worden ingesteld.
  - Ventilatormodus. De compressor stopt en alleen de ventilator zal draaien. De temperatuur kan niet worden ingesteld.
  - Energiebesparingsmodus. Laag energieverbruik tijdens de Energiebesparingsmodus. Wanneer de omgevingstemperatuur hoger is dan de ingestelde temperatuur, werkt de unit in de koelingsmodus. Wanneer de omgevingstemperatuur de ingestelde temperatuur bereikt, stopt de compressor en stopt ook de bovenste ventilator. Na 2 minuten en 30 seconden gaat de bovenste ventilator gedurende 30 seconden op lage snelheid draaien. Als de compressor niet start (dat wil zeggen, de omgevingstemperatuur is lager dan de ingestelde temperatuur), zal de bovenste ventilator herhaaldelijk in deze sequentie werken (stop gedurende 2 minuten 30 seconden/lage draaisnelheid gedurende 30 seconden).
3. Instellen timer.
  - Als u de timer wilt instellen voor uitschakelen, drukt u op de TIMERKNOP wanneer het apparaat werkt.
  - Als u de timer wilt instellen voor inschakelen, drukt u op de TIMERKNOP wanneer het apparaat uit staat.

Stel de tijd in met de pijlen omhoog en omlaag op het bedieningspaneel of de afstandsbediening. Wanneer de timer geactiveerd is, brandt er een lampje op het bedieningspaneel.

4. Ventilatorsnelheid instellen. Druk op de SNELHEIDSKNOP op het bedieningspaneel om de ventilatorsnelheid te kiezen. Druk op de afstandsbediening op de ventilatorknop om de ventilatorsnelheid te kiezen.
5. Celsius/Fahrenheit. Op het bedieningspaneel drukt u tegelijkertijd op de pijlen omhoog en omlaag om te wisselen tussen Celsius en Fahrenheit.
6. Slaapstand. Gebruik de slaapstand 'nachts en het apparaat zal uw slaap niet verstören. Druk in de koelingsmodus tegelijkertijd op de knoppen TIMER en OMHOOG om de slaapstand in te stellen. Druk op de afstandsbediening op de SLAAPKNOP. Druk nogmaals om te uit te schakelen.
7. Auto-pendelfunctie. Druk tegelijkertijd op de knoppen TIMER en SNELHEID om de pendelfunctie te activeren. Druk op de afstandsbediening op de knop Auto-pendel. Druk nogmaals om te uit te schakelen.
8. Auto-reinigingsfunctie. Druk op de knop AUTO-REINIGEN op de afstandsbediening om het apparaat intern schoon te maken. Het apparaat reinigt zich gedurende 3 en gaat dan uit.

## BESCHERMINGSFUNCTIES

### Automatisch ontdooien

Het apparaat zal automatisch ontdooien wanneer dat nodig is. In de ontdooiungsstand staat er E4 op het display en geen van de knoppen, behalve de AAN UIT-KNOP, is actief.

### Bescherming compressor

De unit heeft als beschermingsfunctie voor de compressor een startvertraging van 3 minuten nadat het apparaat opnieuw is opgestart.

# FUNCTIE VAN DE BEDIENINGSMODI EN INSTALLATIEBESCHRIJVINGEN

## Alarm water vol

Wanneer het waterreservoir vol is, zal het apparaat stoppen. Een indicatielampje voor water vol brandt op het display en er klinkt een waarschuwingsgeluid. Leeg het waterreservoir en start het apparaat opnieuw op.

## Instructie water aftappen

### Het waterreservoir legen

Draai het aftapdeksel los en verwijder de waterplug. Leeg het waterreservoir en plaats de waterplug en aftapdeksel terug.  
Opmerking:

- Beweeg het apparaat voorzichtig om lekkage te voorkomen.
- Kantel het apparaat iets naar achteren tijdens het aftappen.
- Blokkeer het aftapgat zo snel mogelijk voordat het bakje vol is wanneer niet al het water uit het apparaat erin past om zo te voorkomen dat er water lekt en de vloer of het tapijt nat wordt.
- De waterplug en het aftapdeksel moeten goed geplaatst worden zodat nieuw condensaat niet de vloer of het tapijt nat maakt wanneer het apparaat weer gaat werken.

### Een waterslang aansluiten voor continu aftappen

Draai het aftapdeksel los en verwijder de waterplug. Bevestig een 13 mm waterslang aan de leiding op het apparaat. Leid het andere uiteinde van de waterslang naar een afvoer. Zorg ervoor dat het water naar beneden weg kan lopen.

Opmerking:

- De aftapslang moet worden geïnstalleerd wanneer er geen water in het bakje is.
- We raden aan om continu aftappen niet te gebruiken wanneer het apparaat in de koelingsmodus wordt gebruikt, om te zorgen dat er voldoende water in het apparaat rondgaat om het koelingseffect te verhogen.
- Plaats de aftapslang op een onbereikbare plaats, niet hoger dan het aftapgat en houd de aftapslang recht zonder enige doorbuiging.

- Bewaar het aftapdeksel en de plug goed wanneer het continue aftappen aangesloten is.

## Het luchtfILTER

Het luchtfILTER voorkomt dat stof en vuil in de machine terechtkomen, wat de verwachte levensduur verlengt. Het is belangrijk dat het filter regelmatig wordt gereinigd, anders kan het apparaat ernstig beschadigd raken. Reinig de filters daarom ten minste eenmaal per twee weken.

### Reiniging van het filter

1. Verwijder het filter.
2. Was het met warm water en een mild schoonmaakmiddel. U kunt het filter ook stofzuigen.
3. Laat de filter drogen en zet hem terug.

### Filterinstallatie

Richt het einde van het filter naar de sleuf en duw het filter voorzichtig in de sleuf.

Opmerking:

- Zorg ervoor dat u het filter bij het zijpaneel installeert en vervolgens het filter bij het achterpaneel.
- Installeer het filter in de omgekeerde volgorde van het verwijderen.
- Zet het filter voorzichtig op zijn plaats zodat het filter niet beschadigd raakt.

*Het is zeer belangrijk dat het filter regelmatig wordt gereinigd, anders kan de airconditioner zijn capaciteit verliezen en zelfs ernstig beschadigd raken.*

## Bewaarinstructies

### Bewaren afstandsbediening

1. Plaats de afstandsbediening in het ingebouwde compartiment aan de linkerzijde van de unit.
2. Druk zachtjes op het onderste deel van het compartiment om het te openen en pak de afstandsbediening.

### Opslag aan het einde van het seizoen

1. Schroef het aftapdeksel los en trek de plug eruit om het gecondenseerde water volledig af te voeren.

2. Laat het apparaat een halve dag in ventilatormodus draaien om de binnenkant ervan volledig te drogen en zo te voorkomen dat er schimmelvorming optreedt.
3. Schakel het apparaat uit, trek de stekker eruit en wikkel het netsnoer rond de draadwikelpaal, steek de stekker in het universele bevestigingsgat in het achterpaneel van het apparaat, plaats de waterplug en het aftapdeksel.
4. Verwijder de warmteafvoerslang, reinig deze en bewaar deze op een goede manier.

Opmerking:

- Houd de afvoerslang met beide handen vast tijdens het verwijderen.
- Duw met uw duimen de klemmen op de afvoerslang opzij en trek vervolgens de afvoerslang eruit.
- 5. Verpak de airconditioner goed in een zachte plastic zak en plaats deze op een droge plek met passende stofbestendige maatregelen en houd het apparaat uit de buurt van kinderen.
- 6. Haal de batterijen uit de afstandsbediening en bewaar deze goed.

Opmerking:

- Zorg dat het apparaat op een droge plaats wordt opgeslagen.
- Alle toebehoren van het apparaat moeten goed worden beschermd.

## Onderhoud

Reinig het apparaat met een zachte vochtige doek. Gebruik geen oplosmiddelen of sterke schoonmaakmiddelen omdat deze het oppervlak van het apparaat kunnen beschadigen.

## Service

Als de airconditioner onderhoud nodig heeft, moet u eerst contact opnemen met uw lokale leverancier. U heeft een aankoopbewijs nodig voor alle garantieclaims.

| PROBLEEM  | OORZAAK   | ACTIE  |
|---|---|--|
| De unit start niet  | Storing in de stroomvoorziening<br>Water vol en bijhorend pictogram brandt<br>Omgevingstemperatuur te laag of te hoog<br>De kamertemperatuur is lager dan de ingestelde temperatuur in koelingsmodus of hoger dan de ingestelde temperatuur in verwarmingsmodus | Sluit het apparaat aan op een stroomvoerend stopcontact en zet het aan<br>Laat het water dat in het apparaat is opgeslagen, weglopen.<br>Wij raden aan om dit toestel te gebruiken tussen 8-35°C<br>De ingestelde temperatuur wijzigen |
| Slechte koeling   | Er is direct zonlicht<br>De deuren en/of ramen staan open, er zijn veel mensen in de kamer of er zijn andere warmtebronnen<br>Vuil filter<br>Luchtinlaat of luchtafvoer verstopt  | Sluit het gordijn<br>Sluit deuren en ramen, verwijder andere warmtebronnen<br>Reinig of vervang het gaasfilter<br>Verwijder de obstructie  |
| Veel lawaai   | Het apparaat staat op een ongelijk oppervlak.   | Plaats het apparaat op een vlakke en stevige ondergrond (kun lawaai reduceren)   |
| De compressor doet het niet   | Begin van de oververhittingsbescherming   | Wacht tot de temperatuur zakt, het apparaat zal automatisch opnieuw starten  |
| De afstandsbediening werkt niet   | Afstand is te groot<br>De afstandsbediening bereikte de signaalontvanger op het apparaat niet.<br>De batterijen zijn leeg   | Breng de afstandsbediening dicht bij de airconditioner en zorg ervoor dat deze op de signaalontvanger op het apparaat gericht is.<br><br>Vervang de batterijen   |
| Als u problemen ondervindt met uw airconditioner, raadpleeg dan de probleemoplossing hieronder. Als niets van het onderstaande werkt, neem dan contact op met uw dealer voor onderhoud van uw airconditioner. |   |  |

| FOUTCODES | OORZAAK                              | ACTIE  |
|-----------|--------------------------------------|--|
| E0        | Storing kamertemperatuursensor       | Controleer de kamertemperatuursensor en de bijbehorende circuits |
| E2        | Waterreservoir in het chassis is vol | Tap het condensaat af en start het apparaat opnieuw op           |
| E3        | Storing slangtemperatuursensor       | Controleer de slangtemperatuursensor en de bijbehorende circuits |

## Garanties

2 jaar consumentengarantie tegen productiefouten. Houd er rekening mee dat de garantie alleen geldig is na overleg van de aankoopnota. De garantie is alleen geldig als het product wordt gebruikt in overeenstemming met de instructies en veiligheidswaarschuwingen die in deze handleiding staan aangegeven. De garantie dekt geen schade die wordt veroorzaakt door een onjuiste behandeling van het product.

**OPMERKING:** De 2 jaar garantie geldt alleen voor consumenten en niet voor commercieel gebruik van het apparaat.



### LET OP:

Registreer u op [www.warranty-woods.com](http://www.warranty-woods.com) en lees meer over hoe u aanspraak kunt maken op uitgebreide garantie. Ga naar [www.woods.se](http://www.woods.se) voor meer informatie.

### Aanbevolen gebruikslimieten

De beste omgevingstemperatuur voor koelen is 17-35°C. Het apparaat werkt tot +45°C. Zekering: φ 5,0x20mm 3,15 A, 250Vac.

### TECHNISCHE GEGEVENS

| AC Venezia 18K Smart Home   |             |
|-----------------------------|-------------|
| Koelvermogen                | 5,2 W       |
| Energieverbruik             | 2000W       |
| Luchtdebiet:                | 680 m³/u    |
| Energieklasse               | A           |
| Ontvochtigen                | 52,8 l/24 u |
| Temperatuurstelling         | 17-30°C     |
| Bedrijfstemperatuur         | 16-45°C     |
| EER                         | 2,6         |
| Koelmiddel                  | R290/300g   |
| Geluidsniveau in decibels   | 56dB/65dB   |
| Gewicht                     | 32 kg       |
| Afmetingen in mm, L x B x H | 376x490x768 |

\* Technische veranderingen en verbeteringen kunnen voorkomen. Alle waarden zijn bij benadering en kunnen variëren als gevolg van externe omstandigheden zoals temperatuur, ventilatie en luchtvochtigheid.



\* Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet met andere huishoudelijke afvalstoffen mag worden verwijderd. Om eventuele schade aan het milieu of gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te vermijden, moet u het verantwoord recyclen om het duurzame hergebruik van grondstoffen te stimuleren. Als een consument, bij het afdanken van dit product, kunt u contact opnemen met uw handelaar of uw plaatselijke autoriteiten (plaatselijk bestuur, burgemeester enz.) om details te verkrijgen over het recyclen van dit product. Zij kunnen dit product accepteren voor milieuveilig recyclen.

## ***Wifi-functie***

### ***1. Download en installeer de APP***

De Woods Connect-app downloaden via de App Store of Google Play

1. Registreren/Inloggen/wachtwoord vergeten

#### Registreren

Als u geen app-account hebt, registreer u dan voor een account of meld u aan met een verificatiecode per SMS.

Op deze pagina wordt het registratieproces beschreven.

- 1.Tik om de registratiepagina in openen
2. Het systeem herkent automatisch uw land/regio. U kunt ook uw landcode selecteren. Voer het mobiele nummer/e-mailadres in en tik op "Volgende".
3. Als u het mobiele nummer invoert, voer daarna de verificatiecode uit het bericht in en voer het wachtwoord in. Tik op "bevestigen" om uw registratie te voltooien.
4. Als u de e-mail invoert, voert u het wachtwoord in en tikt u op "bevestigen" om uw registratie te voltooien.

### ***2. Inloggen met gebruikersnaam en wachtwoord of verificatiecode via SMS***

Inloggen met gebruikersnaam en wachtwoord

1. Het systeem herkent uw land/regio automatisch. U kunt ook uw landcode selecteren. Voer het mobiele nummer/e-mailadres in en tik op 'Volgende'
2. Voer uw geregistreerde mobiele nummer of e-mailadres en wachtwoord in om in te loggen.

Aanmelden met verificatiecode  
1. Tik op "Inloggen met SMS-verificatie" op nieuwe pagina

2. Het systeem herkent automatisch uw land/regio.  
U kunt ook zelf uw landcode selecteren.

#### Wachtwoord vergeten

Als u uw wachtwoord bent vergeten, volgt u deze procedure:

1. Tik op "Wachtwoord vergeten"
2. Het systeem herkent automatisch uw land/regio. U kunt ook zelf uw landcode selecteren. Voer het mobiele nummer/e-mailadres in en tik op "Volgende"
3. Voer de verificatiecode uit het bericht/e-mail in en voer het nieuwe wachtwoord in. Tik op "Bevestigen" om af te ronden.

Wifi Woods Connect ondersteunt de onderstaande functies:

Inschakelen/uitschakelen  
Koelingsmodus  
Ontvocht.modus  
Ventilatormodus  
Eco-modus  
Temperatuurinstellingen  
Snelheid: Laag, medium en hoog  
Timer: 1-24 u  
Slaap: Aan/uit  
Automatisch reinigen: Aan/uit  
Celsius/Fahrenheit  
Pendel: Aan/uit

### ***3. Volg de procedures in de APP om wifi te gebruiken.***

#### ***Smart Home***

Als u een Smart Home-product heeft, voltooian dan stap 1 tot en met 3.

Toegang door derden: Tik op een spraakpictogram van een derde partij om te zien hoe u verbinding maakt met de service.  
U ziet deze pictogrammen

Smart Home Woods Connect ondersteunt de onderstaande functies via spraakopdrachten:

Inschakelen/uitschakelen  
Temperatuurinstellingen  
Bedrijfsmodi  
Fan Modes

Ga voor meer informatie naar:  
<https://woods.se/en/>

## WOOD'S – DLA CZYSTEGO I ZDROWEGO POWIETRZA WEWNĘTRZNEGO

Marka Wood's narodziła się w rodzinie Woodów przed ponad 65 laty, w mieście Guelph w kanadyjskim stanie Ontario. Właśnie tam, w 1950 roku, firma Wood's zaczęła projektować i wytwarzać nawilżacze. Od tamtej pory urządzenia marki Wood's pomogły setkom tysięcy gospodarstw domowych uniknąć szkód, jakie mogłyby spowodować pleśniejąca wilgoć, i zadbać o oddychanie czystym powietrzem. Nasze przenośne klimatyzatory nadają się do użytku w większości stref klimatycznych: pracują wydajnie w różnych temperaturach i na różnych poziomach wilgotności otoczenia. Świeśnie sprawdzają się w nagzewujących się pomieszczeniach i przestrzeniach, takich jak domowe salony i sypialnie oraz biura. Ilość gorącego powietrza odprowadzanego przez klimatyzator zależy od panującej temperatury oraz wilgotności i od miejsca ustawienia urządzenia. Na działanie klimatyzatora wpływać też mogą zewnętrzne warunki pogodowe.

Klimatyzatory Wood's są bezpieczne i przeznaczone do ciągłego użytkowania przez wiele lat.

### JAK DZIAŁA KLIMATYZATOR?

Niskie ciśnienie daje chłodne powietrze. Głównym elementem klimatyzatora jest czynnik chłodniczy, który w warunkach niskiego ciśnienia przeobraża się w gaz. W tym procesie „powstaje chłód”, przekazywany do wnętrza, podczas gdy ciepłe powietrze pozostaje na zewnątrz. Ciekły czynnik chłodniczy przepływa przez zawór rozprężny i do przewodu rurowego, w którym panuje niskie ciśnienie. Czynnik chłodniczy odparowuje i zmienia się w gaz. Proces ten pochłania ciepło z otoczenia – przewód rurowy schładza się. Wentylator nadmuchuje chłodne powietrze do pomieszczenia. Gaz przepływa przez sprząrkę, która podwyższa ciśnienie i przekształca go w ciecz. W tym procesie uwalnia się ciepło, odprowadzane do przewodów rurowych po przeciwległej stronie i wydmuchiwanie na zewnątrz przez wentylator.

Termostat wyłącza urządzenie z chwilą, gdy temperatura powietrza wewnętrznego spada do odpowiednio niskiego poziomu.

## 1. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Materiał łatwopalny. To urządzenie zawiera R290 / propan, który jest łatwopalnym czynnikiem chłodniczym.



Przeczytaj tę instrukcję, żeby zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.



Przeczytaj instrukcję techniczną.



Przeczytaj instrukcję obsługi.

### INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed zainstalowaniem i użytkowaniem urządzenia należy uważnie zapoznać się z dołączoną instrukcją obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności w razie odniesienia obrażeń bądź powstania szkód na skutek nieprawidłowego montażu lub niewłaściwego użytkowania. Instrukcję obsługi urządzenia przechowuj zawsze razem z urządzeniem, żeby w razie potrzeby móc się do niej odwołać w przyszłości.

### Bezpieczeństwo dzieci oraz osób szczególnie podatnych na zagrożenia

#### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń i trwałej utraty sprawności. Urządzenie będące przedmiotem

tej instrukcji może być użytkowane przez dzieci w wieku od lat 8 wzwyż, przez osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, sensorycznej bądź umysłowej oraz przez osoby niemające odpowiedniego doświadczenia tylko pod warunkiem, że podczas użytkowania pozostają pod nadzorem albo zostały uprzednio poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Nie zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.

Dzieci poniżej 3. roku życia powinny przebywać z dala od urządzenia, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem.

Przechowywać wszystkie opakowania z dala od dzieci.

Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.

### Bezpieczeństwo ogólne

Urządzenie będące przedmiotem niniejszej instrukcji jest przeznaczone do użytku domowego oraz w podobnych miejscach, takich jak: pokój dzienny, salon, kuchnie i pomieszczenia gospodarcze sklepów, biura oraz inne środowiska pracy. Tabliczka znamionowa znajduje się z boku lub z tyłu klimatyzatora. Otwory wentylacyjne nie mogą być zasłonięte.

Procesu rozmrażania nie należy przyspieszać przy pomocy urządzeń mechanicznych ani żadnych środków innych niż zalecane przez producenta. Urządzenia nie wolno przechowywać w pomieszczeniach, gdzie pracują źródła zapłonu (np. nieosłonięty płomień, działające urządzenie gazowe lub działająca grzałka elektryczna). Nie dziurawić i nie przypalać.

Należy pamiętać, że czynniki chłodnicze mogą być bezzapachowe. Nie czyścić urządzenia rozpyloną wodą ani parą. Czyścić urządzenie wilgotną, miękką ściereczką. Stosować wyłącznie detergenty obojętne. Nie używać substancji ściernych, szorstkich akcesoriów czyszczących, rozpuszczalników ani przedmiotów metalowych. W razie uszkodzenia kabla zasilającego należy go wymienić u producenta, w autoryzowanym punkcie serwisowym albo przy udziale osób o podobnych kwalifikacjach, żeby uniknąć zagrożenia.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

### Instalowanie



**OSTRZEŻENIE**

Tylko należycie wykwalifikowana osoba może zainstalować urządzenie. Usunąć wszystkie elementy opakowania. Urządzenia uszkodzonego nie instalować ani nie używać. Urządzenie powinno być zainstalowane, obsługiwane i przechowywane w pomieszczeniu o metrażu powyżej 15 m<sup>2</sup>. Zastosować się do instrukcji montażu dołączonej do urządzenia. Zawsze należy zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ciężkie. Zawsze nosić rękawice ochronne. Należy pamiętać, że czynniki chłodnicze mogą być bezzapachowe.

Dopilnować, żeby powietrze mogło krążyć wokół urządzenia. Przed podłączeniem urządzenia do sieci należy odczekać co najmniej 4 godziny. Ma to na celu umożliwienie powrotu oleju do sprężarki. Nie instalować urządzenia w pobliżu grzejników lub innych źródeł ciepła.

Nie instalować urządzenia w miejscach bezpośrednio nasłonecznionych.

### Podłączenie elektryczne

#### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru i porażenia prądem elektrycznym. Urządzenie musi być podłączone do uziemionego gniazdka. Upewnić się, że informacje elektryczne zamieszczone na tabliczce znamionowej są zgodne z parametrami zasilania. W przeciwnym razie skontaktować się z elektrykiem. Należy zawsze używać prawidłowo zainstalowanego gniazda odpornego na wstrząsy. Nie należy używać adapterów i przedłużaczy wielogniazdowych. Uważać, aby nie uszkodzić elementów elektrycznych (np. wtyczki sieciowej, kabla sieciowego). W celu wymiany części elektrycznych należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym lub elektrykiem. Kabel sieciowy musi znajdować się poniżej poziomu wtyczki sieciowej. Wtyczkę sieciową należy podłączać do gniazda sieciowego dopiero po zakończeniu instalacji. Po zakończeniu instalacji należy upewnić się, że wtyczka sieciowa jest podłączona do gniazdka. Nie ciągnąć za kabel sieciowy w celu odłączenia urządzenia. Zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.

### Użytkowanie

#### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń, oparzeń, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Nie należy zmieniać specyfikacji urządzenia.

Uważać, aby nie uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego. Zawiera on propan (R290), gaz ziemny o wysokim poziomie ekologiczności. Gaz ten jest łatwopalny.

Jeśli obieg czynnika chłodniczego ulegnie uszkodzeniu, należy upewnić się, że w pomieszczeniu nie ma płomieni ani źródeł zapłonu. Przewietrzyć pomieszczenie. Na urządzeniu ani w jego pobliżu nie wolno umieszczać przedmiotów łatwopalnych ani zwilżonych substancjami łatwopalnymi.

### Utylizacja

#### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń. Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego. Odłączyć kabel sieciowy i wyrzucić go. Obieg czynnika chłodniczego urządzenia jest przyjazny dla warstwy ozonowej. Aby uzyskać informacje na temat prawidłowego wyrzucania urządzenia, skontaktować się z władzami miasta. Nie wolno dopuścić do uszkodzenia części zespołu chłodzenia urządzenia położonej przy wymienniku ciepła.

# KONFIGUROWANIE KLIMATYZATORA DO INSTALACJI

WAŻNE:

## 2. Instalowanie

### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed użyciem pozostawić urządzenie na 4 godziny stojące pionowo.

Umiejscowienie

#### Ważne

1. Klimatyzator można wygodnie przestawiać po pomieszczeniu. Podczas przenoszenia urządzenia należy trzymać je pionowo. Klimatyzator powinien zostać ustawiony na płaskim podłożu.

Klimatyzatora nie należy ustawać ani użytkować w łazience ani w innych wilgotnych przestrzeniach.

Przewstawianie tego przenośnego klimatyzatora ułatwiają zamontowane w nim kółka. Kiedy robi się za gorąco, po prostu przynosisz przenośny klimatyzator do pomieszczenia i możesz w krótkim czasie zacząć chłodzić przestrzeń.

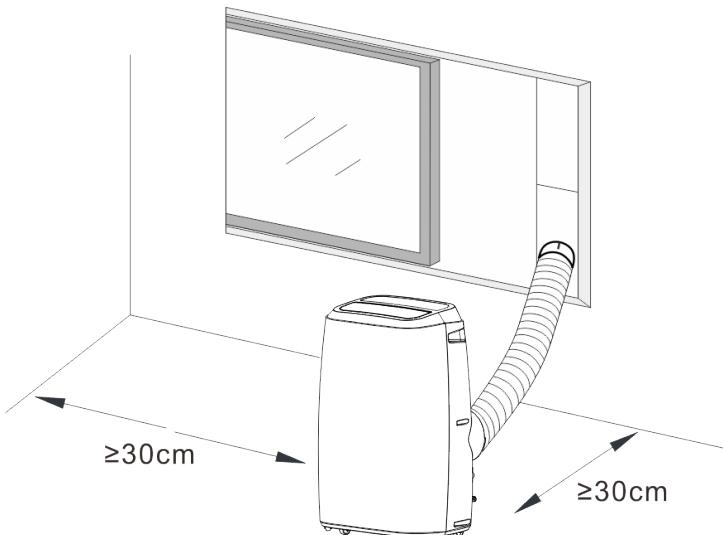
Żeby praca klimatyzatora była możliwie jak najwydajniejsza, musi on pracować w zamkniętej przestrzeni.

Zamknąć wszystkie drzwi, okna oraz inne otwory pomieszczenia na zewnątrze. Na sprawność klimatyzatora wpływa panująca temperatura oraz poziom wilgotności.

2. Ustawić klimatyzator w takim miejscu, gdzie nie będzie hamowany przepływ powietrza przed urządzeniem.

3. Pracujący w pomieszczeniu klimatyzator nie osusza – lub praktycznie nie osusza – sąsiadujących miejsc przechowywania, takich jak szafy, chyba że zapewniona jest odpowiednia cyrkulacja powietrza z oraz do danej przestrzeni. Klimatyzator przenośny odprowadza ciepło z urządzenia przewodem wentylacyjnym przez okno lub przez zawór wywiewu.

4. Odległość między klimatyzatorem a najbliższą położonym obiektem powinna wynosić co najmniej 30 cm; zob. na ilustracji.



# OPIS PRODUKTU

## 3. Opis produktu

A

1. Przewód wywiewu
2. Łącznik okienny
3. Złącze obudowy
4. Zestaw okienny
5. Kołek
6. Baterie
7. Pilot
8. Wylot powietrza
9. Przewód rurowy wody

F

1. Chłodzenie
2. Osuszanie
3. Wentylacja
4. Funkcja Wi-Fi
5. Temperatura w stopniach Celsjusza
6. Obroty wysokie wentylatora
7. Obroty średnie wentylatora
8. Obroty niskie wentylatora
9. Zbiornik na wodę pełny
10. Zasilanie wł./wył.
11. Obroty wentylatora
12. Temperatura w góre
13. Temperatura w dół
14. Tryb pracy
15. Timer wł./wył.
16. Kołysanie samoczynne
17. Tryb wyłączenia samoczynnego

K

1. Wkręcić obydwa końce przewodu wywiewu w złącze przewodu giętkiego.

L

1. Wprowadzenie do instalowania przewodu wywiewu

M

1. Instalowanie zestawu wstawki okiennej

N

1. Otwór na wstawkę dla zestawu okiennego

O

1. Podłączenie przewodu spustowego

P

1. Ilustracja wylotu wody

B

1. Ilustracje produktu

G

1. Ilustracja odciążania ekranu powietrznego

H

1. Schemat oczyszczania ekranu filtra

I

1. Zasilanie wł./wył.
2. Timer wł./wył.
3. Tryb pracy
4. Obroty wentylatora
5. Temperatura w góre
6. Temperatura w dół

D

1. Ilustracje tyłu produktu

J

1. Układ elektromagnetyczny pilota

E

1. Ilustracja wierzchu produktu

# DZIAŁANIE POSZCZEGÓLNYCH TRYBÓW PRACY ORAZ OPISY INSTALACJI

## A. Akcesoria

Po rozpakowaniu należy upewnić się, że dostarczone zostały wszystkie wymienione wyżej akcesoria, oraz sprawdzić ich przeznaczenie we wprowadzeniu do instalacji, które jest częścią niniejszej instrukcji.

## B. Klimatyzator przenośny

### J. Wygląd i działanie pilota

**Uwagi:** — Nie upuszczać pilota.  
Nie pozostawiać pilota w miejscach bezpośrednio nasłonecznionych.

## M. Wprowadzenie do obsługi

Przed przystąpieniem do czynności opisanych w tej części:

- 1) Znaleźć miejsce z łatwo dostępnym gniazdkiem.
- 2) Zainstalować przewód wywiewu i odpowiednio wyregulować okno.
- 3) Solidnie podłączyć przewód spustowy. (Dotyczy tylko modelu z funkcją ogrzewania).
- 4) Podłączyć przewód zasilający do uziemionego gniazdku prądu przemiennego 220–240 V, 50 Hz.
- 5) Nacisnąć przycisk POWER, żeby uruchomić klimatyzator.

## K&L. Wprowadzenie do instalowania przewodu wywiewu

### A) Instalacja tymczasowa

1. Wkręcić obydwa końce przewodu wywiewu w złącze przewodu giętkiego.
2. Wprowadzić kwadratowy zacisk mocujący do wylotu powietrza z tyłu klimatyzatora.
3. Umieścić drugi koniec przewodu wywiewu na parapecie obok.

## N. Instalowanie zestawu wstawki okiennej

Zestaw wstawki okiennej instaluje się na ogół poziomo albo pionowo. Przed przystąpieniem do instalowania należy sprawdzić wymiary minimalne i maksymalne okna, wskazane na ilustracjach 5 i 5a.

1. Zainstalować w oknie zestaw okienny.
2. Wyregulować długość zestawu wstawki okiennej odpowiednio do szerokości lub wysokości okna, i przymocować go kołkiem.
3. Wprowadzić przewód łącznika okien-

nego w otwór w zestawie okiennym.

## O. Alarm wypełnienia wewnętrznego zbiornika wody

### Działanie

Wewnętrzny zbiornik wody klimatyzatora jest wyposażony w pojedynczy wyłącznik bezpieczeństwa, który kontroluje poziom wody. Kiedy woda osiąga wyznaczony poziom, podświetla się kontrolka wypełnienia wodą. (Gdyby pompa wody uległa uszkodzeniu, to po wypełnieniu zbiornika wodą należy wyjąć gumowy ko-

***Bardzo ważne jest regularne czyszczenie filtra; w przeciwnym razie mogłoby nastąpić pogorszenie sprawności klimatyzatora, a nawet mogłoby dojść do jego poważnego uszkodzenia.***

rek znajdujący się na spodzie urządzenia, a cała woda wypłynie).

## H. Objaśnienie konserwacji

### Ważne:

- 1) Przed przystąpieniem do czyszczenia należy się zawsze upewnić, że urządzenie zostało odłączone od wszelkich źródeł zasilania prądem elektrycznym.
- 2) Do czyszczenia urządzenia nie należy używać benzyny ani żadnych innych chemicaliów.
- 3) Nie myć urządzenia w sposób bezpośredni.
- 4) Gdyby doszło do uszkodzenia klimatyzatora, należy skontaktować się z dystrybutorem albo punktem naprawy.

### 1. Filtr powietrza

— Jeżeli filtr powietrza zatyka się kurzem lub pyłem, to należy go oczyszczać nie rzadziej niż raz na dwa tygodnie.

### — Wyjmowanie

Otworzyć kratkę wlotu powietrza i wyjąć filtr powietrza.

### — Oczyszczanie

Oczyścić filtr powietrza letnią wodą (40°C) z obojętnym środkiem czyszczącym, po czym zostawić do wyschnięcia w cieniu.

### — Zakładanie

Wstać filtr powietrza w kratkę wlotu, po czym z powrotem założyć wszystkie elementy w urządzeniu.

## 2. Oczyszczanie powierzchni klimatyzatora

Najpierw oczyścić powierzchnię wilgotną szmatką z obojętnym środkiem czyszczącym, a następnie wytrzeć ją suchą szmatką.

## E. Przed użyciem

Upewnić się, że przewód wywiewu jest zainstalowany prawidłowo.

Środki ostrożności dotyczące pracy w trybach chłodzenia i osuszania:

- Podczas korzystania z funkcji chłodzenia oraz osuszania odczekiwać co najmniej 3 minuty między kolejnymi uruchomieniami (POWER).
- Dopiłnować, żeby zasilanie odpowiadało specyfikacji.
- Wymagane jest gniazdko prądu przeniennego.
- Nie dzielić wykorzystywanego gniazdku z innymi urządzeniami elektrycznymi.
- Wymagane jest zasilanie prądem przeniennym 220–240 V, 50 Hz.
- 2. Praca w trybie chłodzenia
  - Naciskać przycisk trybu (MODE), aż pojawi się ikona trybu chłodzenia (COOL).
  - Ustawić żądaną temperaturę w pomieszczeniu, posługując się przyciskami „▲” i „▼”. (16°C–31°C)
  - Wybrać obroty wentylatora, posługując się przyciskiem FAN SPEED.
- 3. Praca w trybie osuszania
  - Naciskać przycisk trybu (MODE), aż pojawi się ikona trybu osuszania (DEHUMIDIFY).
  - Nastawa temperatury zostanie automatycznie wyregulowana do poziomu o 2°C niższego od temperatury aktualnie panującej w pomieszczeniu.
  - Obroty wentylatora zostaną automatycznie przestawione do poziomu niskiego (LOW).
- 4. Praca w trybie wentylacji
  - Naciskać przycisk trybu (MODE), aż pojawi się ikona trybu wentylacji (FAN).
  - Wybrać obroty wentylatora, posługując się przyciskiem FAN SPEED.
- 5. Ogrzewanie (funkcja niedostępna w jednotrybowym urządzeniu do chłodzenia)
  - Naciskać przycisk trybu (MODE), aż pojawi się ikona trybu ogrzewania (HEAT).
  - Ustawić żądaną temperaturę w pomieszczeniu, posługując się przy-

# DZIAŁANIE POSZCZEGÓLNYCH TRYBÓW PRACY ORAZ OPISY INSTALACJI

ciskami „▲” i „▼”.

(16°C–31°C)

— Wybrać obroty wentylatora, posługując się przyciskiem FAN SPEED.

## 6. Działanie timera

Nastawianie timera uruchomienia (ON):

- Przy klimatyzatorze wyłączonym (OFF) naciśnąć przycisk TIMER i wybrać żądanego czas uruchomienia, posługując się przyciskami regulacji temperatury i godziny.
- Nastawiony czas uruchomienia będzie wyświetlany na panelu sterowniczym.
- Czas samoczynnego uruchomienia można wyregulować dowolnie w zakresie od 0 do 24 godzin.

Nastawianie timera wyłączenia (OFF):

- Przy klimatyzatorze uruchomionym (ON) naciśnąć przycisk TIMER i wybrać żądanego czas wyłączenia, posługując się przyciskami regulacji temperatury i godziny.
- Nastawiony czas wyłączenia będzie wyświetlany na panelu sterowniczym.
- Czas samoczynnego wyłączenia można wyregulować dowolnie w zakresie od 0 do 24 godzin.

## 7. Spust ciągły

Alarm wypełnienia wewnętrznego zbiornika wody

Działanie

Wewnętrzny zbiornik wody klimatyzatora jest wyposażony w pojedynczy wyłącznik bezpieczeństwa, który kontroluje poziom wody.

Kiedy woda osiąga wyznaczony poziom, podświetla się kontrolka wypełnienia. Po wypełnieniu zbiornika wodą należy wyjąć gumowy korek z otworu spustowego na spodzie urządzenia, aby spuścić całą wodę.

## Spust ciągły

— Jeżeli przewiduje się nieużywanie urządzenia przez dłuższy czas, to należy wyjąć gumowy korek z otworu spustowego na spodzie urządzenia i spuścić całą wodę.

— Można stosować spust ciągły, z przewodem spustowym podłączonym do otworu spustowego na spodzie urządzenia, kiedy urządzenie pracuje w trybie ogrzewania (HEAT).

— Spust ciągły nie jest konieczny, kiedy urządzenie pracuje w trybie chłodzenia

(COOL) lub osuszania (DEHUMIDIFY).

Urządzenie może odparowywać skropliny samoczynnie za sprawą silnika rozbryzgowego. Należy dopilnować, aby otwory spustowe były odpowiednio wyprowadzone.

— W razie uszkodzenia silnika rozbryzgowego można stosować spust ciągły. Urządzenie może też pracować sprawnie z przewodem spustowym podłączonym do otworu spustowego na spodzie.

— W razie uszkodzenia silnika rozbryzgowego można też stosować spust okresowy. W takim przypadku, kiedy zaświeci się kontrolka wypełnienia wodą, należy podłączyć przewód spustowy do otworu spustowego na spodzie urządzenia, a cała woda wypłynie ze zbiornika wody. Urządzenie zachowuje wtedy sprawność.

## 8. Funkcja Wi-Fi

— Wciśnięcie przycisku obrotów (SPEED) na 5 sekund skutkuje przełączeniem w fabrycznie skonfigurowany tryb Wi-Fi. — Urządzenie jest podłączone do Wi-Fi tylko wtedy, gdy świeci kontrolka Wi-Fi. Kiedy kontrolka Wi-Fi migocze z niewielką częstotliwością, urządzenie znajduje się w trybie konfiguracji Wi-Fi. Kiedy kontrolka migocze ze zwiększoną częstotliwością, odbywa się łączność urządzenia z Wi-Fi.

— Po nawiązaniu połączenia można sterować funkcjami klimatyzatora przez Wi-Fi z poziomu aplikacji na smartfon.

## Konserwacja

Oczyścić zespół miękką, wilgotną szmatką. Nie używać rozpuszczalników ani silnych środków czyszczących – takie środki mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia.

## Obsługa serwisowa

Gdyby klimatyzator wymagał serwisu, należy skontaktować się z lokalnym detalistą. Przy składaniu roszczenia gwarancyjnego zawsze wymagany jest dowód zakupu.

## Storage instructions

Przechowanie z końcem sezonu użytko-

wego

**1)** Odkręcić osłonę spustu i wyciągnąć korek, aby spuścić wszelką skroploną wodę.

**2)** Pozostawić urządzenie na pół dnia uruchomione w trybie wentylacji, aby całkowicie osuszyć jego wnętrze i zapobiec jego zapleśnieнию.

**3)** Wyłączyć urządzenie, następnie wyjąć wtyk i owinąć kabel zasilający wokół kolumnki zwojowej, po czym wetknąć wtyk w uniwersalne gniazdo na panelu tylnym urządzenia, a także założyć korek wody i osłonę spustu.

**4)** Rozmontować zespół wywiewu (wyrowadzenia ciepła), oczyścić go i odpowiednio przechować.

Uwaga:

Przy wyjmowaniu zespołu przewodu wywiewu należy trzymać zespół obiema rękami.

Zsunąć kciukami elementy mocujące na wylocie powietrza wywiewanego, a następnie wyciągnąć zespół przewodu wywiewu.

**5)** Zapakować klimatyzator w plastikowy worek i ustawić w suchym miejscu, które jest skutecznie chronione przed pyłem i kurzem, a także niedostępne dla dzieci.

**6)** Wyjąć baterie z pilota i przechować go w odpowiednim miejscu.

Uwaga:

Należy dopilnować, aby urządzenie było przechowywane w suchym miejscu. Wszystkie akcesoria do urządzenia należy zabezpieczyć razem w odpowiedni sposób.

Uchwyt kabla zasilającego i uniwersalne gniazdo skutecznie chronią kabel zasilający.

Wysoko położony wylot powietrza wywiewanego, łatwy montaż i wydajna wentylacja.

Urządzenie inteligentne, przyjazne dla środowiska i energoszczęśliwe, z samowyjącym układem chłodzenia.

Regulator czasowy o zakresie do 24 godzin oraz unikalna melodia przypominająca o włączeniu lub wyłączeniu.

Zabezpieczenie 3-minutowym opóźnieniem ponownego uruchomienia sprężarki oraz szereg innych funkcji ochronnych.

| PROBLEM   | PRZYCZyna  | ROZWIĄZANIE   |
|---|--|---|
| Urządzenie nie uruchamia się za naciśnięciem przycisku ON/OFF.  | Kontrolka wypełnienia wodą migocze, co wskazuje na wypełnienie zbiornika wody. | Spuścić wodę ze zbiornika wody.                                   |
|   | Temperatura w pomieszczeniu jest wyższa od nastawy. (tryb ogrzewania)          | Przestawić temperaturę.   |
|   | Temperatura w pomieszczeniu jest niższa od nastawy. (tryb chłodzenia)          | Przestawić temperaturę.   |
| Chłodzenie jest niewystarczające.   | Drzwi lub okna nie są pozamykane.  | Dopilnować pozamykania wszystkich okien i drzwi.                  |
|   | W pomieszczeniu obecne są źródła ciepła.                                       | W miarę możliwości usunąć źródła ciepła.                          |
|   | Przewód powietrza wywieranego jest niepodłączony albo niedrożny.               | Odpowiednio podłączyć lub oczyścić przewód powietrza wywieranego. |
|   | Nastawa temperatury jest za wysoka.  | Przestawić temperaturę.   |
|   | Wlot powietrza jest zablokowany.   | Oczyścić wlot powietrza.  |
| High noise level  | Podłoż jest nierówne albo niewystarczająco płaskie.                            | W miarę możliwości ustawić urządzenie na równym, płaskim podłożu. |
|   | Słychać odgłos przepływu czynnika chłodniczego wewnętrz klimatyzatora.         | To normalne.  |
| W razie problemów z osuszaczem należy odwoływać się do poniższych opisów problemów. Gdyby zastosowanie się do żadnej z poniższych wskazówek nie rozwiązało problemu, należy skontaktować się z detalistą w celu poddania klimatyzatora obsłudze serwisowej. |  |   |

| KODY BŁĘDU | PRZYCZyna                                      | ROZWIĄZANIE  |
|------------|--|--|
| Kod E0     | Usterka czujnika temperatury w pomieszczeniu.  | Wymienić czujnik temperatury w pomieszczeniu. (Urządzenie zachowuje sprawność bez konieczności wymiany). |
| Kod E2     | Zbiornik wody wypełnia się podczas chłodzenia. | Wyjąć gumowy korek i spuścić wodę.   |
| Kod E3     | Usterka czujnika temperatury wyparki           | Wymienić czujnik temperatury wyparki.  |

## Gwarancje

2 lata gwarancji konsumenckiej na wady produkcyjne. Należy pamiętać, że gwarancja obowiązuje tylko pod warunkiem okazania dowodu zakupu. Gwarancja obowiązuje tylko w przypadku, gdy produkt jest używany zgodnie z instrukcją i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa zawartymi w niniejszej instrukcji. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą produktu.

**UWAGA:** 2-letnia gwarancja dotyczy wyłącznie konsumentów – nie stosuje się ona do komercyjnego użytku urządzenia.



### UWAGA!

Dokonaj rejestracji produktu na stronie [www.warranty-woods.com](http://www.warranty-woods.com) – stamtąd też dowiesz się, jak uzyskać gwarancję rozszerzoną. Więcej informacji znajdziesz na stronie [www.woods.se](http://www.woods.se).

### Zalecane warunki graniczne eksplotacji

Najlepszą temperaturą otoczenia dla chłodzenia jest przedział od +17 do +35°C. Urządzenie pracuje w zakresie temperatur do +45°C. Parametry bezpiecznika: φ 5,0 × 20 mm, 3,15 A, 250 V prądu przemiennego.

### DANE TECHNICZNE

| AC VENEZIA Silver 18K Smart Home            |                       |
|---|-----------------------|
| Moc chłodnicza                              | 5,2 kW                |
| Pobór mocy                                  | 2,0 kW                |
| Przepływ powietrza                          | 680 m <sup>3</sup> /h |
| Klasa energetyczna                          | A                     |
| Osuszanie                                   | 52,8 l/24 h           |
| Nastawa temperatury                         | 16–31°C               |
| Temperatura eksploatacji                    | 18–35°C               |
| EER   | 2,6                   |
| Gazowy czynnik chłodniczy                   | R290/300 g            |
| Poziom hałasu, w decybelach                 | 56dB / 65 dB          |
| Masa  | 32 kg                 |
| Wymiary, w milimetrach (dl. x szer. x wys.) | 376 x 490 x 768       |

\* Mogą następować zmiany i udoskonalenia techniczne. Wszystkie wartości są podane w przybliżeniu i mogą różnić się w zależności od warunków zewnętrznych, takich jak temperatura, wentylacja i wilgotność.



\*To oznakowanie wskazuje, że produkt nie powinien być usuwany z innymi odpadami komunalnymi na terenie UE. Dla zapobieżenia ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego na skutek niekontrolowanej utylizacji odpadów, urządzenie należy poddać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, tak aby umożliwić ponowne wykorzystanie materiałów. Aby zwrócić urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu/odbioru albo skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został kupiony. Może on przyjąć ten produkt, aby poddać go bezpiecznemu recyklingowi.

## Funkcja Wi-Fi

### 1. Pobierz i zainstaluj aplikację

Pobranie aplikacji Woods Connect z App Store firmy Apple lub z Google Play

1. Rejestracja / Logowanie / Przypomnienie hasła

#### Rejestracja

Jeżeli nie masz konta w aplikacji, dokonaj rejestracji albo zaloguj się kodem weryfikacyjnym otrzymanym w SMS-ie.

Na tej stronie opisano proces rejestracji.

1. Kliknij, żeby przejść na stronę rejestracji.

2. System automatycznie rozpozna kraj lub region. Możesz też wybrać kod swojego kraju. Wprowadź swój numer telefonu komórkowego lub adres e-mail, po czym kliknij „Dalej”.

3. Jeżeli podany został numer telefonu komórkowego, wprowadź kod weryfikacyjny z SMS-a oraz hasło, po czym kliknij „Potwierdź”, żeby dokończyć rejestrację.

4. Jeżeli podany został adres e-mail, wprowadź hasło, po czym kliknij „Potwierdź”, żeby dokończyć rejestrację.

### 2. Zaloguj się nazwą użytkownika i hasłem lub kodem weryfikacyjnym z SMS-a

Logowanie nazwą użytkownika i hasłem

1. System automatycznie rozpozna kraj lub region. Możesz też wybrać kod swojego kraju. Wprowadź swój numer telefonu komórkowego lub adres e-mail, po czym kliknij „Dalej”.  
2. Wprowadź zarejestrowany numer telefonu komórkowego lub adres e-mail oraz hasło.

Logowanie kodem weryfikacyjnym  
1. Kliknij „Zaloguj się z weryfikacją SMS”. Nastąpi przeniesienie na nową stronę.

2. System automatycznie rozpozna kraj lub region.

Możesz też wybrać kod swojego kraju samodzielnie.

#### Przypomnienie hasła

Jeżeli nie pamiętasz hasła, wykonaj następujące czynności:

1. Kliknij „Przypomnienie hasła”.

2. System automatycznie rozpozna kraj lub region. Możesz też wybrać kod swojego kraju samodzielnie. Wprowadź swój numer telefonu komórkowego lub adres e-mail, po czym kliknij „Dalej”.

3. Wprowadź kod weryfikacyjny z SMS-a lub maila oraz nowe hasło, po czym kliknij „Potwierdź”, żeby dokończyć odzyskiwanie dostępu.

WiFi Woods Connect obsługuje następujące funkcje:

Włączenie / Wyłączenie zasilania  
Tryb chłodzenia  
Tryb osuszania  
Tryb wentylacji  
Tryb ekologiczny  
Ustawienia temperatury  
Obroty: niskie, średnie i wysokie  
Regulator czasowy: 1–24 h  
Samoczynne wyłączenie: wł. / wył.  
Samoczynne oczyszczanie: wł. / wył.  
Stopnie Celsjusza / Fahrenheita  
Kołysanie: wł. / wył.

### 3. Aby uaktywnić sterowanie przez Wi-Fi, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi w aplikacji.

#### Smart Home

Jeżeli posiadasz produkt Smart Home, wykonaj czynności od 1 do 3.

Usługa dostępu stron trzecich:

Kliknij ikonę dostępu stron trzecich, aby dowiedzieć się, jak połączyć się z usługą.

Szukaj następujących ikon:

Smart Home Woods Connect obsługuje sterowanie głosowe następującymi funkcjami:

Włączenie / Wyłączenie zasilania  
Ustawienia temperatury  
Tryby pracy  
Tryby pracy wentylatora

Więcej informacji znajdziesz na naszej stronie:

<https://woods.se/en/>

## WOOD'S ESTE SINONIM CU AERUL CURAT ȘI SĂNĂTOȘ ÎN ÎNCĂPERI

Marca Wood's s-a născut acum peste 65 de ani, în orașul canadian Guelph din Ontario. Acolo a început Wood's, în 1950, să dezvolte și să fabrice dezumidificatoare. Între timp Wood's a ajutat sute de mii de familii să evite stricăciunile provocate de igrasie și să respire aer curat. Aparatele noastre de aer condiționat portabile se pot folosi în majoritatea zonelor climatice, capacitatea fiind foarte bună la diferite temperaturi și umidități. Acestea sunt folosite cu rezultate bune în spații care se supraîncălzesc: sufragerii, birouri și dormitoare. Cantitatea de aer fierbinte evacuată de aparat depinde de temperatură, umiditate și amplasare. Și condițiile meteorologice externe pot afecta performanțele aparatului de aer condiționat.

Aparatele de aer condiționat Wood's sunt sigure în funcționare și au fost concepute pentru a fi utilizate continuu, timp de mulți ani.

## CUM FUNCȚIONEAZĂ APARATUL DE AER CONDIȚIONAT?

Presiunea mică înseamnă aer rece. Elementul principal al aparatului de aer condiționat este agentul frigorific. La presiune mică acesta se transformă în gaz. Procesul „face frig”, care se transmite spre interior, în timp ce aerul cald este evacuat. Agentul frigorific lichid trece printr-o valvă de expansiune și ajunge într-o conductă în care presiunea este redusă.

Agentul se evaporă și se transformă în gaz. Procesul absoarbe căldura din mediu, iar conductă se răcește.

Un ventilator împinge aerul rece în încăpere.

Gazul trece printr-un compresor, care îi crește presiunea și îl transformă din nou în lichid.

În acest proces se degajă căldură, care este condusă în direcție opusă și evacuată cu un ventilator.

În momentul în care aerul din interior este suficient de rece, un termostat oprește aparatul.

## 1. AVERTIZĂRI DE SIGURANȚĂ



Substanță inflamabilă. Acest aparat conține R290/ propan, un agent frigorific inflamabil.

Pentru informații despre siguranță, consultați acest manual.

Citiți manualul tehnic

Citiți manualul operatorului.

### INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚĂ

Înainte de instalarea și utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru vătămările și daunele provocate de instalarea și utilizarea incorecte. Păstrați întotdeauna instrucțiunile împreună cu aparatul, pentru referință ulterioară.

### Siguranță copiilor și a persoanelor vulnerabile

#### AVERTIZARE

Pericol de vătămare sau handicap permanent.

Acest aparat poate fi utilizat de copiii de cel puțin 8 ani și de persoanele cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea

aparatului în condiții de siguranță și să înțeleagă pericolele implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.

Feriți sau supravegheați permanent copiii sub 3 ani.

Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor.

Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.

### Siguranță generală

Acest aparat este destinat utilizării în locuințe și medii asemănătoare, cum ar fi: sufragerie, living, bucătăriile magazinelor, birourilor și ale altor spații. Plăcuța indicatoare este amplasată pe spatele aparatului de aer condiționat.

Păstrați zonele de refuzare/evacuare de aer liberă.

Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru accelerarea procesului de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător. Aparatul nu se va depozita într-o încăpere cu surse de aprindere în funcțiune (de exemplu, flăcări deschise, aparate cu gaz sau încălzitoare electrice în funcțiune). Nu străpungeți aparatul și nu-i dați foc.

Atenție: agenții frigorifici nu conțin mirozuri. Nu folosiți pulverizare cu apă și aburi pentru a curăța dispozitivul. Curățați dispozitivul cu o cărpă moale umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, lavete abrazive, solvenți sau obiecte metalice.

Dacă s-a deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrul autorizat de deservire sau de persoane cu calificare similară, pentru a evita pericolele.

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

### Instalare



Acest aparat trebuie să fie instalat de o persoană calificată. Îndepărtați toate materialele de ambalare. Nu instalați și nu folosiți aparatul dacă este deteriorat. Aparatul trebuie să fie instalat, utilizat și depozitat într-o încăpere cu o suprafață utilă de peste 15 m<sup>2</sup>. Respectați instrucțiunile de instalare furnizate cu aparatul. Aveți întotdeauna grijă atunci când mutați dispozitivul, deoarece acesta este greu. Purtați întotdeauna mănuși de protecție. Atenție: agenții frigorifici nu conțin odorizante.

Asigurați-vă că aerul circulă liber în jurul aparatului. Așteptați cel puțin 4 ore înainte de a conecta dispozitivul la sursa de alimentare. Acest lucru permite uleiului să curgă înapoi în compresor.

Nu instalați dispozitivul în apropierea radiatoarelor sau a altor surse de căldură.

Nu instalați aparatul în bătaia directă a razelor soarelui.

### Conexiune electrică



**AVERTIZARE** Pericol de incendiu și de electrocutare.

Aparatul trebuie să fie conectat la o priză cu împământare.

Asigurați-vă că sursa de curent respectă specificațiile electrice de pe plăcuța indicatoare. În caz contrar, contactați un electrician. Utilizați întotdeauna o priză rezistentă împotriva șocurilor instalată corect.

Nu utilizați adaptoare pentru multiple ștechere și cabluri prelungitoare.

Asigurați-vă că nu deteriorați componentele electrice (de ex. ștecher de alimentare, cablu de alimentare).

Contactați centrul autorizat de deservire sau un electrician pentru a schimba componentele electrice. Cablul de alimentare trebuie să fie sub nivelul ștecherului de alimentare.

Conectați ștecherul de alimentare la priza electrică numai la sfârșitul instalării.

Asigurați-vă că există acces la ștecherul de rețea după instalare. Nu trageți cablul de alimentare pentru a deconecta dispozitivul. Trageți întotdeauna de ștecherul de alimentare.

### Utilizare



**AVERTIZARE** Pericol de vătămare, arsuri, electrocutare sau incendiu.

Nu modificați caracteristicile tehnice ale acestui dispozitiv.

Aveți grijă să nu provocați deteriorarea circuitului de agent frigorific. Acesta conține propan (R290), un gaz natural cu un nivel ridicat de compatibilitate cu

mediul. Acest gaz este inflamabil.

Dacă s-a deteriorat circuitul de agent frigorific, asigurați-vă că în încăpere nu sunt flăcări și surse de aprindere. Ventilați încăperea. Nu puneti lângă aparat produse inflamabile sau obiecte umezite cu produse inflamabile.

### Eliminare



### AVERTIZARE

Pericol de vătămare.

Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare.

Tăiați cablul de alimentare și aruncați-l.

Circuitul de agent frigorific al acestui dispozitiv este prietenos cu stratul de ozon. Contactați autoritatea locală pentru a obține informații despre modul în care să aruncați corect dispozitivul.

Aveți grijă să nu deteriorați partea unității de răcire aflată în apropierea schimbătorului de căldură.

# PREGĂTIREA APARATULUI DE AER CONDIȚIONAT PENTRU INSTALARE

**IMPORTANT:**

## 2. Instalare

### ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Înainte de utilizare lăsați aparatul în poziție verticală timp de 4 ore

Alegerea locului

#### Important

1. Aparatul de aer condiționat se poate deplasa cu ușurință în încăpere. Țineți-l în poziție verticală în timp ce-l mișcați. Aparatul de aer condiționat trebuie așezat pe o suprafață plană.

Nu instalați și nu utilizați aparatul de aer condiționat în baie sau în alte medii umede.

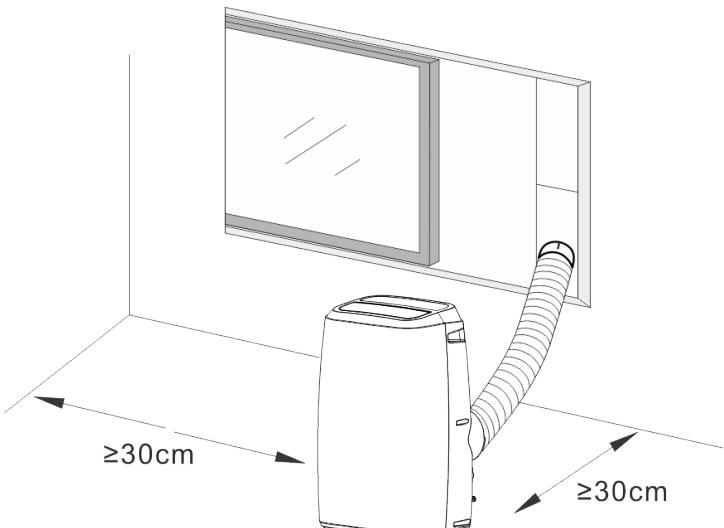
Aparatul de aer condiționat portabil are roți, ceea ce facilitează deplasarea. Dacă se face cald într-o încăpere, pur și simplu duceți acolo aparatul de aer condiționat și puteți începe imediat să răciți spațiul. Aparatul de aer condiționat funcționează optim numai în spații închise.

Închideți toate ușile, ferestrele și celelalte deschideri ale încăperii. Randamentul aparatului de aer condiționat depinde de temperatură și de umiditate.

2. Așezați aparatul de aer condiționat astfel încât aerul să circule fără probleme prin partea frontală a echipamentului.

3. Funcționarea unui aparat de aer condiționat într-o încăpere nu influențează semnificativ uscarea unui spațiu de depozitare închis adiacent, cum ar fi un dulap, decât dacă aerul circulă liber spre și dinspre zona respectivă. Aparatul de aer condiționat portabil evacuează căldura din unitate printr-un furtun de aerisire. Acesta se scoate prin deschizătura ferestrei sau printr-o valvă de evacuare.

4. Aparatul de aer condiționat trebuie să stea la cel puțin 50 cm de cel mai apropiat obiect. Consultați figura.



# DESCRIEREA PRODUSULUI

## 3. Descrierea produsului

A

1. Furtun de evacuare
2. Racord de fereastră
3. Adaptor de carcasă
4. Kit pentru fereastră
5. Pivot
6. Baterii
7. Telecomandă
8. Evacuare aer
9. Furtun de apă

F

1. Răcire
2. Dezumidificare
3. Ventilator
4. Funcție WiFi
5. Temperatură în grade Celsius
6. Viteză mare a ventilatorului
7. Viteză medie a ventilatorului
8. Viteză mică a ventilatorului
9. Plin cu apă
10. Pornire/oprire
11. Viteza ventilatorului
12. Temperatură mai mare
13. Temperatură mai mică
14. Mod de funcționare
15. Temporizator pornire/oprire
16. Baleiere automată
17. Mod de noapte

K

1. Răsuiciți cele două capete ale furtunului de evacuare ca să intre în racordul de furtun.

B

1. Imagini cu produsul

L

1. Introducere în instalarea furtunului de evacuare

C

1. Lamele
2. Panou de comandă
3. Capac frontal
4. Roată
5. Admisie de aer
6. ieșire pentru drenare
7. Evacuare aer
8. Cablu de alimentare
9. ieșire pentru drenare

G

1. Imagine cu perdeaua de aer

M

1. Instalarea kitului de fixare pe fereastră

D

1. Imagini cu produsul văzut din spate

N

1. Montați deschiderea setului de fereastră

H

1. Diagramă pentru curățarea sitei de filtru

O

1. Racordați furtunul de drenare

I

1. Pornire/oprire
2. Temporizator pornire/oprire
3. MOD de funcționare
4. Viteza ventilatorului
5. Temperatură mai mare
6. Temperatură mai mică

P

1. Imagine cu picătură de apă

J

1. Instalarea telecomenzi, aspecte electromagnetice

E

1. Imagine cu produsul văzut de sus

# MODURILE DE FUNCȚIONARE ȘI DESCRIERILE OPERAȚIILOR DE INSTALARE

## A. Accesoriu

După despachetare, verificați dacă ati primit accesoriile menționate mai sus și verificați destinațiile acestora, în capitolul introductiv de instalare al acestui manual.

## B. Aparat de aer condiționat mobil

**J. Aspectul și funcționarea telecomenzi.**  
Observații: - Aveți grijă să nu scăpați telecomanda pe jos. - Nu puneți telecomanda în locuri expuse luminii directe a soarelui.

## M. Introducere în utilizare

Înainte de a începe operațiile descrise în această secțiune:

- 1) Căutați un loc potrivit, în apropierea unei surse de curent.
- 2) Instalați furtunul de evacuare și reglați poziția ferestrei.
- 3) Racordați furtunul de drenare (numai dacă utilizați modelul cu încălzire).
- 4) Introduceți cablul de alimentare într-o priză de curent alternativ 220~240 V/50 Hz, cu împământare.
- 5) Apăsați butonul PORNIRE pentru a porni aparatul de aer condiționat.

## K&L. Introducere în instalarea furtunului de evacuare

### A) Instalarea temporară

1. Răsuciți cele două capete ale furtunului de evacuare ca să intre în racordul de furtun.
2. Introduceți clema de fixare pătrată în evacuarea de aer din spatele aparatului de aer condiționat.
3. Așezați celălalt capăt al furtunului de evacuare pe pervazul geamului din apropiere.

## N. Instalarea kitului de fixare pe fereastră

Kitul de fixare pe fereastră se instalează „pe orizontală” sau „pe verticală”. Verificați dimensiunile minime și maxime ale ferestrei înainte de instalare, conform Fig. 5 și Fig. 5a.

### 1. Montați kitul pe fereastră.

2. Reglați kitul de fixare pe fereastră în funcție de lățimea sau înălțimea ferestrei, apoi fixați cu pivotul.

## 3. Introduceți furtunul de racordare în orificiul din kitul pentru fereastră.

## O. Alarmă de rezervor de apă intern plin

Funcționare  
Rezervorul de apă intern al aparatului de aer condiționat are un întrerupător de siguranță pentru controlul nivelului de apă. Atunci când apa ajunge la nivelul prestabilit, se aprinde lumina indicatoare de rezervor plin. (Dacă pompa de apă este deteriorată și rezervorul s-a umplut,

*Este foarte important ca filtrul să fie curățat la intervale regulate. În caz contrar, aparatul de aer condiționat poate pierde din capacitate și chiar se poate deteriora grav.*

scoateți dopul de cauciuc din partea de jos a unității. Apa se va scurge în exterior.)

## H. Explicații despre întreținere

### Declarație:

1) Aveți grijă să deconectați produsul de la toate sursele de curent electric înainte de a începe curățarea.

2) Nu curătați cu benzină sau cu alte substanțe chimice.

3) Nu spălați direct produsul.

4) Dacă aparatul de aer condiționat este deteriorat, luați legătura cu distribuitorul sau cu un atelier de reparații.

### 1. Filtru de aer

- Dacă filtrul de aer se înfundă cu praf/murdărie, acesta trebuie curățat o dată la două săptămâni.

### - Demontarea

Deschideți grilajul de admisie a aerului și scoateți filtrul de aer.

### - Curățarea

Curătați filtrul de aer cu detergent neutru, în apă călduță (40 °C), apoi uscați-l la umbră.

### - Montarea

Puneți filtrul de aer în grilajul admisiei și montați la loc componentele.

## 2. Curățarea suprafețelor aparatului de aer condiționat

Întâi curătați suprafețele cu detergent neutru și o lavetă udă, apoi ștergeți-le cu o

lavetă uscată.

## E. Înainte de utilizare

Verificați dacă furtunul de evacuare este montat corect.

Atenție la operațiile de răcire și dezumidificare:

- Dacă comutați între funcțiile de răcire și dezumidificare, așteptați cel puțin 3 minute între acestea.

### ALIMENTAREA.

- Priza de curent trebuie să respecte cerințele.

- Priza trebuie să fie de curent alternativ.

- Nu conectați alte aparete la aceeași priză.

- Sursa trebuie să alimenteze aparatul cu curent alternativ de 220-240 V, 50 Hz

### 2. Răcirea

- Apăsați butonul „Mod” până când apare pictograma „Răcire”.

- Apăsați butonul „▲” sau „▼” pentru a selecta temperatură de interior dorită (16°C-31°C)

- Apăsați butonul „Viteza ventilatorului” pentru a selecta intensitatea curentului de aer.

### 3. Dezumidificarea

- Apăsați butonul „Mod” până când apare pictograma „Dezumidificare”.

- Temperatura selectată se setează automat la temperatură actuală minus 2°C.

- Motorul ventilatorului trece automat în viteza MICĂ.

### 4. Ventilatorul

- Apăsați butonul „Mod” până când apare pictograma „Ventilator”.

- Apăsați butonul „Viteza ventilatorului” pentru a selecta intensitatea curentului de aer.

### 5. Încălzirea (această funcție nu este disponibilă în cazul aparatelor doar cu răcire)

- Apăsați butonul „Mod” până când apare pictograma „Încălzire”.

- Apăsați butonul „▲” sau „▼” pentru a selecta temperatură de interior dorită (16°C-31°C)

- Apăsați butonul „Viteza ventilatorului” pentru a selecta intensitatea curentului de aer.

# MODURILE DE FUNCȚIONARE ȘI DESCRIERILE OPERAȚIILOR DE INSTALARE

## 6. Temporizatorul

### Setarea de PORNIRE:

- Atunci când aparatul de aer condiționat este OPRIT, apăsați butonul „Temporizator” și selectați momentul dorit al PORNIRII, prin intermediul butoanelor de setare a temperaturii și a timpului.
- Pe panoul de utilizare se afișează „Momentul presetat de PORNIRE”.
- Momentul PORNIRII se poate regla între 0 și 24 de ore.

### Setarea de OPRIRE

- Atunci când aparatul de aer condiționat este PORNIT, apăsați butonul „Temporizator” și selectați momentul dorit al OPRIRII, prin intermediul butoanelor de setare a temperaturii și a timpului.
- Pe panoul de utilizare se afișează „Momentul presetat de OPRIRE”.
- Momentul OPRIRII se poate regla între 0 și 24 de ore.

## 7. Drenare continuă

### Alarmă de rezervor de apă intern plin

### Funcționare

Rezervorul de apă intern al aparatului de aer condiționat are un întrerupător de siguranță pentru controlul nivelului de apă.

Atunci când apa ajunge la nivelul pre-stabilit, se aprinde lumina indicatoare de rezervor plin. Dacă rezervorul s-a umplut, scoateți dopul de cauciuc din partea de jos a unității. Apa se va scurge în exterior.

### Drenare continuă

- Dacă urmează să nu folosiți aparatul o perioadă îndelungată, scoateți dopul de cauciuc din partea de jos a unității. Apa se va scurge în exterior.

- Puteți utiliza drenarea continuă prin furtunul racordat la orificiul de scurgere din partea de jos, atunci când produsul funcționează în modul ÎNCĂLZIRE.

- Nu este necesar să asigurați drenare continuă dacă utilizați produsul în modul RĂCIRE sau DEZUMIDIFICARE. Produsul poate evapora automat apa de condens cu motorul. Asigurați-vă că orificile de scurgere sunt bine obturate.

- Dacă motorul de evaporare este deteriorat, se poate folosi drenarea continuă.

Furtunul de evacuare se poate racorda la

orificiul de scurgere din partea de jos și dacă aparatul funcționează corect.

- Dacă motorul de evaporare este deteriorat, se poate folosi și drenarea intermitentă. În această situație, ori de câte ori se aprinde indicatorul de rezervor de apă plin, racordați furtunul de evacuare la orificiul de scurgere din partea de jos. Apa din rezervor se va scurge în exterior. Aparatul poate funcționa corect.

## 8. Funcție WiFi

- Țineți apăsat butonul VITEZĂ timp de 5 secunde pentru a trece în modul de configurare a funcției WIFI.

- Aparatul este conectat prin WIFI numai dacă indicatorul WIFI este aprins. Dacă indicatorul nu este aprins, aparatul nu este conectat. Atunci când indicatorul WIFI clipește încet, aparatul este în modul de configurare WIFI. Dacă clipește repede, aparatul este conectat la WIFI.

- Dacă aparatul este conectat la WIFI, puteți controla toate funcțiile aparatului de aer condiționat prin aplicația pentru telefon mobil.

## Întreținere

Curătați aparatul cu o lavetă moale și umedă. Nu folosiți solvenți sau agenți de curătare agresivi: aceștia pot deteriora suprafața aparatului.

## Service

Dacă aparatul de aer condiționat necesita o intervenție de service, contactați întâi distribuitorul local. Cererile în garanție trebuie să fie însoțite de dovada achiziției.

## Storage instructions

### Depozitarea la sfârșitul sezonului

**1)** Deșurubați capacul de scurgere și scoateți dopul pentru a scurge toată apa de condens.

**2)** Țineți aparatul în funcțiune o jumătate de zi în modul ventilator, pentru ca interiorul să se usuce complet. Acest lucru previne formarea de mucegai.

**3)** Oprîți aparatul, scoateți ștecherul din priză și înfășurați cablul pe suport, introduceți ștecherul în orificiul de fixare universal de pe panoul din spate, instalați dopul de apă și capacul de scurgere.

**4)** Scoateți ansamblul furtunului de evacuare a aerului fierbinte. Curătați-l și păstrați-l în condiții corespunzătoare. Observații:

Atunci când îndepărtați ansamblul furtunului de evacuare, țineți-l cu ambele mâini.

Împingeți la o parte fixatoarele evacuării de aer, cu degetele mari, apoi scoateți ansamblul furtunului de evacuare.

**5)** Ambalați corespunzător aparatul de aer condiționat, într-o pungă de plastic. Depozitați-l într-un loc uscat, fără praf. Nu-l lăsați la îndemâna copiilor.

**6)** Scoateți bateriile din telecomandă și depozitați-o corect.

### Observație:

Asigurați-vă că aparatul este depozitat într-un loc uscat.

Toate accesoriiile aparatului trebuie protejate corespunzător, împreună Suportul de cablu și priza universală asigură o protecție corespunzătoare a cablului de alimentare.

Pozitionează înaltă a evacuării de aer, asamblare ușoară și aerisire rapidă.

Inteligent, ecologic și economic, datorită sistemului de răcire cu evaporare.

Funcție de temporizator de 24 de ore, muzică de reamintire unică la pornire/oprire.

Întârziere de 3 minute pentru protecția compresorului și alte funcții de protecție.

| PROBLEMĂ   | CAUZĂ   | SOLUȚIE   |
|--|---|---|
| Aparatul nu pornește la apăsarea butonului de pornire/oprire   | Lumina indicatoare a rezervorului de apă plin se aprinde intermitent, rezervorul s-a umplut.  | Goliți rezervorul de apă.                               |
|  | Temperatura în încăpere este mai mare decât cea setată (modul de încălzire electrică)         | Resetați temperatură.                                   |
|  | Temperatura în încăpere este mai mică decât cea setată (modul de răcire)                      | Resetați temperatură.                                   |
| Răcire insuficientă  | Ușile sau ferestrele nu sunt închise.   | Asigurați-vă că toate ferestrele și ușile sunt închise. |
|  | Sunt surse de căldură în încăpere.  | Dacă este posibil, îndepărtați sursele de căldură.      |
|  | Furtunul de evacuare a aerului cald nu este racordat sau este blocat.                         | Racordați sau curățați furtunul de evacuare a aerului.  |
|  | Temperatura este setată la o valoare prea ridicată.   | Resetați temperatură.                                   |
|  | Admisia de aer este blocată.  | Curățați admisia de aer.                                |
| High noise level   | Podeaua nu este orizontală sau nu este uniformă.  | Așezați aparatul pe podea orizontală și uniformă.       |
|  | Se aude zgomotul circulației agentului de răcire în interiorul aparatului de aer condiționat. | Este normal.  |
| Dacă aveți probleme cu dezumidificatorul, consultați indicațiile de depanare de mai jos. Dacă niciuna dintre măsurile descrise mai jos nu dă rezultate, contactați distribuitorul pentru a solicita o intervenție de service asupra aparatului de aer condiționat. |   |   |

| Coduri de eroare | CAUZĂ  | SOLUȚIE   |
|------------------|--|---|
| Cod E0           | S-a defectat senzorul pentru temperatura din încăpere. | Înlocuiți senzorul pentru temperatura din încăpere (aparatul poate funcționa și fără a înlocui senzorul). |
| Cod E2           | Rezervorul de apă se umple în timpul răcirii.          | Scoateți dopul de cauciuc și goliți rezervorul.   |
| Cod E3           | S-a defectat senzorul de temperatură din evaporator.   | Înlocuiți senzorul de temperatură din evaporator.   |

## Garanții

Consumatorul beneficiază de garanție de 2 pentru defectele de producție. Rețineți: garanția este valabilă numai cu prezentarea chitanței. Garanția este valabilă numai dacă produsul este utilizat în conformitate cu instrucțiunile și avertizările de siguranță menționate în acest manual. Garanția nu acoperă deteriorările provocate de manipularea incorectă a produsului.

**OBSERVAȚIE:** Garanția de 2 ani este valabilă numai în cazul consumatorilor, nu și în cazul utilizării comerciale a aparatului.



### OBSERVAȚIE!

Înregistrați-vă la adresa [www.warranty-woods.com](http://www.warranty-woods.com) și aflați cum puteți beneficia de garanție extinsă. Pentru informații suplimentare vizitați [www.woods.se](http://www.woods.se).

### Limite recomandate pentru utilizare

Temperaturile ambientale optime pentru răcire sunt cuprinse între 17-35 °C. Aparatul funcționează la temperaturi de până la +45 °C. Siguranță Parametri: φ5,0x20 mm 3,15 A, 250 V c.a.

## DATE TEHNICE

| AC VENEZIA Silver 18K Smart Home |                       |
|----------------------------------|-----------------------|
| Capacitate de răcire             | 5,2 KW                |
| Consum de putere                 | 2,0 KW                |
| Debit de aer:                    | 680 m <sup>3</sup> /h |
| Clasa energetică                 | A                     |
| Dezumidificare                   | 52,8 l/24 h           |
| Setare de temperatură            | 16-31 °C              |
| Temperatură de funcționare       | 18-35 °C              |
| EER                              | 2,6                   |
| Gaz frigorific                   | R290/300g             |
| Nivel de zgomot în decibeli      | 56dB / 65 dB          |
| Greutate                         | 32 kg                 |
| Dimensiuni în mm, L x l x Î      | 376x490x768           |

\*Pot apărea modificări și îmbunătățiri tehnice. Toate valorile sunt aproximative și pot varia în funcție de circumstanțe exterioare, cum ar fi temperatura, ventilația și umiditatea.



\*Acest maraj indică faptul că produsul nu trebuie eliminat cu alte deșeuri menajere, prevedere valabilă în întreaga UE. Pentru a preveni eventualele prejudicii aduse mediului sau sănătății umane din cauza eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați aparatul în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a ne returna aparatul, vă rugăm să utilizați sistemele de colectare și returnare sau să contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Aceasta poate prelua produsul în vederea reciclării în condiții de siguranță ecologică.

## Funcția WiFi

### 1. Descărcați și instalați aplicația

Descărcați aplicația Woods Connect din App Store sau din Google Play

1. Înregistrare/Conectare/Parolă uitată

#### Înregistrare

Dacă nu aveți un cont de aplicație, creați unul sau conectați-vă cu codul de verificare trimis prin SMS.

Această pagină descrie procesul de înregistrare.

1. Atingeți pentru a accesa pagina de înregistrare.
2. Sistemul recunoaște automat țara/zona. De asemenea, puteți să selectați codul de țară. Introduceți numărul de telefon mobil/adresa de e-mail, apoi atingeți „Next” (Următorul).
3. Dacă introduceți numărul de telefon mobil, tastați codul de verificare din mesaj și introduceți parola, atingeți „Confirm” (Confirmare) pentru a finaliza înregistrarea.
4. Dacă introduceți adresa de e-mail, tastați parola și atingeți „Confirm” (Confirmare) pentru a finaliza înregistrarea.

### 2. Conectați-vă cu numele de utilizator și cu parola sau cu codul de verificare trimis prin SMS

Conecțarea cu numele de utilizator și cu parola

1. Sistemul recunoaște automat țara/zona. De asemenea, puteți să selectați codul de țară. Introduceți numărul de telefon monil/adresa de e-mail și atingeți „Next” (Următorul).
2. Pentru a vă conecta, introduceți numărul de telefon mobil/e-mailul înregistrat, precum și parola.

Conecțarea cu cod de verificare

1. Atingeți „Sign in with SMS verification” (Conectare cu verificare prin SMS) în noua pagină.

2. Sistemul recunoaște automat țara/zona. De asemenea, puteți să selectați codul de țară.

Parolă uitată

Dacă v-ați uitat parola, urmați procedura de mai jos:

1. Atingeți „Forgot password” (Am uitat parola).
2. Sistemul recunoaște automat țara/zona. De asemenea, puteți să selectați codul de țară. Introduceți numărul de telefon mobil/adresa de e-mail, apoi atingeți „Next” (Următorul).
3. Introduceți codul de verificare din SMS/e-mail și tastați noua parolă, apoi atingeți „Confirm” (Confirmare) pentru a finaliza.

WiFi Woods Connect acceptă funcțiile de mai jos:

Pornire/oprire  
Modul de răcire  
Modul de dezumidificare  
Modul ventilator  
Modul Eco  
Setările de temperatură  
Viteza: redusă, media și ridicată  
Temporizator: 1-24 h  
Noapte: Pornit/oprit  
Curățare automată: Pornit/oprit  
Celsius/Fahrenheit  
Baleiere: Pornit/oprit

### 3. Urmați procedurile din aplicație pentru a beneficia de WiFi.

#### Smart Home

Dacă aveți un produs Smart Home, parcurgeti pașii de la 1 la 3.

Serviciu de acces la terțe părți:  
atingeți pictograma unui serviciu vocal al unei terțe părți pentru a afla cum puteți să vă conectați la serviciul respectiv.

Căutați aceste pictograme

Smart Home Woods Connect acceptă comenzi vocale pentru următoarele funcții:

Pornire/oprire  
Setări de temperatură  
Moduri de operare  
Fan Moduri

Pentru informații suplimentare vizitați:  
<https://woods.se/en/>

## WOOD'S PUHDISTAA SISÄILMAN

Wood's tuotemerkin perusti Woodsin perhe yli 65 vuotta sitten Kanadassa, Guelphin kaupungissa Ontariossa. Wood's alkoi kehitellä ja valmistaa kosteudenpoistajia vuonna 1950. Wood's on vuosikymmenten ajan auttanut useita satoja tuhansia kotitalouksia estämään kosteus- ja homevaarioita ja puhdistamaan sisäilmaa. Siirrettävä ilmastointilaitteemme soveltuват käytettäväksi useimmissa ilmastoissa, ja toimintakyky on hyvä eri lämpötiloissa ja kosteustasoilla. Laitteita käytetään hyvin tuloksin tiloissa, joita halutaan viilentää, kuten olohuoneissa, toimistoissa ja makuuhuoneissa. Ilmastointilaitteen poistaman kuuman ilman määrä riippuu lämpötilasta, kosteutasosta ja laitteen sijainnista. Myös ulkoiset sääolosuhteet saattavat vaikuttaa ilmastointilaitteen toimintaan.

Wood'sin ilmastointilaitteita voidaan käyttää turvallisesti ja jatkuvasti useiden vuosien ajan.

## MITEN ILMASTOINTILAITE TOIMII?

Matala paine tuottaa viileää ilmaa. Ilmastointilaitteen tärkeä osa on jäähdytysnesteksi, joka muuntuu matalassa paineessa kaasuksi. Prosessi "tuottaa kylmää", joka välitetään sisäänpäin, ja samalla lämmintä ilma pidetään ulkona. Nestemäinen kylmäaine kulkee paisuntaventtiiliin läpi ja putkeen, jossa on matala paine.

Kylmäaine haittuu ja muuttuu kaasuksi. Prosessi imkee lämpöä ympäristöstä ja jäähdyttää putkiston.

Puhallin puhaltaa viileää ilmaa huoneeseen.

Kaasu kulkee kompressorin läpi, mikä nostaa painetta ja muuntaa kaasun nesteiksi.

Prosessissa vapautuu lämpöä, joka johdetaan putkiin vastakkaisella puolella ja puhalletaan ulos.

Termostaatti sammuttaa laitteen, kun sisäilma on riittävän viileää.

## 1.TURVALLISUUSVAROITUKSET



Tulenarkaa materiaalia. Laite sisältää R290-propaania, joka on helposti syttyvä kylmäaine.

Katso turvallisuustiedot tästä käskirjasta.

Lue tekninen käskirja

Lue käyttäjän käskirja.

### TURVALLISUUSTIEDOT

Lue mukana toimitetut ohjeet huolellisesti ennen laitteen asentamista ja käyttöä. Valmistaja ei ole vastuussa, jos virheellinen asennus ja käyttö aiheuttavat vammoja ja vahinkoja. Säilytä ohjeet aina laitteen kanssa myöhempää käyttöä varten.

### Lasten ja toimintakyvyiltään heikkojen ihmisten turvallisuus

#### VAROITUS

Vamman tai pysyvän vamman riski. Vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, psyykkinen tai henkinen toimintakyky tai vähän kokemusta tai osaamista, voivat käyttää laitetta, jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käytön riskit.

Älä anna lasten leikkiä laitteella.

Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti. Säilytä kaikki pakausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä ylläpitotoimia ilman valvontaa.

### Yleinen turvallisuus

Tämä laite on tarkoitettu kotitalouksiin ja muihin vastaaviin tiloihin, kuten: Olohuoneet, oleskelutilat, henkilökunnan keittiötilat myymälöissä, toimistoissa ja muissa työtiloissa. Arvokilpi sijaitsee ilmastointilaitteen takana tai sivulla.

Älä peitä tuuletusaukkoja.

Älä nopeuta sulatusprosessia käytämällä mekaanisia laitteita tai muita keinoja, paitsi valmistajan suosittelemia.

Laitetta ei saa säilyttää huoneessa, jossa on toimivia sytytyslähteitä, esim. avotuli tai käynnissä oleva kaasulaite tai sähkölämmitin.

Ei saa puhkaista tai polttaa.

Huomaa, että kylmäaineissa ei

välttämättä ole tuoksua. Älä puhdista laitetta vesisuihkulla tai -höyryllä. Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia puhdistus tyynyjä, liuottimia tai metalliesineitä.

Jos virtajohto vahingoittuu, valmistajan, sen valtuuttaman huollon tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava johto vaaran välttämiseksi.

## TURVALLISUUSOHJEET

### Asennus



Laitteen saa asentaa vain pätevä henkilö.

Poista kaikki pakausmateriaalit. Älä asenna tai käytä vahingoittunutta laitetta. Laiteen asennus-, käyttö- ja varastointililan pinta-alan on oltava suurempi kuin 15 m<sup>2</sup>. Noudata laitteen mukana toimitettuja asennusohjeita. Ole varovainen, kun siirräät laitetta, koska se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä. Huomaa, että kylmääineissä ei vältämättä ole tuoksua.

Varmista, että ilma voi vaihtua laitteen ympärillä. Odota vähintään 4 tuntia, ennen kuin kytket laitteen virtalähteeseen. Odotusaikana öljy virtaa takaisin kompressoriihin. Älä asenna laitetta lämpöpattereidensä tai muiden lämmönlähteiden lähelle. Älä asenna laitetta suoraan auringonvaloon.

### Sähköliitintä



VAARA Tulipalon ja sähköiskun vaara. Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.

Varmista, että virtalähde vastaa arvokilven sähkötietoja. Jos ei, ota yhteyttä sähköasentajaan.

Käytä aina oikein asennettua iskunkestäävää pistorasiaa.

Älä käytä monen pistorasian jakajia tai jatkojohtoja.

Varmista, ettei mikään aiheuta vaurioita sähkökomponenteille (esim. verkkovirtapistoke, verkkovirtajohto).

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon tai sähköasentajaan, jos sähkökomponentteihin on tarpeen tehdä muutoksia.

Virtajohdon tulee olla alempaan kuin pistoke.

Kytke verkkovirtapistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen.

Varmista, että pistokkeelle on vapaa pääsy asennuksen jälkeen. Älä irrota virtajohtoa johdosta vetämällä. Vedä aina pistokkeesta.

### Hävittäminen

#### VAARA



Vamman vaara.

Irrota laite verkkovirrasta.

Katkaise virtajohto ja hävitä se.

Laitteen kylmääinepiiri ei vahingoita otsonikerrosta.

Kysy kunnan viranomaisilta ohjeet laitteen asianmukaisesta hävittämisestä.

Älä vahingoita lämmönvaihtimen lähellä olevaa jäähdytysyksikön osaa.

### Käyttö

#### VAARA



Vamman, palovamman, sähköiskun ja tulipalon vaara.

Älä muuta laitteen teknisiä määritlyksiä.

Varo vahingoittamasta kylmääinepiiriä. Se sisältää propaania (R290), luonnollista kylmääinetta, jonka ympäristövaikutukset ovat vähäiset. Kaasu on helposti syttyvä.

Jos kylmääinepiiri vahingoittuu, varmista, että tilassa ei ole avotulta tai sytytyslähteitä. Tuuleta tila.

Älä laita tulenarkoja tuotteita tai helposti sytytystä välttävä tuotteella kostutettuja esineitä laitteen lähelle tai päälle.

# ILMASTOINTILAITTEEN VALMISTELU ASENNUSTA VARTEN

TÄRKEÄÄ:

## 2. Asennus

### ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

Anna laitteen olla pystyasennossa 4 tuntia ennen käyttöä

Paikan valinta

### Tärkeää

1. Ilmastointilaitetta on kätevä siirtää sisätiloissa pystyasennossa. Ilmastointilaite on sijoitettava tasaiselle alustalle.

Älä asenna ilmastointilaitetta kylpyhuoneeseen tai muihin märkätiloihin.

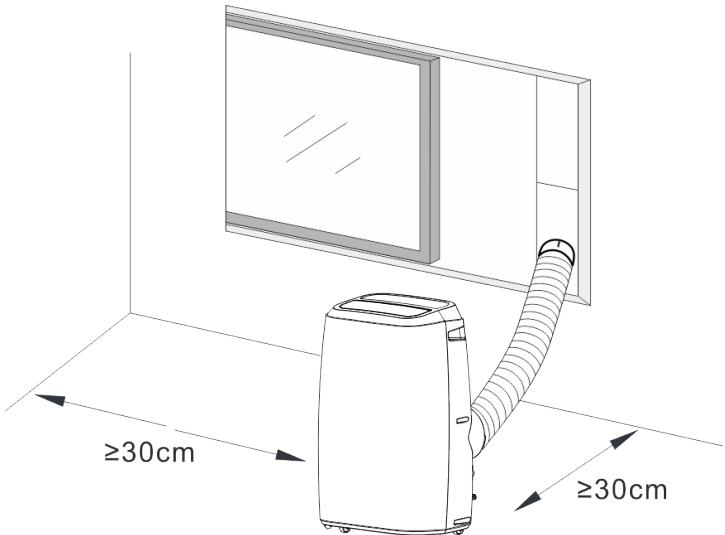
Ilmastointilaitetta on helppo siirtää pyörien ansiosta. Kun on liian kuumaa, voit helposti viedä siirrettävän ilmastointilaitteen tilaa ja saada sen nopeasti viileämäksi. Ilmastointilaite toimii parhaiten suljetussa tilassa.

Sulje kaikki ovet, ikkunat ja muut ulkotilaan vievät aukot. Ilmastointilaitteen teho riippuu lämpötilasta ja kosteutasosta.

2. Sijoita ilmastointilaite paikkaan, jossa ilma voi virrata vapaasti laitteen etupuolella.

3. Kun ilmastointilaitetta käytetään huoneessa, se ei juurikaan vaikuta tilassa oleviin suljettuihin säilytystiloihin, esim. komeroihin, ellei kyseisessä tilassa ole riittävä ilmanvaihtoa sisään ja ulos. Siirrettävä ilmastointilaite poistaa kuuman ilman ikkunasta vietävällä letkulla tai poistoilmaventtiilin kautta.

4. Ilmastointilaite on sijoitettava vähintään 30 cm:n päähän lähimmästä kohteesta. Katso kuva.



# TUOTTEEN KUVAUS

## 3. Tuotteen kuvaus

A

1. Poistoputki
2. Ikkunaliittäntä
3. Kotelon sovitin
4. Ikkunasarja
5. Tulppa
6. Paristot
7. Kaukosäädin
8. Ilman poistoaukko
9. Vesiletku

F

1. Viilennys
2. Kosteudenpoisto
3. Puhallin
4. WiFi-toiminto
5. Lämpötila Celsius-asteina
6. Puhalimen suuri nopeus
7. Puhalimen keskinopeus
8. Puhalimen pieni nopeus
9. Vesisäiliö täynnä
10. Virta pääälle/pois
11. Puhalimen nopeus
12. Lämpötilan nostaminen
13. Lämpötilan laskeminen
14. Toimintatila
15. Ajastin pääälle/pois
16. Automaattinen kään tö
17. Lepotila

K

1. Kierrä poistoputken molemmat päät putki-littimeen.

L

1. Poistoputken asentaminen

M

1. Ikkunan liukusarjan asentaminen

N

1. Ikkunasetin insertti

O

1. Vedenpoistoletkun liittäminen

G

1. Kuva ilmaritilan irrottamisesta

P

1. Kuva vedenpoistoaukosta

H

1. Kaavakuva suodatinritilan puhdistamisesta

I

1. Virta pääälle/pois
2. Ajastin pääälle/pois
3. Toimintatila
4. Puhalimen nopeus
5. Lämpötilan nostaminen
6. Lämpötilan laskeminen

B

1. Tuotekuvat

C

1. Säle
2. Ohjauspaneeli
3. Etukotelo
4. Pyörä
5. Ilman ottoaukko
6. Veden poistoaukko
7. Ilman poistoaukko
8. Virtajohto
9. Veden poistoaukko

D

1. Tuotekuvat takaa

E

1. Tuotekuva ylhäältä

J

1. Kaukosäätimen sähkömagneettinen asennus

## TOIMINTATILOJEN JA ASENNUKSEN KUVAUS

**A. Lisävarusteet**

Tarkista purkamisen jälkeen, että edellä lisävarusteet ovat mukana. Katso niiden käyttötarkoitukset oppaan asennusohjeista.

**B. Siirrettävä ilmastointilaite**

**J. Kaukosäätimen havainnekuva ja toiminto**  
Huomautus:- Älä pudota kaukosäädintä.- Älä altista kaukosäädintä suoralle aurinkonvalolle.

**M. Laitteen valmistelu**

Ennen käytön aloittamista:

- 1) Sijoita laite paikkaan, jossa on lähellä pistorasia.
- 2) Asenna poistoputki ja varmista, että laite on sopivassa asennossa ikkunaan nähden.
- 3) Kiinnitä vedenpoistoletku kunnolla (vain lämmittävässä mallissa).
- 4) Kytke virtajohto maadoitettuun AC220-240V/50Hz-pistorasiaan.
- 5) Käynnistä ilmastointilaite virtakytkimestä.

**K&L. Poistoputken asentaminen**

A) Väliaikainen asennus

1. Kierrä poistoputken molemmat päät putkiliittiimeen.
2. Aseta kulmikas liitin ilmastointilaitteen takaosassa olevaan ilman poistoaukkoon.
3. Laita poistoputken toinen pää lähellä olevalle ikkunalaudalle.

**N.Ikkunan liukusarjan asentaminen**

Ikkunan liukusarja asennetaan vaaka- tai pystysuoraan. Katso kuvista 5 ja 5a ikkunan vähimmäis- ja enimmäiskoko ennen asennusta.

1. Asenna ikkunasarja ikkunaan;
2. Säädä ikkunan liukusarja ikkunan leveyden tai korkeuden mukaan, ja kiinnitä se tulpalla.
3. Työnnä ikkunalii täntäletku ikkunasarjassa olevaan reikään.

**O. Vesisäiliö täynnä -hälytys**

Ilmastointilaitteen sisällä olevassa vesisäiliössä on turvakytkin, joka valvoa veden pinnan tasoa. Kun veden taso saavuttaa tietyn korkeuden, täyden vesisäiliön merkkivalo sytytyy. (Jos vesipumppu on vaurioitunut ja säiliö on täynnä, irrota kumitulppa laitteen alareunasta, niin vesi valuu ulos.)

**H. Kunnossapito-ohjeet**

:

- 1) Muista irrottaa johto pistorasiasta ennen puhdistusta.
- 2) Älä käytä bensiiniä tai muita kemikaaleja

**Suodattimen säädöllinen vaihtaminen on erittäin tärkeää.  
Muutoin ilmastointilaitteen teho laskee ja laite voi vahingoittua vakavasti.**

laitteen puhdistamiseen.

- 3) Älä pese laitetta vesihanan alla.
- 4) Jos ilmastointilaite on rikki, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltoliikkeeseen.
1. Ilmansuodatin  
-Jos ilmansuodatin tukkeutuu pölystä/liasta, suodatin on puhdistettava kahden viikon välein.

-Irrotus

Avaa ilmanottoritilä ja irrota ilmansuodatin.

-Puhdistus

Puhdista ilmansuodatin neutraalilla pesuaineella ja haalealla(40 °C) vedellä, ja anna sen kuivua varjossa.

-Asennus

Laita ilmansuodatin takaisin ilmanottoritilän taakse samaan paikkaan.

**2. Ilmastointilaitteen pinnan puhdistaminen**

Pyyhi pinta ensin neutraalilla pesuaineella ja kostealla liinalla ja sen jälkeen kuivalla liinalla.

**E. Ennen käyttöä**

Tarkista, että poistoputki on asennettu oikein.

Ota huomioon vilennyskessä ja kosteudenpoistossa:

Kun käytät vilennyskseen tai kosteudenpois-

ton toimintoja, pidä vähintään 3 minuutin tauko

käynnistysten välillä.

-Virtalähteet on oltava vaatimusten mukainen.

-Pistoike on tarkoitettu kytkettäväksi verkoviirtaan.

-Älä käytä samassa pistorasiassa muita laitteita.

-Virtaläde on AC220--240V, 50Hz

**2. Viilennystoiminto**

-Paina Mode-painiketta, kunnes paneelissa näkyy Cool-kuvake.

Säädä haluamasi huonelämpötila ▲ ja ▼-painikkeista.

(16–31 °C)

-Valitse puhaltimen nopeus painamalla Fan Speed -painiketta.

**3. Kosteudenpoistotoiminto**

Paina Mode-painiketta, kunnes paneelissa näkyy Dehumidify-kuvake.

-Lämpötilaksi asetetaan automaatisesti nykyinen huonelämpötila miinus 2 °C .

-Puuhallin asettuu automaatisesti PIENEEN nopeuteen.

**4. Puhaltimen käyttö**

-Paina Mode-painiketta, kunnes paneelissa näkyy Fan-kuvake.

-Valitse puhaltimen nopeus painamalla Fan Speed -painiketta.

**5. Lämmityskäyttö** (tämä toiminto ei ole käytettäväissä pelkästään jäähdyttävässä laitteessa)

-Paina Mode-painiketta, kunnes paneelissa näkyy Heat-kuvake.

-Säädä haluamasi huonelämpötila ▲ ja ▼-painikkeista.

(16–31 °C)

-Valitse puhaltimen nopeus painamalla Fan Speed -painiketta.

**6. Ajastimen käyttö**

Käynnistyskseen ajastus:

-Kun ilmastointilaite on pois päältä, paina Timer-painiketta ja valitse haluamasi käynnistysaika lämpötilan ja ajan asetuspainikkeilla.

-Esiasetettu käynnistysaika "Preset ON Time" näkyy ohjauspaneelissa.

-Käynnistysajaksi voidaan valita mikä tahansa aika 0-24 tunnin väliltä.

# TOIMINTATILOJEN JA ASENNUKSEN KUVAUS

## Sammutuksen ajastus

-Kun ilmastointilaite on käynnissä, paina Timer-painiketta ja valitse haluamasi sammutusaika lämpötilan ja ajan asetus-painikkeilla.

-Esiasetettu sammutusaika "Preset OFF Time" näkyy ohjauspaneelissa.

-Sammatusajaksi voidaan valita mikä tahansa aika 0-24 tunnin väliltä.

## 7. Jatkuva vedenpoisto

Vesisäiliö täynnä -hälytys

Ilmastointilaitteen sisällä olevassa vesisäiliössä on turvakytkin, joka valvoo veden pinnan tasoa.

Kun veden taso saavuttaa tietyn korkeuden, täyden vesisäiliön merkkivalo sytyy. Kun säiliö on täynnä, irrota kumitulppa laitteen alareunasta ja tyhjennä vesi.

## Jatkuva vedenpoisto

-Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, ota kumitulppa pois poistoaukosta, yhdistä vedenpoistoletku alempaan kiinnikkeeseen ja tyhjennä vesi.

-Voit käyttää jatkuvaa vedenpoistoa ja pitää vedenpoistoletkun kiinnitetynä vedenpoistoaukoon, kun laite toimii HEAT-tilassa.

-Jatkuvaa vedenpoistoa ei tarvitse käyttää, kun laite toimii COOL- tai DEHUMIDIFY-tilassa. Laite voi hoiduttaa kondensiveden automaattisesti hajottamalla sen pieniksi pisaroiksi. Varmista, että tyhjenysaukot on suljettu hyvin.

-Jos kondenssimootori on vaurioitunut, voidaan käyttää jatkuvaa vedenpoistoa. Laite toimii hyvin myös liittämällä vedenpoistoletkun laitteen alaosassa olevaan tyhjenysreikään.

-Jos kondenssimootori on vaurioitunut, voidaan käyttää myös ajoittaista vedenpoistoa. Tässä tapauksessa, kun täyden vesisäiliön merkkivalo sytyy, liitä vedenpoistoletku laitteen alaosassa olevaan vedenpoistoaukoon, niin vesi valuu ulos. Laite toimii hyvin myös näin.

## 8. WiFi-toiminto

-Paina SPEED-painiketta viiden sekunnin ajan, niin laite menee WiFi-tehdasasetustilaan.

-Laite on yhdistetty WiFi-verkkoon vain, kun WiFi-merkkivalo palaa. Kun WiFi-merkkivalo vilkkuu hitaasti, laite on WiFi-asetustilassa. Kun se vilkkuu nopeasti, laite on yhdistetty WiFi-verkkoon.

-Voit toteuttaa kaikki ilmastointilaitteen toiminnot mobiilisovelluksella, kun WiFi-yhteys on olemassa.

laitetta poissa lasten ulottuvilta.

**6)** Ota paristot pois kaukosäätimestä ja säilytä sitä asianmukaisesti.

Huomaa:

Varmista, että laitteen varastotila on kuiva. Kaikki laitteen lisävarusteet tulee säilyttää samassa paikassa asianmukaisesti suoja-tuina.

Virtajohdon pidike ja yleismallinen pistokkeen suojuus suojaavat virtajohtoa. Poistoilma-aukko on korkealla, joten asentaminen on helppoa ja tila tuulettuu nopeasti.

Älykäs, ympäristöystävälinen ja energiaa säästävä malli ja hajhduttava jäähdytysjärjestelmä.

24 tunnin ajastintoiminto, ainutlaatuinen päälle/pois laittamisesta muistuttava äänimerkki.

Kolmen minuutin viive uudelleen käynnistääessä suojaa kompressoria, myös muita suojaustoimintoja.

## Kunnossapito

Puhdista laite pehmeällä kostealla liinalla. Älä käytä liuottimia tai voimakkaita puhdistusaineita, sillä ne saattavat vaurioittaa laitteen pintaa.

## Huolto

Jos ilmastointilaite on huollettava, ota ensin yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään. Kaikki takuuvaatimukset edellyttävät ostotodistusta.

## Storage instructions

Varastointi käyttökauden lopussa

**1)** Kierrä vedenpoistoaukon suojuksen irti, irrota tulppa ja anna kondenssiveden tyhjentyä kokonaan.

**2)**Pidä yksikkö käynnissä puhallustilassa puoli päivää, jolloin laite kuivuu sisältä eikä homehdus säilytyksen aikana.

**3)** Sammuta laite, irrota pistoke ja kääri virtajohto kiinnikkeen ympärille. Työnnä pistoke yleismalliseen pistokkeen suojukseen laitteen takapaneelissa. Asenna tulppa ja vedenpoistoaukon suojuksen.

**4)** Irrota lämmön poistoputkikokoonpano, puhdista se ja säilytä asianmukaisesti.

Huomaa:

Ota kiinni poistoputkikokoonpanosta molemmin käsin, kun irrotat sen.

Työnnä ilman poistoaukon sivulla olevia kiinnikkeitä peukaloilla sivulle, ja vedä poistoputkikokoonpano irti.

**5)** Pakaa ilmastointilaite pehmeään muovipussiin ja säilytä sitä kuivassa paikassa, joka on riittävästi suojattu pölyltä. Säilytä

| ONGELMA   | SYY   | RATKAISU  |
|---|---|---|
| Laite ei käynnisty virtapainikkeesta  | Täyden vesisäiliön merkkivalo vilkkuu ja vesisäiliö on täynä.         | Tyhjennä vesisäiliö.  |
|   | Huonelämpötila on korkeampi kuin asetuslämpötila (sähkölämmitystila). | Muuta lämpötilaa  |
|   | Huonelämpötila on matalampi kuin asetuslämpötila. (viilennystila)     | Muuta lämpötilaa  |
| Laite ei viiennä tarpeeksi  | Ovet tai ikkunat eivät ole suljettuina.                               | Varmista, että kaikki ikkunat ja ovet ovat kiinni.          |
|   | Huoneessa on lämmönlähteitä.  | Poista lämmönlähteet, jos mahdollista                       |
|   | Poistoilmaputki on irti tai tukossa.                                  | Kytke tai puhdista poistoputki.                             |
|   | Lämpötila-asetus on liian korkea.                                     | Muuta lämpötilaa  |
|   | Ilmanottoaukko on tukossa.  | Puhdista ilmanottoaukko.                                    |
| High noise level  | Alusta ei ole suora tai tarpeeksi tasainen                            | Aseta laite tasaiselle, suoralle alustalle, jos mahdollista |
|   | Ääni johtuu kylmääineen virtaamisesta ilmastointilaitteen sisällä     | Se on normaalista.  |
| Jos laitteen kanssa on ongelmia, katso alla oleva vianetsintäaulukko. Jos mikään alla olevista ratkaisuista ei toimi, ota yhteyttä jälleenmyyjään ilmastointilaitteen huoltoa varten. |   |   |

| VIRHEKOODIT | SYY                                  | RATKAISU   |
|-------------|--------------------------------------|--|
| E0-koodi    | Lämpötila-anturin vika               | Vaihda lämpötila-anturi (laite voi toimia myös ilman vaihtoa.) |
| E2-koodi    | Vesisäiliö täynnä jäähdtyksen aikana | Irrota kumitulppa ja tyhjennä vesi.                            |
| E3-koodi    | Haihduttimen lämpötila-anturin vika  | Vaihda haihduttimen lämpötila-anturi                           |

## Takuu

Kuluttajan takuu on kaksi vuotta tuotantovikojen osalta. Huomaathan, että takuu on voimassa kuittia vastaan. Takuu on voimassa vain, jos tuotetta käytetään tässä käyttöohjeessa olevien ohjeiden ja turvallisuusvaroitusten mukaisesti. Takuu ei kata vahinkoja, jotka johtuvat tuotteen virheellisestä käsittelystä.

**HUOMAA:** Kahden vuoden takuu koskee vain kuluttajia, ei laitteen kaupallista käyttöä.



### HUOM!

Rekisteröi tuotteesiosoitteessa [www.warranty-woods.com](http://www.warranty-woods.com) ja lue, miten voit saada laajennetun takuun. Katso lisätietoja osoitteesta [www.woods.se](http://www.woods.se).

### Suositeltavat käyttöolosuhteet

Viilennyksen paras käyttölämpötila on 17–35 °C. Laite toimii korkeintaan 45 °C:ssa. Sulake: φ 5,0 x 20 mm 3,15 A, 250 Vac.

## TEKNISET TIEDOT

| AC VENEZIA Silver 18K Smart Home |                       |
|----------------------------------|-----------------------|
| Jäädytysteho                     | 5,2 kW                |
| Virrankulutus                    | 2,0 kW                |
| Ilmavirtaus:                     | 680 m <sup>3</sup> /h |
| Energialuokka                    | A                     |
| Kosteudenpoisto                  | 52,8 l/vrk            |
| Lämpötilan asetusalue            | 16–31 °C              |
| Käyttölämpötila                  | 18–35 °C              |
| EER                              | 2,6                   |
| Kylmäaineakaasu                  | R290/300g             |
| Melutaso desibeleinä             | 56dB / 65 dB          |
| Paino                            | 32 kg                 |
| Mitrat mm, K x L x S             | 376x490x768           |

\*Oikeus teknisiin muutoksia ja parannuksiin pidätetään. Kaikki arvot ovat likimääräisiä ja voivat vaihdella ulkoisten olosuhteiden, kuten lämpötilan, ilmanvaihdon ja kosteuden mukaisesti.



\*Merkinnän mukaisesti tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana EU:n alueella. Kierrätä tuote vastuullisesti ja edistä materiaalien kestävää käyttöä. Samalla ehkäiset valvomattoman jätteiden hävittämisen aiheuttamia riskejä ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Jos haluat palauttaa laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. He voivat kierrättää tuotteen ympäristövällisesti.

## **WiFi-toiminto**

### **1. Lataa ja asenna sovellus**

Lataa Woods Connect -sovellus App Storesta tai Google Playsta

1. Rekisteröidy/Kirjaudu sisään/  
Unohtunut salasana

Rekisteröidy  
Jos sinulla ei ole sovellustiliä,  
rekisteröi tili, tai kirjaudu  
sisään tekstiviestinä saamallasi  
vahvistuskoodilla.

Tällä sivulla kuvataan  
rekisteröitymisprosessi.

1. Siirry rekisteröitymissivulle  
napauttamalla
2. Järjestelmä tunnistaa automaattisesti maasi/alueesi. Voit myös valita maakoodin. Anna matkapuhelinnumerosi/sähköpostiosoitteesi ja valitse Seuraava.
3. Jos syötät matkapuhelinnumeronsi, kirjoita viestinä saamasi vahvistuskoodi, anna salasana ja tee rekisteröinti loppuun valitsemalla "Vahvista" (Confirm).
4. Jos annat sähköpostiosoitteesi, syötä salasana ja tee rekisteröinti loppuun valitsemalla "Vahvista" (Confirm).

### **2. Kirjaudu sisään käyttääjätunnusella ja salasanalla tai tekstiviestinä saamallasi vahvistuskoodilla**

Kirjaudu sisään käyttääjätunnusella ja salasanalla

1. Järjestelmä tunnistaa automaattisesti maasi/alueesi. Voit myös valita maakoodin. Anna matkapuhelinnumero/sähköpostiosoitteesi ja valitse Seuraava
2. Syötä rekisteröitymisen yhteydessä antamasi matkapuhelinnumero tai sähköpostiosoitteesi ja kirjaudu sisään salasanalla.

Kirjaudu sisään vahvistuskoodilla  
1. Siirry uudelle sivulle  
valitsemalla "Kirjaudu sisään  
tekstiviestovahvistuksella"

2. Järjestelmä tunnistaa automaattisesti maasi/alueesi.  
Voit myös valita maakoodin itse.

Virta päälle/pois  
Lämpötila-asetukset  
Käyttötavat  
Tuuletin tilat

Lisätietoja osoitteessa:  
<https://woods.se/en/>

Unohtunut salasana  
Jos olet unohtanut salasanasi,  
noudata näitä ohjeita:  
1. Valitse "Unohtunut salasana"  
2. Järjestelmä tunnistaa automaattisesti maasi/alueesi. Voit myös valita maakoodin itse. Anna matkapuhelinnumerosi/sähköpostiosoitteesi ja valitse Seuraava.  
3. Syötä tekstiviestillä/sähköpostiviestissä saamasi vahvistuskoodi, anna uusi salasana ja valitse lopuksi "Vahvista" (Confirm).

WiFi Woods Connect tukee seuraavia toimintoja:

Virta päälle/pois  
Viilennystila  
Kosteudenpoistotila  
Puhallustila  
Energiansäästötila  
Lämpötila-asetukset  
Nopeus: Hidas, keskinopeus ja nopea  
Ajastin: 1–24 h  
Lepotila: Päällä/pois  
Automaattinen puhdistus: Päällä/pois Celsius/Fahrenheit  
Kääntötoiminto: Päällä/pois

### **3. Noudata WiFin käytössä sovelluksen ohjeita.**

#### **Smart Home**

Jos tuotteesi on Smart Home -tuote, tee vaiheet 1–3.

Kolmannen osapuolen käyttöoikeuspalvelu: Katso ohjeet palveluun yhdistämisestä napauttamalla kolmannen osapuolen äänipalvelukuvaketta. Löydät kuvakkeen kohdasta

Smart Home Woods Connect tukee seuraavien toimintojen äänikomentoja:

## „WOOD’S“ - ŠVARIAM IR SVEIKAM ORUI PATALPOSE

„Wood’s“ prekės ženklą daugiau nei prieš 65 metus Kanados Guelpo mieste, Ontario valstijoje, įkūrė Woods šeima. „Wood’s“ pradėjo sausintuvų kūrimą ir gamybą 1950-aisiais. Nuo tada „Wood’s“ prietaisai keliems šimtams tūkstančių namų padėjo apsaugoti nuo drėgmės ir pelėsių bei mėgautis švaresniu oru. Mūsų nešiojami oro kondicionieriai tinka naudoti daugelyje klimatų, net svyruojant temperatūroms ir drėgmės lygiui. Jie tinka naudoti ir jšylančiose patalpose, tokiose kaip svetainės, biurai ar miegamieji. Karšto oro kiekis, kurį oro kondicionierius ištraukia iš patalpos, priklauso nuo patalpos temperatūros, esamo drėgmės lygio ir pastatymo vietas. Išorinės oro sąlygos taip pat gali paveikti oro kondicionieriaus darbo kokybę.

„Wood’s“ oro kondicionieriai veikia saugiai ir skirti naudoti pastoviai daugybė metų.

## KAIP VEIKIA ORO KONDICIONAVIMO PRIETAISAS?

Žemas slėgis sukuria šaltą orą. Pagrindinis oro kondicioneriaus elementas yra aušinimo skystis, kuris esant žemam slėgiui virsta dujomis. Šis procesas „sukuria šaltį“, kuris nukreipiama į vidų, o šiltas oras išstumiamas.

Skystas aušinimo skystis perleidžiamas per išsplėtimo vožtuvą į vamzdį, kuriamo yra žemas slėgis.

Čia aušinimo skystis išgaruoja ir tampa dujomis. Proceso metu iš aplinkos sugerama šiluma ir vamzdžis atvésinamas.

Ventiliatorius išstumia šaltą orą į patalpą. Dujos pereina per kompresorių, kuris padidina slėgį ir dujas paverčia skysčiu. Šio proceso metu išsiskiria šiluma, ji nukreipiama į vamzdžius kitoje puseje ir išpučiama ventiliatoriumi.

Termostatas išjungia prietaisą, kai patalpos oras tampa pakankamai vėsus.

## 1. ĮSPĖJIMAI



Degioji medžiaga. Šiame prietaise yra R290/Propanas yra degus šaltnešis.

Šiame vadove rasite saugos informaciją.

Žr. techninj vadovą

Žr. operatoriaus vadovą.

### SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodamasi prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktus nurodymus. Gamintojas neatsako už sužalojimus ir pažeidimus, atsiradusius neteisingai naudojant prietaisą. Instrukciją visada laikykite prie prietaiso, kad prieikus galėtumėte pasiskaityti.

### Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

#### ĮSPĖJIMAS

Susižalojimo arba nuolatinio neįgalumo pavojus.  
Ši prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys psichinę, jutiminę ar fizinę negalią, arba neturintys pakankamai patirties ar žinių, jei juos prižiūri arba išmoko saugiai naudotis prietaisu kitas asmuo ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.

Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.

Jaunesni kaip 3 metų vaikai turėtų būti laikomi atokiau, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.

Visas pakuotes laikykite atokiau nuo vaikų.

Prietaiso valymo ir priežiūros darbų vaikai be priežiūros atliliki negali.

### Bendroji sauga

Šis prietaisas skirtas naudoti buitinėje ir panašioje aplinkoje, tokioje kaip svetainės, gyvenamosios patalpos, darbuotojų virtuvės parduotuvėse, biuruose ir kitokioje darbinėje aplinkoje. Tipo plokštelė yra oro kondicionieriaus šone arba galinėje pusėje.

Negalima uždengti ventiliacijos angų.

Nenaudokite mechaninių įtaisų ar kitų priemonių atitirpinimo procesui pagreitinti, išskyrus gamintojo rekomenduotus.

Prietaiso negalima laikyti patalpoje, kurioje yra veikiančių degimo šaltinių (pvz., atvira liepsna, veikiantis dujinis prietaisas arba elektrinis šildytuvas). Prietaiso negalima budyti ar deginti.

Turėkite omenyje, kad šaltnešis gali neturėti kvapo. Prietaisui valyti nenaudokite vandens srovės ir garų. Prietaisą valykite minkšta drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite abrazyvinių gaminii, abrazyvinių šluosčių, tirpiklių ar metalinių daiktų.

Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jis turi būti pakeistas gamintojo, jo

jgalioto techninės priežiūros centro arba kito kvalifikuoto asmens, išvengiant galimo pavojaus.

## SAUGOS NURODYMAI

### Įrengimas



Ši prietaisą gali įrengti tik kvalifikuotas asmuo.

Pašalinkite visą pakuoṭę.

Nejrenkite ir nenaudokite pažeisto prietaiso. Prietaisą galima įrengti, eksploatuoti ir laikyti patalpoje, kurios grindų plotas didesnis nei 15 m<sup>2</sup>. Laikykite su prietaisu pateiktų įrengimo nurodymų.

Prietaisą perkelkite atsargiai, nes jis yra sunkus. Visada mūvēkite apsaugines pirštines.

Turėkite omenyje, kad šaltnešis gali neturėti kvapo.

Pasirūpinkite, kad aplink prietaisą oras galėtų laisvai cirkuliuoti.

Prieš prijungdami prietaisą prie maitinimo šaltinio, palaukite bent 4 valandas. Per šį laiką alyva subėgs atgal į kompresorių.

Nejrenkite prietaiso arti radiatorių ar kitų šilumos šaltinių.

Nejrenkite prietaiso tiesioginių saulės spinduliu apšviečiamoje vietoje.

### Elektros maitinimo prijungimas

### ĮSPĖJIMAS



Gaisro ir elektros smūgio rizika.

Prietaisas turi būti prijungtas prie įžeminto maitinimo lizdo.

Įsitikinkite, kad duomenų plokštelėje esanti elektros maitinimo informacija atitinka maitinimo šaltinio duomenis. Jei

taip nėra, kreipkitės į elektriką. Visada naudokite tinkamai įrengtą smūgiams atsparų lizdą.

Nenaudokite šakotuvų ir ilgintuvų. Pasirūpinkite, kad nebūtų pažeisti elektros komponentai (pvz., kištukas, maitinimo kabelis).

Kreipkitės į jgaliotajį techninės priežiūros centrą arba elektriką, kad pakeistų elektros komponentus.

Maitinimo kabelis turi būti žemiau kištuko lygio.

Kištuką į maitinimo lizdą įjunkite tik įrengimo pabaigoje.

Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą kištukas būtų lengvai pasiekiamas.

Norėdami išjungti prietaisą, netraukite maitinimo kabelio.

Visada traukite tik kištuką.

### Naudoti

### ĮSPĖJIMAS



Sužeidimų, nudegimų, elektros smūgio ar gaisro pavoju.

Nekeiskite šio prietaiso specifikacijos.

Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte šaltnešio kontūro. Jame yra propano (R290), aplinkoje lengvai pasklindančių gamtiniai dujų. Šios dujos yra degios.

Jei pažeidžiamas šaltnešio kontūras, pasirūpinkite, kad patalpoje nebūtų liepsnos ir uždegimo šaltinių. Vėdinkite patalpą.

Nedékite degiujų gaminii ar daiktų, persisunkusių degaisiais gaminiais, šalia arba ant prietaiso.

### Šalinimas

### ĮSPĖJIMAS



Pavoju susižeisti.

Atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Nupjaukite maitinimo laidą ir išmeskite.

Šio prietaiso šaltnešio kontūras nekenka ozonui. Informacijos apie tai, kaip tinkamai išmesti prietaisą, teiraukitės savivaldybėje.

Nepažeiskite aušinimo įrenginio dalies, esančios šalia šilumokaičio.

# ORO KONDICIONIERIAUS PARUOŠIMAS MONTUOTI

**SVARBU.**

## 2. Įrengimas

### PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

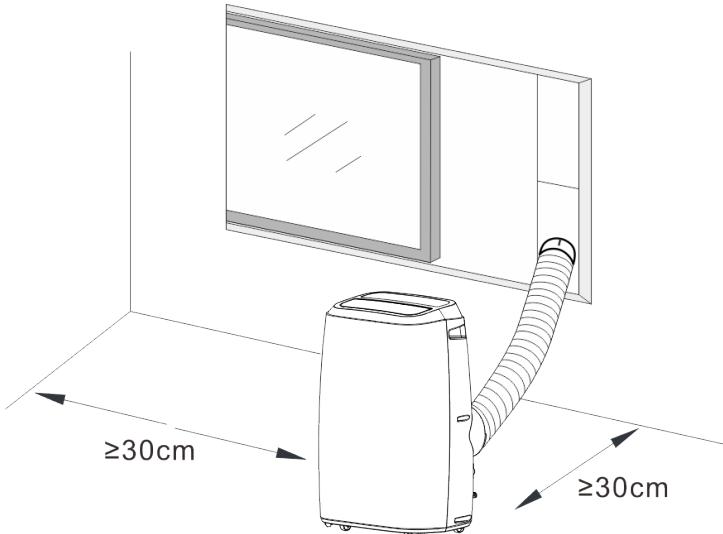
Prieš naudodami prietaisą leiskite 4 val.  
pabūti jam darbinėje aplinkoje

Vietos pasirinkimas

#### Svarbu

1. Šį oro kondicionierių galite patogiai perkelti patalpoje į norimą vietą; pervežkite laikykite jį vertikaliuoje padėtyje. Oro kondicionierių statykite ant lygaus paviršiaus.

Nejrenkite ir nenaudokite šio oro kondicionieriaus vonioje ar kitoje drėgnoje patalpoje. Kadangi mobilus oro kondicionierius turi ratukus, ji lengva pervežti į norimą vietą. Patalpai įkaitus, galima tiesiog įvežti į ją mobilų oro kondicionierių ir greitai atvésinti orą. Oro kondicionierius veiksmingiausiai naudojamas uždaroje patalpoje. Uždarykite visas duris, langus ir kitas angas, vedančias į patalpą. Oro kondicionieriaus veiksmingumas priklauso nuo temperatūros ir drėgmės lygio.



2. Oro kondicionierių statykite vietoje, kurioje jis neblokuotų oro srauto tinkamės per prietaiso priekinę dalį.

3. Oro kondicionierius, veikiantis tokioje uždaroje erdvėje kaip spinta, bus mažai veiksmingas, jeigu nebus užtikrinamas tinkamas oro srauto patekimasis į erdvę ir išmetimas iš jos. Mobilus oro kondicionierius pašalina šilumą iš prietaiso per ventiliatoriaus žarną ir išmeta per langą arba išmetamojo oro vožtuvą.

4. Tarp oro kondicionieriaus ir kito artimiausio objekto būtina palikti bent 30 cm atstumą. Žr. nuorodinį pav.

# PRODUKTO APRAŠYMAS

## 3. Produktų aprašymas

**A**

1. Išleidimo žarna
2. Lango jungtis
3. Korpuso adapteris
4. Lango rinkinys
5. Kaištis
6. Baterijos
7. Nuotolinio valdymo pultas
8. Oro išleidimo anga
9. Vandens vamzdis

**F**

1. Aušinimas
2. Sausinimas
3. Ventiliatorius
4. Wi-Fi funkcija
5. Temperatūra laipsniais Celsius
6. Didelis ventiliatoriaus greitis
7. Vidutinis ventiliatoriaus greitis
8. Mažas ventiliatoriaus greitis
9. Pripildyta vandens
10. Maitinimo įjungimas / išjungimas
11. Ventiliatoriaus greitis
12. Temperatūros padidinimas
13. Temperatūros sumažinimas
14. Veikimo režimas
15. Laikmačio įjungimas / išjungimas
16. Automatinis pasukimas
17. Miego režimas

**K**

1. Įsukite abu išleidimo žarnos galus į žarnos jungtį.

**B**

1. Produktų iliustracijos

**L**

1. Išleidimo žarnos įrengimo pagrindai

**C**

1. Žaliuzės
2. Valdymo skydas
3. Priekinis dangtelis
4. Ratukas
5. Oro įleidimo anga
6. Kanalizacijos anga
7. Oro išleidimo anga
8. Maitinimo laidas
9. Kanalizacijos anga

**G**

1. Oro filtro išémimo iliustracija

**M**

1. Lango slankiklio mechanizmo įrengimas

**N**

1. Įleidimo anga lango mechanizmu

**O**

1. Prijunkite drenažo žarną

**D**

1. Gaminio vaizdas iš galinės pusės

**P**

1. Vandens išleidimo angos iliustracija

**H**

1. Filtro valymo scheminė diagrama

**E**

1. Gaminio vaizdas iš viršaus

**I**

1. Maitinimo įjungimas / išjungimas
2. Laikmačio įjungimas / išjungimas
3. Veikimo REŽIMAS
4. Ventiliatoriaus greitis
5. Temperatūros padidinimas
6. Temperatūros sumažinimas

**J**

1. Nuotolinio valdymo elektromagnetiškės įrangos įrengimas

# EKSPOATAVIMO REŽIMŲ FUNKCIJA IR ĮRENGIMO APRAŠYMAI

## A. Priedai

Išpakavę patikrinkite, ar yra aukščiau išvardinti priedai, jų paskirtis apibūdinta šio vadovo įrengimo instrukcijoje.

## B. Mobilusis oro kondicionierius

### J. Nuotolinio valdymo pulto išvaizda ir funkcijos.

Pastabos. -Nenumeskite valdymo pulto.- Nedékite valdymo pulto ten, kur krenta tiesioginiai saulés spinduliai.

### M. Valdymo funkcijų apžvalga

Prieš pradédami šio skyriaus funkcijų naudojimą:

- 1) Raskite vietą, kur netoli ese būtų maitinimo šaltinis.
- 2) Įrenkite išleidimo žarną ir pakoreguokite lango įstatymo šulinį.
- 3) Prijunkite drenažo žarnos šulinį (tik modeliu su šildymo funkcija).
- 4) Prijunkite maitinimo laidą prie įžeminto AC 220~240 V / 50 Hz lizdo.
- 5) Paspaudami mygtuką POWER įjunkite oro kondicionierių.

### K&L. Išleidimo žarnos įrengimo pagrindai

#### A) Laikinas įrengimas

1. Įsukite abu išleidimo žarnos galus į žarnos jungtį.
2. Įstatykite stačiakampį fiksavimo spaustuką į oro išleidimo angą oro kondicioneriaus galinėje pusėje.
3. Kitą išleidimo žarnos galą nutieskite link artimiausios palangės.

### N. Lango slankiklio mechanizmo įrengimas

Lango slankiklio mechanizmą galima įrengti daugiausiai horizontaliai arba vertikaliai. Kaip pavaizduota 5 ir 5a pav., prie įrengimą patikrinkite minimalų ir maksimalų lango dydį.

1. Įrenkite lango mechanizmą ant lango.
2. Pakoreguokite lango slankiklio mechanizmo ilgi pagal lango plotį ar aukštį, užfiksukite kaiščiu.

3. Įstatykite lango jungties žarną į angą lango rinkinyje.

### O. Įspėjimas apie pilną vandens vidinę

## talpyklą

### Funkcija

Vidiné vandens talpykla oro kondicionieriuje turi vieną vandens lygio apsauginį jungiklį, kuriuo kontroliuojamas vandens lygis. Kai vandens lygis pasiekia numatyta aukštį, užsidega pilnos vandens talpyklės lemputė. (Jei vandens siurblys yra pažeistas, kai talpyklė yra pilna vandens, ištraukite guminį kamštį prietaiso apačioje, ir vanduo išbėgs lauk.)

### H. Priežiūros patarimai

*Labai svarbu, kad filtras būtų reguliarai valomas; Priešingu atveju oro kondicionierius gali prarasti talpą ir netgi būti rimtai pažeistas.*

### Deklaracija:

- 1) Prieš valydamis būtinai atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo.

- 2) Nevalykite prietaiso benzинu ar kitokiomis cheminėmis priemonėmis.

- 3) Neplaukite prietaiso tiesiogiai.

- 4) Jei kondicionierius yra sugedęs, kreipkités į pardavėją ar remonto dirbtuvę.

### 1. Oro filtras

-Jei oro filtras užsikemša dulkėmis ar purvu, oro filtrą reikia valyti kas dvi savaites.

-Išmontavimas

Atidarykite oro įleidimo angos groteles, ištraukite oro filtrą.

-Valymas

Nuvalykite oro filtrą neutraliu valikliu su drungnu vandeniu (40 °C) ir pavėsyje palikite išdžiuti.

-Sumontavimas

Įstatykite oro filtrą į angos groteles, vėl sumontuokite komponentus į jų vietas.

2. Nuvalykite oro kondicioneriaus paviršių Iš pradžių nuvalykite paviršių neutraliu valikliu ir drėgna šluoste, tada nušluostykite sausa šluoste.

### E. Prieš naudodami

Patikrinkite, ar išleidimo žarna yra tinkamai sumontuota.

Atsargumo priemonės dėl aušinimo ir

### drėgmės pašalinimo operacijų:

- Kai naudojate aušinimo ir sausinimo funkcijas, tarp įjungimų palikite 3 minučių intervalus.

-Maitinimo šaltinis atitinka reikalavimus.

-Lizdas yra skirtas kintamajai srovei.

-Iš tų patį lizdą nejunkite kitų prietaisų.

-Maitinimo šaltinis yra 220-240 V kint. sr., 50 Hz

### 2. Aušinimo operacija

-Spauskite režimo mygtuką, kol pamatysite aušinimo piktogramą.

-Paspauskite mygtuką ▲ arba ▼ norėdami pasirinkti norimą patalpos temperatūrą. (16 °C -31 °C)

-Paspauskite ventiliatoriaus greičio mygtuką ir pasirinkite vėjo pūtimo greitį.

### 3. Sausinimo operacija

Spauskite režimo mygtuką, kol pamatysite sausinimo piktogramą.

-Automatiškai nustatykite pasirinktą temperatūrą į esamą patalpos temperatūrą minus 2 °C .

-Automatiškai nustatykite ventiliatoriaus variklį į mažą vėjo greitį.

### 4. Ventiliatoriaus režimas

-Paspauskite režimo mygtuką, kol pamatysite ventiliatoriaus piktogramą.

-Paspauskite ventiliatoriaus greičio mygtuką ir pasirinkite vėjo pūtimo greitį.

**5. Šildymo operacija** (ši funkcija neprieinama tik aušinimo funkciją turinčiam prietaisui)

-Spauskite režimo mygtuką, kol pamatysite šildymo piktogramą.

-Paspauskite ▲ arba ▼ mygtuką ir pasirinkite norimą patalpos temperatūrą. (16 °C-31 °C)

-Paspauskite ventiliatoriaus greičio mygtuką ir pasirinkite vėjo pūtimo greitį.

### 6. Laikmačio naudojimas

#### Laikmačio įjungimo nustatymas:

- Kai oro kondicionierius yra išjungtas, paspauskite laikmačio mygtuką ir pasirinkite norimą įjungimo laiką temperatūros ir laiko nustatymo mygtukais.

-Valdymo skydelyje rodoma iš anksto nustatyto įjungimo laiko funkcija.

-Įjungimo laiką galima reguliuoti 0-24 val. laikotarpiu.

# EKSPOATAVIMO REŽIMŲ FUNKCIJA IR ĮRENGIMO APRAŠYMAI

## Laikmačio išjungimo nustatymas

- Kai oro kondicionierius yra įjungtas, paspauskite laikmačio mygtuką ir pasirinkite norimą išjungimo laiką temperatūros ir laiko nustatymo mygtukais.
- Valdymo skydelyje rodoma iš anksto nustatyto išjungimo laiko funkcija.
- Išjungimo laiką galima reguliuoti 0-24 val. laikotarpiu.

## 7. Nuolatinis drenažas

Įspėjimas apie pilną vandens vidinę talpyklą  
Funkcija

Vidinė vandens talpykla oro kondicionieriuje turi vieną vandens lygio apsauginį jungiklį, kuriuo kontroliuojamas vandens lygis.

Kai vandens lygis pasiekia numatyta aukštį, užsidega pilnos vandens talpyklės lemputė. Kai talpykla pilna vandens, ištraukite guminį kamštį prietaiso apačioje, ir vanduo išbėgs lauk.

## Nuolatinis drenažas

-Jei planuojate ilgam palikti prietaisą nenaudojamą, ištraukite guminį kamštį prietaiso apačioje, ir vanduo išbėgs lauk.  
-Galite naudoti nuolatinį drenažą su prijungta prie apatinės išleidimo angos išleidimo žarna, kai prietaisas veikia šildymo režimu.

-Nuolatinis drenažas nereikalingas, kai prietaisas veikia aušinimo arba sausinimo režimu. Prietaisas gali automatiškai išgarinti kondensato vandenį varikliu. Pasirūpinkite, kad drenažo angos būtų laisvos ir gerai kaitinamos.

-Jei vandens išgarinimo variklis yra sugedęs, galima naudoti nuolatinį drenažą.

Prietaisas taip pat gali veikti prijungus drenažo žarną prie apatinės drenažo angos.

-Jei vandens išgarinimo variklis yra sugadintas, galima naudoti nenuolatinį drenažą. Tokiu atveju, kai užsidega pilnos vandens talpyklos lemputė, prijunkite drenažo žarną prie apatinės drenažo angos, tada visas talpykloje esantis vanduo išbėgs lauk. Prietaisas taip gali veikti tinkamai.

## 8. WI-FI funkcija

- Ilgai spaudžiant greičio mygtuką SPEED 5 sekundes persijungama į Wi-Fi funkcijos gamyklino nustatymo režimą.

-Prietaisas yra prijungtas prie Wi-Fi, jei šviečia Wi-Fi lemputė; priešingu atveju prietaisas néra prijungtas. Kai Wi-Fi lemputė létai mirksi, prietaisas veikia Wi-Fi nustatymo režimu; jei lemputė mirksi greitai, prietaisas yra prijungtas prie Wi-Fi.

-Visas oro kondicioneriaus funkcijas su prijungti Wi-Fi galite valdyti iš mobiliojo telefono programėlės.

išleidimo žarną.

**5)** Tinkamai supakuokite oro kondicionierių į minkšto plastiko maišą ir pasidékite saugioje vietoje, pasirūpinkite, kad jis nedulkėtų ir būtų nepasiekiamas vaikams.

**6)** Iš nuotolinio valdymo pulto išimkite ir tinkamai pasidékite baterijas.

Pastaba.

Prietaisą sandėliuokite sausoje vietoje. Visus prietaiso priedus reikia tinkamai apsaugoti.

Maitinimo laido laikiklis ir universalus lizdas gali tinkamai apsaugoti maitinimo laidą.

Oro išleidimo anga yra viršuje, tai supaprastina montavimą ir užtikrina greitą oro išleidimą.

Išmani, aplinką tausojanti ir energiją taupanti aušinimo sistema su savaiminiu išgarinimu.

24 val. laikmačio funkcija, apie įjungimą / išjungimą primenanti melodija.

3 minučių atidėjimas kompresoriaus apsaugai ir kitos apsauginės funkcijos.

## Priežiūra

Nuvalykite prietaisą drėgna minkšta šluoste. Nenaudokite tirpiklių ar stiprių valiklių, nes taip galima pažeisti prietaiso paviršius.

## Aptarnavimas

Jei reikia atliliki oro kondicioneriaus aptarnavimo procedūras, iš pradžių kreipkitės į vietinį pardavėją. Kreipiantis dėl garantinio aptarnavimo būtina turėti pirkimo čekį.

## Storage instructions

Sandėliavimas pasibaigus sezonui

- 1) Atskite drenažo dangtelį, ištraukite kaištį ir išleiskite visą kondensatą.
- 2) Leiskite prietaisui pusdienį paveikti ventiliatoriaus režimu, kad visas prietaisas išdžiūtų ir viduje neatsirastų pelėsių.
- 3) Išjunkite prietaisą, ištraukite, apsukite maitinimo laidą aplink apvijos koloną, kištuką įkiškite į universalaus tvirtinimo angą galinėje plokštéléje, įstatykite vandens kaištį ir drenažo dangtelį.
- 4) Atjunkite karščio išleidimo žarną, ja išvalykite ir tinkamai pasidékite.

Pastabos.

Išimdami laikykite išleidimo žarnos bloką abiem rankomis.

Paspausdami fiksatorius išleidžiamo oro angos šonuose nykščiais ištraukite oro

| <b>Problema</b>  | <b>Priežastis</b>   | <b>TRIKČIŲ ŠALINIMAS</b>                                      |
|--|---|---|
| Prietaisas neįsijungia nuspaudus įjungimo / išjungimo mygtuką  | Mirksi pilnos vandens talpyklos lemputė, vandens talpykla yra pilna.                    | Išleiskite vandenį iš vandens talpyklos.                      |
|  | Patalpos temperatūra yra didesnė negu nustatyta temperatūra (elektrinio šildymo režimu) | Atstatykite temperatūrą                                       |
|  | Patalpos temperatūra yra žemesnė negu nustatyta temperatūra. (Aušinimo režimu)          | Atstatykite temperatūrą                                       |
| Nepakankamai vėsu  | Neuždarytos durys ar langai.  | Įsitikinkite, kad visi langai ir durys yra uždaryti.          |
|  | Patalpoje yra šilumos šaltinių.   | Jei įmanoma, pašalinkite šilumos šaltinius                    |
|  | Oro išleidimo žarna neprijungta arba užsikimšusi.                                       | Nuvalykite ar prijunkite oro išleidimo žarną.                 |
|  | Nustatyta per aukšta temperatūra.   | Atstatykite temperatūrą                                       |
|  | Oro įleidimo anga blokuojama.   | Nuvalykite oro įleidimo angą.                                 |
| High noise level   | Grindys nelygios arba nepakankamai plokščios  | Prietaisą pastatykite ant kuo lygesnių ir horizontalių grindų |
|  | Oro kondicionieruje tekant šaltnešiui girdisi garsas                                    | Tai yra normalu.  |
| Jei su sausintuvu iškilo problemų, žr. sk. Trikčių diagnostika. Jei patarimai nepadeda, susisiekite su savo oro kondicioneriaus aptarnavimo įmone. |   |   |

| <b>KLAIDŲ KODAI</b> | <b>PRIEŽASTIS</b>                          | <b>TRIKČIŲ ŠALINIMAS</b>   |
|---------------------|--|--|
| E0 kodas            | Patalpos temperatūros jutiklis sugedo      | Pakeiskite patalpos temperatūros jutiklį (prietaisas gali veikti ir jo nepakeitus) |
| E2 kodas            | Aušinimo režimu vandens talpykla yra pilna | Ištraukite guminį kaištį ir išleiskite vandenį.                                    |
| E3 kodas            | Sugedo garantuvo temperatūros jutiklis     | Pakeiskite garantuvo temperatūros jutiklį  |

## Garantijos

2 metų vartotojo garantija dėl gamybos trūkumų nebuvo  
Atkreipkite dėmesį, kad garantija galioja tik pateikus pirkimo kvitą.  
Garantija galioja tik tuo atveju, jei prietaisas buvo naudojamas  
pagal instrukcijas ir saugos įspėjimus, pateikiamus šiame vadove.  
Garantija neapima žalos, atsiradusios dėl netinkamo produkto  
naudojimo.

PASTABA. 2 metų garantija taikoma tik būtiniam vartotojams, be  
komerciniam prietaiso naudojimui.



### PASTABA!

Užsiregistravokite adresu [www.warrantywoods.com](http://www.warrantywoods.com) ir sužinokite daugiau apie  
tai, kaip pratęsti garantiją. Daugiau  
informacijos pateikiama tinklapyje  
[woods.se](http://woods.se).

### Rekomenduojamos sąlygos

#### tinkamam oro sausintuvu veikimui:

Aušinimo funkcija geriausiai veikia esant  
17-35 °C aplinkos temperatūrai. Prietaisas  
veikia iki +45 °C temperatūroje. Saugiklių  
parametrai: φ5,0 x 20 mm, 3,15 A, 250 V  
kint. sr.

## TECHNINIAI DUOMENYS

| AC VENEZIA Silver 18K Smart Home |                          |
|----------------------------------|--------------------------|
| Aušinimo galia                   | 5,2 KW                   |
| Elektros sąnaudos                | 2,0 KW                   |
| Oro srautas:                     | 680 m <sup>3</sup> /val. |
| Energijos klasė                  | A                        |
| Sausinimas                       | 52,8 L / 24 val.         |
| Temperatūros nustatymas          | 16-31 °C                 |
| Darbinė temperatūra              | 18-35 °C                 |
| EER                              | 2,6                      |
| Šaltnešio dujos                  | R290/300 g               |
| Garsumo lygis                    | 56dB / 65 dB             |
| Svoris                           | 32 kg                    |
| Matmenys mm, I x P x A           | 376x490x768              |

\* Gali būti techninių pakeitimų ir patobulinimų. Visos vertės yra apytikrės ir gali skirtis dėl išorinių aplinkybių, pavyzdžiui, temperatūros,  
védinimo ir drėgmės.



\* Ši žyma rodo, kad šio gaminio nereikėtų išmesti su kitomis būtinėmis atliekomis visoje ES. Siekiant išvengti galimos nekontroluojamo  
atliekų šalinimo sukeltos žalos aplinkai ar žmogaus sveikatai, jų atsakingai utilizuokite, kad būtų skatinamas tvarus pakartotinis materialų  
išteklių naudojimas. Jei norite įrenginį grąžinti mums, naudokitės grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba kreipkitės į pardavėją, kur buvo  
įsigytas gaminys. Jie gali priimti šį gaminį, kad jis būtų perdirbtas nepakenkiant aplinkai.

## Wi-Fi funkcija

### 1. Atsisiųskite ir įdiekite programėlę

Atsisiųskite „Woods Connect“ programėlę iš „App Store“ ar „Google Play“

1. Registruotis / Prisijungti / Pamiršau slaptažodį

Registruotis

Jei programėlėje paskyros neturite, registruokite paskyrą arba prisijunkite su patvirtinimo kodu, kurį gausite per SMS.

Šiame puslapyje apibūdintas registracijos procesas.

1. Palieskite norėdami pereiti į registracijos puslapį.
2. Sistema automatiškai atpažins jūsų buvimo šalį / regioną. Taip pat galite pasirinkti savo šalies kodą. Įveskite mobiliojo telefono numerį/el. paštą ir palieskite „Next“ (Toliau).
3. Jei įvedėte mobiliojo telefono numerį, įveskite patvirtinimo kodą į pranešimą ir įveskite slaptažodį, paliesdami „Confirm“ (Patvirtinti) užbaikite registraciją.
4. Jei įvedėte el. paštą, įveskite slaptažodį ir paliesdami „Confirm“ (Patvirtinti) užbaikite registraciją.

### 2. Prisijunkite su vartotojo vardu ir slaptažodžiu arba patvirtinimo kodu, gautu per SMS

Prisijunkite su vartotojo vardu ir slaptažodžiu

1. Sistema automatiškai atpažysta jūsų šalį / regioną. Taip pat galite pasirinkti savo šalies kodą. Įveskite mobiliojo telefono numerį / el. paštą ir palieskite „Next“ (Toliau).
2. Įveskite savo registruotą mobiliojo telefono numerį, el. pašto adresą ir slaptažodį, kad prisijungtumėte.

Prisijunkite naudodami patvirtinimo kodą

1. Palieskite „Sign in with SMS verification“ (Prisijungti su SMS patvirtinimu) naujame puslapyje
  2. Sistema automatiškai atpažins jūsų buvimo šalį / regioną.
- Taip pat galite pasirinkti savo šalies kodą patys.

Pamiršau slaptažodį

Jei pamiršote slaptažodį:

1. Palieskite „Forgot password“ (Pamiršau slaptažodį)
2. Sistema automatiškai atpažysta jūsų šalį / regioną. Šalies kodą taip pat galite pasirinkti patys. Įveskite mobiliojo telefono numerį/el. paštą ir palieskite „Next“ (Toliau).
3. Įveskite patvirtinimo kodą iš pranešimo / el. laiško ir įveskite naujų slaptažodį, palieskite „Confirm“ (Patvirtinti).

Wi-Fi „Woods Connect“ palaiko šias funkcijas:

Maitinimo įjungimas / išjungimas  
Aušinimo režimas

Sausinimo režimas  
Ventiliatoriaus režimas  
Ekonomiško veikimo režimas  
Temperatūros nustatymai  
Greitis: mažas, vidutinis, didelis  
Laikmatis: 1-24 val.  
Miego režimas: jj. / išj.  
Automatinis valymas: jj. / išj.  
Celsijaus / Farenheito laipsniai  
Sukimasis: jj. / išj.

### 3. Norėdami naudotis Wi-Fi, vykdykite instrukcijas programėlėje.

„Smart Home“

Jei turite „Smart Home“ produktą, atlikite 1-3 veiksmus.

Trečiosios šalies prieigos paslau-

ga: Palieskite trečiosios šalies balso paslaugos piktogramą norėdami sužinoti, kaip prisijungti prie paslaugos.

Matysite šias piktogramas

„Smart Home“ „Woods Connect“ palaiko šias balso komandas:

Maitinimo įjungimas / išjungimas  
Temperatūros nustatymai  
Veikimo režimai  
Ventiliatorius režimai

Daugiau informacijos rasite svetainėje

<https://woods.se/en/>

## WOOD'S TĪRAM UN VESELĪGAM IEKŠTELPĒ GAIŠAM

Wood's zīmols kopā ar Wood's saimi radās pirms vairāk nekā 65 gadiem Kanādas pilsētā Guelph (Ontario). Šeit Wood's 1950. gadā sāka izstrādāt un ražot gaisa sausinātājus. Kopš tā laika Wood's palīdzību izmantojušo mājsaimniecību skaits sasniedz vairākus simtus tūkstošu, novēršot mitra pelējuma izraisītos zaudējumus un elpojot tīrāku gaisu. Mūsu pārnēsājamie gaisa kondicionētāji ir piemēroti lietošanai vairumā klimatu, kur jauda ir laba pat dažādos temperatūras un mitruma līmeņos. Tie nodrošina labus rezultātus uzkarsušās telpās, piemēram, dzīvojamās istabās, birojos un guļamistabās. Gaisa kondicionētāja izvadītā karstā gaisa daudzums ir atkarīgs no temperatūras, mitruma līmeņa un novietojuma. Gaisa kondicionētāja veikspēju var ietekmēt arī ārēji laikapstākļi.

Wood's gaisa kondicionētāju ekspluatācija ir droša, un tiek ir paredzēti pastāvīgi lietošanai daudzu gadu garumā.

## KĀ DARBOJAS GAISA KONDICIONĒŠANAS IERĪCE?

Zems spiediens nodrošina aukstu gaisu. Gaisa kondicionētāja galvenais elements ir aukstumaģents, kas zema spiediena gadījumā tiek pārvērts par gāzi. Šis process "rada aukstumu", kas tiek pārnesti uz iekšpusi, silto gaisu atstājot ārā. Šķidrs aukstumaģents iziet caur izplešanās vārstu un nonāk caurulē, kur ir zems spiediens.

Aukstumaģents iztvaiko un pārvēršas par gāzi. Process absorbē vides siltumu, un caurule tiek atdzesēta.

Ventilators auksto gaisu iepūš telpā. Gāze iziet caur kompresoru, kas palielina spiedienu un pārvērš gāzi šķidrumā. Šajā procesā tiek atbrīvots siltums, kas tiek aizvadīts uz caurulēm pretējā pusē un izpūsts ar ventilatoru.

Termostats izslēdz ierīci, kad iekštelpu gaisss ir pietiekami vēss.

## 1. DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI



Viegli uzliesmojošs materiāls.  
Šī ierīce satur R290/ propānu, kas ir viegli uzliesmojošs aukstumaģents.

Skatiet šo rokasgrāmatu, lai ie-gūtu informāciju par drošību.

Izlasiet tehnisko rokasgrāmatu

Izlasiet operatora rokasgrāmatu.

### INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas uzmanīgi izlasiet komplektā iekļauto instrukciju. Ražotājs neuzņemas atbildību par nepareizas uzstādīšanas un lietošanas izraisītām traumām un kaitējumiem. Vienmēr glabājiet instrukciju ierīces tuvumā turpmākai uzziņai.

### Bērnu un neaizsargātu personu drošība

#### BRĪDINĀJUMS

Traumu vai neatgriezeniskas invaliditātes risks.

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, manu orgānu vai garīgiem traucējumiem, kā arī personas, kurām nav nepieciešamās pieredzes un zināšanu, ja tās ir saņēmušas praktisku apmācību vai norādījumus par ierīces lietošanu

drošā veidā un saprot ar to saistītos apdraudējumus.

Nejaujiet bērniem rotālāties ar ierīci.

Bērni līdz 3 gadu vecumam nedrīkst tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti. Sargājiet visu iepakojumu no bērniem.

Bērni nedrīkst bez uzraudzības veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi.

### Vispārējā drošība

Šo ierīci ir paredzēts izmantot mājsaimniecībā un tamlīdzīgos pielietojumos, piemēram: ģimenes istabā, dzīvojamā istabā, personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vidēs. Nominālo tehnisko datu plāksnīte atrodas gaisa kondicionētāja sānos vai aizmugurē.

Nodrošiniet, lai ventilācijas atveres nebūtu nosprostotas.

Atkausēšanas procesa paātrināšanai neizmantojet mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus, ko nav ieteicis ražotājs. Ierīci nedrīkst glabāt telpā, kur darbojas uzliesmošanas avoti (piemēram, atklāta liesma, aizdegtā gāzes ierīce vai ieslēgts elektriskais sildītājs). Necaurduriet un nededziet.

Nemiet vērā, ka aukstumaģentiem var nebūt smaržas. Ierīces tīrīšanai neizmantojet ūdens smidzinātāju un tvaiku. Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojet abrazīvus produktus, abrazīvus tīrīšanas spilventiņus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

Ja ir bojāts strāvas padeves vads, ražotājam, tā pilnvarotam apkopes centram vai līdzīgas kvalifikācijas personām tas ir jānomaina, lai novērstu apdraudējumu.

## DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### Uzstādīšana



Šo ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

Noņemiet visu iepakojumu.

Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci. Ierīce ir jāuzstāda, jālieto un jāglabā telpā, kur uz grīdas ir vismaz 15 m<sup>2</sup> brīvas vietas. Izpildiet ierīces komplektācijā ietvertajā uzstādīšanas instrukcijā sniegtos norādījumus. Pārvietojot ierīci, vienmēr rīkojieties piesardzīgi, jo ierīce ir smaga. Vienmēr lietojiet aizsargcimdus. Nēmiet vērā, ka aukstumaģentiem var nebūt smaržas.

Nodrošiniet, lai ap ierīci varētu cirkulēt gaiss.

Pirms ierīces pievienošanas strāvas avotam uzgaidiet vismaz 4 stundas. Tā ir jārīkojas, lai eļļa varētu ieplūst atpakaļ kompresorā. Neuzstādiet ierīci radiatoru vai citu karstuma avotu tuvumā. Neuzstādiet ierīci tiešā saules gaismā.

### Elektriskais savienojums



### BRĪDINĀJUMS

Ugunsgrēka un elektriskās strāvas trieciena risks.

Ierīce ir jāpievieno iezemētai kontaktligzdai.

Pārliecinieties, vai nominālo tehnisko datu plāksnītē norādītie

elektrības dati atbilst strāvas avota parametriem. Ja tā nav, sazinieties ar elektriķi.

Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu triecienizturīgu kontaktligzdu.

Neizmantojiet vairāku ligzdu adapterus un pagarinātājus. Uzmanieties, lai nesabojātu elektriskās sastāvdaļas (piemēram, strāvas padeves kontaktdakšu un kabeli).

Ja ir jānomaina elektriskās sastāvdaļas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru vai elektriķi.

Strāvas padeves kabelim ir jāatrodas zemāk par strāvas padeves kontaktdakšu.

Pievienojiet strāvas padeves kontaktdakšu elektrotīkla kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās.

Pēc uzstādīšanas pārliecinieties, vai var pieķūt strāvas padeves kontaktdakšai.

Nevelciet strāvas padeves kabeli, lai atvienotu ierīci. Vienmēr velciet strāvas padeves kontaktdakšu.

### Lietošana

### BRĪDINĀJUMS

Savainojumu, apdegumu, elektriskās strāvas trieciena vai ugunsgrēka risks.

Nemainiet šīs ierīces tehniskos datus.

Uzmanieties, lai nesabojātu aukstumaģenta kontūru. Tas satur propānu (R290), kas ir dabasgāze ar augsta līmeņa saderību ar vidi.

Šī gāze ir viegli uzliesmojoša.

Aukstumaģenta kontūra bojājumu gadījumā nodrošiniet, lai telpā nebūtu liesmu un uzliesmošanas avotu. Izvēdiniet telpu.

Nenovietojiet uz ierīces vai tās tuvumā viegli uzliesmojošus produktus vai ar šādiem produktiem samitrinātus priekšmetus.

### Likvidēšana

### BRĪDINĀJUMS

Savainojumu risks.

Atvienojiet ierīci no strāvas avota. Nogrieziet strāvas padeves vadu un izmetiet to.

Šīs ierīces aukstumaģenta kontūrs nav kaitīgs ozonam. Sazinieties ar pašvaldības iestādi, lai uzzinātu, kā pareizi likvidēt ierīci.

Nesabojājet siltummaiņa tuvumā esošo dzesēšanas bloka daļu.

# GAISA KONDICIONĒTĀJA IESTATĪŠANA UZSTĀDĪŠANAI

**SVARĪGI:**

## 2. Uzstādīšana

### PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

Pirms lietošanas Jaujiet ierīcei pastāvēt

4 stundas

Vietas izvēle

### Svarīgi

1. Šo gaisa kondicionētāju var ērti pārvietot iekštelpās, pārvietošanas laikā ierīci uzturot vertikālā stāvoklī. Gaisa kondicionētājs jānovieto uz līdzennes virsmas.

Šo gaisa kondicionētāju neuzstādīet un nedarbiniet vannas istabā vai citā mitrā vidē.

Tā kā pārnēsājams gaisa kondicionētājs ir uz riteņiem, tam var viegli mainīt pozīcijas.

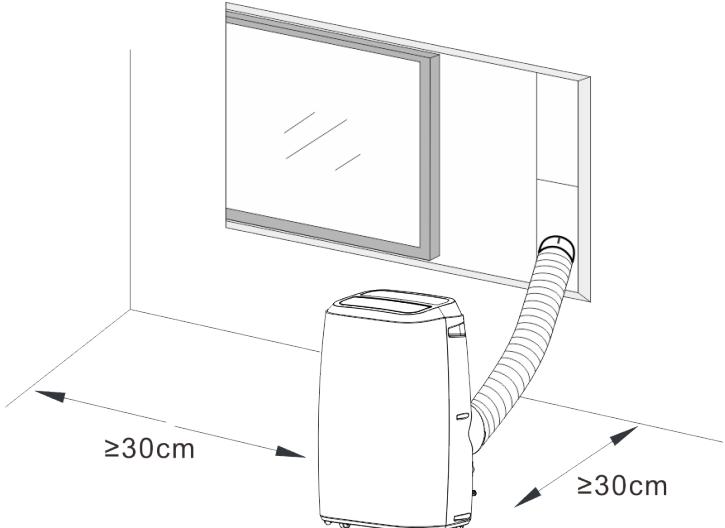
Kad ieslēdzas siltums, vienkārši pārvietojiet pārnēsājamo gaisa kondicionētāju telpā un varat ātri sākt telpas dzesēšanu. Lai nodrošinātu optimālu gaisa kondicionētāja efektivitāti, tas jādarbina slēgtā zonā.

Aizveriet visas durvis, logus un citas ārējas telpas atveres. Gaisa kondicionētāja efektivitāte ir atkarīga no temperatūras un mitruma līmeņa.

2. Novietojiet gaisa kondicionētāju tur, kur netiek ierobežota gaisa plūsma caur ierīces priekšpusi.

3. Gaisa kondicionētājam, kas darbojas telpā, būs neliela ieteikme vai nebūs ieteikmes uz blakusesošas slēgtās novietnes zonu, piemēram, skapi, ja zonā un ārpus tās nebūs atbilstošas gaisa cirkulācijas. Pārnēsājams gaisa kondicionētājs izvada siltumu no iekārtas ar ventilācijas šķūteni caur logu vai izplūdes gaisa vārstu.

4. Minimālais nepieciešamais atstatums starp gaisa kondicionētāju un tuvāko priekšmetu ir 30 cm.  
Atsaucei skatiet attēlu.



# PRODUKTA APRAKSTS

## 3. Produkta apraksts

A

1. Izplūdes šķūtene
2. Loga savienotājs
3. Korpusa adapters
4. Logu komplekts
5. Tapa
6. Baterijas
7. Tālvadības pults
8. Gaisa izplūde
9. Ūdens caurule

F

1. Dzesēšana
2. Sausināšana
3. Ventilators
4. Wi-Fi funkcija
5. Temperatūra pēc Celsija
6. Lielis ventilatora ātrums
7. Vidējs ventilatora ātrums
8. Mazs ventilatora ātrums
9. Pilna ūdens tvertne
10. Ieslēgt/izslēgt
11. Ventilatora ātrums
12. Palielināt temperatūru
13. Samazināt temperatūru
14. Darbības režīms
15. Taimeris ieslēgts/izslēgts
16. Automātiska pagriešana
17. Miega režīms

K

1. Pagriežot ievietojiet abus izplūdes šķūtenes galus šķūtenes savienotājā.

B

1. Izstrādājumu attēli

L

1. Ievads izplūdes šķūtenes uzstādīšanā

C

1. Žalūzija
2. Vadības panelis
3. Priekšējais pārsegs
4. Ritenītis
5. Gaisa ieplūde
6. Drenāžas izplūde
7. Gaisa izplūde
8. Strāvas vads
9. Drenāžas izplūde

G

1. Attēls, gaisa sieta izņemšana

M

1. Logu slīdīga komplekta uzstādīšana

D

1. Izstrādājuma aizmugures attēli

N

1. Izveidot urbumu logu komplektam

H

1. Filtra sieta tīrišanas shematiska diagramma

O

1. Pievienot drenāžas šķūteni

I

1. Ieslēgt/izslēgt
2. Taimeris ieslēgts/izslēgts
3. Darbības REŽĪMS
4. Ventilatora ātrums
5. Palielināt temperatūru
6. Samazināt temperatūru

P

1. Ūdens izvada attēls

E

1. Izstrādājuma augšdaļas attēls

J

1. Tālvadības pults elektromagnētiskā instalācija

# EKSPLUATĀCIJAS REŽĪMU FUNKCIJAS UN UZSTĀDĪŠANAS APRAKSTI

## A. Piederumi

Pēc izsaiņošanas pārbaudiet, vai ir iekļauti iepriekš minētie piederumi, kā arī skatiet informāciju par to pielietojumu ievadā par uzstādīšanu šajā rokasgrāmatā.

## B. Mobilais gaisa kondicionētājs

**J. Tālvadības pulsts izskats un funkcija.**  
Piezīmes. Nenometiet tālvadības pulsti.  
Nenovietojiet tālvadības pulsti tiešas saules gaismas skartā vietā.

## M. Lietošanas norādījumi

Pirms šajā nodaļā aprakstīto darbību uzsākšanas:

- 1) atrodiet vietu, kur tuvumā pieejams strāvas avots;
- 2) uzstādīet izplūdes šķūteni un rūpīgi noregulējiet loga pozīciju;
- 3) rūpīgi pievienojiet notecei šķūteni (tikai modelim ar apsildi);
- 4) strāvas vadu ievietojiet iezemētā maiņstrāvas 220~240 V/50 Hz kontaktligzdā;
- 5) nospiediet barošanas pogu, lai ieslēgtu gaisa kondicionētāju.

## K&L. Ievads izplūdes šķūtenes uzstādīšanā

### A) Pagaidu uzstādīšana

1. Pagriežot ievietojiet abus izplūdes šķūtenes galus šķūtenes savienotājā.
2. Ievietojiet kvadrātveida fiksējošo skavu gaisa izplūdes vietā gaisa kondicionētāja aizmugurē.
3. Otru izplūdes šķūtenes galu novietojiet tuvumā esošajā loga ailē.

## N. Logu slīdņu komplekta uzstādīšana

Logu slīdņu komplektu parasti uzstāda horizontāli vai vertikāli. Pirms uzstādīšanas noskaidrojiet loga izmērus, kā norādīts 5. un 5a. attēlos.

1. Uzstādīet logu komplektu pie loga.
2. Noregulējiet logu slīdņu komplektā garumu atbilstoši loga platumam vai augstumam un nofiksējiet ar tapu.
3. Loga savienotāja šķūteni ievietojiet logu komplekta atverē.
0. Trauksme par pilnu iekšējo ūdens

## tvertni

### Funkcija

Gaisa kondicionētāja iekšējai ūdens tvertnei ir viens ūdens līmeņa drošības slēdzis, kas kontrolē ūdens līmeni. Kad ūdens daudzums sasniedz noteiktu līmeni, iedeegas pilnas ūdens tvertnes indikators. (Ja ūdens sūknis ir bojāts un tvertne ir pilna, lūdzu, noņemiet gumijas sprūdu iekārtas lejasdaļā, lai iztecinātu ūdeni.)

**H. Skaidrojumi par uzturēšanu**  
Paziņojums.

*Filtra regulāra tīrišana ir joti svarīga; citādi gaisa kondicionētājam var zust jauda un pastāv pat tā nopietnu bojājumu risks.*

**1)** Pirms tīrišanas noteikti atvienojiet ierīci no jebkāda strāvas avota.

**2)** Ierīces tīrišanai neizmantojiet benzīnu vai citus ķīmiskus līdzekļus.

**3)** Tieši nemazgājiet ierīci.

**4)** Ja kondicionētājs ir bojāts, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju vai remontdarbnīcu.

### 1. Gaisa filtrs

- Ja gaisa filtru nosprosto putekļi/netīrumi, tas jātīra ik pēc divām nedēļām.

### - Demontāža

Atveriet gaisa ieplūdes režīgi un izņemiet gaisa filtru.

### - Tīrišana

Tīriet gaisa filtru ar neutrālu tīrišanas līdzekli remdenā ūdenī (40 °C) un ļaujiet tam nozūt ēnā.

### - Montāža

Novietojiet gaisa filtru ieplūdes režīgi, uzstādīet komponentus vietās, kur tie iepriekš bija.

### 2. Gaisa kondicionētāja virsmas tīrišana

Vispirms tīriet virsmu ar neutrālu tīrišanas līdzekli un mitru drānu, pēc tam noslaukiet ar sausu drānu.

### E. Pirms lietošanas

Pārbaudiet, vai izplūdes šķūtene ir pareizi uzstādīta.

Bridinājumi par dzesēšanas un

sausināšanas darbībām.

- Izmantojot dzesēšanas un sausināšanas funkcijas, pirms katras darbības aktivizēšanas ievērojiet vismaz 3 minūšu intervālu.

- Strāvas avots atbilst prasībām.

- Kontaktligzda ir maiņstrāvas.

- Nelietojiet to pašu kontaktligzdu citām ierīcēm.

- Strāvas padeve ir maiņstrāvas, 220-240 V, 50 Hz.

## 2. Dzesēšanas darbība

- Spiediet pogu "Režīms", līdz parādās dzesēšanas ikona.

- Spiediet pogu ▲ vai ▼, lai izvēlētos vēlamo telpas temperatūru.  
(16°C-31°C)

Nospiediet pogu "Ventilatora ātrums", lai izvēlētos gaisa plūsmas ātrumu.

### 3. Sausināšanas darbība

Spiediet pogu "Režīms", līdz parādās sausināšanas ikona.

- Automātiski iestatiet izvēlēto temperatūru kā pašreizējo telpas temperatūru mīnus 2°C .

- Automātiski iestatiet zemu ventilatora motora ātrumu.

### 4. Ventilatora darbība

- Spiediet pogu "Režīms", līdz parādās ventilatora ikona.

Nospiediet pogu "Ventilatora ātrums", lai izvēlētos gaisa plūsmas ātrumu.

### 5. Apsildes darbība (šī funkcija nav pieejama atsevišķai aukstai ierīcei)

- Spiediet pogu "Režīms", līdz parādās apsildes ikona.

- Spiediet pogu ▲ vai ▼, lai izvēlētos vēlamo telpas temperatūru.  
(16 °C-31 °C)

Nospiediet pogu "Ventilatora ātrums", lai izvēlētos gaisa plūsmas ātrumu.

### 6. Taimera darbība

Taimera ieslēgšanas iestatījums

- Kad gaisa kondicionētājs ir izslēgts, nospiediet pogu "Taimeris" un ar temperatūras un laika iestatīšanas pogām izvēlieties vēlamo ieslēgšanas laiku.

- Darba panelī parādās iestatītais ieslēgšanas laiks.

- Ieslēgšanas laiku jebkurā brīdī var

# EKSPLUATĀCIJAS REŽĪMU FUNKCIJAS UN UZSTĀDĪŠANAS APRAKSTI

pielāgot diapazonā no 0 līdz 24 stundām. Taimera izslēgšanas iestatījums  
- Kad gaisa kondicionētājs ir ieslēgts, nos piediet pogu "Taimeris" un ar temperatūras un laika iestatīšanas pogām izvēlieties vēlamo izslēgšanas laiku.

- Darba paneli parādās iestatītais izslēgšanas laiks.

- Izslēgšanas laiku jebkurā brīdī var pielāgot diapazonā no 0 līdz 24 stundām.

## 7. Pastāvīga drenāža

Trauksme par pilnu iekšējo ūdens tvertni Funkcija

Gaisa kondicionētāja iekšējai ūdens tvertnei ir viens ūdens līmena drošības slēdzis, kas kontrolē ūdens līmeni.

Kad ūdens daudzums sasniedz noteiktu līmeni, iedegas pilnas ūdens tvertnes indikators. Kad ūdens tvertne ir pilna, lūdzu, izņemiet gumijas sprūdu no drenāžas atveres iekārtas lejasdaļā un izteciniet visu ūdeni.

## Pastāvīga drenāža

- Ja ierīci paredzēts ilgstoši neizmantot, lūdzu, izņemiet gumijas sprūdu no drenāžas atveres iekārtas lejasdaļā un izteciniet visu ūdeni.

- Kad ierīce darbojas apsildes režimā, varat izmantot pastāvīgas drenāžas iespēju, apakšējai drenāžas atverei pievienojot drenāžas šķūteni.

- Kad ierīce darbojas dzesēšanas vai sausināšanas režimā, pastāvīgā drenāža nav vajadzīga. Iekārta spēj automātiski iztvaicēt ūdens kondensātu, izmantojot ūdenssztūrīgo motoru. Pārliecinieties, vai drenāžas atveres ir rūpīgi aizdarītas.

- Ja ūdenssztūrīgais motors ir bojāts, var izmantot pastāvīgo drenāžu.

Ierīci var sekmīgi darbināt, pievienojot drenāžas šķūteni apakšējai drenāžas atverei.

- Ja ūdenssztūrīgais motors ir bojāts, var izmantot arī drenāžu ar pārtraukumiem. Šādā gadījumā pievienojiet drenāžas šķūteni apakšējai drenāžas atverei, kad iedegas pilnas ūdens tvertnes indikators, lai iztecinātu ūdens tvertni. Arī šādi ierīce var sekmīgi darboties.

## 8. Wi-Fi funkcija

- 5 sekundes turiet nospiestu pogu

ĀTRUMS, lai pārietu Wi-Fi rūpnīcas iestatīšanas režīmā.

- Ierīce ir savienota ar Wi-Fi, ja Wi-Fi indikators ir ieslēgts. Citādā gadījumā savienojuma nav. Ja Wi-Fi indikators lēni mirgo, ierīce ir Wi-Fi iestatīšanas režīmā. Ja tas mirgo ātri, ierīce ir savienota ar Wi-Fi.

- Kad ir izveidots Wi-Fi savienojums, visas gaisa kondicionētāja funkcijas var darbināt ar mobilā tālruņa lietotnes starpniecību.

## Uzturēšana

Neizmantojet šķīdinātājus vai spēcīgus tīrišanas līdzekļus, jo tā var sabojāt ierīces virsmu.

## Tehniskā apkope

Ja gaisa kondicionētājam ir nepieciešama tehniskā apkope, vispirms jāsazinās ar vietējo mazumtirgotāju. Visām garantijas prasībām ir nepieciešams pirkuma apliecinājums.

## Storage instructions

Glabāšana sezonas beigās

**1)** Noskrūvējiet drenāžas vāku un izvelciet aizbāzni, lai pilnībā izlaistu kondensātu ūdeni.

**2)** Turpiniet darbināt iekārtu ventilatora režīmā pusi dienas, lai pilnībā izžāvētu iekšpusi un novērstu pelējuma veidošanos.

**3)** Izslēdziet iekārtu, izvelciet kontaktdakšu un pēc tam aptiniet strāvas vadu ap stieplu tinuma statni, ievietojiet spraudni universālā stiprinājuma caurumā iekārtas aizmugurējā paneli, uzstādīet ūdens aizbāzni un drenāžas vāku.

**4)** Izņemiet siltuma izplūdes šķūtenes montāžu, notīriet un glabājiet to pareizi. Piezīmes.

Izņemšanas laikā izplūdes šķūtenes komplektu turiet ar abām rokām.

Stiprinājumus ar īkšķiem paspiediet malu virzienā uz izplūdes gaisa izvadi, pēc tam izvelciet izplūdes šķūtenes montāžu.

**5)** Pareizi iesaiņojiet gaisa kondicionētāju mīkstā plastmasas maisā un nolieciet sausā vietā, pienācīgi aizsargājot pret putekļiem, un sargājiet iekārtu no bērniem.

**6)** Izņemiet akumulatorus no tālvadības pulsts un pareizi noglabājiet.

Piezīme.

Nodrošiniet iekārtas glabāšanu sausā vietā.

Visi iekārtas piederumi ir pienācīgi jāaizsargā kopā.

Strāvas vada turētājs un universālā ligzda var labi aizsargāt strāvas vadu.

Augsta izplūdes gaisa izvades vieta, viegla montāža un ātra vēdināšana.

Inteliģenta, videi draudzīga un enerģiju taupoša iekārta ar pašiztvaikojošu dzesēšanas sistēmu.

24 stundu taimera funkcija, unikāla ieslēgšanas/izslēgšanas atgādinājuma mūzika.

3 minūšu aizkave, restartējot aizsardzību kompresoram un citas daudzkārtējas aizsardzības funkcijas.

| PROBLĒMA   | CĒLONIS   | RISINĀJUMS  |
|--|---|---|
| Ierīce neieslēdzas, kad nospiežat ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.  | Pilnas ūdens tvertnes indikators mirgo, un ūdens tvertne ir pilna.                | Izteciniet ūdeni no tvertnes.                               |
|  | Telpas temperatūra pārsniedz iestatīto temperatūru (elektriskas apsildes režīms). | Aiestatīt temperatūru                                       |
|  | Telpas temperatūra ir mazāka par iestatīto temperatūru. (Dzesēšanas režīms)       | Aiestatīt temperatūru                                       |
| Nav pietiekami vēss  | Durvīs vai logi nav aizvērti.   | Pārliecinieties, vai visi logi un durvis ir aizvērti.       |
|  | Telpā ir siltuma avoti.   | Ja iespējams, aizvāciet siltuma avotus.                     |
|  | Gaisa izplūdes šķūtene nav savienota vai ir nosprostota.                          | Pievienojiet vai iztīriet gaisa izplūdes šķūteni.           |
|  | Temperatūras iestatījums ir pārāk liels.  | Aiestatīt temperatūru                                       |
|  | Gaisa ieplūde ir bloķēta.   | Iztīriet gaisa ieplūdi.                                     |
| High noise level   | Pamats nav līdzens vai pietiekami gluds   | Ja iespējams, novietojiet ierīci uz līdzena un gluda pamata |
|  | Aukstuma āgenta plūsma gaisa kondicionētāja iekšpusē rada skaņu.                  | Tā ir normāla parādība.                                     |
| Ja rodas problēmas ar sausinātāju, skatiet tālāk norādīto informāciju par problēmu novēšanu. Ja neviens no tālāk norādītajiem risinājumiem nenovērš problēmu, lūdzu, sazinieties ar mazumtirdznieku par gaisa kondicionētāja apkopi. |   |   |

| KĻŪDU KODI | CĒLONIS                                 | RISINĀJUMS   |
|------------|---|--|
| E0 kods    | Telpas temperatūras sensora kļūme       | Nomainiet telpas temperatūras sensoru (ierīce var darboties arī bez nomaiņas). |
| E2 kods    | Pilna ūdens tvertne dzesēšanas laikā    | Izņemiet gumijas sprūdu un iztukšojet ūdeni.                                   |
| E3 kods    | Iztvaicētāja temperatūras sensora kļūme | Nomainiet iztvaicētāja temperatūras sensoru                                    |

## Garantija

2 gadu lietotāja garantija pret ražošanas klūmēm. Lūdzu, nesmiem vērā, ka garantija ir derīga, tikai uzrādot pirkuma čeku. Garantija ir spēkā tikai tad, ja ierīce tiek izmantota atbilstoši šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem un brīdinājumiem par drošību. Garantija neattiecas uz jebkādiem bojājumiem, kas radušies nepareizas rīcības dēļ ar ierīci.

**PIEZĪME.** 2 gadu garantija attiecas tikai uz lietošanu mājsaimniecībās, nevis uz ierīces komerciālu izmantošanu.



### PIEZĪME.

Reģistrējieties vietnē [www.warrantywoods.com](http://www.warrantywoods.com) un izlasiet, kā saņemt paplašināto garantiju. Lai iegūtu papildinformāciju, apmeklējiet vietni [woods.se](http://woods.se).

### Ieteicamie lietošanas diapazoni

Labākā dzesēšanas ekspluatācijas vides temperatūra ir 17-35 °C. Iekārtā darbojas līdz + 45 °C. Drošinātāja parametrs: φ5,0x20 mm 3,15 A, 250 V maiņstrāva.

## TEHNISKIE DATI

| AC VENEZIA Silver 18K Smart Home |                       |
|----------------------------------|-----------------------|
| Dzesēšanas jauda                 | 5,2 kW                |
| Enerģijas patēriņš               | 2,0 kW                |
| Gaisa plūsma:                    | 680 m <sup>3</sup> /h |
| Enerģijas klase                  | A                     |
| Sausināšana                      | 52,8 l/24 h           |
| Temperatūras iestatījums         | 16-31 °C              |
| Darba temperatūra                | 18-35 °C              |
| EER                              | 2,6                   |
| Aukstumaģenta gāze               | R290/300 g            |
| Skaņas līmenis decibelos         | 56dB / 65 dB          |
| Svars                            | 32 kg                 |
| Izmēri (mm), G x Dz x A          | 376x490x768           |

\*Var tikt veiktas tehniskas izmaiņas un uzlabojumi. Visas vērtības ir aptuvenas un var atšķirties ārēju apstākļu, piemēram, temperatūras, ventilācijas un mitruma, dēļ.



\*Šīs markējums norāda, ka ES valstis šo produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai novērstu nekontrolētas atkritumu izmešanas izraisīto iespējamo kaitējumu videi un cilvēku veselībai, utilizējiet produktu atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Nododiet ierīci pārstrādei, izmantojot vietējos atgriešanas/savākšanas pakalpojumus, vai sazinieties ar izplatītāju, pie kura iegādājties izstrādājumu. Mazumtirgotājs var parūpēties par videi drošu produkta atkārtotu pārstrādi.

## WiFi funkcija

### 1. Lejupielādējet un instalējet LIETOTNI

Lejupielādējet lietotni Woods Connect no App Store vai Google Play

#### 1. Reģistrēties / pieteikties / aizmirsta parole

##### Reģistrēties

Ja jums nav lietotnes konta, reģistrējiet kontu vai reģistrējieties ar īziņā saņemto verifikācijas kodu. Šajā lapā ir aprakstīts reģistrācijas process.

1. Pieskarieties, lai atvērtu reģistrācijas lapu
2. Sistēma automātiski atpazīst jūsu valsti/apgabalu. Varat arī atlasīt savu valsts kodu. Ievadiet mobilā tālruņa numuru / e-pasta adresi un pieskarieties Tālāk.
3. Ja ievadījāt mobilā tālruņa numuru, ievadiet verifikācijas kodu no ziņojuma un paroli, pieskarieties Apstiprināt, lai pabeigtu reģistrāciju.
4. Ja ievadījāt e-pasta adresi, ievadiet paroli un pieskarieties Apstiprināt, lai pabeigtu reģistrāciju.

### 2. Reģistrējieties ar lietotājvārdu un paroli vai verifikācijas kodu, izmantojot īziņu

Reģistrējieties ar lietotājvārdu un paroli

1. Sistēma automātiski atpazīst jūsu valsti/apgabalu. Varat arī atlasīt savas valsts kodu. Ievadiet mobilā tālruņa numuru / e-pasta adresi un pieskarieties Tālāk
2. Ievadiet savu reģistrēto mobilā tālruņa numuru vai e-pasta adresi un paroli, lai pieteiktos.

Pierakstieties ar verifikācijas kodu

1. Pieskarieties opcijai Reģistrēties ar īziņas verifikāciju jaunai lapai
  2. Sistēma automātiski atpazīst jūsu valsti/apgabalu.
- Varat arī pats atlasīt savas valsts kodu.

Aizmirsta paroli

Ja aizmirsta parole, lūdzu, veiciet šīs procedūras:

1. Pieskarieties opcijai Aizmirsta parole
2. Sistēma automātiski atpazīst jūsu valsti/apgabalu. Varat arī pats atlasīt savas valsts kodu. Ievadiet mobilā tālruņa numuru / e-pasta adresi un pieskarieties Tālāk.
3. Ievadiet verifikācijas kodu no ziņojuma/e-pasta, ievadiet jauno paroli un pieskarieties Apstiprināt, lai pabeigtu.

WiFi Woods Connect atbalsta šīs funkcijas:

leslēgšana/izslēgšana

Dzesēšanas režīms

Sausināšanas režīms

Ventilatora režīms

Eko režīms

Temperatūras iestatījumi

Ātrums: Zems, vidējs un augsts

Taimeris: 1-24 h

Miega režīms: leslēgt/izslēgt

Automātiska tīrišana: leslēgt/izslēgt

Pēc Celsija/Fārenheita

Pagriešana: leslēgt/izslēgt

leslēgšana/izslēgšana

Temperatūras iestatījumi

Darba režīmi

Fan režīmi

Papildinformāciju skatiet šeit:

<https://woods.se/en/>

### 3. Sekojiet procedūrām

LIETOTNĒ, lai izbaudītu

WiFi.

### Smart Home

Ja jums ir Smart Home

izstrādājums, lūdzu veiciet

1.-3. darbību.

Trešās personas piekļuves pakalpojums: Pieskarieties trešās personas balss pakalpojuma ikonai, lai skatītu, kā izveidot savienojumu ar pakalpojumu. Jūs atradīsit šīs ikonas

Smart Home Woods Connect atbalsta šīs funkcijas ar balss komandu:

## WOOD'S TAGAB PUHTA JA TERVISLIKU SISEÕHU

Wood'si brändi lõi üle 65 aasta tagasi perekond Wood Kanada linnas Guelphis, Ontarios. Siin alustas Wood's 1950. aastal õhkuuvatite arendamist ja tootmist. Sellest ajast peale on Wood's aidanud mitmesajal tuhandel majapidamisel ennetada hallitusest ja niiskusest tingitud kahjustusi ja hingata puhtamat õhku. Meie portatiivsed õhukonditsioneerid sobivad kasutamiseks enamikes kliimades, kus nende võimsus on piisav isegi erinevatel temperatuuridel ja niiskustasemel. Need toimivad tõhusalt ruumides, kus temperatuur võib tõusta kõrgeks, nagu näiteks elutoad, kontorid või magamistoad. Õhukonditsioneer eemaldatava kuuma õhu kogus sõltub ruumi temperatuurist, niiskustasemest ja seadme asukohast. Ka välised ilmastikutingimused võivad õhukonditsioneeri töö kvaliteeti mõjutada.

Wood'si õhukonditsioneerid töötavad ohutult ja on ette nähtud pikaaegseks püsivaks kasutuseks.

## KUIDAS ÕHUKONDITSIONEER TÖÖTAB?

Madalröhk tagab külma õhu. Õhukonditsioneer põhielement on jahutusvedelik, mis madalröhü all muundatakse gaasiks. Protsessi käigus „tekib külm“, mis edastatakse ruumi sisse, hoides samas sooja õhu väljaspool. Jahutusvedelik läbib paisumisventiili ja suundub torru, kus röhk on madal. Jahutusvedelik aurustub ja muutub gaasiks. Protsessi käigus imatakse ümbritsevast keskkonnast soojust ja toru jahutatakse. Ventilaator puhub külma õhu tappa. Gaas läbib kompressori, mis suurendab röhku ja muundab gaasi vedelikuks. Selle protsessi käigus vabaneb soojus, mis juhitakse vastasküljel asuvate torudenri ja mille ventilaator välja puhub. Termostaat seiskab seadme, kui siseõhk on piisavalt külm.

## 1. TURVAHOIATUSED



Tuleohtlik materjal. See seade sisaldb R290/propaani, tuleohtlikku külmaainet.

Sellest kasutusjuhendist leiate ohutusalast teavet.

Lugege tehnilist juhendit.

Lugege kasutusjuhendit.

### OHUTUSALANE TEAVE

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege komplektis olev juhend hoolikalt läbi. Tootja ei ole vastutav, kui vale paigaldus ja kasutus toob kaasa kehavigastusi ning kahjustusi. Hoidke kasutusjuhend tulevikus kasutamiseks alati seadme juures.

### Laste ja haavatavate isikute ohutus

#### HOIATUS

Kehavigastuste või püsiva tervisekahjustuse oht. Antud seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või vastavate kogemusteta ja teadmisteta isikud, kui nad teeavad seda järelevalve all või neile on õpetatud seadme ohutut kasutamist ning nad mõistavad seonduvaid ohtusid.

Ärge laske lastel seadmega mängida.

Alla 3-aastaseid lapsi ei tohi lubada seadme juurde, välja arvatud pideva järelevalve korral.

Hoidke pakendi kõiki detaile lastele kättesaamatult.

Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ja hooldada.

### Üldine ohutus

See seade on möeldud kasutamiseks majapidamistes ja samalaadsetes kasutuskohtades, näiteks: peretuba, elutuba, töötajate köögiala kauplustes, kontorites ja muudes töökeskkondades. Andmeplat paikneb õhukonditsioneeri taga või küljel.

Vältige ventilatsiooniavade blokeerimist.

Ärge kasutage sulatuse kiirendamiseks mehaanilisi võtteid või muid meetodeid, mis pole tootja poolt soovitatud. Seadet ei tohi hoiustada ruumis, kus on aktiivsed süttimisallikad (nt lahtine tuli, töötav gaasiseade või töötav elektriline küttekeha). Ärge torgake läbi ega pöletage.

Võtke arvesse, et külmutusagensid võivad olla lõhnatud. Ärge piserdage seadet puhastamiseks veega ega kasutage auru.

Puhastage seadet niiske lapiga.

Kasutage ainult neutraalseid pesuvahendeid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, abrasiivseid puhastuslappe, lahusteid ega metallseemeid.

Kui elektritoitejuhe on kahjustatud, peab ohu välimiseks vahetama selle tootja, tootja volitatud

teeninduskeskus või sarnase kvalifikatsiooniga isikud.

## OHUTUSLASED JUHISED

### Paigaldus



Antud seadet võib paigaldada ainult kvalifitseeritud isik.

Eemaldage pakendi köik detailid. Ärge paigaldage ega kasutage kahjustatud seadet. Seade tuleb paigaldada ja seda kasutada ning hoiustada ruumis, mille pindala on suurem kui 15 m<sup>2</sup>. Järgige seadmega komplektis olevat paigaldusjuhendit.

Olge seadme liigutamisel alati ettevaatlik, kuna see on raske.

Kandke alati kaitsekindaid. Võtke arvesse, et külmutusagensid võivad olla lõhnatud.

Kindlustage, et õhk pääseks seadme ümber liikuma.

Oodake enne seadme elektritoitega ühendamist vähemalt 4 tundi. See võimaldab öil tagasi kompressorisse voolata. Ärge paigaldage seadet radiaatorite või muude küttekehade lähedusse. Ärge paigaldage seadet otsese päikesevalguse kätte.

### Elektriühendus



### HOIATUS

Tulekahju- ja elektrilögioht. Seade tuleb ühendada maandusega pistikupessa. Veenduge, et elektritoide vastaks andmeplaadil toodud elektrianmetele. Kui mitte, võtke ühendust elektrikuga.

Kasutage alati õigesti paigaldatud elektrilöögikindlat pistikupesa.

Ärge kasutage jaoturadaptereid ja pikendusuhtmeid.

Kindlustage, et te ei kahjustaks elektrilisi komponente (nt elektritoitepistik, elektritoitekaabel).

Elektriliste komponentede vahetamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskuse või elektrikuga. Elektritoitejuhe peab jäama elektritoitepistikust madalamale. Ühendage elektritoitepistik pistikupessa alles paigalduse lõpus. Kindlustage, et pärast paigaldamist oleks võimalik elektritoitepistikule ligi pääseda.

Ärge tömmake seadme vooluvõrgust lahti ühendamiseks elektritoitekaablist. Tömmake alati elektritoitepistikust.

### Kasutus



### HOIATUS

Kehavigastuste, põletuste,

elektrilöögi- või tulekahjuht.

Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.

Olge ettevaatlik, et mitte kahjustada külmutusagensi torustikku. See sisaldb propaani (R290), looduslikku gaasi, millele rakenduvad ranged keskkonnanoüded. See gaas on kergestisüttiv.

Kui külmutusagensi torustik saab vigastada, kindlustage, et ruumis ei oleks lahtist tuld ega süüteallikaid. Öhutage ruumi.

Ärge pange seadme lähedale ega selle peale kergesti süttivaid tooteid ega esemeid, mis on kergesti süttivate vedelikega koos.

## Kasutuselt körvaldamine



### HOIATUS

Kehavigastuste oht.

Ühendage seade vooluvõrgust lahti.

Eemaldage elektritoitekaabel ja körvaldage see kasutuselt.

Antud seadme külmutusagensisüsteem on osoonisõbralik. Võtke ühendust vastava kohaliku asutusega, et saada teavet selle kohta, kuidas seade nõuetekohaselt kasutuselt körvaldada.

Ärge kahjustage jahutusseadme osa, mis paikneb soojusvaheti lächedal.

# ÕHUKONDITSIONERI VALMISPANEK PAIGALDUSEKS

TÄHTIS TEAVE:

## 2. Paigaldus

**ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST**

Laske seadmel enne kasutamist 4 tundi  
seista

Asukoha valimine

### Tähtis

1. Õhukonditsioneeri võib mugavalt siseruumides ringi liigutada; hoidke seadet selle teisaldamise ajal püstises asendis. Õhukonditsioneer tuleb asetada tasasele pinnale.

Ärge paigaldage ega kasutage seda õhukonditsioneeri vannitoas või mõnes muus märjas keskkonnas.

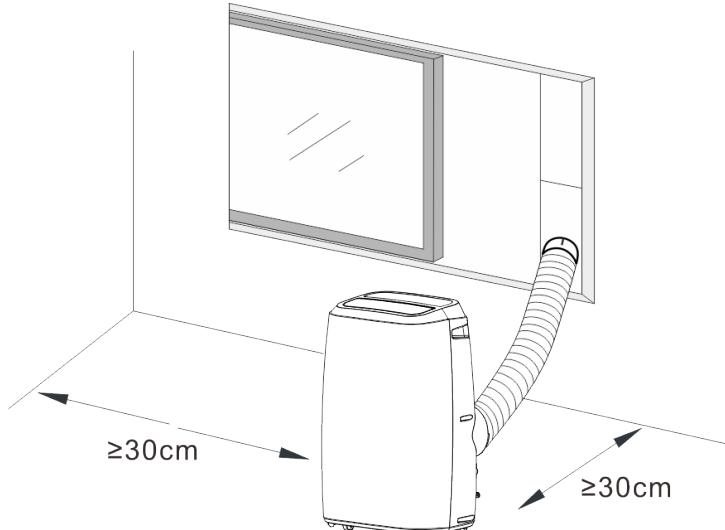
Kuna portatiivne õhukonditsioneer liigub ratastel, on lihtne selle asukohta muuta. Kui ruum muutub kuumaks, viite lihtsalt oma portatiivse õhukonditsioneeri sinna ja saate kiiresti alustada ruumi jahutamist. Õhukonditsioneer tuleb käitada suletud ruumis, et selle toime oleks köige tõhusam.

Sulgege kõik uksed, aknad ja muud ruumi viivad välisavad. Õhukonditsioneeri tõhusus sõltub temperatuurist ja niiskustasemest.

2. Asetage õhukonditsioneer kohta, kus õhuvool läbi seadme esiosa ei ole takistatud.

3. Ruumis töötav õhukonditsioneer möjutab vähe või ei möjuta üldse õhu kuivatamist külgnevas suletud hoiuruumis nagu näiteks kapp, välja arvatud juhul, kui on piisav õhuringlus hoiuruumi sisse ja seal välja. Portatiivne õhukonditsioneer suunab kuumuse seadmest välja ventilatsioonitoru kaudu läbi akna või väljalaskeklapि.

4. Õhukonditsioneer ja lähima objekti vahel peab olema vähemalt 50 cm vahemaa. Vt pilti.



# TOOTEKIRJELDUS

## 3. Toote kirjeldus

A

1. Väljatõmbetoru
2. Aknaühendus
3. Korpuse adapter
4. Aknakomplekt
5. Tüübel
6. Patareid
7. Kaugjuhtimispult
8. Õhu väljatõmmme
9. Veetoru

B

1. Tootepildid

C

1. Ventilatsiooniava
2. Juhtpaneel
3. Esipaneeli kate
4. Ratas
5. Õhu sissepuhe
6. Äravooluava
7. Õhu väljatõmmme
8. Toitejuhe
9. Äravooluava

D

1. Toote tagakülje pildid

E

1. Tootepilt ülalt

F

1. Jahutus
2. Õhkuivatus
3. Ventilaator
4. WiFi-funktsioon
5. Temperatuur Celsius järgi
6. Suur ventilaatori kiirus
7. Keskmise ventilaatori kiirus
8. Madal ventilaatori kiirus
9. Veepaak täis
10. Toide sees/väljas
11. Ventilaatori kiirus
12. Tõsta temperatuuri
13. Langeta temperatuuri
14. Toimingurežiim
15. Taimer sees/väljas
16. Automaatne pöörfunktsioon
17. Unerežiim

G

1. Pilt õhuvõre eemaldamisest

H

1. Filtrisõela puastuse skemaatiline joonis

I

1. Toide sees/väljas
2. Taimer sees/väljas
3. Toimingurežiim
4. Ventilaatori kiirus
5. Tõsta temperatuuri
6. Langeta temperatuuri

J

1. Kaugjuhtimispulti elektromagneetiline seade

K

1. Keerake väljatõmbetoru mölemad otsad toruühendusse.

L

1. Sissejuhatus väljatõmbetoru paigaldamisse

M

1. Aknaliuguri komplekti paigaldamine

N

1. Sisestage aknakomplekti tüübel

O

1. Ühendage äravooluvoorlik

P

1. Pilt vee väljalaskeavast

# TÖÖREŽIIMIDE FUNKTSIOONID JA PAIGALDUSKIRJELDUSED

## A. Lisaseadmed

Pärast lahitappimist kontrollige, kas ülalnimetatud lisaseadmed on komplektis ja kontrollige nende kasutust selle juhendi sissejuhatusest.

## B. Mobiilne õhukonditsioneer

**J. Kaugjuhtimispuldi välimus ja funktsioonid.**

Märkused: ärge pillake kaugjuhtimispulti maha.

Ärge asetage kaugjuhtimispulti otsese päikesevalguse kätte.

## M. Sissejuhatus kasutamisse

Enne selles jaotises kirjeldatud toimingute alustamist:

- 1) leidke koht, kus läheduses oleks toiteallikas;
- 2) paigaldage väljatõmbetoru ja reguleerige akna asendit;
- 3) ühendage ärvooluvoolik korralikult (ainult küttemudeli kasutamisel);
- 4) sisestage toitejuhe maandatud AC 220 ~240 V / 50 Hz pistikupessa;
- 5) konditsioneeri sisselülitamiseks vajutage nuppu „POWER“ (Toide).

## K&L. Sissejuhatus väljatõmbetoru paigaldamisse

### A) Ajutine paigaldus

1. Keerake väljatõmbetoru mölemad otsad toruühendusse.
2. Sisestage ruudukujuline kinnitusklamber õhukonditsioneeri taga olevasse väljatõmbeavasse.
3. Asetage väljatõmbetoru teine ots lähedalasetsevale aknalauale.

## N. Aknaliuguri komplekti paigaldamine

Aknaliuguri komplekti paigaldamise asendid on enamasti horisontaalne ja vertikaalne. Kontrollige enne paigaldamist akna minimaalset ja maksimaalset suurust, nagu näidatud joonistel 5 ja 5a.

### 1. Paigaldage aknakomplekt aknale.

**2. Reguleerige aknaliuguri komplekti pikust vastavalt akna laiusele või körgusele ja kinnitage see tüübliga.**

### 3. Pange aknaühenduse toru aknakomple-

kti auku.

## O. Sisemise veepaagi täitumise signaal Funktsioon

Õhukonditsioneeri sisemisel veemahutil on üks veetaseme ohutuslüliti, mis kontrollib veetaset. Kui veetase saavutab ettenähtud körguse, süttib paagi täitumise märgutuli. (Kui veepump on kahjustatud ja veepaak täis, eemaldage kummist stopper seadme põhjas ja kogu vesi voolab välja.)

## H. Selgitused hoolduse kohta

*On väga oluline, et filtripuhastatakse regulaarselt; vastasel juhul võib õhukonditsioneeri võimsus väheneda ja seade isegi tõsiselt kahjustuda.*

## Oluline teave

- 1) Enne puhastamist eemaldage seade kindlasti elektrivõrgust.
- 2) Ärge kasutage seadme puhastamiseks bensiini ega muid kemikaale.
- 3) Ärge peske seadet otseselt.
- 4) Kui õhukonditsioneer on kahjustatud, pöörduge edasimüüja või remonditöökoja poole.

## 1. Õhufilter

– Kui õhufilter on tolmu/mustusega umistunud, tuleb seda puhastada iga kahe nädala tagant.

### – Lahtivõtmine

Avage õhu sissepuhkevõre ja eemaldage õhufilter.

### – Puhamine

Puhastage õhufilter neutraalse pesuvahendiga leiges ( 40 °C ) vees ja laske sel varjulises kohas kuivada.

### – Paigaldamine

Kui panete õhufiltrit õhu sissepuhkevõresse, asetage komponendid tagasi nii, nagu need olid.

## 2. Õhukonditsioneeri pinna puhastamine

Esmalt puhastage pinda neutraalse puhas-tusvahendi ja märja lapiga ja pühkige siis kuiva lapiga üle.

## E. Enne kasutamist

Kontrollige, kas väljatõmbetoru on õigesti paigaldatud.

Ettevaatusabinõud jahutuse ja õhkuiva-tuse toiminguteks.

– Jahutamise ja õhkuivatamise funktsioonide kasutamisel hoidke nende vahel vähemalt 3-minutist intervalli.

## TOIDE.

– Toiteallikas vastab nõuetele.

– Pistikupesa on ette nähtud vahelduv-voolu kasutamiseks.

– Ärge kasutage ühte pistikupesa mitme seadme jaoks.

– Elektritoiteallikas on AC 220–240 V, 50 Hz.

## 2. Jahutusrežiim

– Vajutage nuppu „Mode“ (Režiim), kuni ilmub ikoon „Cool“ (Jahutus).

– Soovitud toatemperatuuri valimiseks vajutage nuppe ▲ „või“ ▼ „▼“.

(16 °C–31 °C)

– Õhuvoo kiiruse valimiseks vajutage nuppu „Fan Speed“ (Ventilaatori kiirus).

## 3. Õhkuivatusrežiim

Vajutage nuppu „Mode“ (Režiim), kuni ilmub ikoon „Dehumidify“ (Õhkuivatus).

– Seadke valitud temperatuur automaat-selt praegusele toatemperatuurile miinus 2 °C .

– Seadke ventilaatori mootor automaatselt kiirusele „LOW“ (Madal).

## 4. Ventilaatorežiim

– Vajutage nuppu „Mode“ (Režiim), kuni ilmub ikoon „Fan“ (Ventilaator).

– Õhuvoo kiiruse valimiseks vajutage nuppu „Fan Speed“ (Ventilaatori kiirus).

**5. Kütterežiim** (seda funktsiooni ei saa kasutada seadmel, millel on ainult jahutus-funktsioon).

– Vajutage nuppu „Mode“ (Režiim), kuni ilmub ikoon „Heat“ (Küte).

– Soovitud toatemperatuuri valimiseks vajutage nuppe ▲ „või“ ▼ „▼“.

(16 °C–31 °C)

– Õhuvoo kiiruse valimiseks vajutage nuppu „Fan Speed“ (Ventilaatori kiirus).

# TÖÖREŽIIMIDE FUNKTSIOONID JA PAIGALDUSKIRJELDUSED

## 6. Taimeri töö

Seade: „Timer ON“ (Taimer on sisse lülitatud).

– Kui õhukonditsioneer on asendis „OFF“ (Väljas), vajutage nuppu „Timer“ (Taimer) ning valige temperatuuri ja aja seadistamise nuppu abil soovitud sisselülituse aeg („ON“).

– Juhtpaneelil kuvatakse „Preset ON Time“ („Sisselülitusaja eelseadistus“).

– „ON“ (Sees) kellaaga saab reguleerida igale ajale 0–24 tunnises vahemikus.

„Timer OFF“ (Taimer välja lülitatud)

– Kui õhukonditsioneer on sise lülitatud („ON“), vajutage nuppu „Timer“ (Taimer) ja valige temperatuuri ja aja seadistamise nuppu abil soovitud väljalülituse aeg („OFF“).

– Juhtpaneelil kuvatakse „Preset OFF Time“ („Väljalülitusaja eelseadistus“).

– „OFF“ (Väljas) kellaaga saab reguleerida igale kellaajale 0–24 tunnises vahemikus.

## 7. Pidev äravool

Sisemise veepaagi täitumise signaal Funktsioon

Õhukonditsioneer sisemisel veemahutil on üks veetaseme ohutuslülit, mis kontrollib veetaset.

Kui veetas saavutab ettenähtud kõrguse, süttib paagi täitumise indikaator.

Kui veepaak on täis, eemaldage kummist prunt seadme põhjas olevast äravooluavast ja laske kogu vesi välja.

## Pidev äravool

– Kui plaanite seadet pikka aega mitte kasutada, eemaldage kummist prunt seadme põhjas olevast äravooluavast ja laske kogu vesi välja.

– Kui seade töötab kütterežiimis, võite kasutada pidevat äravoolu seadme põhjas asuvasse äravooluavasse ühendatud tühjendusvooliku kaudu.

– Pidevat äravoolu ei pea kasutama, kui seade töötab režiimis „COOL“ (Jahatus) või „DEHUMIDIFY“ (Õhukuivatus). Seade suudab pritsemootori abil kondensaatvett automaatselt aurustada. Veenduge, et äravooluavad oleksid korralikult voolikuga varustatud.

– Kui veepitsemootor on kahjustatud, saab kasutada pidevat äravoolu.

Seade saab hästi töötada ka äravooluvooliku ühendamisel alumise äravooluavaga.

– Kui pritsemootor on kahjustatud, võib kasutada ka vahelduvat äravoolu. Sel juhul, kui veetaseme täitumise indikaator süttib, ühendage tühjendusvoolik alumise äravooluavaga, misjärel lastakse kogu veepaagis olev vesi välja. Seade saab jätkuvalt normaalselt töötada.

## 8. WiFi-funktsioon

– Vajutage 5 sekundi jooksul nuppu SPEED (Kiirus), sisenege WiFi tehaseseadete režiimi.

– Seade on ühendatud WiFiga, kui WIFI-indikaator põleb, vastasel juhul ei ole see ühendatud. Kui WiFi-indikaator vilgub aeglaselt, on seade WiFi-seadistuse režiimis, kiire vilkumise korral on seade aga ühendatud WiFi-ga.

– Õhukonditsioneer kõiki funktsioone saate kasutada mobiiltelefonirakenduse kaudu, kui WiFi on ühendatud.

kinnitusavasse seadme tagaküljel, paigaldaage veeork ja äravoolutoru kate.

**4)** Eemaldage sooja õhu väljatõmbetoru sõlm, puhastage see ja pange see korralikult hoiule.

Märkused.

Hoidke väljatõmbetorusõlme eemaldamisel mõlema käega.

Suruge väljatõmbeava külgedel olevad kinnitusdetailid pöialde abil körvale, seejärel tömmake väljatõmbetorusõlm välja.

**5)** Pakkige õhukonditsioneer korralikult pehmesse kilekotti ja asetage see kuiva kohta, võttes tarvitusele sobivad tolmuvestased meetmed ja hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.

**6)** Võtke patareid kaugjuhtimispuldist välja ja hoidke pulti korralikult.

Märkus:

Veenduge, et seadet ladustatakse kuivas ruumis.

Kõik seadme lisaseadmed peavad olema nõuetekohaselt kaitstud.

Toitejuhtme hoidik ja universaalne pistikupesa kaitsevad toitejuhet hästi.

Õhu väljatõmbeava kõrge asend, lihtne kokkupanek ja kiire ventileerimine.

Intelligentne, keskkonna- ja energiasäästlik iseaurustuva jahutussüsteemiga.

24-tunnine taimerifunktsioon, unikaalne sisse/välja lülitamise heli, mis meenutab muusikat.

3-minutiline viivitus taaskäivitumisel kompressoril kaitseks ja paljud muud kaitsefunktsioonid.

## Hoolitus

Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Ärge kasutage lahusteid ega tugevaid puhasustusvahendeid, sest see võib kahjustada seadme pinda.

## Remont

Kui õhkuuvatit on vaja remontida, pöörduge esmalt kohaliku jaemüüja poole. Garantii kehtib vaid ostu töendavate dokumentide esitamise korral.

## Storage instructions

Hoiustamine hooaja lõpus

**1)** Keerake äravoolutoru kate ära ja tömmake veeork välja, et kondensaatvesi täielikult ära voolaks.

**2)** Laske seadmeli töötada ventilaatorirežiimis pool päeva, et see seestpoolt täielikult ära kuivaks, mis ennetab hallituse teket.

**3)** Lülitage seade välja, tömmake pistik välja, seejärel keerake juhe ümber juhtmehoidiku, sisestage pistik universaalsesse

| <b>Probleem</b>  | <b>PÕHJUS</b>   | <b>KUIDAS PARANDADA?</b>  |
|--|---|---|
| Seade ei käivitu, kui vajutate ON/OFF („sees/väljas“) nuppu.   | Täis veepaaki näitav märgutuli vilgub ja veepaak on täis.                   | Laske vesi veemahutist välja.                                     |
|  | Toatemperatuur on körgem kui seadistatud temperatuur (elektrikütte režiim). | Lähestage temperatuuri.   |
|  | Toatemperatuur on madalam kui seadistatud temperatuur. (Jahutusrežiim)      | Lähestage temperatuuri.   |
| Pole piisavalt jahe.   | Uksed või aknad pole suletud.   | Veenduge, et kõik aknad ja uksed on suletud.                      |
|  | Ruumis on soojusallikad.  | Võimalusel eemaldage soojusallikad.                               |
|  | Väljatömbetoru pole ühendatud või on blokeeritud.                           | Ühendage või puhastage väljatömbetoru.                            |
|  | Temperatuuri seadistus on liiga kõrge.                                      | Lähestage temperatuuri.   |
|  | Õhu sissepuhkeava on ummistunud.  | Puhastage õhu sissepuhe.  |
| High noise level   | Pind ei ole horisontaalne või pole piisavalt sile.                          | Asetage seade võimaluse korral siledale, horisontaalsele pinnale. |
|  | Heli tekib jahutusaine voolamisest konditsioneeris.                         | See on normaalne.   |
| Kui teil tekib õhkuuvatvi kasutamisel probleemi, lugege järgmisi veadtsingu peatüki. Kui ükski allpool toodud juhistest ei tööta, pöörduge toote parandamiseks jaemüüja poole. |   |   |

| <b>Weakoodid</b> | <b>PÕHJUS</b>                       | <b>KUIDAS PARANDADA?</b>  |
|------------------|-------------------------------------|---|
| Kood E0          | Toatemperatuuri anduri rike         | Asendage toatemperatuuri andur (seade saab töötada ka ilma andurit vahetamata). |
| Kood E2          | Veepaak on jahutusrežiimis ja täis. | Eemaldage kummikork ja tühjendage vesi.   |
| Kood E3          | Aurusti temperatuurianduri rike.    | Asendage aurusti temperatuuriandur.   |

## Garantiid

2-aastane tarbijagarantii tootmisvigade korral. Pange tähele, et garantii kehtib ainult kviitungi esitamisel. Garantii kehtib ainult juhul, kui toodet kasutatakse käesolevas juhendis esitatud juhiste ja turvahoiatuste kohaselt. Garantii ei kata kahjustusi, mis on põhjustatud toote väärast käitlemisesest.

**TÄHELEPANU!** 2-aastane garantii kehtib ainult tarbijate puhul, mitte seadme kaubanduslikul eesmärgil kasutamise korral.



### TÄHELEPANU!

Registreeruge aadressil [www.warrantywoods.com](http://www.warrantywoods.com) ja lugege, kuidas saada pikendatud garantiiid. Rohkem teavet leiate kodulehelt [www.woods.se](http://www.woods.se).

### Soovituslikud tingimused kasutamiseks

Parim ümbrisseva õhu temperatuur jahutamiseks on 17–35 °C. Seade töötab temperatuuril kuni +45 °C. Kaitsme parameeter: φ 5,0 x 20 mm 3,15 A, 250 Vac.

## TEHNILISED ANDMED

| AC VENEZIA Silver 18K Smart Home |                       |
|----------------------------------|-----------------------|
| Jahutusvõimsus                   | 5,2 kW                |
| Energiatarve                     | 2,0 kW                |
| Õhuvool:                         | 680 m <sup>3</sup> /h |
| Energiaklass                     | A                     |
| Õhu kuivatamine                  | 52,8 l / 24 h         |
| Temperatuuriseaded               | 16–31°C               |
| Töötemperatuur                   | 18–35°C               |
| Energiatõhusustegur (EER)        | 2,6                   |
| Külmaaine                        | R290 / 300 g          |
| Müratase                         | 56dB / 65 dB          |
| Kaal                             | 32 kg                 |
| Mõõtmed (mm), P x L x K          | 376x490x768           |

\* Tootja võib teha tehnilisi muudatusi ja täiustusi. Kõik väärtsused on ligikaudsed ning võivad varieeruda olenevalt välalistest teguritest, nagu temperatuur, ventilatsioon ja niiskus.



\*See märgistus näitab, et seda toodet ei tohi kogu ELis visata muude olmejäätmete hulka. Et vältida kontrollimata jäätmete kõrvaldamisest tekkida võivat kahju keskkonnale või inimeste tervisele, suunake see vastutustundlikult ümbertöölemisse, et edendada oluliste ressursside säastvat taaskasutamist. Seadme tagastamiseks meile kasutage tagastamis- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt toode osteti. Neil on võimalik suunata toode keskkonnaohutult taaskasutusse.

## **WiFi-funktsioon**

### **1. Laadige alla ja installige rakendus**

Laadige alla Woods Connecti rakendus App Store'ist või Google Playst.

1. Registreerumine / Sisselogimine / Unustasin parooli

#### Registreerumine

Kui teil pole rakenduse kontot, registreerige konto või logige sisse SMSi teel saadava kinnituskoodiga. See leht kirjeldab registreerimisprotsessi.

1. Koputage, et siseneda registreerimislehele.
2. Süsteem tunneb automaatselt ära teie riigi/piirkonna. Saate valida ka oma riigi koodi. Sisestage mobiiltelefoni number / e-posti aadress ja puudutage valikut „Next“ („Edasi“).
3. Kui sisestate mobiiltelefoni numbri, sisestage järgmiseks sõnumisse kinnituskood ja seejärel parool; registreerimise lõpetamiseks koputage „Confirm“ („Kinnita“).
4. Kui sisestate e-posti aadressi, sisestage järgmiseks parool ja registreerimise lõpetamiseks koputage „Confirm“ („Kinnita“).

### **2. Logige sisse kasutajanime ja parooli või kinnituskoodiga SMSi kaudu.**

Logige sisse kasutajanime ja parooliga.

1. Süsteem tunneb automaatselt ära teie riigi/piirkonna. Saate valida ka oma riigi koodi. Sisestage mobiiltelefoni number / e-posti aadress ja puudutage valikut „Next“ („Edasi“).
2. Sisselogimiseks sisestage oma registreeritud mobiiltelefoni number või e-posti aadress ja parool.

Logige sisse kinnituskoodiga.

1. Koputage „Sign in with SMS verification“ („Logi sisse SMS-kinnitusega“) uuele lehele.

2. Süsteem tunneb automaatselt ära teie riigi/piirkonna. Saate ka ise oma riigi koodi valida.

#### Unustasin parooli

Kui unustasite oma parooli, järgige alltoodud protseduure.

1. Koputage „Forgot password“ („Unustasin parooli“).
2. Süsteem tunneb automaatselt ära teie riigi/piirkonna. Saate ka ise oma riigi koodi valida. Sisestage mobiiltelefoni number / e-posti aadress ja koputage valikut „Next“ („Edasi“).
3. Sisestage sõnumis/e-kirjas olnud kinnituskood ja sisestage uus parool, koputage „Confirm“ („Kinnita“).

WiFi Woods Connect toetab järgmisi funktsioone:

#### Toide sisse/Toide välja

Jahutusrežiim

Kuivatusrežiim

Ventilaatori režiim

Ökorežiim

Temperatuuriseaded

Kiirus: madal, keskmne ja kõrge

Taimer: 1–24 h

Unerežiim: Sees/Väljas

Automaatpuhastus: Sees/Väljas

Celsius/Fahrenheit

Pöörfunktsioon: Sees/Väljas

**Toide sisse/Toide välja**  
**Temperatuuriseaded**  
**Režiimid**  
**Fan režiimid**

Lisateavet leiate aadressilt:  
<https://woods.se/en/>

Smart Home Wood's Connect toetab häälkäsklustega järgmisi funktsioone:

## ΠΡΟΪΟΝΤΑ WOOD'S ΓΙΑ ΚΑΘΑΡΟ ΚΑΙ ΥΓΙΕΙΝΟ ΑΕΡΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

Η μάρκα Wood's γεννήθηκε με την οικογένεια Wood's πάνω από 65 χρόνια πριν στην Καναδική πόλη Guelph του Οντάριο. Στην πόλη αυτή οι Wood's ξεκίνησαν την εξέλιξη και την κατασκευή αφυγραντήρων το 1950. Έκτοτε η Wood's έχει βοηθήσει αρκετές εκατοντάδες χιλιάδες νοικοκυριά να αποτρέψουν προβλήματα λόγω μούχλας και υγρασίας και να αναπνεύσουν καθαρότερο αέρα. Τα φορητά μας κλιματιστικά είναι κατάλληλα για χρήση στα περισσότερα κλίματα, όπου η απόδοσή τους είναι καλή ακόμη και σε διαφορετικές θερμοκρασίες και επίπεδα υγρασίας. Χρησιμοποιούνται με καλά αποτελέσματα σε χώρους που αναπτύσσονται θερμοκρασίες όπως καθιστικά, γραφεία ή κρεβατοκάμαρες. Η ποσότητα του θερμού αέρα που αφαιρεί το κλιματιστικό εξαρτάται από τη θερμοκρασία, το επίπεδο της υγρασίας και την τοποθέτηση στο χώρο. Οι εξωτερικές καιρικές συνθήκες μπορεί επίσης να επηρεάσουν την απόδοση του κλιματιστικού.

Τα κλιματιστικά της Wood's προσφέρουν ασφαλή λειτουργία και προορίζονται για συνεχή χρήση για πολλά χρόνια.

## ΠΩΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ Η ΜΟΝΑΔΑ ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΥ;

Η χαμηλή πίεση παράγει κρύο αέρα. Το κύριο στοιχείο του κλιματιστικού είναι ένα ψυκτικό μέσο, το οποίο υπό χαμηλή πίεση μετατρέπεται σε αέριο. Η διαδικασία «δημιουργεί κρύο», το οποίο μεταδίδεται προς τον εσωτερικό χώρο, κρατώντας τον ζεστό αέρα εκτός.

Ένα υγρό ψυκτικό μέσο περνά μέσα από μια βαλβίδα διαστολής και οδηγείται σε ένα σωλήνα όπου η πίεση είναι χαμηλή. Το ψυκτικό μέσο εξατμίζεται και μετατρέπεται σε αέριο. Η διαδικασία απορροφά τη θερμότητα από το περιβάλλον και ο σωλήνας ψύχεται. Ένας ανεμιστήρας μεταφέρει τον κρύο αέρα στο χώρο.

Το αέριο διέρχεται μέσω ενός συμπιεστή, που αυξάνει την πίεσή του και μετατρέπει το αέριο σε υγρό.

Σε αυτή τη διαδικασία, απελευθερώνεται θερμότητα, η οποία οδηγείται σε σωλήνες στην αντίθετη πλευρά και αποβάλλεται με τη βοήθεια ενός ανεμιστήρα.

Ένας θερμοστάτης διακόπτει τη λειτουργία της μονάδας όταν ο αέρας του εσωτερικού χώρου είναι αρκετά κρύος.

## 1. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



**Εύφλεκτο υλικό.** Αυτή η συσκευή περιέχει R290/ Προπάνιο, ένα εύφλεκτο ψυκτικό μέσο.

**Ανατρέξτε σε αυτό το εγχειρίδιο για πληροφορίες για την ασφάλεια.**

**Διαβάστε το τεχνικό εγχειρίδιο**

**Διαβάστε το εγχειρίδιο χειριστή.**

### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται σε περίπτωση πρόκλησης τραυματισμού και ζημιών λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης και χρήσης. Φυλάσσετε πάντα τις οδηγίες μαζί με τη συσκευή για μελλοντική αναφορά.

### Ασφάλεια για τα παιδιά και τα ευάλωτα άτομα



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού ή μόνιμης αναπηρίας.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την επίβλεψη τρίτων ή εάν έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και

έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση της. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.

Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών θα πρέπει να παραμένουν σε απόσταση, εκτός εάν εποπτεύονται συνεχώς.

Κρατήστε όλες τις συσκευασίες μακριά από τα παιδιά.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

### Γενικοί κανόνες για την ασφάλεια

Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές, όπως: Οικογενειακά δωμάτια, σαλόνια, χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας.

Η πινακίδα των τεχνικών χαρακτηριστικών βρίσκεται στο πίσω μέρος του κλιματιστικού.

Διατηρήστε καθαρά τα ανοίγματα εξαερισμού και χωρίς παρεμπόδιση.

Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από αυτά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

Η συσκευή δεν πρέπει να φυλάσσεται σε χώρους με πηγές ανάφλεξης σε λειτουργία (για παράδειγμα: ακάλυπτες φλόγες, συσκευές φυσικού αερίου σε λειτουργία ή ηλεκτρικές θερμάστρες σε λειτουργία. Μην τρυπήσετε ή κάψετε.

Να γνωρίζετε ότι τα ψυκτικά μέσα μπορεί να μην γίνουν αντιληπτά μέσω της οσμής. Μην χρησιμοποιείτε ψεκαστήρες νερού και ατμού για τον καθαρισμό

της συσκευής. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό μαλακό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, λειαντικά σφουγγαράκια καθαρισμού, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του ή άτομα με παρόμοια εξειδίκευση, προκειμένου να αποφευχθεί κάποιος κίνδυνος.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

### Εγκατάσταση ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μόνο ένα ειδικευμένο άτομο πρέπει να εγκαταστήσει αυτή τη συσκευή. Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες. Μην εγκαθιστάτε ή χρησιμοποιείτε μια κατεστραμμένη συσκευή. Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται, να λειτουργεί και να φυλάσσεται σε χώρους με εμβαδόν δαπέδου μεγαλύτερο από 15 m<sup>2</sup>. Τηρείτε τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται με τη συσκευή.

Να είστε πάντα προσεκτικοί όταν μετακινείτε τη συσκευή επειδή είναι βαριά. Πάντα να φοράτε γάντια ασφαλείας. Να γνωρίζετε ότι τα ψυκτικά μέσα μπορεί να μην γίνουν αντιληπτά μέσω της οσμής.

Βεβαιωθείτε ότι ο αέρας μπορεί να κυκλοφορεί γύρω από τη συσκευή. Περιμένετε τουλάχιστον 4 ώρες πριν συνδέσετε τη συσκευή στην τροφοδοσία ρεύματος. Αυτό πρέπει να τηρηθεί ώστε να επιστρέψει το λάδι στον συμπιεστή.

Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε θερμαντικά σώματα ή άλλες πηγές θερμότητας. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή εκεί όπου υπάρχει άμεσο ηλιακό φως.

### Ηλεκτρική σύνδεση

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

Η συσκευή πρέπει να συνδέεται σε μια γειωμένη πρίζα.

Βεβαιωθείτε ότι τα ηλεκτρολογικά στοιχεία στην πινακίδα των τεχνικών χαρακτηριστικών ταιριάζουν με την τροφοδοσία ρεύματος. Αν όχι, επικοινώνησε με έναν ηλεκτρολόγο.

Να χρησιμοποιείτε πάντα μια σωστά εγκατεστημένη αντικραδασμική πρίζα.

Μην χρησιμοποιείτε πολύμπριζα και καλώδια επέκτασης ή μπαλαντέζες.

Φροντίστε να μην προκαλέσετε βλάβη στα ηλεκτρικά εξαρτήματα (π.χ. βύσμα τροφοδοσίας, καλώδιο τροφοδοσίας).

Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή έναν ηλεκτρολόγο για να αλλάξετε τα ηλεκτρικά εξαρτήματα.

Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να παραμείνει κάτω από το επίπεδο του βύσματος τροφοδοσίας.

Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας στην πρίζα τροφοδοσίας μόνο στο τέλος της εγκατάστασης.

Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει πρόσβαση στο βύσμα τροφοδοσίας μετά την εγκατάσταση.

Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή. Πάντα να τραβάτε το βύσμα.

### Χρήση



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού, εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

Μην αλλάζετε την προδιαγραφή αυτής της συσκευής.

Προσέξτε να μην προκαλέσετε βλάβη στο κύκλωμα του ψυκτικού μέσου. Περιέχει προπάνιο (R290), ένα φυσικό αέριο με υψηλό επίπεδο περιβαλλοντικής συμβατότητας. Το αέριο αυτό είναι εύφλεκτο.

Εάν προκληθεί ζημιά στο κύκλωμα του ψυκτικού μέσου, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης στο χώρο. Αερίστε το χώρο.

Μην βάζετε εύφλεκτα προϊόντα ή αντικείμενα που έχουν βραχεί με εύφλεκτα προϊόντα, κοντά ή πάνω στη συσκευή.

### Απόρριψη



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού.

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος.

Κόψτε το καλώδιο ρεύματος και απορρίψτε το.

Το κύκλωμα του ψυκτικού μέσου αυτής της συσκευής είναι φιλικό προς το οίzon. Επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη της συσκευής.

Μην προκαλείτε βλάβη στο τμήμα της ψυκτικής μονάδας που βρίσκεται κοντά στον εναλλάκτη θερμότητας.

## ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟ ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:**

### 2. Εγκατάσταση

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Αφήστε το μηχάνημα σε όρθια θέση για 4

ώρες πριν από τη χρήση

Επιλογή θέσης

#### Σημαντικό

1. Αυτό το κλιματιστικό μπορεί να μετακινηθεί άνετα σε έναν εσωτερικό χώρο, κρατήστε τη μονάδα σε όρθια θέση ενώ τη μετακινείτε. Το κλιματιστικό πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη επιφάνεια.

Μην εγκαταστήσετε ή λειτουργείτε αυτό το κλιματιστικό σε ένα μπάνιο ή σε άλλο υγρό περιβάλλον.

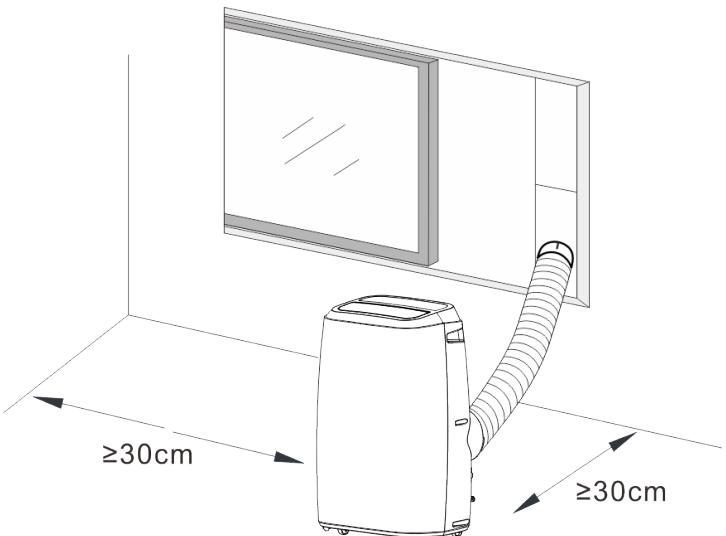
Δεδομένου ότι ένα φορητό κλιματιστικό στηρίζεται σε τροχούς, είναι εύκολο να αλλάξετε θέσεις.

Όταν επικρατεί ζέστη, απλά μετακινήστε το φορητό κλιματιστικό σας στο δωμάτιο που επιθυμείτε και μπορεί γρήγορα να αρχίσει να δροσίζει το χώρο. Το κλιματιστικό πρέπει να λειτουργεί σε κλειστό χώρο για να είναι πιο αποτελεσματικό. Κλείστε όλες τις πόρτες, τα παράθυρα και άλλα εξωτερικά ανοίγματα του χώρου. Η αποτελεσματικότητα του κλιματιστικού εξαρτάται από το επίπεδο της θερμοκρασίας και της υγρασίας.

2. Τοποθετήστε το κλιματιστικό σε μια θέση που δεν περιορίζει τη ροή του αέρα από το μπροστινό μέρος της μονάδας.

3. Ένα κλιματιστικό που λειτουργεί σε ένα δωμάτιο θα έχει μικρή ή καθόλου επίδραση στην ξήρανση ενός γειτονικού κλειστού χώρου αποθήκευσης, όπως μια ντουλάπα, εκτός αν υπάρχει επαρκής κυκλοφορία του αέρα εσωτερικά και εξωτερικά του χώρου. Ένα φορητό κλιματιστικό εκκενώνει τη θερμότητα από τη μονάδα με τη βοήθεια ενός εύκαμπτου σωλήνα εξαερισμού μέσα από ένα παράθυρο ή μιας βαλβίδας εξαγωγής αέρα.

4. Θα πρέπει να υπάρχει μια ελάχιστη απόσταση 50 εκατοστών μεταξύ του κλιματιστικού και του πλησιέστερου αντικειμένου. Δείτε την εικόνα για αναφορά.



# ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

## 3. Περιγραφή προϊόντος

A

1. Εύκαμπτος σωλήνας εξαγωγής
2. Συνδετήρας παραθύρων
3. Προσαρμογέας στέγασης
4. Κίτ παραθύρων
5. Πίρος
6. Μπαταρίες
7. Τηλεχειριστήριο
8. Έξοδος αέρα
9. Σωλήνας νερού

F

1. Ψύξη
2. Αφύγρανση
3. Ανεμιστήρας
4. Λειτουργία WiFi
5. Θερμοκρασία Κελσίου
6. Υψηλή ταχύτητα ανεμιστήρα
7. Μέτρια ταχύτητα ανεμιστήρα
8. Χαμηλή ταχύτητα ανεμιστήρα
9. Νερό Πλήρες
10. Ισχύς ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
11. Ταχύτητα ανεμιστήρα
12. Θερμοκρασία επάνω
13. Θερμοκρασία κάτω
14. Τρόπος λειτουργίας
15. Χρονόμετρο on/off
16. Auto swing
17. Λειτουργία ύπνου

K

1. Συστρέψτε και τις δύο άκρες του εύκαμπτου σωλήνα εξάτμισης στο συνδετήρα εύκαμπτου σωλήνα.

B

1. Εικόνες προϊόντων

L

1. Εισαγωγή στην εγκατάσταση εύκαμπτου σωλήνα εξάτμισης

C

1. Louver
2. Πίνακας ελέγχου
3. Μπροστινό κάλυμμα
4. Castor
5. Είσοδος αέρα
6. Έξοδος αποχέτευσης
7. Έξοδος αέρα
8. Καλώδιο τροφοδοσίας
9. Έξοδος αποχέτευσης

G

1. Εικόνα της εκφόρτωσης οθόνης αέρα

M

1. Εγκατάσταση κίτ Slider παράθυρο

H

1. Σχηματικό διάγραμμα του καθαρισμού οθόνης φίλτρων

N

1. Εισαγάγετε άνοιγμα για το σετ παραθύρων

I

1. Ισχύς ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση
2. Χρονόμετρο on/off
3. ΤΡΟΠΟΣ λειτουργίας
4. Ταχύτητα ανεμιστήρα
5. Θερμοκρασία επάνω
6. Θερμοκρασία κάτω

O

1. Σύνδεση σωλήνα αποστράγγισης

D

1. Εικόνες πίσω προϊόντων

P

1. Εικόνα της εξόδου νερού

E

1. Εικόνα άνω προϊόντος

J

1. Ηλεκτρομαγνητική εγκατάσταση απομακρυσμένου ελέγχου

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΠΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

## A. Αξεσουάρ

Μετά την αφαίρεση της συσκευασίας, παρακαλούμε να ελέγξετε αν τα προαναφερθέντα εξαρτήματα περιλαμβάνονται, και ελέγξτε τους σκοπούς τους στην εισαγωγή εγκατάσταση σε αυτό το εγχειρίδιο.

## B. κινητό κλιματιστικό

### J. εμφάνιση και λειτουργία του τηλεχειριστηρίου.

**ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:**-Μην ρίχνετε το τηλεχειριστήριο.-

Μην τοποθετείτε το τηλεχειριστήριο σε θέση που εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως.

### M. Εισαγωγή λειτουργίας

Πριν από την έναρξη εργασιών σε αυτήν την ενότητα:

- 1) Βρείτε ένα μέρος όπου υπάρχει κοντά τροφοδοτικό υλικό.
- 2) Εγκαταστήστε το σωλήνα εξαγωγής, και ρυθμίστε καλά τη θέση του παραθύρου.
- 3) Συνδέστε το σωλήνα αποστράγγισης καλά (μόνο για τη χρήση στο μοντέλο Θέρμανσης),
- 4) Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια γειωμένη υποδοχή AC220 ~ 240V/50Hz,
- 5) Πιέστε το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ για να ενεργοποιήσετε το κλιματιστικό.

### K&L. Εισαγωγή στην εγκατάσταση εύκαμπτου σωλήνα εξάτμισης

#### A) Προσωρινή εγκατάσταση

1. Συστρέψτε και τις δύο άκρες του εύκαμπτου σωλήνα εξάτμισης στο συνδετήρα εύκαμπτου σωλήνα.
2. Παρεμβάλετε το τετραγωνικό συνδετήρα στερέωσης στην έξοδο αέρα στο πίσω μέρος του κλιματιστικού
3. Βάλτε το άλλο άκρο του σωλήνα εξάτμισης στο κοντινό περβάζι.

### Εγκατάσταση κιτ Slider παράθυρο

Ο τρόπος εγκαταστάσεων της εξάρτησης ολισθαινόντων ρυθμιστών παραθύρων είναι συνήθως «οριζόντια» και «κάθετα». Όπως φαίνεται στις Εικ. 5 και Εικ. 5a, ελέγχετε το min. και Max. μέγεθος του παραθύρου πριν από την εγκατάσταση.

1. Εγκαταστήστε το κιτ παράθυρο στο

παράθυρο,

2. Ρυθμίστε το μήκος του Slider κιτ παραθύρου σύμφωνα με το πλάτος ή το ύψος του παραθύρου, και να το διορθώσετε με τον πείρο.
3. Τοποθετήστε το σωλήνα σύνδεσης παραθύρου στην οπή του κιτ παραθύρου.

### O. Εσωτερικός πλήρης συναγερμός νερού δεξαμενών

#### Λειτουργία

Η εσωτερική δεξαμενή νερού στο κλιματιστικό έχει έναν διακόπτη ασφάλειας

**Είναι πολύ σημαντικό το φίλτρο να καθαρίζεται τακτικά. Σε αντίθετη περίπτωση, το κλιματιστικό μπορεί να χάσει την ικανότητά του και να υποστεί σοβαρή βλάβη.**

στάθμης ύδατος, ελέγχει τη στάθμη ύδατος. Όταν το επίπεδο ύδατος φθάνει σε ένα αναμενόμενο ύψος, η πλήρης λάμπα δεικτών νερού ανάβει. (Εάν η αντλία νερού είναι χαλασμένη, όταν το νερό είναι πλήρες, παρακαλώ αφαιρέστε την λαστιχένια παρεμπόδιση στο κατώτατο σημείο της μονάδας, και όλο το νερό θα αποξηρανθεί έξω.)

### H. Επεξηγήσεις συντήρησης Δήλωση:

- 1) Πριν τον καθαρισμό, φροντίστε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από οποιαδήποτε ηλεκτρική πρίζα.
- 2) Μη χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλα χημικά για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- 3) Μην πλένετε τη μονάδα απευθείας.
- 4) εάν το ερκοντίσιον είναι χαλασμένο, παρακαλώ επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή το κατάστημα επισκευής.
1. Φίλτρο αέρα  
-Εάν το φίλτρο αέρα φράξει με σκόνη/βρωμιά, το φίλτρο αέρα πρέπει να καθαρίζεται μία φορά κάθε δύο εβδομάδες.
- Μοντάρισμα  
Ανοίξτε τη γρίλια εισαγωγής αέρα και βγάλτε το φίλτρο αέρα.  
-Καθαρισμός  
Καθαρίστε το φίλτρο αέρα με το νευρικό απορρυπαντικό σε χλιαρό νερό (40°C) και στεγνώστε το στη σκιά.

### -Τοποθέτηση

Βάζοντας το φίλτρο αέρα στη γρίλια κολπίσκων, αντικαταστήστε τα εξαρτήματα όπως ήταν.

### 2. Καθαρίστε την επιφάνεια του κλιματιστικού

Καθαρίστε πρώτα την επιφάνεια με ένα ουδέτερο απορρυπαντικό και βρεγμένο πανί και μετά σκουπίστε το με ένα στεγνό πανί.

### E. Πριν από τη χρήση

Ελέγχετε αν ο σωλήνας εξάτμισης έχει τοποθετηθεί σωστά.

Προφυλάξεις για την ψύξη και την αφυδάτωση των εργασιών:

-Όταν χρησιμοποιείτε λειτουργίες για την ψύξη και την αφυδάτωση, κρατήστε ένα διάστημα τουλάχιστον 3 λεπτά μεταξύ κάθε

### ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

-Τροφοδοτικό πληροί τις απαιτήσεις.

-Η υποδοχή είναι για χρήση AC.

-Μην μοιράζεστε μία πρίζα με άλλες συσκευές.

-Η παροχή ηλεκτρικού ρεύματος είναι AC220-240V, 50Hz

### 2. Λειτουργία ψύξης

-Πατήστε το κουμπί «ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ» μέχρι να εμφανιστεί το εικονίδιο «Ψύξη».

-Πατήστε το κουμπί "▲" ή "▼" για να επιλέξετε μια επιθυμητή θερμοκρασία δωματίου.

(16°C -31°C )

-Πατήστε το κουμπί "ταχύτητα ανεμιστήρα" για να επιλέξετε ταχύτητα ανέμου.

### 3. Αφυδάτωση της λειτουργίας

-Πατήστε το κουμπί «ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ» μέχρι να εμφανιστεί το εικονίδιο «Αφύγρανση».

-Ρυθμίστε αυτόματα την επιλεγμένη θερμοκρασία στην τρέχουσα θερμοκρασία δωματίου μείον 2°C .

-Θέστε αυτόματα τη μηχανή ανεμιστήρων στη χαμηλή ταχύτητα αέρα.

### 4. Λειτουργία ανεμιστήρων

-Πατήστε το κουμπί «ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ» μέχρι να εμφανιστεί το εικονίδιο «Ψύξη».

-Πατήστε το κουμπί "ταχύτητα ανεμιστήρα" για να επιλέξετε ταχύτητα ανέμου.

**5. λειτουργία θέρμανσης (αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για μια**

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΠΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

κρύα-ενιαία μονάδα)

-Πατήστε το κουμπί «ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ» μέχρι να εμφανιστεί το εικονίδιο «Ψύξη».

-Πατήστε το κουμπί "▲" ή "▼" για να επιλέξετε μια επιθυμητή θερμοκρασία δωματίου.

(16°C-31°C)

-Πατήστε το κουμπί "ταχύτητα ανεμιστήρα" για να επιλέξετε ταχύτητα ανέμου.

## 6. Λειτουργία χρονοδιακόπτη

Ρύθμιση χρονομέτρου:

-Όταν το κλιματιστικό είναι

ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ, πατήστε το κουμπί "Χρονοδιακόπτης" και επιλέξτε ένα επιθυμητό χρονικό διάστημα μέσω των κουμπιών ρύθμισης της θερμοκρασίας και του χρόνου.

-"Προκαθορισμένη ώρα" εμφανίζεται στον πίνακα λειτουργίας.

-Η ώρα μπορεί να ρυθμιστεί ανά πάσα στιγμή σε 0-24 ώρες.

Απενεργοποίηση ρύθμισης χρονοδιακόπτη

-Όταν το κλιματιστικό είναι

ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ, πατήστε το κουμπί "Χρονοδιακόπτης" και επιλέξτε ένα επιθυμητό χρονικό διάστημα μέσω των κουμπιών ρύθμισης της θερμοκρασίας και του χρόνου.

-"Προκαθορισμένη ώρα" εμφανίζεται στον πίνακα λειτουργίας.

-Η ώρα μπορεί να ρυθμιστεί ανά πάσα στιγμή σε 0-24 ώρες.

## 7. Συνεχής αποστράγγιση

Εσωτερικός πλήρης συναγερμός νερού δεξαμενών

Λειτουργία

Η εσωτερική δεξαμενή νερού στο κλιματιστικό έχει έναν διακόπτη ασφάλειας στάθμης ύδατος, ελέγχει τη στάθμη ύδατος.

Όταν το επίπεδο ύδατος φθάνει σε ένα αναμενόμενο ύψος, η πλήρης λάμπα δεικτών νερού ανάβει. Όταν το νερό είναι πλήρες, παρακαλώ αφαιρέστε την λαστιχένια παρεμπόδιση στο κατώτατο σημείο της μονάδας, και όλο το νερό θα αποξηρανθεί έξω.

Συνεχής Αποστράγγιση

-Όταν σκοπεύετε να αφήσετε αυτή τη μονάδα αχρησιμοποίητη για μεγάλο χρονικό διάστημα, παρακαλούμε να

αφαιρέσετε το ελαστικό απόφραξης από την τρύπα αποχέτευσης στο κάτω μέρος της μονάδας, και στραγγίστε όλο το νερό έξω.

-Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συνεχή αποστράγγιση με μια μάνικα αποξηράνσεων που συνδέεται με την κατώτατη τρύπα αγωγών, όταν η μονάδα που λειτουργεί στη λειτουργία ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ.

-Η συνεχής αποστράγγιση δεν πρέπει να εφαρμόζεται όταν η μονάδα λειτουργεί σε λειτουργία ΨΥΞΗΣ ή ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ. Η μονάδα μπορεί να εξατμιστεί το νερό συμπυκνωμάτων αυτόμata από τη μηχανή παφλασμών. Σιγουρευτείτε ότι οι τρύπες αποξηράνσεων προήλθαν καλά.

-Εάν η μηχανή παφλασμών νερού είναι χαλασμένη, η συνεχής αποξήρανση μπορεί να χρησιμοποιηθεί.

Για να συνδέσετε το σωλήνα αποστράγγισης στο κάτω τρύπα αποστράγγισης, η μονάδα μπορεί επίσης να λειτουργήσει καλά.

-Εάν η μηχανή παφλασμών είναι χαλασμένη, η διαλείπουσα αποξήρανση μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί. Κάτω από αυτόν τον όρο, όταν ανάβει η πλήρης ένδειξη νερού επάνω, παρακαλώ συνδέστε μια μάνικα αγωγών στη κατώτατη τρύπα αποξηράνσεων, κατόπιν όλο το νερό στη δεξαμενή νερού θα αποξηρανθεί έξω. Η μονάδα μπορεί επίσης να λειτουργήσει καλά.

## 8. Λειτουργία WIFI

-Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί TAXYTHTA για 5 δευτερόλεπτα, εισάγετε τη λειτουργία εργοστασιακής ρύθμισης WIFI.

-Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με WIFI εάν η ένδειξη WIFI είναι ενεργοποιημένη, διαφορετικά δεν είναι συνδεδεμένη.

Όταν η ένδειξη WIFI αναβοσβήνει αργά, η μονάδα βρίσκεται στη λειτουργία ρύθμισης WIFI, εάν αναβοσβήνει γρήγορα, η μονάδα είναι συνδεδεμένη με WiFi, -Μπορείτε να πραγματοποιήσετε όλες τις λειτουργίες του κλιματιστικού από την εφαρμογή μέσω κινητού τηλεφώνου με το WIFI συνδεδεμένο.

## Συντήρηση

Καθαρίστε τη μονάδα με ένα μαλακό

υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή ισχυρά καθαριστικά, καθώς αυτές οι ουσίες μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια της μονάδας.

## Σέρβις

Εάν το κλιματιστικό απαιτεί σέρβις, πρέπει πρώτα να επικοινωνήσετε με το τοπικό σας κατάστημα λιανικής πώλησης. Για οποιαδήποτε αξίωση εγγύησης απαιτείται η απόδειξη αγοράς.

## Storage instructions

Αποθήκευση λόγω τέλους εποχής

**1)** Βιδώστε την κάλυψη αγωγών και τραβήξτε έξω το πώμα για να στραγγίζετε το συμπυκνωμένο νερό εντελώς.

**2)** Διατηρήστε τη μονάδα σε λειτουργία ανεμιστήρα για μισή ημέρα ώστε να στεγνώσει εντελώς το εσωτερικό της μονάδας και να αποτρέψετε τη δημιουργία μούχλας.

**3)** Απενεργοποιήστε τη μονάδα, τραβήξτε το βύσμα και στη συνέχεια τυλίξτε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τα άγκιστρα περιτύλιξης του καλωδίου, τοποθετήστε το βύσμα στην οπή γενικής στερέωσης στο πίσω μέρος της μονάδας, τοποθετήστε το πώμα του νερού και την τάπα αποστράγγισης.

**4)** Αφαιρέστε το συγκρότημα του εύκαμπτου σωλήνα εξαγωγής της θερμότητας, καθαρίστε και φυλάξτε το σωστά.

Σημειώσεις:

Κατά την αφαίρεση συγκράτηστε το συγκρότημα του εύκαμπτου σωλήνα εξαγωγής και με τα δύο χέρια.

Σπρώξτε τους συνδετήρες στην άκρη στην έξοδο του αέρα χρησιμοποιώντας τους αντίχειρές σας και, στη συνέχεια, τραβήξτε προς τα έξω το συγκρότημα του εύκαμπτου σωλήνα εξαγωγής.

**5)** Συσκευάστε σωστά το κλιματιστικό με μια μαλακή πλαστική σακούλα και αποθηκεύστε το σε ξηρό μέρος λαμβάνοντας κατάλληλα μέτρα προστασίας από τη σκόνη φυλάσσοντας τη μονάδα μακριά από τα παιδιά.

**6)** Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο και φυλάξτε τες σε κατάλληλο μέρος.

Σημείωση:

Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα αποθηκεύεται

σε ξηρό μέρος.

Όλα τα αξεσουάρ της μονάδας πρέπει να προστατεύονται σωστά

Η βάση του καλώδιου τροφοδοσίας και το βύσμα γενικής χρήσης μπορούν να προστατεύσουν σωστά το καλώδιο τροφοδοσίας.

Υψηλή θέση εξόδου του αέρα εξαγωγής,

εύκολη συναρμολόγηση και γρήγορος εξαερισμός.

Έχουν, φιλικό προς το περιβάλλον και εξοικονόμηση ενέργειας με το αυτο-εξατμιζόμενο σύστημα ψύξης.

24ωρη λειτουργία χρονοδιακόπτη, μοναδική μουσική υπενθύμισης on/off.

Προστασία επανεκκίνησης του συμπιε-

στή με καθυστέρηση 3 λεπτών και άλλες λειτουργίες πολλαπλής προστασίας.

| ΠΡΟΒΛΗΜΑ   | ΑΙΤΙΑ  | ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ   |
|--|--|--|
| Η μονάδα δεν ξεκινά όταν πατάτε το κουμπί on/off   | Ο πλήρης λαμπτήρας δεικτών νερού αναβοσβήνει και η δεξαμενή νερού είναι πλήρης.                      | Πετάξτε το νερό από τη δεξαμενή νερού.                       |
|  | Η θερμοκρασία δωματίου είναι υψηλότερη από τη ρύθμιση της θερμοκρασίας (Ηλεκτρικός τρόπος θέρμανσης) | Επαναφορά της θερμοκρασίας                                   |
|  | Η θερμοκρασία δωματίου είναι χαμηλότερη από τη θερμοκρασία ρύθμισης. (Λειτουργία ψύξης)              | Επαναφορά της θερμοκρασίας                                   |
| Δεν είναι αρκετά δροσερά   | Οι πόρτες ή τα παράθυρα δεν είναι κλειστά.   | Βεβαιωθείτε ότι όλα τα παράθυρα και οι πόρτες είναι κλειστά. |
|  | Υπάρχουν πηγές θερμότητας μέσα στο δωμάτιο.  | Αφαιρέστε τις πηγές θερμότητας, αν είναι δυνατόν             |
|  | Ο εύκαμπτος σωλήνας αέρα εξάτμισης δεν συνδέεται ή εμποδίζεται.                                      | Συνδέστε ή καθαρίστε τον εύκαμπτο αεραγωγό εξάτμισης.        |
|  | Η ρύθμιση της θερμοκρασίας είναι πολύ υψηλή.   | Επαναφορά της θερμοκρασίας                                   |
|  | Η είσοδος του αέρα είναι μπλοκαρισμένη.  | Καθαρίστε την είσοδο του αέρα.                               |
| High noise level   | Το έδαφος δεν είναι επίπεδο ή δεν είναι αρκετά επίπεδο   | Τοποθετήστε τη μονάδα σε ένα επίπεδο, αν είναι δυνατόν       |
|  | Ο ήχος προέρχεται από τη ροή της ψυκτικής ουσίας μέσα στο κλιματιστικό                               | Είναι φυσιολογικό.   |
| Εάν αντιμετωπίζετε πρόβλημα με το κλιματιστικό σας, ανατρέξτε στις παρακάτω οδηγίες αντιμετώπισης προβλημάτων. Εάν τίποτα από τα παρακάτω δεν έχει αποτέλεσμα, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης για το σέρβις του κλιματιστικού σας. |  |  |

| Κωδικοί σφάλματος | ΑΙΤΙΑ                                 | ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ   |
|-------------------|---------------------------------------|--|
| Κωδικός E0        | Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας δωματίου | Αντικαταστήστε τον αισθητήρα θερμοκρασίας δωματίου (η μονάδα μπορεί επίσης να λειτουργήσει χωρίς αντικατάσταση.) |
| Κωδικας E2        | Δεξαμενή νερού πλήρης κατά την ψύξη   | Βγάλτε το λαστιχένιο πώμα και αδειάστε το νερό.  |
| Κωδικός E3        | Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας δωματίου | Αντικαταστήστε τον αισθητήρα θερμοκρασίας συμπυκνωτών  |

## Εγγυήσεις

2 χρόνια εγγύηση καταναλωτών κατά των βλαβών από την παραγωγή. Σημειώσετε ότι η εγγύηση ισχύει μόνο με την επίδειξη της απόδειξης αγοράς. Η εγγύηση ισχύει μόνο εάν το προϊόν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας που αναφέρονται ρητά στο παρόν εγχειρίδιο. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλο χειρισμό του προϊόντος.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η εγγύηση 2 ετών ισχύει μόνο για οικιακή και όχι για επαγγελματική χρήση της μονάδας.



### ΣΗΜΕΙΩΣΗ!

Εγγραφείτε στον ιστότοπο [www.warranty-woods.com](http://www.warranty-woods.com) και διαβάστε σχετικά με το πώς μπορείτε να αποκτήσετε την εκτεταμένη εγγύηση. Επισκεφτείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση [woods.se](http://woods.se) για περισσότερες πληροφορίες.

### Συνιστώμενα όρια χρήσης

Η καλύτερη θερμοκρασία περιβάλλοντος για τη λειτουργία ψύξης είναι μεταξύ 17 και 35 °C. Η μονάδα λειτουργεί μέχρι τους + 45 °C. Παράμετρος ασφάλειας: φ 5,0 x 20 mm 3,15 A, 250 Vac.

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

| AC VENEZIA Silver 18K Smart Home |                        |
|----------------------------------|------------------------|
| Ψυκτική ικανότητα                | 5,2KW                  |
| Κατανάλωση ενέργειας             | 2,0KW                  |
| Ροή αέρα:                        | 680 m <sup>3</sup> / h |
| Ενεργειακή κλάση                 | A                      |
| Αφύγρανση                        | 52,8 L / 24h           |
| Ρύθμιση θερμοκρασίας             | 16-31°C                |
| Θερμοκρασία λειτουργίας          | 18-35°C                |
| EER                              | 2,6                    |
| Ψυκτικό μέσο                     | R290/300g              |
| Επίπεδο θορύβου σε ντεσιμπέλ     | 56dB / 65dB            |
| Βάρος                            | 32kg                   |
| Διαστάσεις σε mm, M x Π x Υ      | 376x490x768            |

\*Μπορεί να προκύψουν τεχνικές αλλαγές και βελτιώσεις. Όλες οι τιμές είναι κατά προσέγγιση και ενδέχεται να ποικίλλουν λόγω εξωτερικών περιστάσεων, όπως η θερμοκρασία, ο εξαερισμός και η υγρασία.



\*Η σήμανση αυτή υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ε.Ε. Για την αποτροπή ενδεχόμενης βλάβης του περιβάλλοντος ή της ανθρώπινης υγείας από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για την προώθηση της αειφόρου επανάχρησης των υλικών πόρων. Για να μας επιστρέψετε τη συσκευή σας, παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης όπου αγοράσατε το προϊόν. Το προϊόν είναι κατάλληλο για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

## Λειτουργία WiFi

### 1. Πραγματοποιήστε λήψη και εγκαταστήστε την εφαρμογή

Πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής Woods Connect app από το App Store ή το Google Play

1. Εγγραφή / Είσοδος / Ξέχασα τον κωδικό πρόσβασης

#### Εγγραφή

Εάν δεν έχετε έναν λογαριασμό στην εφαρμογή, δημιουργήστε έναν λογαριασμό ή πραγματοποιήστε είσοδο με έναν κωδικό επαλήθευσης ο οποίος αποστέλλεται μέσω SMS.

Αυτή η σελίδα περιγράφει τη διαδικασία εγγραφής.

1. Πατήστε για να εισέλθετε στη σελίδα εγγραφής
2. Το σύστημα αναγνωρίζει αυτόματα τη χώρα / περιοχή σας. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε τον κωδικό της χώρας σας. Πληκτρολογήστε τον αριθμό κινητού τηλεφώνου / τη διεύθυνση E-mail και πατήστε «Επόμενο».
3. Εάν εισαγάγετε τον αριθμό κινητού τηλεφώνου, πληκτρολογήστε τον κωδικό επαλήθευσης που εμφανίζεται στο μήνυμα που θα λάβετε πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης και, πατήστε «Επιβεβαίωση» για να ολοκληρώσετε την εγγραφή σας.
4. Εάν εισαγάγετε τη διεύθυνση E-mail εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης και πατήστε «Επιβεβαίωση» για να ολοκληρώσετε την εγγραφή σας.

### 2. Είσοδος με το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης ή τον κωδικό επαλήθευσης που λάβατε μέσω SMS

Συνδεθείτε με το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης

1. Το σύστημα αναγνωρίζει αυτόματα τη χώρα / περιοχή σας. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε τον κωδικό της χώρας σας. Πληκτρολογήστε τον αριθμό κινητού τηλεφώνου / τη διεύθυνση E-mail και πατήστε «Επόμενο»
2. Εισαγάγετε τον καταχωρημένο αριθμό κινητού ή τη διεύθυνση Email και τον κωδικό πρόσβασης για να συνδεθείτε.

Είσοδος με κωδικό επαλήθευσης

1. Πατήστε «Είσοδος με επαλήθευση μέσω SMS» σε νέα σελίδα
2. Το σύστημα αναγνωρίζει αυτόματα τη χώρα / περιοχή σας.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε οι ίδιοι τον κωδικό της χώρας σας.

- Ξέχασα τον κωδικό πρόσβασης  
Εάν ξεχάσατε τον κωδικό πρόσβασής σας, ακολουθήστε τα παρακάτω:
1. Πατήστε «Ξέχασα τον κωδικό πρόσβασης»
  2. Το σύστημα αναγνωρίζει αυτόματα τη χώρα / περιοχή σας. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε οι ίδιοι τον κωδικό της χώρας σας.  
Πληκτρολογήστε τον αριθμό κινητού τηλεφώνου / τη διεύθυνση E-mail και πατήστε «Επόμενο»
  3. Εισαγάγετε τον κωδικό επαλήθευσης που λάβατε στο μήνυμα / στη διεύθυνση E-mail και πληκτρολογήστε τον νέο κωδικό πρόσβασης πατήστε «Επιβεβαίωση» για να ολοκληρώσετε.

Η σύνδεση μέσω Wi-Fi της Woods υποστηρίζει τις παρακάτω λειτουργίες:

- Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση  
Λειτουργία ψύξης  
Λειτουργία αφύγρανσης  
Λειτουργία ανεμιστήρα  
Λειτουργία Eco  
Ρυθμίσεις Θερμοκρασίας  
Ταχύτητα: Χαμηλή, μεσαία και υψηλή  
Χρονοδιακόπτης: 1 - 24 ώρες  
Υπνου: On / Off  
Αυτόματος καθαρισμός: On / Off  
Κελσίου/Φαρενάιτ  
Ταλάντευση: On / Off

### 3. Ακολουθήστε τις διαδικασίες στην εφαρμογή για να απολαύσετε τη σύνδεση μέσω Wi-Fi.

## Smart Home

Εάν έχετε ένα προϊόν Smart Home, ολοκληρώστε το βήμα 1 έως 3.

Υπηρεσία πρόσβασης άλλου κατασκευαστή: Πατήστε ένα εικονίδιο φωνητικής υπηρεσίας άλλου κατασκευαστή για να δείτε πώς μπορείτε να συνδεθείτε στην υπηρεσία.

Θα βρείτε αυτά τα εικονίδια

Η υπηρεσία Smart Home Woods Connect υποστηρίζει τις παρακάτω λειτουργίες μέσω φωνητικών εντολών:

Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση  
Ρυθμίσεις Θερμοκρασίας  
τρόποι λειτουργίας  
fan Λειτουργίες

Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφτείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση:

<https://woods.se/en/>

## WOOD FYRIR HREINT OG HEILBRIGT INNANHÚSLOFT

Vörumerkið Wood fæddist með Wood-fjölskyldunni fyrir rúnum 65 árum í kanadísku borginni Guelph, Ontario. Þar hóf Wood að þróa og framleiða rakaeyða árið 1950. Síðan þá hefur Wood aðstoðað nokkur hundruð þúsund heimila við að koma í veg fyrir skemmdir vegna myglu og anda að sér hreinu lofti. Færانlegi loftkælirinn okkar er hentugur til notkunar í flestum tegundum loftslags, þar sem afkastageta hans er mikil, einnig við mismunandi hita- og rakastig. Þau eru notuð með góðum árangri á stöðum þar sem raki er, s.s. í dagstofum, skrifstofum og svefnherbergjum. Það magn heits lofts sem loftkælirinn fjarlægir fer eftir hitastigi, rakastigi og staðsetningu tækisins. Ytri veðurskilyrði geta einnig haft áhrif á afköst loftkælisins.

Loftkælarnir frá Wood eru öruggir í notkun og endast árum saman við stöðuga notkun.

## HVERNIG VENNUR LOFTKÆLINGARBÚNAÐUR?

Lágur þrýstingur framleiðir kalt loft. Aðal búnaður loftkælisins er kælivökvi sem undir lágum þrýstingi er breytt í gas. Ferlið „býr til kulda“, sem er sendur inn samtímis sem að heitu lofti er haldið úti. Fljótandi kælivökvi fer í gegnum þenslulventil og í rör þar sem þrýstingur er lágor.

Kælivökvinna gufar upp og verður að gasi. Ferlið sogar að sér hita frá umhverfinu og rörið kælist.

Viftur blásá köldu loftinu inn í herbergið. Gasið fer í gegnum pressu sem eykur þrýstinginn og breytir gasinu í vökva. Í þessu ferli, er hita sleppt út, hann leiddur í rör yfir í gagnstæða hlið og síða er hann blásinn út með viftu.

Hitastillir slekkur á tækinu þegar innanhússhitinn hefur kólnað nægilega.

## 1. ÖRYGGISVIÐVARANIR



Eldfir efni. Þetta tæki inniheldur R290/ própan sem er eldfimt kæliefni.

Notið þessa handbók til að sjá öryggisupplýsingar

Lesa tæknihandbók

Lesa notkunarhandbók.

## ÖRYGGISUPPLÝSINGAR

Áður en þú setur upp tækið og byrjar að nota það skaltu lesa meðfylgjandi leiðbeiningar vandlega. Framleiðandi er ekki ábyrgur ef röng uppsetning og notkun valda meiðslum og tjóni. Geymdu leiðbeiningarnar með tækinu til að geta skoðað þær síðar.

## Öryggi barna og viðkvæmra

**VIÐVÖRUN**   
Hætta á meiðslum eða varanlegri fötlun.  
Börn 8 ára og eldri og einstaklingar með skerta líkamlega getu, skynjun eða andlega getu, eða skort á reynslu og þekkingu geta notað þetta tæki undir eftirliti eða eftir að hafa fengið leiðbeiningar varðandi notkun tækisins á öruggan hátt og ef þau gera sér grein fyrir þeirri áhættu sem því fylgir.

Leyfið ekki börnum að leika sér með tækið.

Börnum yngri en 3 ára skal haldið frá tækinu nema undir stöðugu eftirlit.

Geymið allar umbúðir fjarri börnum.

Börn skulu ekki annast hreinsun og viðhald án umsjónar.

## Almennt öryggi

Þetta tæki er ætlað til nota á heimilum og svipuðum rýmum svo sem: Dagstofum, alrýmum, starfsmannaeldhúsum í verslunum, skrifstofum og öðru vinnuumhverfi. Flokkunarplatan er staðsett aftan á eða á hlið loftkælisins.

Haldið aðskotahlutum fjarri loftopum.

Notið ekki vélbúnað eða aðrar aðferðir til að hraða afísingu en þær sem framleiðandi mælir með. Ekki skal geyma tækið í herbergi þar sem neistagjafar eru í gangi (opnir logar, gastæki eða rafmagnshitarar). Gatið ekki eða brennið.

Hafið í huga að kæliefni geta verið lyktarlaus. Notið ekki vatnsúða eða gufu til að hreinsa tækið.

Hreinsið tækið með rökum mjúkum klút. Notið aðeins hlutlaus hreinsiefni. Notið ekki slípivörur, slípiefnasvampa, leysiefni eða málmhlti.

Ef rafmagnsnúran er skemmd þarf að skipta um hana hjá framleiðanda, viðurkenndum viðgerðaraðila eða sambærilegum aðila til að forðast að hættulegar aðstæður skapist.

## ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

### Uppsetning



#### VIÐVÖRUN

Aðeins hæfur aðili skal annast uppsetningu tækisins. Fjarlægið allar umbúðir. Setjið ekki upp eða notið skemmt tæki. Tækið skal ekki setja upp, nota og geyma í herbergi sem er með stærri gólfhlót en  $15\text{ m}^2$ . Fylgja skal þeim leiðbeiningum um uppsetningu sem fylgja tækinu. Sýnið ávallt aðgát þegar tækið er fært því það er þungt. Klæðist ávallt öryggishönskum. Hafið í huga að kæliefni geta verið lyktarlaus.

Gangið úr skugga um að loft leiki óhindrað umhverfis tækið. Bíðið í að minnsta kosti 4 klukkustundir áður en tækið er tengt við rafmagn. Þetta er til að leyfa olíunni að renna til baka í pressuna. Setjið ekki tækið nálægt ofnum eða öðrum hitagjöfum. Setjið ekki tækið í beint sólarljós.

### Rafmagnstenging



#### VIÐVÖRUN

Hætta á bruna og raftosti. Tækið skal tengja við jarðtengda innstungu. Gangið úr skugga um að rafmagnsupplýsingarnar á flokkunarmerkinu séu í samræmi við orkugjafann. Ef ekki, skal hafa samband við rafvirkja. Notið ávallt rétt uppsetta höggþétta innstungu. Notið ekki fjöltengi og

framlengingarsnúrur.

Gætið þess að valda ekki skemmdum á rafíhlutum (t.d. tengjum, snúrum).

Hafið samband við viðurkennda bjónustumíðstöð eða rafvirkja til að skipta um rafíhluti.

Snúran verður að vera fyrir neðan innstunguna/klóna.

Tengið ekki klóna við innstunguna fyrr en uppsetningu er lokið.

Gangið úr skugga um að hægt sé að komast að klónni eftir uppsetningu.

Dragið ekki í rafmagnssnúruna til að aftengja tækið. Togaðu alltaf í klóna sjálfa.

### Förgun



#### VIÐVÖRUN

Hætta á meiðslum.

Takið tækið úr sambandi.

Klippið rafmagnssnúruna af og fleygið henni.

Kælihringrásin í þessu tæki er ósónvæn. Hafið samband við viðkomandi aðila í þínu landi til að fá upplýsingar um hvernig þú fargar tækinu á réttan hátt.

Valdið ekki skemmdum á þeim hluta kælieiningarinnar sem er nálægt hitaskiptinum.

### Notkun



#### VIÐVÖRUN

Hætta á meiðslum, bruna, raftosti eða eldsvoða.

Breytið ekki eiginleikum tækisins.

Gætið þess að valda ekki skemmdum á kælihringrásinni. Hún inniheldur própan (R290), náttúrulegt gas með háa umhverfissamhæfni. Þetta gas er eldfimt.

Ef skemmdir eiga sér stað í kælihringrásinni skal ganga úr skugga um að engir logar eða og neistagjafar séu í herberginu.

Loftræstið herbergið.

Setjið ekki eldfimar vörur eða hluti sem eru bleyttir með eldfimum efnum nálægt tækinu eða ofan á það.

# FYRSTA UPPSETNING Loftkælis

MIKILVÆGT:

## 2. Uppsetning

### FYRIR FYRSTU NOTKUN

Látið tækið standa í 4 klst fyrir notkun

Val á staðsetningu

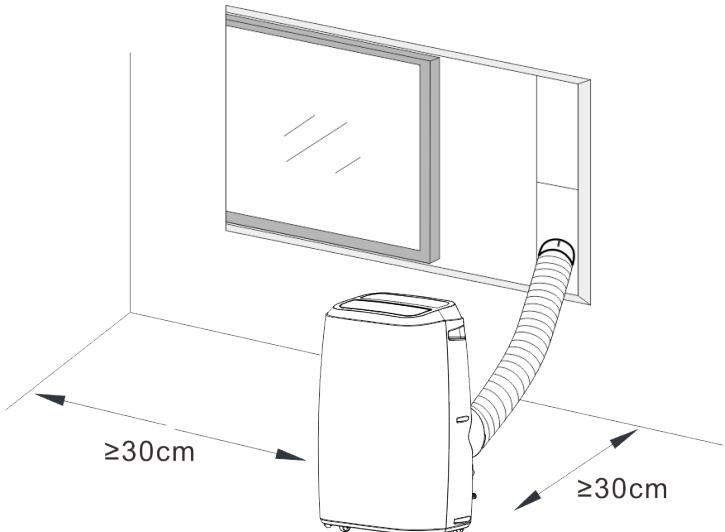
#### Mikilvægt

1. Loftkælinn má auðveldlega færa til innandyra. Halda skal tækinu í upprétti stöðu þegar það er fært. Staðsetja skal loftkælinn á sléttu yfirborði. Ekki skal setja tækið upp eða not það í baðherbergi eða öðru blautu umhverfi. Þar sem að færð loftkælirinn er á hjólum er auðvelt að færa hann. Þegar hitinn hækkar er færð loftkælirinn einfaldlega færður inn í herbergið og getur um leið farið að kæla niður rýmið. Loftkælinn skal nota í lokuðu rými til þess að afköstin verði sem best. Lokið öllum hurðum, gluggum og öðrum utanaðkomandi loftopum herbergisins. Afköst loftkælisins byggjast á hita- og rakastigi.

2. Staðsetja skal loftkælinn þannig að loftflæðið inn um framhlið tækisins sé óhindrað.

3. Loftkælir sem starfar í herbergi hefur lítil sem engin áhrif til þurkkunar í lokuðum geymslurýmum svo sem skápum nema að loftflæði sé inn og út úr rýminu Færð loftkælir flytur hitann frá tækinu með loftbarka út um glugga eða loftræstiop.

4. Það ætti að vera að lágmarki 30 cm fjarlægð milli loftkælisins og nærliggjandi hluta. Sjá mynd.



# VÖRULÝSING

## 3. Vörulýsing

### A

1. Útblástursbarki
2. Gluggatengi
3. Hústengi
4. Gluggasett
5. Stýring
6. Rafhlöður
7. Fjarstýring
8. Loftúttak
9. Vatnsrör

### B

1. Vörumyndir

### C

1. Louvre
2. Stjórnborð
3. Framhlíf
4. Hjól
5. Loftinntak
6. Afrennslisúttak
7. Loftúttak
8. Rafmagnssnúra
9. Afrennslisúttak

### D

1. Myndir af bakhlið tækis

### E

1. Myndir af topp tækis

### F

1. Kæling
2. Rakaeyðing
3. Vifta
4. WiFi-virkni
5. Hitastig í sentigráðum
6. Mikill viftuhraði
7. Meðal viftuhraði
8. Lítill viftuhraði
9. Fullur vatnstankur
10. Straumur á/af
11. Viftuhraði
12. Hitastig upp
13. Hitastig niður
14. Vinnuhamur
15. Tímastillir á/af
16. Sjálfvirk sveifla
17. Svefhamur

### G

1. Mynd af loftúttaki

### H

1. Skýringarmynd af hreinsun síugrilli

### I

1. Straumur á/af
2. Tímastillir á/af
3. Vinnuhamur
4. Viftuhraði
5. Hitastig upp
6. Hitastig niður

### J

1. Uppsetning á fjarstýringu fyrir rafsegulbylgjur

### K

1. Snúið báða enda útblástursbarkans inn í barkatengið.

### L

1. Uppsetning á útblástursbarka

### M

1. Uppsetning á gluggarennumusetti

### N

1. Gerið göt fyrir gluggasett

### O

1. Tenging afrennslisslöngu

### P

1. Mynd af vatnsúttaki

# LÝSING Á STILLINGUM OG UPPSETNINGU

## Aukabúnaður

Eftir upptekningu, vinsamlegast athugaðu hvort ofangreindur aukabúnaður er innifalinn, og athugaðu tilgang þeirra í uppsetningarkynningu í þessari handbók. Hreyfanlegur loftkælir Útlit og virkni fjarstýringar. Athugið-látið ekki fjarstýringuna detta. Staðsettjið ekki fjarstýringuna í beint sólskin.

## Notkun

Fyrir notkun í þessum hluta:

- 1) Veljið stað nálægt innstungu.
- 2) Setjið útblástursbarkann upp og stillið hann vel í glugganum.
- 3) Tengið afrennslisslönguna vel (aðeins til að nota fyrir hitagerðir);
- 4) Setjið rafmagnssnúruna í jarðtengda AC220~240V/50Hz innstungu;
- 5) Ýttu á POWER-takkann til að kveikja á loftkælinum.

## Uppsetning á útblástursbarka

- A) Uppsetning til bráðabirgða
1. Snúið báða enda útblástursbarkans inn í barkatengið.
  2. Settu ferköntuðu festismelluna inn í loftúttakið aftan á loftkælinum
  3. Settu hinn endann á útblástursbarkanum á nálæga gluggakistu.

## Uppsetning á gluggarennumsetti

Uppsetningaráháttur gluggarennumsettsins er að mestu í "lárétt" og "lóðrétt". Eins og sýnt er á mynd 5 og mynd 5a, athugið lágm. og hám. stærð gluggans fyrir uppsetningu.

1. Uppsetning á gluggarennumsetti;
2. Stillið lengd gluggarennumsettsins í samræmi við gluggabreidd eða hæð, og festið það með stýringunni;
3. Settu gluggatengibarkann í gatið á glug-gasettinu.

## Innri tankur vatn fullur, viðvörun

### Virkni

Innri vatnankurinn er með öryggisrofa sem stýrir vatnshæðinni. Þegar vatnshæð nær æskilegri hæð, kvíknar á ljósínu fyrir fullt vatn. (Ef vatnsdæla er skemmd, þegar

vatnið er fullt, fjarlægið gúmmítappa neðst á tækinu, og allt vatn rennur út.)

### Viðhald

#### Skyring:

- 1) Gangið úr skugga um að tækið sé aftengt frá öllu rafmagni áður en þrif eru framkvæmd;
- 2) Notið ekki bensín eða önnur efni til að þrífa tækið;
- 3) Þvoið ekki tækið beint;
- 4) ef kælirinn er skemmdur, vinsamlegast hafðu samband við söluaðila eða

*Það er mjög mikilvægt að hreinsa síuna reglulega; annars getur dregið úr afkastagetu loftkælisins og hann jafnvel skemmt alvarlega.*

viðgerðarverkstæði.

### 1. Loftsía

-Ef loftsía stíflast með ryki/óhreinindum, skal hreinsa loftsíu á tveggja vikna fresti.

### -Sundurtekning

Opnið loftinntaksgrillið og fjarlægið loft-síuna.

### -Þrif

Hreinsaðu loftsíuna með hlutlausu volgu þvottaefni (40°C) og látið hana þorna í skugga.

### -Uppsetning

Settu loftsíuna aftur undir loftinntaksgrillið og setjið hlutina á sinn stað.

### 2. Hreinsið yfirborð loftkælisins

Hreinsið fyrst yfirborðið með hlutlausu þvottaefni og blautum klút og þurrið síðan af með þurrum klút.

### Fyrir notkun

Gakkdu úr skugga um að útblástursbarkinn sé rétt uppsettur.

Varúð fyrir kælingu og rakeyðinga-raðgerðir:

-Þegar kæling og rakaeyðing er notuð skal hafa að minnsta kosti 3 mínútur á milli STRAUMUR.

-Aflgjafi uppfyllir kröfur.

-Innstungan er fyrir AC-notkun.

-Deilið ekki einni innstungu með öðrum

tækjum.

-Aflgjafi er AC220-240V, 50Hz

### 2. Kæling

-Ýtið á "Mode"-takkann þangað til "Cool"-táknið birtist.

-Ýtið á "▲" eða "▼"-takkann til að velja æskilegan herbergishita. (16°C-31°C)

-Ýtið á "Fan Speed"-takkann til að velja vindhraða.

### 3. Rakaeyðing

-Ýtið á "Mode"-takkann þangað til "Dehumidify"-táknið birtist.

-Stillið sjálfkrafa valið hitastig við núverandi stofuhita minus 2°C.

-Stillið sjálfkrafa viftumótor á LÁGAN vindhraða.

### 4. Vifta

-Ýtið á "Mode"-takkann þangað til "Fan"-táknið birtist.

-Ýtið á "Fan Speed"-takkann til að velja vindhraða.

5. Hitunaraðgerð (þessi aðgerð er ekki tiltæk fyrir einfalt kuldatæki)

-Ýtið á "Mode"-takkann þangað til "Heat"-táknið birtist.

-Ýtið á "▲" eða "▼"-takkann til að velja æskilegan herbergishita. (16°C-31°C)

-Ýtið á "Fan Speed"-takkann til að velja vindhraða.

### 6. Tímastilling

#### Tímastilling Á:

-Þegar slökkt er á loftkælingunni skal ýta á "timer"-hnappinn og velja æskilegan starttíma með hitastigs- og tímastillingahnöpunum.

-"Preset ON Time" birtist á stjórnborðinu.

-Starttíma er hægt að stilla hvenær sem er 0-24 klst.

#### Tímastilling AF

-Þegar kveikt er á loftkælingunni skal ýta á "timer"-hnappinn og velja æskilegan stopptíma með hitastigs- og tímastillingahnöpunum.

-"Preset OFF Time" birtist á stjórnborðinu.

# LÝSING Á STILLINGUM OG UPPSETNINGU

-Stopptíma er hægt að stilla hvenær sem er 0-24 klst.

## 7. Stöðug tæming

Innri vatnstankur fullur, viðvörin

### Virkni

Innri vatnstankurinn í loftkælinum er með öryggisrofa sem stýrir vatnshæðinni. Þegar vatnshæð nær æskilegri hæð, kvíknar á ljósini fyrir fullt vatn. Þegar vatnstankurinn er fullur, skaltu fjarlægja gúmmítappann úr afrennslisgatinu neðst á tækinu, og tæma allt vatn.

### Stöðug tæming

-Þegar þú ætlar að skilja þetta tæki eftir ónotað í langan tíma, vinsamlegast fjarlægðu gúmmítappa úr afrennsli holu neðst á tækinu, og tæmdu allt vatn.

-Þú getur notað samfellda afrennsli með afrennslisslöngu tengda við afrennslisgat að neðan þegar tækið vinnur í HEAT-ham.

-Samfelld afrennsli er óþarf þegar tækið vinnur í COOL eða DEHUMIDIFY-ham. Einingin getur eimað þéttivatn sjálfkrafa með skvettimótornum. Gakktu úr skugga um að afrennslisgötin séu á réttum stað.

-Ef skvettimótor er skemmdur er hægt að nota stöðugt afrennsli.

Tækið getur einnig starfað vel með afrennslisslönguna tengda við afrennslisgatið á botninum.

-Ef skvettimótor er skemmdur er einnig er hægt að nota milliniðurfall. Við þessar aðstæður, þegar ljósið fyrir fullt vatn logar, vinsamlegast tengið afrennslisslöngu við afrennslisgatið á botninum til að tæma vatnið. Tækið getur einnig starfað vel.

## 8. WiFi-virkni

-Ýtið lengi á SPEED-hnappinn í 5s, Sláðu inn WIFI verksmiðjustillingarham;

-Einingin er tengd við WIFI ef kveikt er á WIFI-vísinum, önnur tæki eru ekki tengd.

Þegar WIFI-ljósið blikkar hægt, er tækið í WIFI-uppsetningarham, ef ljósið blikkar hratt, er tækið tengt við WIFI;

-Þú getur komist í alla loftkælingaeiginleika með farsímaforritinu með WIFI-tengingunni.

### Geymsla við lok árstíða

- 1) Skrúfið frárennslislokið af og takið vatnstappann úr til að tæma þéttivatn að fullu.

- 2) Hafið tækið í stillingu fyrir viftu í gangi í hálfan dag til að þurka tækið alveg að innan til að koma í veg fyrir myglu.

- 3) Slökkvið á tækinu, takið það úr sambandi og vefjið snúrunni í kringum snúruhaldarann, setjið klóna í festinguna á bakhlið tækisins og setjið vatnstappann og lokið á sinn stað.

- 4) Fjarlægið búnaðinn fyrir hitaútblástursbarkann, þrífið hann og geymið á góðum stað.

### Athugasemdir:

Haldið í búnaðinn fyrir útblástursbarkann með báðum höndum þegar hann er fjarlægður.

Ýtið festingunum á loftúttökunum til hliðar með þumalfingrunum og dragið síðan útblástursbarkabúnaðinn út.

- 5) Pakkið loftkælinum vandlega inn í mjúkan plastpoka og setjið hann á þurrum stað með viðeigandi rykvörn og haldið tækinu fjarri börnum.

- 6) Takið rafhlöðurnar úr fjarstýringunni og geymið hana á góðum stað.

### Ath:

Tryggið að tækið sé geymt á þurrum stað. Vernda skal alla fylgihlut tækisins trygglega saman.

Snúruhaldari og innstungur verja snúruna tryggilega.

Há staða úttaks fyrir útblástur, auðveld samsetning og hröð lofræsting.

Smart, umhverfisvænn og orkusparandi með sjálfeimandi kælikerfi.

24 tíma tímavirkni, einstök á/af áminnin-gartónlist.

3-mínútna seinkun á ræsingu til varnar pressu og ýmsir aðrir verndunareiginleikar.

## Þjónusta

Ef loftkælirinn krefst viðhalds þarf fyrst að hafa samband við söluaðila. Sönnunar fyrir kaupum er krafist fyrir allar ábyrgðarkröfur.

## Viðhald

Forðist að nota leysiefni eða sterk hreinsiefni þar sem það getur skemmt yfirborð tækisins.

| VANDAMÁL  | ORSÖK   | ÚRRÆÐI  |
|---|---|---|
| Tækið fer ekki í gang þegar ýtt er á on/off -hnappinn   | Ljós fyrir fullt vatn blikkar og vatnstankurinn er fullur.              | Hellið vatninu úr vatnstankinum.                            |
|   | Herbergishiitinn er hærri en stilling hitastigs (rafmagnsupphitunhamur) | Endurstillið hitann   |
|   | Herbergishitastig er lægra en stillingarhitastigið. (Kælistilling)      | Endurstillið hitann   |
| Ekki nógú kalt  | Hurðir eða gluggar eru ekki lokaðir.                                    | Gakktu úr skugga um að allir gluggar og hurðir séu lokaðar. |
|   | Það eru hitagjafar inni í herberginu.                                   | Fjarlægið hitagjafa ef hægt er                              |
|   | Útblástursbarki ekki tengdur eða stíflaður.                             | Tengdu eða hreinsaðu útblástursbarkann.                     |
|   | Hitastilling er of há.  | Endurstillið hitann   |
|   | Loftinntak stíflað.   | Hreinsið loftinntakið.                                      |
|   | Undirlag er óslétt eða hallandi   | Setja eininguna á slétt lárétt yfirborð, ef hægt er         |
|   | Hljóðið kemur úr frá kælivökvanum inni í loftkælingunni                 | Það er eðlilegt.  |
| Ef vandamál koma upp með loftkælinn; skoðið neðangreind atriði fyrir bilanaleit. Ef ekkert af neðangreindum úrræðum virka, vinsamlegast hafið samband við söluaðila til að fá viðhaldspjónustu. |   |   |

| BILANAKÓÐAR | ORSÖK                            | ÚRRÆÐI   |
|-------------|----------------------------------|--|
| E0 Kóði     | Bilun í herbergishitaskynjara    | Skiptið um herbergishitaskynjara (tækið getur einnig unnið án skiptingar.) |
| E2 Kóði     | Vatnstankur fullur við kælingu   | Takið úr gúmmítappa og tæmið tankinn.                                      |
| E3 Kóði     | Bilun í hitaskynjara fyrir eimir | Skiptið um hitaskynjara fyrir eimir  |

## Ábyrgðir

2 ára ábyrgð neytenda gagnvart framleiðslugöllum. Vinsamlegast athugið að ábyrgðin gildir aðeins gegn framvísun kvittunar. Ábyrgðin gildir aðeins ef varan er notuð í samræmi við þær leiðbeiningar og öryggisviðvaranir sem eru að finna í þessari handbók. Ábyrgðin nær ekki til tjóns sem stafar af óviðeigandi meðferð vörunnar.

ATH: 2 ára ábyrgðin á aðeins við um neytendur og er ekki fyrir notkun tækisins í atvinnuskyni.



### ATH!

Skráðu þig á [www.warranty-woods.com](http://www.warranty-woods.com) og lestu um hvernig þú færð aukna ábyrgð. Frekari upplýsingar er að finna á [woods.se](http://woods.se).

### Ráðlögð mörk fyrir notkun

Besti umhverfishiti fyrir kælingu er 17-35 °C. Tækið getur unnið við hita upp að + 45°C. Öryggjaupplýsingar: φ5,0x20mm 3,15A, 250Vac.

## TÆKNILÝSING

| AC Venezia 18K Smart Home |               |
|---------------------------|---------------|
| Kæligeta                  | 5,2 W         |
| Orkunotkun                | 2,0 W         |
| Loftflæði                 | 680m³ / klst. |
| Orkuflokkur               | A             |
| Rakaeyðing                | 52,8 l/24klst |
| Hitastilling              | 16-31 °C      |
| Vinnuhiti                 | 18-35 °C      |
| EER                       | 2,6           |
| Kæliefni                  | R290/300g     |
| Hávaðastig í desibel      | 56dB / 65dB   |
| Þyngd                     | 32 kg         |
| Mál í mm, L x B x H       | 376x490x768   |

\*Tæknilegar breytingar og endurbætur geta átt sér stað. Öll gildi eru viðmiðanir og geta verið breytileg vegna utanaðkomandi aðstæðna s.s. hitastigs, loftræstingar og rakastigs.



\*Þetta merki gefur til kynna að ekki skuli farga tækinu með öðru heimilissorpi innan ESB. Til að koma í veg fyrir mögulegt umhverfis- eða heilsutjón vegna rangrar förgunar skal koma tækinu í endurvinnslu þannig að förgun efna fari fram ábyrgan og sjálfbærar hátt. Þegar tækinu er skilað til förgunar skal nota viðeigandi skila- og söfnunarkerfi eða hafa samband við söluaðila tækisins. Þeir geta tekið á móti tækinu og komið því í endurvinnslu.

## **WiFi-eiginleikar**

### **1. Sækja og setja upp forrit**

Sækja Woods Connect App frá App Store eða Google Play

1. Nýskráning/Innskráning/gleymt lykilorð

#### Skrá

Ef þú ert ekki með App-reikning skaltu skrá þig á reikning eða skrá þig inn með staðfestingarkóða með SMS. Þessi síða lýsir skráningarférlinu.

- 1.Snertu til að opna skráningarsíðu
- 2.Kerfið þekkir sjálfkrafa land þitt/ svæði. Einnig er hægt að velja landskóða. Sláðu inn farsímanúmerið/ netfangið og ýttu á „Next“.
- 3.Ef þú slærð inn farsímanúmerið, sláðu þá inn staðfestingarkóðann í skilaboðunum og ýttu á „Confirm“ til að ljúka skráningunni.
- 4.Ef þú slærð inn tölvupóstinn, sláðu þá inn lykilorðið og ýttu á „Confirm“ til að klára skráninguna.

### **2. Skráðu þig inn með notandanafni og lykilorði eða staðfestingarkóða í gegnum SMS**

Skráðu þig inn með notandanafni og lykilorði

- 1.Kerfið þekkir sjálfkrafa land þitt/ svæði. Einnig er hægt að velja landskóða. Sláðu inn farsímanúmerið/ tölvupóstinn og ýttu á „Next“
2. Sláðu inn skráð farsímanúmer þitt eða tölvupóst og lykilorð til að skrá þig.

Skráðu þig inn með staðfestingarkóða

- 1.Ýttu á „Sign in with SMS verification“ á nýja síðu
  - 2.Kerfið þekkir sjálfkrafa land þitt/ svæði.
- Einnig er hægt að velja landskóða.

Gleymt lykilorð  
Ef þú gleymdir aðgangsorðinu þínu skaltu fylgja þessu ferli:  
1.Ýttu á „Forgot password“  
2.Kerfið þekkir sjálfkrafa land þitt/ svæði. Þú getur einnig sjálfur valið þínn landskóða. Sláðu inn farsímanúmerið/ netfangið og ýttu á „Next“.  
3.Sláðu inn staðfestingarkóðann í skilaboðunum/tölvupóstinum og ýttu á „Confirm“ til að ljúka skráningunni.

<https://woods.se/en/>

WiFi Woods Connect styður neðangreindar aðgerðir:

Kveikja/Slökkva  
Kælistilling  
Rakaeyðistilling  
Viftustilling  
Sparnaðarstilling  
Hitastillingar  
Hraði Lágur, meðal og hár  
Tímastillir. 1-24 klst.  
Svefn: Á/Af  
Sjálfvirk hreinsun: Á/Af  
Celsius/Fahrenheit  
Sveifla. Á/Af

### **3. Fylgdu ferlinu í FORRITINU til að nota WiFi.**

#### **Smart Home**

Ef þú ert með Smart Home vöru skaltu framkvæma skref 1 til 3.

þjónustuaðgangur þriðja aðila: Ýttu á táknið fyrir raddþjónustu þriðja aðila til að sjá hvernig á að tengjast þjónustunni. Þú finnur þessi tákna

Smart Home Woods Connect styður neðangreindar aðgerðir með raddskipun:

Kveikja/Slökkva  
Hitastillingar  
Starfa stillingar  
Fan Modes

Nánari upplýsingar er að finna á:

*Wood's is marketed and distributed by:*

*Woods TES Sweden AB.*

*Maskingatan 2-4*

*441 27, Alingsås*

*Sweden.*

*woods.se*

*info@woods.se*

*+46 317613610*

**Wood's®**